SUHAKAM PUBLIC INQUIRY OF
PASTOR JOSHUA HILMY
RUTH SITEPU

DATE : 10.09.2020
TIME : 10:12AM

NOTES OF INQUIRY

Coram

Chairman Panel Member 1 Panel Member 2	Dato' Seri Hishamuddin Yunus Dr Madeline Berma Jerald Joseph	**CHM** **PM1** **PM2**
PDRM Observer	SAC Ahmad Dzaffir Bin Mohd Youssof ASP Muhammad Sabri bin Mohd Raziff	**ADY** **MSR**
Family Observer	Philip Koh Cyrus Tui Foo Woei	**PK** **TFW**
Bar Council Observer	Andrew Khoo	**AK**
SUHAKAM Panel	Simon a/l Karunagaram Muhammad Faiz Bin Abd Rahman Puveethra Raja Segaran Aida Suraya Haron	**SK** **MFR** **PRS** **ASH**
Indonesian Embassy	Tuan Junjungan Sigalingging Tuan Henry Dian Dwiharto	**SJ** **HDD**

Witness

1	Peter Pormannan a/l Annamalai	**PETER**
2		**GRACE**

	Grace Thangamalar a/p Peter Pormannan	
3	Josiahnandan Emmanuel a/l Peter	**JOSIAH**
4	Ramanathan a/l Manickavasagan	**RAMA**
5	Selvakumar Peace John Harris	**SELVA**
6	[redacted]	
7		
8	Goh Lay Hua	**GOH**
9	Juraima Joy Luade	**JURAIMA**
10	Susandi Bin Basari	**SUSANDI**
11	ASP Shafiee Bin Marsidi	**SHAFIEE**
12	Insp Nurul Huda Bin Bustami	**NURUL**
13	ASP Hairol Azhar	**HAIROL**

START

CHM Good morning, welcome very one to the continue of our public inquiry. En Simon you today?

SK Yes. Hello, good morning Dato' Seri, fellow members. Today we have with witness No.13 ASP Hairol Azhar from PDRM.

CHM Sebentar ya, I forgot. For SAC Dzaffir, we need your help again.

ADY Yes.

CHM We intend to get in touch with DSP Omar remember? IPD PJ is it?

SK DSP Omar, Ketua Bahagian Pengurusan Daerah PJ.

CHM DSP Omar, whose name was mention by one of the witnesses ok. By ASP –

SK Shafiee.

CHM Shafiee. Yes he has apparently has retired.

ADY Yes he's retired Yang Arif.

CHM So we will be very great full if you can, PDRM could assist us with his contact numbers so we can contact him to need the –

ADY Ok we try to allocate DSP Omar and we pass it to SUHAKAM. We will.

CHM Thank you En Dzaffir, thank you.

ADY Thank you Yang Arif.

[10:15AM]

CHM Before that En Dzaffir, any development on kind to trace yang ini, dua-dua orang itu? Fazlina Binti Amran and Iqbal Mirza, any? –

ADY Ya untuk apa makluman Yang Arif, this two names we have already instructed the IO, Inspector Zul who the current IO for this case to do a check as well as look up with the relevant agencies to locate who are this two particular person because the details that he given to us only by names, so maybe it will take a little bit long, longer time as usual but we have directed them to take the necessary action. Thank you Yang Arif.

CHM Thank you.

PRS A very good morning to honourable panel members, selamat pagi Tuan. Saya Puveethra pegawai dari SUHAKAM.

HAIROL Baik.

PRS Saya akan bertanya soalan berkaitan dengan siasatan kehilangan dua individu iaitu Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu. Sebelum memulakan sesi pada hari ini, saya mahu Tuan untuk berdiri dan membaca ikrar dengan mengangkat tangan kanan.

HAIROL Terima kasih. Bahawasanya saya ASP Hairol Azhar Bin Abdul Aziz dengan sesungguhnya dan suci hati mengaku dan berikrar bahawa segala keterangan yang akan saya berikan dalam siasatan terbuka ini adalah benar, tiadalah apa-apa yang tidak benar melainkan benar belaka, terima kasih.

CHM ASP?

HAIROL Hairol Azhar Bin Abdul Aziz.

CHM Hairol Azhar ya?

HAIROL H-A-I-R-O-L, Hairol.

CHM Semasa memberi keterangan kalau En Hairol En Azhar berasa lebih selesa nak buang mask bolehlah, terpulanglah ya. Nak pakai pun boleh. Jadi kalau nak buang nanti kalau apa-apa jadi kita tak ambil bertanggungjawab ya.

HAIROL Saya rasa saya pakai sebab ada ini sikit, flu sikit.

CHM Ok.

PRS Terima kasih Tuan, sila menjawab menghadap barisan panel.

CHM Witness number?

HAIROL 13.

CHM Witness No.13 ok.

PRS Boleh Tuan beritahu kepada panel nama penuh dan nombor kad pengenalan?

HAIROL Nama saya Hairol Azhar Bin Abdul Aziz, kad pengenalan [redacted]

PRS Nombor anggota?

HAIROL Nombor anggota G14760.

PRS Berapakah umur Tuan ketika ini?

HAIROL Umur saya sekarang 44 tahun, lebih kuranglah, tahun depan 45.

PRS Boleh Tuan nyatakan tarikh mula berkhidmat di dalam PDRM?

HAIROL Saya berkhidmat dalam PDRM pada 01.11.1998.

PRS Sila nyatakan jawatan dan tempat bertugas terkini.

HAIROL Jawatan saya terkini adalah Inspektor Ketenteraman Awam di Ibu Pejabat Polis Daerah Kemaman, Terengganu.

PRS Sudah berapa lama Tuan bertugas di tempat terkini ya? Nyatakan jangka masa.

HAIROL Lebih kurang satu tahun lebih.

PRS Maksudnya dari 2019?

HAIROL Dari hujung 2018 sehingga sekarang.

PRS Bulan?

HAIROL Pada bulan November 2018 sehingga sekarang.

PRS Boleh Tuan maklumkan jawatan dan tempat bertugas sebelum ini?

HAIROL Jawatan saya sebelum bertukar ialah Ketua Polis Balai Sungai Way, Petaling Jaya.

PRS Jangka masa?

HAIROL Jangka masa saya ditukarkan pada tak silap saya pertengahan bulan Januari 2018 sehingga saya bertukar pada awal bulan November 2018. Lebih kurang 10 bulan.

PRS Baik Tuan, boleh Tuan terangkan peranan dan skop tugas Tuan sebagai Ketua Balai Polis Sungai Way?

HAIROL Ok antara Ketua Polis Kuala Sungai Way ini ok, menjaga tanggungjawab di dalam kawasannya antara apa kata, memantau laporan-laporan polis yang dibuat. Selain daripada itu mengklasifikasikan apa ini, laporan polis dan juga lain-lain tugasan berkaitan dengan ketenteraman awam. Ok terima kasih.

PRS Baik Tuan, adakah Tuan tahu mengenai kes kehilangan yang melibatkan Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu?

HAIROL Setahu saya memang tidak tahu. Memang saya tidak tahu.

CHM Ok sebentar, sebentar.

HAIROL Memang tidak.

CHM Tuan berada di sana 11 bulan kan?

HAIROL Betul. Saya di sana pada Januari.

CHM Ya.

HAIROL 2018.

CHM Tapi tak tahu pasal kes ini?

HAIROL Saya memang tidak tahu pasal kes ini. Ya.

CHM Tak pernah dikemukakan IP yang –

HAIROL Tidak sehinggalah –

CHM Sarjan ke?

HAIROL Tidak, tidak.

CHM Dipanggil ke IPD PJ untuk mesyuarat ke?

HAIROL Setakat itu saya memang tidak ada dalam pengetahuan saya.

PRS Ok panel members please refer to Exhibit 1 and also Exhibit 8 together.

CHM There is no screen yang dekat sini?

PM2 No the screen is in front now.

CHM Much better. Ok lebih canggih, ok baik. Thank you, alright,.

PRS The Exhibit 1 is dated on 06.03.2017 by Peter Pormanan A/L Anamalai. We refer to Exhibit 8 now. Ok this was dates on 28.02.2018 by Ram Ram Elisabeth.

HAIROL Laporan polis bernombor 2209 pada 2018?

PRS Ya betul.

HAIROL Ok. Memandangkan saya sebagai penyambung siasatan, saya boleh camlah ini laporan yang dibuat pada awalnya untuk pengetahuan. Itu pengecaman.

PRS Mengecam ya Tuan. So Tuan kenal orang membuat, pengadu tersebut?

HAIROL Tak kenal.

PRS Adakah Tuan berada pada ketika ataupun mendapat tahu tentang pengaduan ini?

HAIROL Saya tidak tahu. Itu daripada awal tadi saya memang tidak tahu kejadian ini sehinggalah saya sambung siasatan.

PRS Maksudnya adalah Tuan merupakan Pegawai Penyiasat untuk kes ini?

HAIROL Sebenarnya penyambung Pegawai Penyiasat, sambung.

PRS Ok.

HAIROL Bukan orang yang pertamalah.

PRS Penyambung daripada siapa ya Tuan?

HAIROL Daripada Sarjan Sibee untuk makluman.

PRS Tuan bila, siapa yang memberi arahan kepada Tuan untuk menyiasat kes ini?

HAIROL Ok seingat saya pada 05.10.2018 saya dipanggil oleh Ketua Bahagian Jenayah Siasatan Daerah Petaling Jaya.

CHM Bila itu?

HAIROL Pada 05.10.2018.

CHM 5hb Oktober ya?

HAIROL Ya.

CHM Dah nak dekat nak bertukar ya?

HAIROL Dekat nak bertukar dah.

CHM Ok.

HAIROL Lebih kurang dalam 18 hari itu.

CHM Ok lepas itu dipanggil?

HAIROL Jadi saya dipanggil dan beri arahan untuk sambung siasatan dengan arahan-arahan terkini, saya sempat lebih kurang antara 5hb Oktober sehingga 22hb Oktober untuk menjalankan siasatan.

CHM Dipanggil oleh?

HAIROL Oleh Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah.

CHM Siapa dia itu boleh –

HAIROL Saya tak ingat nama. Siapa, DSP apa saya tak ingat Tuan.

CHM Omar?

HAIROL Bukan, saya tak ingat Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah DSP apa saya tak ingat Tuan, nama saya tak ingat nama.

PRS Baik Tuan, pada ketika itu adakah Tuan pernah merujuk kepada Pegawai Penyiasat sebelum ini pada ketika 18 hari sebelum Tuan bertukar?

HAIROL Saya setelah mendapat arahan tersebut, saya menjalankan siasatan saya saja. Jadi tidak ingat rujuk atau DI atau tidak, saya tidak ingat.

PRS Ok apakah tindakan utama Tuan apabila dapat kes ini?

HAIROL Arahan yang diberikan pada saya dengan tindakan saya untuk mengesan alamat terkini OH, orang hilang dan juga alamat terkini, alamat semasa, kedudukan di mana rumah apa ini OH, di mana sedalam masa tempoh 5hb Oktober hingga 22hb Oktober beberapa tindakan sayalah mengesan melalui pendaftaran negara, Jabatan Pendaftaran Negara dengan beberapa syarikat telco, telekomunikasi dan juga ke tempat kejadianlah bersama dengan mengambil saksi-saksi yang berkaitan iaitu berkaitan rumah OH lah, itu setakat itu saja saya ingat saya punya tindakan dalam masa tempoh tersebut.

PRS Baik Tuan. Apakah alamat terkini tersebut?

HAIROL Alamat terkini saya tak ingatlah.

CHM Sebentar, sebentar, alamat terkini siapa?

PRS Alamat terkini yang Tuan dapat tahu daripada siasatan Tuan yang Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu.

CHM Ok, that one,.

HAIROL Alamat terkini saya bila tengok balik siasatan itu, alamat yang dikata hilang di, seingat saya di No.61 Jalan SS1/ tak ingat berapa, Kampung Tunku. Masih di situlah jadi alamat lain tidak adalah. Kalau ada pun di apa ini alamat di Pulau Pinang. Saya tak ingat, saya memang ada pergi ke Pulau Pinang. Itu yang saya tahulah, saya tak ingat nama apa di Bagan, saya tak ingat alamat sebenar lah. Tapi di alamat apa ini, di Kampung Tunku itu adalah untuk saya menjalankan siasatan.

PRS Dear panel members please refer to Exhibit 18. Tuan sila rujuk kepada alamat tersebut. Adakah ini alamat –

HAIROL Sorry Dato' saya kelabu sikit mata.

PRS Ada satu copy.

HAIROL Mata saya kelabu sikit.

PRS Tuan, adakah alamat tersebut yang Tuan menyatakan tadi?

HAIROL Di alamat di Pulau Pinang saya rasa yalah alamat inilah yang saya pergi mencari, alamat inilah. Betul Dato'.

CHM Bila membuat siasatan

HAIROL Ya.

CHM En Hairil, Hairol akan buat catatan dalam ID kan?

HAIROL That's what –

CHM Investigation Diary dan akan dimasukkan dalam IP.

HAIROL Ya. Betul.

CHM Sebagai seorang Pegawai Penyiasat.

HAIROL Betul.

CHM Maintain satu ID kan?

HAIROL Betul Cuma saya tak –

CHM Hal ini akan masukkan dalam IP.

HAIROL Betul Dato'.

CHM Jadi ada buat ID lah?

HAIROL Saya memang ada buat saya cuma tak ingat alamat ini. Cuma nama alamat di Bagan Pulau Pinang itu saya ingat cuma alamat tempat saya tak ingat nak bagi tahu.

CHM Bila dapat surat daripada kami, pihak SUHAKAM untuk datang memberi keterangan?

HAIROL Pada berapa harilah, saya tak ingat tarikh. Saya dapat melalui emel.

CHM Emel ya?

HAIROL Emel.

CHM Sepatutnya tanggungjawab En Hairol kan bila dapat surat notis daripada kami untuk memberi keterangan untuk pergi balik ke Sungai Way dapatkan ID dan tengok bahagian fotokopi ke, ID bahagian yang En Hairol terlibat itu kan.

HAIROL Betul, betul.

CHM Tahu yang akan ditanya hari ini kan?

HAIROL Betul Dato'.

CHM Jadi –

HAIROL Cuma saya tak berapa ingat, hafal itu hafal tapi saya tak berapa ingat Dato'. Jadi bila tengok ini saya yakin ini alamatnya.

CHM Tak sebab tak berapa ingat itulah kena pergi tengok ID kan?

HAIROL Betul.

CHM Buat fotokopi ID untuk memberi keterangan. Jadi bila beri keterangan hari ini boleh rujuk kepada ID itu kan?

[10:30AM]

HAIROL Betul Dato' tapi saya bila tengok ini baru saya camlah ini alamatlah setakat ini, setakat inilah.

CHM Ok.

PRS Adakah Tuan pernah pergi ke alamat tersebut?

HAIROL Saya pernah pergi di Pulau Pinang. Saya pernah pergi untuk mendapatkan rakaman percakapan.

PRS Siapa yang Tuan merakam percakapan daripada?

HAIROL Saya pergi sana dapat merakan percakapan jiran dia sahaja.

PRS Nama jiran?

HAIROL Nama jiran saya tak kenal, En Selvam ke apa saya tak ingat.

CHM Itulah, kalau bawa ID boleh rujuk kepada ID kan?

HAIROL Betul Tuan.

CHM Tak ingat dah?

HAIROL Tak ingat. Saya mungkin bawa nota kecil saja untuk saya ingatlah. Tai saya tak, itulah Dato'.

CHM Ok ya.

HAIROL Saya buat.

PRS So apakah hasil daripada rakaman percakapan itu?

CHM Sekarang sebagai Pegawai Polis, bawa poket diari tak?

HAIROL Untuk siasatan Dato', saya lebih kepada ID siasatan saja. Poket diari waktu sebab saya dah sambung siasatan pun dalam keadaan suntuk, jadi saya buat apa yang, dengan segeralah apa yang diarahkan itu saja.

CHM Tapi menjadi tugaskan catat, tindakan kena catit dalam poket diari kan, itulah dalam punya –

HAIROL Ya, sudah memadai dalam ID siasatan.

CHM Bukan arahan, IGP arahan kena catit dalam poket diari kan? IGP standing instruction kena bawa poket diari, catit dalam poket diari?

HAIROL Poket diari tiada cuma dia diari sewaktu kita keluar daripada membuat apa ini siasatan, kita ada buat catitan di dalam buku POL, polis yang disediakanlah, saya tak ingat POL berapa, memang kita akan buat catitan dan lebih bagus bukan apa ini atas arahan siasatan itu, ID siasatan itu penting.

CHM Penting.

HAIROL Jadi saya di dalam itu semua ada.

CHM Begitu juga poket diari kan?

HAIROL Pegang, poket diari?

CHM Tak ada?

HAIROL Saya tak bawa poket, kita tak pakai poket diari daripada itu anggotalah, minta maaf.

CHM Anggota sahaja? I see.

HAIROL Poket diari, betullah.

CHM En Dzaffir can you enlighten me, it's only for the down? Not for Inspector upwards to carry a pocket diary?

ADY Ok untuk makluman Yang Arif as well the panel members, for investigation wise, if the up most important for the investigation officer to update his investigation diary, apa yang Yang Arif timbulkan tadi berkenaan dengan pocket book itu, poket siasatan itu apa, poket diari itu. Poket diari ini is a different from ID siasatan because pocket book maintain by anggota is to catit dia punya pergerakan as well as dia punya arahan-arahan yang diterima daripada dia punya superior. So it will written down in his pocket diary.

CHM But is it any confine to the lower rank or?

ADY Lower ranks.

CHM Then in Inspector upwards they don't carry a pocket diary?

ADY So for officers above, for officers we are given apa official diary which is categorise under POL4. So that one is on our movement, where did we go, what date, where and then any instruction that is specifically you receiver from our superiors. But for IO, it is mandatory to maintain their investigation dairy. So investigation diary is more pertinent in cases of trial, to refresh memory as well as to jot down what do you see, what did you do at the crime scene or anything related to the investigation. It is in our push in the siasatan.

CHM But with due respect of work, am I quite to say that a police officer are coming to an option inquiry lah, they would be more prepared.

ADY Yes should be.

CHM With the documentary evidence kan?

ADY Yes should be. But this is also back to see that where did he receive the notice of inquiry. I believe should be apa, maybe the very last short notice probably he doesn't have the time to have a look at the, his investigation diary at all, I believe so.

CHM But he could, if he wanted to.

ADY Yes.

CHM To check.

ADY He can.

CHM He can always request us for another date kan?

ADY He can.

CHM Yes.

ADY Because depends on when did he receive dia punya information notice to appear lah Yang Arif. Because to take into effect that he is from Terengganu, Kemaman, Terengganu.

CHM Yes.

ADY So the IP is with the IO in PJ, so if he is given one or two day's notice I think is also unreasonable for him to have a look at the IP.

CHM Yes but he can always ask first –

ADY He can request for next date.

CHM Ask us for another date kan?

ADY He can.

CHM Yes.

ADY It's up to –

CHM Because...

ADY Yang Arif to determine.

CHM Because I'm rather upset and disappointed lah because the previous ASP what is it, Shafie is it also came without ID and all. Inspektor apa from Negeri Sembilan siapa itu?

ADY Nurul.

CHM Nurul looks more prepared kan. Maybe. Tak apalah.

ADY Ok thank you Yang Arif.

CHM Thank you, thank you.

HAIROL Terima kasih Yang Arif.

CHM Alright.

PRS Ok balik kepada soalan berkaitan siasatan di Pulau Pinang.

HAIROL Ya.

PRS Tuan, apakah hasil daripada rakaman percakapan daripada jiran?

HAIROL Hasil rakaman daripada jiran, satu lelaki India itu, saya ingat satu lelaki Indialah sebaris dengan itu mengatakan dia tak berapa kenal dengan apa nama Joshua Hilmy yang kita sedang cari. Setakat itu yang saya tahu dan dia pun seorang yang ada tak silap saya dia penyakit kroniklah. Jadi dia tak ambil tahu ya, jadi setakat saya ambil dia kata saya tak tahu siapa di belah sana and then maklumat kita untuk mendapat itu tidak adalah.

CHM Dia ini jiran next door?

HAIROL Ya jiran, yalah dia satu garis Yang Arif.

CHM Rumah jenis apa itu?

HAIROL Rumah jenis pangsa tak silap saya. Apartmen ke pangsa.

PRS Flat?

HAIROL Flat gitu lah. Di Bagan itu.

CHM Alamat itu di tingkat berapa?

HAIROL Seingat sayalah kalau tengok balik sebaris, tingkat 4 lah sebaris dengan apa, alamat Hilmy Bin Halim ini, alamat ini.

CHM Jadi jiran ini pun di tingkat yang samalah?

HAIROL Tingkat yang sama, saya ambil pun tingkat yang sama, tidak lain daripada itu.

CHM Ya.

HAIROL Terima kasih.

PRS Tuan, sekali lagi nama orang yang Tuan mengambil rakaman percakapan itu siapa ya Tuan?

HAIROL Saya tak dapat nak ingat sebab nak sebut pun susah. Saya tak berapa nak ingat tapi saya ingat satu lelaki India, berkeluargalah.

PRS Siapa lagi yang Tuan berjumpa pada ketika itu?

HAIROL Setakat itu dan daripada alamat ini, saya ambil jiran di sebelah kanan, sebelah kiri, sebelah kiri tak ada orang. Sebelah kanan saja sempat panggil dan orang itu keluar. Yang lain kebanyakan orang pergi kerja tak silap pada masa itu.

PRS Ok.

HAIROL Saya rasa begitu sebab memang bila tanya pun masing-masing kata tak kenal, tak kenal, tak kenal. Sebut saja nama Joshua Hilmy tak ada orang kenal. Itu pada –

PRS Kira-kira pukul berapa Tuan pergi ke sana?

HAIROL Saya ingat pada saya pergi ke siasatan ke Pulau Pinang pada 10hb Oktober itu dapat maklumat, 11hb Oktober, inilah alamat tersebut ini pada 11hb Oktober saya ke sana. Saya tak ingat jam berapa sebab asalnya mencari rumah yang ditinggalkan itulah. Jadi bila telah dapat rumah yang ditinggal itu barulah kita follow balik ke alamat B6 ini, 48 ini adakah Joshua Hilmy masih buat, tinggal di sana. Itu saja.

PRS Daripada siasatan Tuan, adakah rumah yang beralamat ini rumah sendiri Joshua Hilmy ataupun rumah sewaan ke?

HAIROL Rumah sewaan tak silap saya.

PRS Berkaitan dengan siasatan Joshua Hilmy, di manakah tempat lain yang Tuan telah membuat siasatan di Penang?

HAIROL Tiada.

PRS Tiada.

HAIROL Tiada.

PRS Hanya ke rumah ini sahaja?

HAIROL Hanya itu rumah sahaja.

PRS Masa itu dalam rumah tersebut, adakah Tuan dapat masuk ke dalam atau adakah sesiapa dalam rumah itu?

HAIROL Tiada, tiada orang.

PRS Tiada orang ya.

HAIROL Tiada orang.

PRS Keadaan rumah tersebut?

HAIROL Berkuncilah.

PRS Berkunci.

HAIROL Berkunci, memang tak ada orang daripada alamat orang India yang saya ambil tadi sehingga sebelah ke kiri tak silap saya memang tak ada orang. Saya dapat satu saja, satu floor untuk mendapatkan saksi, kenal atau tidak Joshua itu saja, lain tak ada.

PRS Rumah itu di hadapan ada beranda ke atau rumah –

HAIROL Dia rumah pangsa, rumah flat itulah. Memang ada ruanglah jadi ruang itu kosonglah jadi bangunan sebelah sini, bangunan sebelah sini.

PRS Tak ada kasut?

HAIROL Tak ada, tak ada, memang tak ada.

PRS Memang nampak macam tak ada oranglah?

HAIROL Memang tak ada orang.

PRS Dear panel members we are referring to Exhibit 38. Baik Tuan.

HAIROL Ya.

PRS Adakah, ini merupakan satu bil air. Adakah alamat tersebut yang Tuan telah pergi untuk membuat siasatan?

HAIROL Ok. alamat tersebut benar, No.61 Jalan SS1/22, Kampung Tunku yang saya pergi buat siasatan, benar.

PRS Yang ke rumah Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu?

HAIROL Ya.

PRS Betul tapi ada nama lain, adakah Tuan mempunyai apa-apa knowledge tentang perkara itu? Ada naka Selvakumar Peace John Harris?

HAIROL Ok. Saya lanjutkan siasatan untuk mengetahui alamat, katanya alamat yang terakhir di Kampung Tunku jadi saya mengesan owner rumah melalui ini pun rakan siasatan saya juga yang dapatkan. Jadi saya membuat siasatan berkaitan dengan alamat tersebut. Saya dapat mengesan En Selvakumar ini di alamat yang terkini dia berada di Pulau Pinang pada waktu itu. Jadi setelah pada 10hb Oktober itu dapat owner rumah untuk mengetahui jejak apa, Joshua Hilmy, saya 11hb Oktober ke Pulau Pinang mendapatkan rakaman percakapan En Selvakumar. Jadi rentetan yang tadi, satu hari yang sama daripada rumah Selvakumar pergi ke alamat di Bagan, satu hari saya buat di sana untuk maklumat Yang Arif.

PRS Maksudnya Tuan masa di Pulau Pinang, Tuan telah berjumpa dengan Selvakumar?

HAIROL Ya benar.

PRS Yang orang yang Tuan berjumpa yang berdekatan dengan rumah Joshua Hilmy yang tadi saya tunjuk tadi Exhibit 18, adakah orang tersebut dengan Selvakumar yang Tuan sebutkan sebentar tadi sama?

HAIROL Tidak, berbeza.

PRS Berbeza.

HAIROL Berbeza.

PRS So apakah hasil rakaman percakapan, Tuan membuat rakaman percakapan dengan Selvakumar ke?

HAIROL Ya.

PRS Apakah hasil daripada rakaman percakapan?

HAIROL Hasil rakaman percakapan dengan En Selvakumar, dia berkata mengenali Joshua Hilmy lah and then saya tak ingat dia jumpa di mana, dia kata berkawan rapatlah sehinggakan dia dapat inilah memberi, membuat sewa apa, bagi free of charge lah rumah kepada Joshua Hilmy untuk duduki dan saya bertanya, adakah dalam masa keadaan tersebut mengetahui kedudukan Joshua Hilmy terkini, dia kata dia tak tahu. Jadi saya, siasatan saya, kita terbengkalailah, apa orang kata, tak dapatlah nak tahu kedudukan Joshua Hilmy daripada En Selvakumar sendiri sebab saya tak ingat dia kata berapa lama Joshua Hilmy tak berhubung dengan dia. Itu saja saya tak ingat tapi rakaman percakapan itu ada bahawa kedudukan Joshua Hilmy saya tak dapat daripada En Selvakumar. Itu, setakat ini.

PRS Adakah Tuan telah bertanya dengan Selvakumar ataupun inform dengan Selvakumar tentang kehilangan Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu?

HAIROL Saya bertanya juga, kehilangan itu saya tak tanya, saya bertanya ada tak dia mengetahui kedudukan Joshua Hilmy selama dia berkawan sehingga kini, itu saya tanya dia.

PRS Jawapannya?

HAIROL Jawapan dia sehingga tarikh yang saya berjumpa dengan En Selvakumar memang dia tak ketahuilah kedudukan Joshua Hilmy. Jadi saya tak dapat orang kata kedudukan sebenar lah.

PRS Ok.

HAIROL Joshua Hilmy.

[10:45AM]

PRS Siapa lagi yang jumpa, Tuan dapat berjumpa ataupun menemu bual dengan sesiapa berkaitan dengan kes kehilangan di Penang selain daripada jiran bersamaan dengan rumah Joshua Hilmy dan Selvakumar?

HAIROL Tidak ada yang lain, hanya dua itu.

PRS Hanya dua tersebut.

HAIROL Ya.

PRS Baik Tuan, tadi Tuan sebut Tuan telah mempunai seorang rakan siasatan untuk mendapatkan alamat tersebut. Siapakah rakan tersebut Tuan?

HAIROL Pegawai Siasatan Jenayah, dia membantu saya mendapatkan apa ini bil air, bil api dia membantu itu sajalah.

PRS Nama?

HAIROL Nama, tak silap saya ASP Kwek itu sajalah.

CHM ASP?

HAIROL Kwek. Chinese K –

PRS Boleh spell?

HAIROL K-W-E-K, Kwek.

CHM K-W-E-K.

HAIROL Yang diarahkan oleh KBS ini untuk membantu saya menyiasat kes ini, itulah.

PRS Jadi adakah Tuan dan ASP –

CHM Sebentar, daripada IPD PJ?

HAIROL Ya daripada IPD PJ, Bahagian Siasatan Jenayah.

CHM I see.

HAIROL Dia membantu saya mendapatkan inilah, lain tidak ada. Terima kasih.

PRS Adakah ASP Kwek dengan Tuan membuat siasatan untuk kes kehilangan ini secara keseluruhan atau hanya untuk mendapatkan –

HAIROL Dia hanya membantu sahaja.

PRS Membantu sehingga Tuan bertukar?

HAIROL Sehingga yang saya dapat En Selvakumar ini sahaja, owner rumah, itu saja.

PRS Ok. Baik Tuan, balik kepada di rumah di Kampung Tunku sekarang, siasatan di kampung, di rumah Joshua Hilmy di Kampung Tunku, adakah Tuan telah merakan percakapan sesiapa pada ketika itu?

HAIROL Ada.

PRS Ok.

HAIROL Saya merakam percakapan jiran di alamat No.61 inilah yang di katakan diduduki oleh Joshua Hilmy. Saya rakam jiran kalau memang ke rumah sebelah kananlah, jiran pertama dan jiran kedua.

CHM Jiran rumah kampung Tungku?

HAIROL Kampung Tunku, ada dua orang. Satu perempuan Melayu, satu lelaki Melayu. Jiran pertama dan jiran kedua.

PRS Apakah hasil daripada siasatan, rakaman tersebut?

HAIROL Rakaman percakapan tersebut saya bertanya jiran, dia sendiri pun tidak mengenalilah apa jiran dia sebelah Cuma saya tanya –

CHM Cerita pasal jiran ini satu per satu-satulah.

HAIROL Satu persatu.

CHM Itu sajalah ya kan?

HAIROL Saya ambil jiran yang perempuan dahulu, Jiran yang rumahnya terdekatlah. Saya bertanya ada tak berkenaan dengan sapa nama Joshua Hilmy, dia kata dia pun tak tahu nak dan saya tanya inilah orang kata ada nampak da kan daripada tarikh-tarikh sekian, dia kata sehingga yang dia duduk di situ dia pun tak nampaklah orangnya. Dia tak nampak orangnya jadi nama pun, saya tunjuk muka pun dia memang tidak kenal. Jadi itu jiran yang pertama. Jiran yang kedua sebelah rumah jiran pertama tadi, satu anak kepada owner rumahlah, anak. Jadi dia pun saya tunjuk gambar dan memberitahu nama dia pun kata tidak kenal juga pasal dia bersekolah di luar. Waktu itu ibu bapa dia tidak adalah. Tak silap saya ibu bapa dia tidak ada di rumah, itulah. Jadi rakaman percakapan untuk mengenali jiran nama Joshua ini memang tidak ada. Tidak dapat langsung lah lead untuk itu. Terima kasih Yang Arif.

PRS Adakah Tuan berjumpa dua jiran ini sahaja ataupun sekitar tempat lain?

HAIROL Setakat yang pada itu saya sempat dua itu sajalah sebab sebelum ini saya dah pergi tetapi ramai orang keluar kerja. Jadi itu kesempatan yang saya ada pada hari tersebut, saya dapat dua orang.

PRS Ok. Tuan saya nak dapatkan tarikh untuk siasat, lawatan pertama.

HAIROL Lawatan pertama pada, saya tak ingat. Awal saya dapat arahan, pada 5hb Oktober itu, awal saya pergi sendirilah, hanya buat pemantauan sendiri sahaja pada waktu itu.

PRS Awal maksudnya itu ada tarikh?

HAIROL Dalam antara 8hb atau setelah saya dapat alamat kedudukan apa ini, Selvakumar.

PRS Bila Tuan dapat alamat tersebut?

HAIROL Saya tak ingat. Yang ini 10hb Oktober maklumat Selvakumar itu 10hb Oktober. Jadi bila dah dapat daripada Selvakumar, saya kena minta izin dialah sebab dia owner rumah. Jadi saya dapat kebenaran daripada dia untuk ke rumah alamat tersebut untuk buat siasatan tetapi hanya dapat untuk masuk di kawasan rumah sahaja. Dalam rumah tak boleh tidak dibenarkan untuk makluman.

PRS Tuan, maksudnya Tuan telah berjumpa bersemuka dengan –

HAIROL Selva.

PRS En Selvakumar dan baru mendapat –

HAIROL Kebenaran.

PRS Kebenaran.

HAIROL Ya.

PRS So maksudnya selepas 11.10.2018?

HAIROL Ya.

PRS Ok. Yang itu lawatan pertama?

HAIROL Lawatan pertama sebelum dapat itu saya di luar saja.

PRS Sebelum itu?

HAIROL Saya buat, selepas dapat saja arahan itu, saya buat sendirilah, siasatan sendiri.

PRS Ok.

HAIROL Sebelum dapat owner sebenar untuk masuk rumah barulah kita masuk kawasan rumah itu. Dapat kebenaran owner.

CHM Maksud kawasan rumah kawasan ini?

HAIROL Kawasan saja, bukan dalam rumah, kawasan saja.

CHM Mengapa tak masuk?

HAIROL Tidak dibenarkan.

CHM Siapa yang tak benarkan?

HAIROL Selvakumar. En Selvakumar.

CHM Sebelum itu saya ada satu confirmation.

HAIROL Ya, ya.

PRS Maksudnya Tuan bermaksud pada sebelum 11.10.2018, Tuan telah pergi ke rumah Joshua Hilmy di Kampung Tunku.

HAIROL Alamat tersebut.

PRS Dan telah membuat siasatan di luar –

HAIROL Di luar sahaja.

PRS Kawasan rumah tersebut.

HAIROL Saya buat pemantauan di luar sahaja.

PRS Pemantauan saja.

HAIROL Takut ada orang balik ke, apa ke saya beranggapan begitulah siasatan saya, itu saja.

PRS Apa hasil daripada siasatan tersebut?

HAIROL Tiada apalah.

PRS Tiada?

HAIROL Tiada pergerakan, tiada apalah.

PRS Ok.

HAIROL Pada waktu itu.

PRS Yang kedua, lawatan ke siasatan –

CHM Sebentar, sebentar. Mengapa Tuan tak masuk ke dalam rumah walau pun tuan rumah kata tak boleh tetapi mungkin Tuan berasa perlu masuk kan walau pun tuan rumah kata tak boleh. Ini siasatan polis kan?

HAIROL Betul siasatan polis.

CHM Tuan rumah tak boleh halang.

HAIROL Jadi –

CHM Kalau tak bagi pun kita boleh pergi Mahkamah, dapat waran.

HAIROL Yang Arif, walau bagaimana pun kita pertama mesti kena carilah owner rumah untuk dapat kebenaran sebab ini orang hilang, tiada kes jenayah yang, tiada kes orang kata yang berunsur pada jenayahlah pada saya. Siasatan orang hilang jadi saya membuat pemantauanlah. Jika ada pergerakan jadi saya tahulah apa di kawasan rumah tersebut. Itu pemantauan saya yang pertamalah. Apabila mencari owner baru saya meneruskan dan meminta izin untuk masuk kalau tidak nanti tohmahan kepada sayalah untuk makluman Yang Arif.

CHM Saya tahu, saya tahu, saya tahu ya saya tahu yang dia tak bagi izin kan. Tapi perlu tak masuk?

HAIROL Tidak perlu.

CHM Tak perlu?

HAIROL Tak perlu.

CHM Tak perlu?

HAIROL Pada waktu saya itulah.

CHM Jadi bila tak dapat izin itu En Hairol –

HAIROL Barulah –

CHM Tinggalkan begitu sajalah? Rasa tak perlu ya?

HAIROL Tidak saya, pada waktu itu jadi setelah dapat owner rumah baru saya masuk. Selepas dapat mengesan owner rumah dan memberitahu tujuan baru saya dapatlah kebenaran daripada Selvakumar untuk masuk kawasan rumah.

CHM Yalah masuk kawan tapi perlu juga, tak perlu ke masuk dalam rumah itu cari apa, bukti-bukti, clue bagaimana orang ini boleh hilang. Tak perlukah masuk, cara nak masuk itu soalan-soalan lainlah. Tak perlu ke? Pada fikiran pendapat En Hairol mana membuat siasatan itu?

HAIROL Saya.

CHM Tak perlu ke nak mendapatkan kita, clue ya, clue.

HAIROL Saya, yalah, itulah pertama saya membuat siasatan. Bila dapat kertas siasatan saya pergi ke alamat tersebut untuk melihat keadaan di sekeliling kawasan sahaja. Jadi itulah aya punya tindakan saya yang pertama. Itu sahaja sehinggalah saya dapat owner rumah barulah saya perluaskan siasatan saya untuk mengetahui ada ke tidak Joshua Hilmy berada di alamat tersebut, itu saja.

CHM Tapi dah sampai ke rumah kan, dah sampai ke rumah dan dah berhubung pun dengan tuan rumah kan, dah masuk pun dalam kawasan rumah kan, cuma nak masuk rumah saja kan?

HAIROL Belum.

CHM Tapi tuan rumah tak bagi permisi kan?

HAIROL Ya tuan rumah tak bagi dia cuma, cuma dia kata boleh masuk kawasan rumah itu saja, dalam rumah tak boleh masuk sebab rumah berkunci.

CHM Itu masalahnya.

HAIROL Dia tak bagi.

CHM Tuan rumah tak bagi masuk kan, jadi tak terlintas ke di fikiran En Hairol sebagai seorang penyiasat, tak kan setakat dia kiranya kawasan rumah saja, perlu juga masuk tengok kan, dapatkan clue. Tak terfikir ke?

HAIROL Untuk makluman Yang Arif saya memang tak dibenarkan masuk tetapi –

CHM Memang tak dibenarkan masuk, itu soal lainlah ya.

HAIROL Tetapi saya mendapat kebenaran mengambil gambar dalam rumah dengan menyelak langsir dan buka tingkat, itu saja daripada owner rumah untuk mendapat tahu apa yang ada dalam rumah. Dapat kebenaran itu.

CHM Pada pendapat-pendapat En Hairol sebagai seorang penyiasat, itu memadai, kita Pegawai Polis kan, kita ini orang kehilangan, kes serius kan? Kes serius ya.

HAIROL Untuk jangka masa yang singkat saya siasat ini Yang Arif, memadai setakat inilah saya punya tindakan.

CHM Baik, memadai?

HAIROL Ya setelah –

CHM Tak perlu masuk?

HAIROL Tidak ada keperluan pada waktu itu kepada saya. Sebab owner rumah pun ada sebab saya sendiri ajak owner rumah, owner rumah tak nak datang, dia cuma beri kebenaran sahaja untuk makluman Yang Arif. Owner.

CHM Owner rumah bermaksud Selvaraja?

HAIROL Jadi saya cakap mari bersama dengan saya kita nak masuk tengok rumah. Dia kata 'you pergi sendirilah tapi you nak ambil gambar you selak tingkap rumah dengan langsir itu sudah cukup'.

CHM Tuan rumah tinggal di mana, di?

HAIROL Di Pulau Pinang, Selvakumar, owner rumah.

CHM Yalah kalau owner rumah nak datang memang jauh kan?

HAIROL Jauh.

CHM Nak datang.

HAIROL Tapi kita bagi masa dekat dia cuma dia tak benarkan saya buat apa yang dibenarkan oleh owner rumahlah yang setakat yang dalam pengetahuan saya.

CHM Mengapa En Hairol tak tegas kata saya nak tengok juga dalam rumah dan minta dua turun buka pintu. Dari Pulau Pinang, mengapa tak tegas?

HAIROL Sebab siasatan saya itu untuk ketegasan –

CHM Ini orang hilang kan?

HAIROL Orang hilang.

CHM Kita tak tengok. Mungkin ada mayat dalam rumah itu mana kita tahu.

HAIROL Saya tak pastilah itu Yang Arif, saya tidak pasti.

CHM Tak terlintas ke?

HAIROL Tak, dalam keadaan itu saya tidak terlintas lagilah. Tidak terlintas lagi.

CHM Ok carry on.

PM1 Ya. Terima kasih Tuan. Saya ingin bertanya tentang peranan Tuan mengendali kes orang hilang ya. Adakah ini kali pertama atau sebelum ini Tuan ada pernah mengendalikan kes-kes orang hilang, OH?

HAIROL Ini kali pertama.

PM1 Ok, kali pertama ya?

HAIROL Kali pertama.

PM1 Ok No.2 soalan saya, tadi Tuan ada menggunakan istilah pemantauan. Bila kita sebut pemantauan itu apakah Tuan maksudkan dengan pemantauan?

HAIROL Maksud saya pemantauan ini saya berada di satu kawasan yang dikatakan alamat tersebut.

PM1 Ok.

HAIROL Saya nak melihat pergerakan, ada tak orang keluar masuk daripada rumah tersebut. Itulah tindakan saya.

PM1 Ok maknanya –

HAIROL Itu maksud sayalah untuk saya pemantauan saya saja.

PM1 Pemantauan maknanya adalah untuk satu jangka masa?

HAIROL Jangka masa untuk –

PM1 Bukan maknanya pergi ke situ tadi dah lah tak boleh masuk tadi kan. Lepas itu tengok dekat tingkap. Itu bukan pemantauan ataupun itu pemantauan?

HAIROL Bukan, bukan. Saya berada di luar nak tengok sebab berkunci.

PM1 Ok.

HAIROL Pintu pagar kunci jadi saya perlu membuat pemantauan ada orang masuk, kalau ada kita bolehlah.

PM1 Rumah dia berpagar?

HAIROL Berpagar.

PM1 Berpagar.

HAIROL Berpagar di jalan besar.

PM1 Ok.

HAIROL Jalan besar, rumah dia berpagar.

PM1 So jadi Tuan masuk ke kawasan. Kawasan itu maksudnya ada –

HAIROL Saya di luar rumah saja.

PM1 Ok tak, rumah dia kan ada pagar kan?

HAIROL Ada pagar.

PM1 So di luar pagar ke atau di luar rumah? Sebab rumah itu kan dia dah ada berpagar.

HAIROL Saya di luar.

PM1 Luar pagar?

HAIROL Luar pagar.

PM1 Ok.

HAIROL Di jalan besar.

PM1 So memantau dari situ?

HAIROL Memantau dari situ.

PM1 Bila yang boleh menyelak tingkap itu? Bila Tuan diberi –

HAIROL Apabila mendapat kebenaran.

PM1 Ok.

HAIROL Jadi dapat kesan owner rumah, barulah kita dapat masuk ke kawasan perumahan, rumah tersebut.

[11:00AM]

PM1 Ok Tuan sempat ambil foto dari tingkap dia?

HAIROL Sempat.

PM1 Apa yang, boleh Tuan gambarkan apa yang Tuan nampak daripada tingkap itu?

HAIROL Nampak dalam rumah itu barangan dalam rumah itu agak lama dah, macam tak berpenghunilah. Lama tak berpenghuni and then almari pun banyak sudah kena makan anai-anai tak silap saya. Daripada anai-anai dan baju agak berseleraklah baju di luar itu. Itu yang saya nampak, memang tak digunalah maksudnya. Maksudnya sudah lama ditinggalkan. Itu maksudnya. Tidak ada kesan apa-apalah, nak dikesan orang di situ.

PM1 Tidak ada rasa mungkin ada rasa macam Yang Arif katakan tadi, mayat ke tak tahu ya?

HAIROL Tidak ada.

PM1 Kot-kot di bawah timbunan baju itu.

HAIROL Tidak ada.

PM1 Tidak ada.

HAIROL Tidak.

PM1 Jadi setakat itu sajalah?

HAIROL Setakat itu saja.

PM1 Sempat ambil foto?

HAIROL Ambil foto saja.

PM1 So ada dalam ID lah?

HAIROL Ada.

PM1 Ok.

HAIROL Itu saja.

PM2 Selamat pagi ASP Hairol.

HAIROL Selamat pagi Yang Arif.

PM2 Yang permintaan kepada Selvakumar adalah permintaan untuk membuka rumah atau permintaan untuk masuk ke kawasan saja? Apakah permintaan khusus ASP kepada Selva?

HAIROL Permintaan khusus saya bersama-sama dengan En Selvakumar untuk masuk kawasan rumah dan dalam rumah.

PM2 Dan rumah?

HAIROL Dan dalam rumah.

PM2 Ok.

HAIROL Tetapi di benarkan di kawasan rumah dan sebagaimana saya katakan tadi. Dia suruh buka tingkap, selak itu ambil gambar, jangan masuk rumah.

PM2 Kawasan rumah ada kunci, kena unlock ke, boleh jalan sendiri masuk?

HAIROL Pagar rumah dia suruh saya pecah lock tersebut masuk.

PM2 Dia bagi kebenaran.

HAIROL Dan ganti lock barulah, itu saja.

PM2 Ok. Tapi disebabkan dia tak bagi kamu kunci nak masuk rumah sebab dia di Penang atau memang dia tidak mahu kamu masuk ke dalam rumah?

HAIROL Dia tidak mahu saya masuk.

PM2 Kamu tak rasa itu janggal ke? Kalau itu, sebab Joshua tadi kamu sendiri yang beritahu panel yang bila interview Selva dia cakap Joshua Hilmy kawan rapat dia.

HAIROL Dia kata kawan rapat dia.

PM2 So kalau rapat saya hilang, tak kan saya tak nak tolong dia. Kalau polis nak cari dia, nak tolong dia, tak kan dia kata 'sorry ya jangan masuk sebab', macam mana?

HAIROL Yang Arif tapi itulah yang dia katakan kepada saya.

PM2 So waktu itu kamu tak rasa untuk catit something is wrong dengan Selvakumar ini. Kawan rapat tapi tak nak bagi saya masuk untuk cari kawan dia sendiri?

HAIROL Sebab dia kata, saya tak ingat apa dia kata. Dia kata dah lama tak dapat berhubunglah. Itu saja, tak dapat, dah lama berhubung dengan Joshua Hilmy yang setahu sayalah. Dia tak dapat berhubung lama dengan Joshua Hilmy dan saya kata saya nak masuk dalam rumahlah nak tengok apa keadaan. Dia kata 'boleh masuk kawasan rumah, you pecah lock'. Saya ulang balik saya boleh pecak lock masuk 'dan you

boleh tangkap gambar selak apa ini langsir dan tingkap untuk ambil gambar. You tak boleh masuk rumah'. Itu saja.

PM2 Adakah, sekali lagi saya nak tanya, adakah sebab permintaan itu dia kena buat perjalanan dari Pulau Pinang ke KL?

HAIROL Tidak pasti.

PM2 So dia tidak boleh bagi kamu kunci sebab itu yang paling senang pecah lock. Area yang boleh pecah lock itu di luarlah?

HAIROL Di luar saja, di pagar saja.

PM2 Yang kalau rumah itu kalau kamu pecah lock boleh masuk ke tak boleh atau itu kunci yang bukannya pecah lock punya style?

HAIROL Saya tak ingat tapi apabila dia kata tak benarkan itu saya biarkan sajalah. Itu saja.

PM2 Dia memang kata perkataan tak benarkan? 'Saya tak benarkan kamu masuk ke rumah'.

HAIROL Dia beritahu 'you boleh kawasan rumah saja'. Tak benarkan itu saya tak ingat tapi di kawasan rumah you boleh berada di kawasan rumah and then 'you boleh tangkap gambar dalam rumah'. So tak boleh masuk rumah. Maksud dah begitulah. Bila dah buka tingkap, buka langsir, makna kita tak boleh masuk rumahlah. Memang saya faham maksud dia memang tak benarkan.

PM2 Ini kamu faham maksud dia tapi bukan dia sendiri cakap kamu tidak dibenarkan masuk. Saya nak penjelasan, tolong ingat kembali. Adakah En Selvakumar cakap 'saya tidak membenarkan kamu masuk ke dalam rumah'? Ada beza tahu sebab kalau dia di sana tak ada kunci nak buka dia cakap 'apa yang kamu boleh buat, buat lah'.

HAIROL Tapi dia, untuk maklumat Yang Arif, pada sayalah jika owner rumah ini benarkan kita masuk rumah, tentu dia hulur dah kunci pada kita. Ini

saya ajak sekali dengan dia mari kita masuk sama-sama saya nak buat pemeriksaan. Dia kata dia tak dapat hadir macam itulah. And then you boleh masuk kawasan rumah, you pecah lock seingat sayalah and then you boleh tangkap gambar, you selak cermin tingkap dan langsir, you boleh tangkap gambar dalam rumah. Tangkap gambar saja you tak boleh masuk rumah, itu saja saya tahu, saya dapat tahu. Saya tak ingat benda nak catit ke apa itu saya lupa. Tapi dia bercakap begitulah.

PM2 Ok. Adakah En ASP Hairol tanya dengan En Selva adakah orang lain yang pegang kunci rumah? Pernahkah waktu kamu interview dia di Penang itu, ada kamu tanya rumah ini rumah kosong ke, ada orang duduk ada orang lain yang kasi kunci?

HAIROL Tak pasti, saya tak pasti.

PM2 Tak ingat, kamu tak ingatlah?

HAIROL Tak ingat.

PM2 Tak ingat kamu tanya soalan itu kepada En Selva?

HAIROL Tak ingat.

PM2 Sebab dia duduk dekat Penang, rumah ini mesti ada rumah tak tahu sewa ke sebab dia bukan duduk dekat sini.

HAIROL Cuma yang saya dapat tahu dia hanya sewakan pada Encik, itu siapa, pada Joshua Hilmy saya.

PM2 So soalan itu –

HAIROL Satu saja.

PM2 Soalan itu kamu tanya dengan En Selva?

HAIROL Ya Selva.

PM2 Kamu menyewa rumah ini kepada siapa?

HAIROL Tapi dia kata bukan sewa, dia bagi duduk saja.

PM2 Ok tak apa ya, so dia bagi duduk kepada Joshua lah?

HAIROL Kepada Joshua Hilmy itu saja.

PM2 Adakah soalan tambahan kamu tanya dengan En Selva adakah orang lain duduk bersama?

HAIROL Tidak ada.

PM2 Kamu cuma tanya pasal –

HAIROL Pasal Joshua Hilmy saja.

CHM Saya rasa En Hairol tak jawablah soalan Commissioner Jerald.

HAIROL Maksud Yang Arif?

CHM Bila Selva Raja kata dia tak bagi masuk kan, ini kes orang hilang kan ya, kita tak tahu orang itu di mana. Mungkin orang itu masih berada dalam rumah itu kan? Mati ke kan kita tak tahu. Jadi bila dia tak bagi masuk itu kan ataupun dia tak beri kerjasama macam mana boleh masuk rumah itu, soalan Commissioner Jerald , jadi adakah En Hairol merasa janggal atau apa tak sepatutnya dia buat saya macam ini. Saya pegawai polis nak masuk tengok, tak rasa janggal ke? Sebagai seorang pegawai penyiasat.

HAIROL Dalam –

CHM Itu soalan dia.

HAIROL Ya.

CHM Ya rasa janggal ataupun saya rasa tak janggal?

HAIROL Pada sayalah, bila kes orang hilang ini berbagai-bagai. Tapi apabila –

CHM Ok mula dulu dengan jawapan saya, janggal ke tak janggal?

HAIROL Apa janggal –

CHM Kalau tak janggal jelaskan, kalau janggal jelaskan. Janggal ke tak janggal?

HAIROL Tak janggal pada saya.

CHM Tak janggal ya?

HAIROL Tak janggal pada sayalah.

CHM Ok.

HAIROL Tak janggal kerana dia membenarkan juga saya masuk dalam rumah dan membenarkan masuk kawasan rumah memecah pagar, lock dia and then masuk kawasan rumah dan minta izin untuk tangkap gambar, saya nak masuk dalam rumah. Jadi dia hanya benarkan di luar dan dia kata, apabila dia kata 'ok you boleh selak apa ini langsir dan tingkap, you boleh ambil gambar' jadi di situ pun dah ada satu pada saya aset untuk saya membuat siasatan awal di situ. Pada sayalah. Jadi saya anggap benda itu tak janggal kecuali saya, ya lah macam Yang Arif cakap tadi jika ada kejanggalan baru saya akan teruskan lagi, mungkin lebih agresif atau itulah.

CHM Jadi En Hairol rasa puas hatilah dapat ambil gam bar daripada tingkap saja, rasa puas hati?

HAIROL Setakat jangka masa yang suntuk saya ada, saya puas hati setakat itu siasatan saya.

CHM Tingkap itu macam mana, dia ada gril tak?

HAIROL Ada gril jadi kita –

CHM Gril itu berkunci atau boleh buka gril itu? Ini gril dulu.

HAIROL Saya tak pasti yang belah dalam, saya tidak pasti.

CHM Ya?

HAIROL Belah dalam gril saya tidak pasti.

CHM Gril biasa di luar kan? Mula-mula gril lepas itu baru tingkap cermin itu kan?

HAIROL Jadi cuma kami, saya dapat buka –

CHM Dia gril macam mana, yang bar?

HAIROL Saya tak ingat, saya tak ingat Yang Arif tapi memang kita boleh buka tingkap.

CHM Tingkap jenis apa itu? Jenis yang louvre itu ke yang pakai nako itu?

HAIROL Tingkap, nako, tingkap nako.

CHM Nako itu.

HAIROL Jadi kita boleh buka, nako lama itu.

CHM Ok.

HAIROL Boleh buka, kita boleh orang kata selak.

CHM Boleh dibuka?

HAIROL Boleh tapi sikitlah, sikit saja kan. Tak pecah, tak apalah, tak macam pencurilah. Pencuri itu. Jadi kita dapat tangkap gambar dalam. Memang barang dalam dah lama tak digunakan, itu saja.

CHM Tapi dari ambil gambar daripada berapa tingkap?

HAIROL Saya tak ingatlah Yang Arif.

CHM Kan ada ruang tamu, dapur, bilik kan?

HAIROL Ada, ada. Tapi saya tak ingat. Memang kita ada ambil dapur, bilik, ruang tamu.

CHM Ada?

HAIROL Ada, kita ada ambil. Saya tak ingat dah tapi memang ada ambil.

CHM Ok En Hairol kata ada buat pemantauan nak tengok siapa keluar masuk ke? Ada buat pemantauan ya?

HAIROL Itu yang pertama sahaja. Hari yang pertama. Hari –

CHM Ada buat pemantauan?

HAIROL Yang pada hari pertama saja. Selepas pada itu tidak sempatlah saya nak buat.

CHM Berapa lama buat pemantauan? Berapa lama tunggu, dalam keretalah?

HAIROL Saya tunggu dalam kereta.

CHM Berapa lama buat pemantauan itu? Satu jam, dua jam, setengah hari?

HAIROL Lebih kurang dalam hampir 40 minitlah saya tunggu.

CHM Sekejap saja kalau kamu buat pemantauan itu –

HAIROL Sekejap saya, saya tidak sebab saya, ya Yang Arif saya Ketua Polis Balai, saya tak dapat beri tumpuanlah lebih pada situ, banyak lagi

hendak kerja-kerja yang saya terpaksa orang kata laksanakan. Minta maaf Yang Arif saya, itu jawapan saya.

CHM Ok pemantauan selama 40?

HAIROL 45 minit untuk melihat, ya.

CHM Daripada jalanlah?

HAIROL Daripada tepi jalan.

CHM Di dalam kereta, motokar.

HAIROL Dalam kereta, saya diam, kita tengok saja. Tak ada pergerakan apa lebih setengah jam, 40 minit jadi saya terus balik pada siasatan rakan saya itu yang kita dah dapat alamat ini.

CHM Ini waktu bila ini? Sebelah pagi, tengah hari, petang, malam? Semasa buat pemantauan ini?

HAIROL Saya bila dapat IP itu saya terus, saya tak ingat. Keesokannya ataupun hari lepas itu saya pun tak ingat. Saya memang ada buat, saya buat dalam masa tengah hari tak silap saya.

CHM Tengah hari ya?

HAIROL Tengah hari, mungkin orang itu akan balik rumah, itu anggapan sayalah, tapi tidak ada pergerakan waktu itu.

CHM Ok baik ya.

HAIROL Ok terima kasih.

CHM Ya Puan.

PM1 Ok Tuan, tadi disebut Tuan adalah penyambung –

HAIROL Siasatan.

PM1 Penyambung siasatan ya. So menerima itu tugasan itu 5hb?

HAIROL Oktober.

PM1 Oktober.

HAIROL Ya.

PM1 Ok sebab saya tidak begitu arif tentang bab macam mana urusan itu.

HAIROL Ya.

PM1 Bagaimana proses penyerahan, ok sebab sebelum itu Sarjan Sibee kan?

HAIROL Sibee.

PM1 Sibee. So jadi macam mana dia ya? Maknanya ada dia kena brief Tuan ke atau macam mana? Just terima dokumen saja ke?

HAIROL Saya terima directly daripada Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah.

PM1 So you tak jumpalah Tuan?

HAIROL Tidak jumpa, Sarjan Sibee tak jumpa.

PM1 Tidak jumpalah jadi tidak ada proses yang dia memaklumkan ini ada orang bernama Joshua Hilmy hilang?

HAIROL Tak adalah.

PM1 Tak ada ya?

HAIROL Saya tak ingat waktu itu tak ada. Cuma saya berhadapan dengan KBSJD sahaja untuk meneruskan siasatan.

PM1 KP apa tadi KP?

HAIROL Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah.

PM1 So dia yang kata suruh cari alamat?

HAIROL Dia suruh cari alamat, tindakan –

PM1 Itu standard operating procedure lah kan?

HAIROL Daripada –

PM1 Cari alamat sebab katanya tadi pergi contact telco, contact –

HAIROL Ya, saya memenuhi apa ini arahan yang telah dibuat oleh Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah.

PM1 Ok sebab saya nak tahu sebab kes Joshua Hilmy ini agak luas ya isu dia bagi sayalah sebagai rakyat jelata macam inilah. Pada ketika itu bila Tuan menerima arahan itu ada tak terfikir dalam benak pemikiran bahawa ini kes berat ini ataupun bagi Tuan ini hanyalah salah satu kes biasa saja?

HAIROL Bila saya terima siasatan itu saya ingat orang hilang biasalah.

PM1 Biasa sajalah?

HAIROL Hilang biasalah saya tak ada fikir apa, saya ikut arahan. Jadi itu yang siasatan yang saya buat.

PM1 I see. So tidak tahu yang status apa, Joshua Hilmy ini agak berlainan sikit?

HAIROL Memang saya tidak tahu.

PM1 Masa itu tidak tahu ya?

HAIROL Masa itu tidak tahu.

PM1 Tentang, saya kena tanyalah, tahu tak tentang kes kehilangan lain-lain selain daripada kes siapa nama Joshua Hilmy ini? Sebab ya katanya ini pertama kali?

HAIROL Joshua Hilmy, saya memang tak tahulah.

PM1 Ok.

HAIROL Siapa-siapa semua, saya dah dapat siasatan ini itulah.

PM1 Itu awak punya tugas?

HAIROL Tugas saya, itu saja yang saya tahu.

PM1 Ok terima kasih Tuan.

HAIROL Sama, terima kasih.

PM2 Sarjan Sibee bersara bila ya?

HAIROL Saya tak pasti Yang Arif, saya tak ingat.

PM2 Tapi dia di Balai Polis yang sama kan?

HAIROL Dia di Balai Polis IPD Petaling Jaya. Saya di Balai Polis Sungai Way, itulah berbeza lah.

PM2 Tapi waktu kamu diberi fail yang baru ini dia dah bersaralah?

HAIROL Tidak pasti.

PM2 Tapi kamu tahu dia itu memang Pegawai Penyiasat, Sarjan Sibee?

HAIROL Setelah apa ini KBSJD beri dan saya tengok memang yalah ketahui dialah sebagai Pegawai Penyiasat pertama itu. Itu sahaja.

PM2 Sarjan Sibee.

HAIROL Sarjan Sibee.

CHM Sarjan Sibee dengan En Hairol lah, Balai Polis yang sama ya, Sungai Way kan? Dia bukan?

HAIROL Tak, tidak. Sewaktu saya lapor diri, Sarjan Sibee dah tak ada di Balai Sungai Way.

CHM Tapi balai yang samalah?

HAIROL Tak, balai lain. Dia di Balai Polis IPD Petaling Jaya.

CHM Sungai Way?

HAIROL Saya Balai Polis Sungai Way.

CHM Sarjan Sibee?

HAIROL Sibee di Balai Polis Petaling Jaya. Balai Polis.

CHM I was thinking that he was the same –

HAIROL Yes, dia berbeza-beza.

PM1 I thought they were together. No.

CHM So saya ingat dia, bukan dia Sungai Way ke Sarjan Sibee?

HAIROL Tidak, tidak.

CHM No? Maksud saya Sungai Way. Sarjan Sibee dia Sarjan di Sungai Way.

HAIROL Tidak, waktu saya lapor diri dia tidak ada. Hanya dua Sarjan saja di situ. Dia tidak ada.

CHM Tak ada dah –

HAIROL Dia dah bertukar ke Balai Polis Petaling Jaya.

CHM Dia dah tukar?

HAIROL Dah tukar dah.

CHM Dah bertukar.

HAIROL Dia bukan lagi di Balai Sungai Way, tidak ada.

CHM Dia dah bertukar?

HAIROL Dah bertukar.

CHM Tapi belum bersara lagilah?

HAIROL Waktu itu belum lah setahu saya.

CHM Dah bertukar.

HAIROL Bertukar ke IPD Petaling apa, Balai Polis Petaling Jaya. Saya tak tahu apa jawatan dia, tak ingatlah.

CHM Ok, ok, ok.

[11:15AM]

PM2 Sorry nak tanya sikit.

HAIROL Ya.

PM2 Encik, ASP kamu masuk bulan Januari ya?

HAIROL Hujung bulan Januari kalau tak silap saya. Pertengahan.

PM2 So, Pegawai Penyiasat untuk kes ini di Balai Sungai Way, siapa yang Pegawai Penyiasat waktu kamu sebagai Ketua Balai Polis Sungai Way, siapa IO untuk kes ini?

HAIROL Hanya –

PM1 Sebab Sarjan Sibee sentiasa di –

HAIROL Kes ini memang saya tak tahu asalnya.

PM2 Tapi Sarjan Sibee awal dia di sana kan di Sungai Way kan?

HAIROL Awalnya di sana tetapi bila saya bertukar dia tidak ada di sana.

PM2 Tapi investigation –

HAIROL Dia dah bertukar.

PM2 Tapi kes dia masih, the file IO investigation paper masih lagi?

HAIROL Itu saya tak pasti, dia buat, tidak ada diberitahu apa-apa pada saya.

PM2 Tapi Tuan adalah Ketua Balai Polis Sungai Way kan?

HAIROL Betul. Tapi untuk pergerakan IP itu saya tidak pasti di tangan dia atau dengan siapa. Sebab saya macam mana saya nak cakap? Saya dapat tahu 5hb Oktober itu yang diarahkan pada saya baru saya tahu untuk saya buat ke apa ini, sambung siasatan kes orang hilang, itu saja.

PM2 Ok so bila di lantik sebagai Ketua Balai.

HAIROL Ya.

PM2 Januari 2018.

HAIROL Ya.

PM2 Adakah salah satu tugas kamu adalah untuk melihat semua fail-fail investigation paper yang di bawah Balai Polis Sungai Way, sebagai Ketua Polis kamu harus tahu siapa yang ditugaskan menyiasat, who is the IO untuk ini. Semasa dari bulan Januari sampai bulan Oktober, tak pernah kamu tahu yang pernah ada kes fail di sini di Sungai Way ini?

HAIROL Tidak pernah, saya tidak pernah tahu. Kes orang hilang biasa itu adalah sebab itu saya

CHM Saya keliru sekejap ya, nak dapatkan kepastian ya.

HAIROL Ok.

CHM Dalam 10 bulan itu.

HAIROL Ya.

CHM 10 bulan En Hairol di Balai Polis Sungai Way kan, Sungai Way.

HAIROL Ya.

CHM Siapa Pegawai Penyiasatan dalam kes ini? Siapa Pegawai Penyiasatan?

HAIROL Maksud Yang Arif?

CHM Adakah En Hairol diarahkan, En Hairol kamu sekarang ini is the IO on this case or ada orang lain tapi En Hairol terlibat kerana Ketua Balai? Saya nak tahu penjelasan.

HAIROL Saya –

CHM Adakah En Hairol ditugaskan untuk menjadi IO dalam kes ini ataupun orang lain sebenarnya IO tapi oleh kerana En Hairol adalah Ketua Balai, kan you are in charge, you are terlibat in that sense, saya nak tahu kepastian?

HAIROL Saya keliru dengan soalan Yang Arif. Tapi saya boleh jawab, saya tahu kes ini setelah diserahkan pada 5hb Oktober itu. Adi baru saya tahu apa cerita. Siasatan itu saya buat cerita orang hilanglah.

CHM Bermakna En Hairol –

HAIROL Makna sebelum itu saya memang tak tahu.

CHM En Hairol diarahkan untuk menjadi IO lah?

HAIROL Pada 5hb Oktober itu.

CHM Yalah untuk jadi IO?

HAIROL Jadi itu, jadi penyiasat sambung.

CHM IO. So you were the IO?

HAIROL Ya pada waktu itu.

CHM Ok lah.

HAIROL Jadi yang ke belakang itu saya tak tahu apalah waktu itu.

CHM Do you check who is the IO immediately before you, sebelum you siapa dia?

HAIROL Setelah –

CHM Immediately, sebelum ya siapa dia IO nya?

HAIROL Selepas kertas siasatan itu diberi, baru saya nampak, tahu itu Sarjan Sibee.

CHM IO?

HAIROL IO dia.

CHM Tapi dia dah tak ada lagi di –

HAIROL Dia tak ada di Sungai Way waktu itu.

CHM Dah ditukarkan ke IPD?

HAIROL Ke balai, IPD, Balai Polis Petaling Jaya.

CHM Ok saya clear now, I see, ok.

HAIROL Itulah Yang Arif.

PRS Dear panel members, I would like to refer to Exhibit 8 together with Exhibit 11. Ok based on this police report, this was made by Ram Ram Elisabeth on 28.02.2018 which is at Sungai Way ok. So I would like to refer to Exhibit 11 now. This was a picture by Ram Ram Elisabeth with Sarjan Sibee on the day that he went to complain regarding the disappearance of Luth Sitepu.

CHM Date? The date?

PRS Date was 28, the pictures date wasn't mention but based on Ram Ram Elisabeth previous statement went he was called as a witness, he stated that this pictures was taken as a proof that he made a complaint in Balai Polis Sungai Way.

CHM So what is your point here? Trying to –

PRS I would like –

CHM Showing these two exhibit together, your point here? What is your point?

PRS Sarjan Sibee was at Sungai Way Police Station but at the time of February 2018.

CHM I see.

PRS Yes. And which is Tuan was there, he started work, he started his carrier at, he started being a Ketua Balai Polis at Sungai Way on January 2018.

CHM Faham, faham ya?

HAIROL Ok I understand.

CHM Maksud peguam ya.

HAIROL Tapi waktu saya lapor diri di sana Sarjan Sibee memang dah di sana, di Balai Polis Petaling Jaya. Jadi sebab itu saya tak tahu perkara itu. Itu pun saya tak tahu dulu bilik mana. Ketika itu.

PRS Adakah Tuan cam –

HAIROL Saya tidak cam.

PRS Pegawai Polis dalam gambar tersebut?

HAIROL Saya cam dia sahaja.

PRS Siapa?

HAIROL Sarjan Sibee.

PRS Sarjan Sibee kenal?

HAIROL Kenal dia. Tapi itu pun setelah apa ini, saya yalah saya pergi ulang-alik, ulang-alik saya kenallah.

PRS Ulang-alik dari mana itu?

HAIROL Macam itu, daripada Balai Polis Sungai Way pergi meeting, ada terserempaklah, tahulah dia tapi dalam hal itu saya tidak tahulah. Dalam hal siasatan ini saya tidak tahu.

PRS Tapi tadi Tuan bercakap, tak Tuan tadi memberi jawapan bahawa Pegawai Penyiasat untuk kes sebelum ini, Pegawai Penyiasatan untuk kes ini adalah Sarjan Sibee, so adakah Tuan tidak terlintas dalam pemikiran Tuan untuk bertanya dengan Sarjan Sibee mengenai kes kehilangan ini?

HAIROL Tidak.

PRS Tidak?

HAIROL Saya tidak. Sebab saya lapor and then saya menjalankan tugas-tugas untuk di balai dan yang hal sebegini pun sehingga saya beritahu tadi 5hb Oktober baru saya tahu setelah diserahkan IP kepada saya, itu saja saya tahu. Lebih itu memang saya tak tahu.

PRS Tuan tidak tahu, ok tadi Tuan kata peranan dan skop tugas Tuan adalah salah satunya untuk mengklasifikasikan laporan polis dan juga untuk memerhatikan laporan polis yang didapati, dibuat di Balai Polis Sungai Way.

HAIROL Ya.

PRS Apabila dapat, sebab yang laporan polis ini bertarikh 28.02.2018.

HAIROL Ok.

PRS Bermakna Tuan telah bermula berkhidmat di Balai Polis Sungai Way, adakah Tuan telah mendapat untuk melihat laporan polis ini?

HAIROL Ok. Kebiasaanlah kalau satu-satu kes itu ada kaitan dengan kes yang dah dibuka, di siasat, dia akan terus saja ROR kepada melalui sistem kepada sangkut dengan kes tersebut. Jadi dalam keadaan itu saya anggap perkara biasalah. Contoh macam itulah. Jadi perkara ini apabila siasatan dah dibuka, ada apa-apa laporan polis yang bersangkut ini terus saja ke sana. Terus saja bersangkut dengan laporan yang pertama. Jadi saya memang, jadi kita dah benda itu dah di classified ROR ke arah, ke apa, di serah kepada siasatan yang pertama itu sajalah.

CHM Sebentar, sebentar.

HAIROL Saya –

CHM Setelah di classify ROI, apa maksud itu?

HAIROL ROR, macam mana saya kata? Refer order to, maksudnya kes bersangkut, macam mana Tuan? Refer to report dia, jadi dia bersangkut dengan kes yang dah dibuka. Itu yang saya, memang saya pun masih baru pada waktu itu dan banyak lagi perkara nak nak di belajar jadi saya memang, yang saya dapat tahu begitulah Yang Arif.

PRS Kalau macam itu Tuan, siapakah IO ataupun Pegawai Penyiasat untuk kes laporan polis ini?

HAIROL Setelah saya dapat yang apa, IP yang sebenarnya baru saya tahu Sarjan Sibee lah yang siasat. Itu yang saya dah tahu jadi sebab itu dalam keadaan itu saya pun bila terima IP, tindakan yang perlu saya ambil, saya ambillah. Itu.

PRS Apa yang ternyatakan dalam, dinyatakan dalam IP tersebut, apakah siasatan awalan yang dinyatakan dalam IP tersebut yang dilakukan oleh Sarjan Sibee?

HAIROL Saya kalau macam mana nak cakap? Saya tak ingatlah Yang Arif. Tuan Yang Arif. Saya cuma bila saya dapat saja IP tersebut, saya teruskan

dengan arahan-arahan itu untuk mengesan orang hilang ini secepat mungkin.

CHM Bila dapat IP itu En Hairol akan dapati sebelum ini Sarjan Sibee IO.

HAIROL Betul.

CHM Ada panggil Sarjan Sibee tak nak bincang untuk brief En Hairol?

HAIROL Saya tan ingat Yang Arif, saya tak ingat. Cuma saya dapat daripada KBSJD dia bagi tahu 'ok Hairol, engkau ambil tindakan ini, ini untuk mengesan OH'. Itu saja. Jadi saya tak ingat perbincangan dengan Sarjan Sibee itu saya tak ingat.

CHM Tak ingat?

HAIROL Tak ingat, saya tak ingat. Ada atau tidak saya tak ingat, saya tak pasti. Tapi untuk bila dapat IP untuk saya meneruskan siasatan itu saya ingat.

CHM Tapi pada kebiasaannya, bukan sepatutnya tindakan yang sepatutnya is discuss, mendapatkan briefing daripada Sarjan Sibee?

HAIROL Saya rasa tak perlu.

CHM Pasal bagi En Hairol, En Hairol orang baru dalam kes ini.

HAIROL Ya saya memang, saya first timer.

CHM Orang yang baru kan, nak tahu kan.

HAIROL Pertama kali buat itu.

CHM Jadi tak, ada bincang tak, panggil Sarjan Sibee untuk brief?

HAIROL Saya tak ingat Yang Arif, saya tak ingat. Saya dapat saja daripada Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah itu, dia ada bagi tahu ok 'you

kena buat tindakan ini', saya terus laksanakan tugas, tindakan tersebut untuk secepat mungkin.

CHM Semasa En Hairol di tugas, arahkan untuk bertukar ke Balai Polis Sungai Way sebagai Ketua Balai ya?

HAIROL Ya saya.

CHM Ada berada Sarjan di situ?

HAIROL Dua saja.

CHM Siapa dia Sarjan?

HAIROL Sarjan Nur Lizan, saya tak ingat nama, satu lagi Sarjan Hamran. Dua orang saya ada Sarjan.

CHM Sarjan Nur Lizan?

HAIROL Nur Lizan dengan Sarjan Hamran.

CHM Amran.

HAIROL Hamran tak silap nama saya.

CHM Dua-dua pangkat Sarjan?

HAIROL Dua-dua pangkat Sarjan.

CHM Ada seorang Sarjan Mejar tak?

HAIROL Itu Timbalan Ketua Polis Balai.

CHM Ada?

HAIROL Ada.

CHM Sarjan Mejar, siapa nama?

HAIROL Sarjan Mohd Noor.

CHM Mohd Noor dan dua orang Sarjan?

HAIROL Dua orang Sarjan. Itu saja.

CHM Ok, ok. Sarjan Sibee memang tak ada ya?

HAIROL Memang tak ada waktu itu. Itulah, sekarang saya pun nak cakap macam mana lagi, tak ada orang.

PM2 Terima kasih. Cuma nak adakah keterangan, Exhibit 8 is on the screen is it? Cuma tolong bagi penjelasan, nombor repot ini ditulis, boleh lihat nombor repot Balai Petaling Jaya, Daerah Petaling jaya, Kontinjen Selangor, Nombor repot Sungai Way/002209/18 ya. Kalau nombor repot sebegini maksud dia dibuat di Balai Polis Sungai Way?

HAIROL Tidak, dia buat di Daerah Balai Petaling Jaya, atas sekali.

PM2 Yang balai itulah di atas?

HAIROL Balai Petaling Jaya, dia tak buat di Sungai Way.

PM2 Ok so this is in Balai Petaling Jaya?

HAIROL Ya di atas itu. Balai Petaling Jaya. Cuma betullah, dia Balai Petaling Jaya.

PM2 Ok. So ya I wanted to because the existing officers handed this exhibit to say that it was Balai Polis Sungai Way.

PRS Yes, that is why based on our understanding from Balai Polis Sungai Way.

PM2 But according to how the police report is stated clearly, maybe as I see you can assist us on report, how the categorisation of report would this be correct to read that balai means Balai Petaling Jaya is where the report was done.

ADY Ok just to be sure Commissioner. Ok on this report that we can see the word balai there is means where the report was made. So daerah it will definitely will be reflecting the daerah which is relevant to the report been made and Sungai Way is another with regards to the report of the incident happen in which balai.

PM2 Ok.

ADY Am I clear?

PM2 So which means that you can affirm that this report was done in Balai Petaling Jaya lah ok.

ADY Yes.

PM2 Ok.

ADY Based on the balai there.

PM2 On, based on the report is very clearly said that ya?

ADY Yes.

PM2 Yes, so the first line, so thank you assisting.

ADY Thank you.

PM2 So maybe should be stand corrected then.

PRS Yes my apologise panel members and also apologise for witness regarding this matter. So we will correct it later on.

[11:30AM]

CHM What? You will correct what?

PRS We will correct in manner that this report was made in Petaling Jaya which will be referred to Sungai Way Police Station.

ADY I think the Balai Petaling Jaya means the Police Station Petaling Jaya, Balai Petaling Jaya. It's not IPD Petaling Jaya. So the report means made in Balai Petaling. It can be like for example because quite confusing because if the two terms there, two words there Petaling Jaya and Petaling Jaya, I just put the simple scenario for instead in Daerah Petaling Jaya we have also Kelana Jaya. So if Kelana Jaya the word Balai Kelana Jaya that mean the report is made in Balai Kelana Jaya. But it's referring to report number Sungai Way, Sungai Way report where the incident happen.

HAIROL Yes.

ADY As made as regard, we can make the report anywhere. Maybe in Seremban but it's related to which district punya report or incident. If for example Sungai Way is Sungai Way lah. So the report will be a Sungai Way report where else the pengadu might be in Seremban who make the report than balai yang di report will be Balai Seremban for instance. I hope I make it clear Yang Arif.

CHM Yes. Yes. So there is an IPD, there is a Balai in PJ.

ADY Yes.

CHM IPD pun ada balai?

ADY Balai under IPD.

CHM There are the same compound kan?

ADY Is the same compound.

CHM Yes, yes But I thought there used to be the practice, if they ask you where the incident took place, dia tengok is Sungai Way, they will say you go to Sungai Way and make your report there.

ADY No.

CHM No.

ADY For now it doesn't happen that way.

CHM Yes.

ADY Now you can make report anywhere.

CHM But it was practice once kan? Yes?

ADY Yes.

CHM Yes.

ADY It was long time ago.

CHM Yes, yes, yes.

ADY Because whatever it is if you make a report out station, you still need to, go back to the for example you still need to go back to Sungai Way because the investigating officer is there and the statement to be taken there.

CHM But then the report will be send to Sungai Way lah?

ADY Yes.

CHM And Sungai Way punya balai will take over lah?

ADY Yes.

CHM From then on?

ADY It will be the respected district punya what they call jurisdiction. So no matter dia buat apa report in Seremban or for example, they need to come back to Sungai Way because the investigation officer will be the PJ district punya IO. It won't be Seremban punya jurisdiction. The report can be made anywhere but the jurisdiction of the investigation will be in Sungai Way or in Petaling Jaya for that matter.

CHM Yes, yes.

ADY Yes.

CHM Ok thank you, thank you.

ADY Ok.

CHM Yes. What were you saying just now?

PRS I stand correct.

CHM Yes.

PRS Yes. Ok I would like to refer to Exhibit 1. Tuan, ini merupakan satu laporan polis yang dibuat oleh pengadu bernama Peter Pormannan A/L Annamalai. Adakah Tuan pernah berjumpa pengadu tersebut?

HAIROL Tidak pernah.

PRS Tak pernah ya.

CHM This is dated the 06.03.2017 ya kan?

PRS Ya.

CHM Yang tadi 2018 is it? Tadi yang tadi?

PRS 28.02.2018. This was made by the Peter Pormannan.

CHM This about a year earlier right?

PRS Yes.

CHM But it is in Klang ya?

PRS Yes it's in Klang.

CHM It is on the same subject matter kan?

PRS Yes.

CHM On the disappearance?

PRS Yes.

CHM Ok, ok.

PRS Tuan, ini juga merupakan kandungan dalam laporan polis ini juga merupakan berkaitan dengan kehilangan Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu yang berkaitan dengan Exhibit 8 tadi, laporan polis tersebut juga berkaitan tentang kehilangan Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu. Adakah Tuan telah membandingkan kedua-dua polis, laporan polis tersebut dan telah memulakan apa-apa siasatan?

HAIROL Tidak.

PRS Tidak. Tuan tidak, sebenarnya Tuan tidak berjumpa dengan pengadu Peter Pormannan?

HAIROL Tidak.

PRS Kenapa Tuan tidak berjumpa dengan –

HAIROL Ok, saya refer balik kepada saya dapat IP pada 5hb Oktober, saya mesti menyiapkan arahan yang diarah kepada saya untuk mengesan, untuk mencari di manakah kedudukan Joshua Hilmy, itu saja yang saya sempat buat.

PM2 ASP, yang IP yang diserahkan itu IP yang mana satu sebab sekarang exhibit dia banyak. Can you show Exhibit 1 is that?

PRS Exhibit 1 is this.

PM2 Yes which IP, did he confirm that IP yang diserahkan waktu 5hb Oktober itu.

HAIROL Ya.

PM2 Yang itu berdasarkan repot mana. Report, can you show the –

HAIROL Saya rasa first report.

PRS First report yang –

PM2 The one yang Exhibit 1 ke?

PRS Exhibit 06.03.2017.

HAIROL Bulan Mac?

PRS Yang itu Exhibit 1. Yang dibuat di Klang.

HAIROL Ok.

PM2 No I just want that, let him, let ASP Hairol tell us IP itu berdasarkan repot mana yang dia telah diarahkan untuk menyambung penyiasatan. Yang mana satu itu?

HAIROL Yang dua, repot pertama saya tak ingat.

PRS Repot pertama –

HAIROL 2246 ke 47 ya?

PRS Yang Februari 2018?

HAIROL No, no, no.

PM2 No, no, no. Exhibit 1.

PRS Exhibit 1 ok.

HAIROL First report.

PRS 06.03.2017.

HAIROL 06.03.2017?

PM2 Is this the one?

PRS Ya Exhibit 1.

HAIROL Yes, repot yang pertama.

PM2 Yang ini ya?

HAIROL I think exhibit inilah.

PRS Exhibit ini?

HAIROL Dua-dua.

PM2 What does he look, sama dengan ini, ASP Hairol sama ini ya? Can you see the –

PRS Yang nombornya Sungai Way/002249/17.

HAIROL Ya.

PRS Betul ya.

HAIROL Repot pertama.

PRS Ya.

HAIROL Berdasarkan repot pertama 2017.

CHM Dua repot itu akan dimasukkan dalam satu IP ya yang berkaitan kan?

HAIROL Ya.

PM2 Soalan tadi faham ke? Arahan yang diberikan oleh KBSD?

HAIROL KBSJD ok.

PM2 Adalah untuk menyambung penyiasatan dan IP berdasarkan repot ini 20,002249/17?

HAIROL Ok.

PM2 Adakah IP atau repot-repot lain juga dimasukkan bersama dalam satu fail atau cuma kamu fokus cuma repot ini saja?

HAIROL Ok. Apabila terima IP atas repot yang pertama saya memfokuskan arahan terkini untuk sambung siasatan. Jadi saya tak lengahkan ke situlah. Makna kata saya ambil terus tengok apa arahan terkini, untuk mengesah OH. Itu saya punya fokus saya.

PM2 So cuma satu, kamu fokus satu saja?

HAIROL Fokus untuk repot.

PM2 Laporan ini sajalah?

HAIROL Joshua Hilmy itu.

PM2 Satu saja, bukan yang laporan ini sajalah?

HAIROL Laporan itu.

PM2 Tak ada kaitan dengan laporan-laporan lain?

HAIROL Yang lain-lain tidak ada.

PM2 Ok.

HAIROL Saya laporan itu.

PM2 This one the one.

HAIROL That one.

PM2 This IP the, he was given the file is on this, on the first Exhibit 1.

CHM 17?

PM2 Ya 17.

HAIROL Ya

CHM 17. Ok this 17, this is by Pormannan kan?

HAIROL Peter Pormannan.

CHM Yang the other report itu by whom yang repot tadi?

PRS Ram Ram.

CHM Ram Ram.

HAIROL Ya.

CHM Ram Ram. Saya nak dapatkan kepastian.

HAIROL Ya.

CHM Oleh kerana ada dua repot ini ada kaitan, ada common benda yang sama kan, kehilangan orang yang sama. Dua-dua repot ini pada lazimnya akan dimasukkan dalam satu IP kan bukan tidak ada dua IP dia buka kan? Masih dalam satu IP ya?

HAIROL Lazimnya begitulah. Lazim. Jadi maksud Yang Arif?

CHM Jadi En Hairol ada lihat dua-dua laporan ini yang 2017 dan 2018, ada nampak IP dua-dua laporan ini?

HAIROL Saya tengok laporan yang pertama dan compare dengan arahan KBSJD saya meneruskan siasatan untuk fokus mencari Joshua Hilmy. Yang itu saya tak ingat.

CHM Yang selain daripada itu boleh ingat ya laporan itu yang 2017?

HAIROL Yang 2017 sebab dua first memang saya kena tengok baru saya tahu. Jadi arahan itu bersangkut dengan 2017 punya kes.

CHM Yang laporan yang kedua itu yang 2018 tadi?

HAIROL Itu saya kata daripada awal memang saya –

CHM Ada ingat tak, ada –

HAIROL Itu tak ingat, saya tak ingat.

CHM Tak ingat?

HAIROL Sebab saya fokusnya mencari Joshua Hilmy. Fokus saya waktu itu.

CHM Yalah itu –

HAIROL Dalam masa yang singkat itu saya cuba mencari Joshua Hilmy itu saja.

CHM Ok.

HAIROL Lain tidak ada.

PRS Tuan, untuk kepastian kami, berdasarkan yang laporan pertama tadi yang bertarikh 06.03.2017, tindakan yang Tuan, tindakan Tuan adalah berkaitan untuk mencari kehilangan orang yang hilang sahaja betul?

HAIROL Betul.

PRS Adakah Tuan telah berjumpa sesiapa saksi ya atau untuk merakamkan percakapan mereka?

HAIROL Ok. Saya ulang balik.

PRS Adakah Tuan berjumpa sesiapa yang berkaitan tentang kes ini berdasarkan laporan pertama tadi?

HAIROL Tidak ada.

PRS Tidak.

PM2 Tapi Puan yang saya fahamkan ASP Hairol cakap berdasarkan laporan itulah dia membuat penyiasatan untuk pergi ke Pulau Pinang membuat penyiasatan dan soal siasat dengan Selva.

HAIROL Selva.

PM2 So what you ask is selain daripada Selva adakah orang lain yang, mungkin, itu, is that your question? Mungkin boleh jelaskan?

SK Tuan, apabila sebab laporan yang pertama adalah laporan bersangkut dengan laporan kedua kan atau the other way? Yang laporan polis yang pertama pada Mac 2017.

HAIROL Ok.

SK Ya kalau Tuan itu adalah kes bersangkut itulah apa yang dibuat pada 2018 kan oleh Ram Ram bila dibuat pada 2018 kan?

HAIROL Ya betul.

SK Ok jadi Tuan mendapat fail –

PM2 Adakah faham soalan itu?

HAIROL Saya tak faham ya.

PM2 En Simon sorry.

SK Ok dia ada dua laporan polis, laporan pertama dan laporan kedua. Tuan dapat fail untuk menyiasat. Bila Tuan mendapat bermaksud dua-dua aduan laporan polis itu sudah ada dalam fail ke?

HAIROL Saya tak ingat, saya tak ingat. Cuma saya fokus pada laporan yang pertama dengan arahan yang terkini saya terima, itu saya fokuskan. Untuk yang kedua itu saya tak ingat.

SK Jadi soalan daripada rakan saya tadi untuk kepastian, memang kami tahu Tuan telah menjurus kepada arah pada masa tersebut.

HAIROL Ok.

SK Untuk kepastian, adakah Tuan memeriksa saksi, apakah tindakan yang telah diambil sebelum itu?

HAIROL Maksudnya?

SK Berdasarkan laporan pertama, apakah tindakan yang telah diambil oleh Pegawai Siasatan?

HAIROL Ok.

SK Ada tak Tuan memeriksa?

HAIROL Apabila saya terima IP tersebut, saya mengesan laporan apa ini, orang hilang berkaitan dengan Joshua Hilmy yang saya katakan tadi, itu saja.

SK Ok.

HAIROL Itu tindakan saya mencari.

SK Ok.

HAIROL Ok.

SK Dan adakah Tuan juga memeriksa siapakah saksi-saksi yang telah dirakamkan keterangan sebelum itu?

HAIROL Tidak.

SK Tidak?

HAIROL Tidak.

SK Itu saja.

HAIROL Saya mencari saya punya yang ke depan maksudnya saksi saya yang tadilah, awal yang saya maklum. Itu saja.

SK Ok.

HAIROL Saya tak cari, saya cari yang terkinilah saya punya.

MFR Assalamualaikum.

HAIROL Waalaikumsalam.

MFR Selamat pagi Tuan, panel member I would like to ask a few question regarding Mr Simon. So Tuan tadi maklumkan kepada panel bahawa Tuan dapat IP 05.10.2018 dalam konteks yang sama tuan berdasarkan arahan daripada KBSJD dan laporan polis tersebut Tuan telah menjalankan siasatan lanjutan. Ok Tuan saya punya soalan adalah, bila Tuan terima IP tersebut, adakah Tuan lihat isi kandungan tindakan yang telah diambil oleh Pegawai Penyiasat sebelum ini?

HAIROL Tak sempat.

MFR Tak sempatlah?

HAIROL Tak sempat.

MFR Tak sempat ke maksudnya ada tindakan atau tiada tindakan?

HAIROL Ada tindakan tapi saya, ada tindakan, kalau tidak ada saya tak pastilah tapi maksud saya ini macam mana ya? Tindakan oleh Sarjan Sibee itu saya tidak pasti.

MFR Tidak pasti?

HAIROL Saya tidak pasti.

MFR Jadi Tuan hanya berdasarkan arahan daripada KBSJD –

HAIROL Ya.

MFR Melakukan tindakan susulan berdasarkan apa?

HAIROL Ya. Berdasarkan arahan untuk mengesan Joshua Hilmy, itu.

MFR Jadi dengan arahan mengesan Joshua Hilmy, tindakan Tuan adalah?

HAIROL Ok tindakan saya dengan merujuk agensi-agensi lain seperti Jabatan Pendaftaran juga telco, Digi, Celcom, Maxis, dan juga saksi-saksi yang sebagaimana awal saya ada bagi tahu. Jadi setakat yang saya dapat

Digi mengatakan, memberitahu bahawa nombor telefon tersebut bukan nombor telefon Digi. Dia saja bagi jawapan. Macam Telco dengan Celcom tak, jawapan tidak diperolehi waktu itu. Jadi hanya –

MFR Baik Tuan. Nombor telefon, nombor telefon Tuan dapat daripada mana?

[11:45AM]

HAIROL Nombor telefon ini yang tertera dalam repot pertamalah.

MFR Exhibit 1 is that the numbers?

HAIROL Saya tak ingatlah Yang Arif. Saya tak ingat, banyak saya tak ingat. Tapi –

MFR So Tuan tak pastilah mana yang nombor telefon itu Tuan dapat daripada mana, dari mana?

HAIROL Saya tak ingat.

MFR Baik.

HAIROL Bukan tahu, tak ingat.

MFR So tadi Tuan kata ada merujuk dengan JPN.

HAIROL JPN.

MFR Ok. Berdasarkan apa Tuan nak rujuk dengan JPN?

HAIROL Alamat terkini.

MFR Alamat terkini daripada?

HAIROL Daripada Jabatan Pendaftaran Negara.

MFR Tak menjawab soalan itu Tuan.

HAIROL Maksudnya?

MFR Alamat yang Tuan dapat berkaitan dengan Joshua Hilmy itu Tuan dapat daripada mana untuk Tuan rujuk dengan JPN? Saya pasti tak ada alamat dalam laporan polis.

HAIROL Ok.

MFR So boleh saya katakan Tuan rujuk kepada IP yang asal tadi itu, maklumat-maklumat itu untuk Tuan dapatkan maklumat lanjutan?

HAIROL Saya tak ingatlah Tuan.

MFR Tak ingat?

HAIROL Tak ingat nombor telefon.

MFR Boleh saya katakan Tuan adalah merujuk kepada IP dan kemungkinan maklumat tersebut Tuan buat tindakan lanjutan? Tuan tak pasti juga?

HAIROL Tak pasti sebab saya dapat arahan saja saya terus buat dengan bantuan kawan-kawan. Itu sajalah, saya tak ingat, tak pasti.

MFR So jadinya makluman untuk saya apa yang cuba nak sampai dekat sini, maklumat yang Tuan buat untuk melakukan tindakan lanjutan itu kemungkinan daripada IP lah?

HAIROL Mungkin.

MFR Kalau tidak macam mana Tuan boleh mengadakan siasatan lanjutan.

HAIROL Mungkin.

MFR So finally Tuan, sekarang ini kita pasti Tuan ada terima IP tersebutlah. So berdasarkan period antara 5 sampai 10 itu Tuan ada merujuk dan melakukan tindakan lanjutan?

HAIROL Ya

MFR Ok. So maksud dekat sini ada –

CHM Sorry, sorry to interrupt you. I think it's a bit cold, is a best we take a toilet break.

MFR Ok.

CHM So we take a 10 minutes break and we resume after 10 minutes. Ok.

END

TIME : **11:48AM**

DATE : **10.09.2020**
TIME : **12:00PM**

START

CHM Teruskan ya.

MFR Ya. Boleh saya sambung? Baik. So tadi saya cakap tentang Hairol, kemungkinan Tuan merujuk kepada IP yang diberikan kepada Tuan pada 5 Oktober. So maksudnya memang ada tindakan yang dibuat oleh pegawai penyiasat yang sebelum ini?

HAIROL Ada.

MFR Ok.

HAIROL Baru teringat ada.

MFR Ok baik. Boleh Tuan terangkan serba sedikit?

HAIROL Saya... izinkan Yang Arif, saya rujuk nota kecil saya? Ok, yang saya dapat tengok di sini tindakan oleh pegawai penyiasat terdahulu iaitu merakam percakapan A1 iaitu.

CHM Siapa dia pegawai penyiasat terdahulu? Siapa dia?

HAIROL Terdahulu itu ialah Sarjan Sibee.

CHM Ok.

HAIROL Sarjan Sibee. Tindakan Sarjan Sibee, rakaman percakapan A1, bernama Peter Pormannan. Itu tindakan dialah, ambil rakaman percakapan yang pertama A1. Lepas itu percakapan –

CHM Sebentar, sebentar. Tarikh? Beritahu tarikh.

HAIROL Tarikh?

CHM Dan di mana direkodkan?

HAIROL Yang Arif, dalam saya punya nota kecil ini, saya memang tarikh tak ingat, cuma saya dapat nama Peter Pormannan, umur 54 tahun. Jadi diambil di mana, saya tak dapat nak pastikan. Saya tak ingat. Sebenarnya saya tak ingat. Minta maaf, Yang Arif, saya tak ingat samada di balai ataupun di mana, saya tak ingat.

CHM Tempat pun tak ingat, tarikh pun tak ingat.

HAIROL Tapi memang ada mengambil rakaman percakapan Pengadu A1. Memang ada dalam IP itu.

CHM Mana En Hairol dapat maklumat ini? Dari ingatan ataupun ada merujuk mana-mana?

HAIROL Saya merujuk pada... apa ini... laporan polis dibuat 2249, dalam IP. Cuma tarikh dan tempat saya tak ingat, Yang Arif.

CHM Ok.

HAIROL Tapi memang ada.

MFR Tuan, IP ini dirujuk bila?

HAIROL Saya rujuk 5hb Oktober. Apa saya dapat sahaja pada 5hb Oktober, saya teruskan.

MFR So makluman yang Tuan beri pada panel ini adalah berdasarkan 5hb Oktober?

HAIROL Ya 5hb Oktober.

MFR Baik. Teruskan, Tuan. Boleh teruskan.

HAIROL Seterusnya rakaman oleh Sarjan Sibee kepada A2 iaitu adik orang hilang nama Huzir bin Hanin, dia ada buat. Yang seterusnya rakaman –

CHM Sebentar, sebentar, sebentar. Perlahan, perlahan ya. Beri nama itu dengan jelas. Nama?

HAIROL Nama dia Huzir bin Hanin iaitu –

CHM Eja, eja.

HAIROL H-U-Z-I-R Huzir.

CHM Ya.

HAIROL Bin Hanin H-A-N-I-N. Hanin.

CHM Adik kepada?

HAIROL Adik kepada Joshua Hilmy.

CHM Ok.

HAIROL Adik kepada Joshua Hilmy. Yang seterusnya rakaman percakapan adik OH yang bernama Firdaus bin Hanin, A5. Ada mengambil rakaman percakapan. Yang seterusnya rakaman percakapan Elizabeth... Ram Ram Elisabeth, A3 dan A4 yang tinggal di Indonesia yang mencari kakaknya Ruth Sitepu, yang di dalam IP itulah, yang saya tengok, di mana mengatakan bahawa Disember 2016 tidak dapat menghubungi kedua-dua OH, orang hilang ini, melalui nombor telefon 0111-6355082.

CHM Sebentar, sebentar. Teruskan

HAIROL Ya. Setelah Sarjan Sibee mengambil tindakan rakam percakapan tersebut dan mendapat nombor telefon yang dinyatakan, jadi Sarjan Sibee ada buat permohonan semakan panggilan telefon tersebut kepada Suruhanjaya Komunikasi Multimedia iaitu kepada Digi lah.

Yang saya dapat tahu dia dah mohon. Jadi saya meneruskan lagi. Jadi meneruskan lagi, jawapan saya tadi yang berkaitan telco tadi, sama juga menyatakan nombor telefon tersebut bukan di bawah telco Digi. Di situ pun dah jadi stuck kita untuk mencari.

MFR Tuan, just untuk pemahaman. Tadi Tuan ada senaraikan A1 sebagai Peter Pormannan.

HAIROL Ya.

MFR A2 sebagai?

HAIROL Adik OH.

MFR Nama Huzir bin Hanin.

HAIROL Huzir bin Hanin.

MFR Seterusnya A5.

HAIROL Seterusnya A5, Firdaus bin Hanin.

MFR Kenapa ada gap antara?

HAIROL A3 dan A4 ini adalah adik ipar orang hilang iaitu Ram Ram Elisabeth. Adik ipar kepada... adik ipar kepada OH inilah Joshua, Ram Ram Elisabeth.

MFR A3?

HAIROL Ya A3.

MFR A4?

HAIROL A4 adik... yang tinggal di apa... di Indonesia. Saya tak ingat nama dia. A3 dan A4 itu.

MFR So basically ada lima saksi yang telah dipanggil oleh Sarjan Sibee.

HAIROL Sarjan Sibee.

MFR Untuk memberi keterangan?

HAIROL Ya.

MFR Adakah Tuan pasti lima orang sahaja?

HAIROL Kalau setakat ini lima sahajalah.

MFR Lima sahaja. Selain itu, Sarjan Sibee juga telah mengambil tindakan dengan menghantar surat kepada SKMM?

HAIROL Ya.

MFR Betul?

HAIROL Betul.

MFR Jabatan Pendaftaran Negara?

HAIROL Pendaftaran Negara saya tak ingat. Tapi –

MFR Tuan tak ingat yang lain?

HAIROL Saya tak ingat. Saya ingat yang saya sahaja lah. Saya tak ingat.

MFR So setakat yang Tuan semak, ini adalah tindakan yang telah diambil oleh –

HAIROL Ya, setakat sini.

MFR Dan Tuan meneruskan siasatan dengan mendapatkan maklumat daripada JPN?

HAIROL JPN.

MFR Pada bila?

HAIROL Pada 8hb.

MFR Oktober?

HAIROL 8hb Oktober selepas... sebab kita... yalah 6, 7 itu cuti, Sabtu Ahad. Jadi kita ambil hari bekerjalah, Yang Arif.

MFR Baik. Tuan, pendekatan Tuan adalah menghubungi, menghantar surat?

HAIROL Ya, kita menghantar surat kepada pihak Digi untuk –

MFR Untuk JPN juga?

HAIROL Untuk JPN kita pun menghantar surat.

MFR Menghantar surat pada 8hb Oktober?

HAIROL Ya 8hb Oktober.

MFR Maklum balas diterima?

HAIROL Maklum balas? Tarikh saya tak ingat tapi alamat itu alamat yang terkini maksudnya alamat yang kita peroleh itu tak berubah. Maksudnya... mana saya nak letak alamat yang di Bagan... ada dua alamat itu. Dua alamat, saya tak ingat mana satu, samada di Bagan –

MFR Soalan saya, Tuan dapat maklumat tersebut dalam waktu 8 sampai 15?

HAIROL 8 sampai? Sekejap ya. Saya tak pasti, saya tak ingat tapi memang kita membuat permohonan, Yang Arif, untuk mengetahui OH ini di mana. Memang saya tak ingat.

MFR Baik, Tuan. Saya balik kepada... saya balik kepada soalan asal saya di mana Tuan menyemak IP tersebut dan daripada situ Tuan dapat maklumat sedikit untuk teruskan siasatan. So, daripada awal tadi kita menyebut sebagai Joshua Hilmy. Ok, so melalui siasatan Tuan, Tuan menyemak kepada JPN, adakah menggunakan nama Joshua Hilmy?

HAIROL Saya menyemak melalui kad pengenalan dia, nombor kad pengenalan.

MFR Nombor kad pengenalan.

HAIROL Ya nombor kad pengenalan.

MFR Yang terdapat dalam IP?

HAIROL Yang terdapat dalam IP lah.

MFR Baik, ok. So, untuk soalan seterusnya, selain daripada JPN, which is Tuan tak ingat maklum balas yang diterima bila?

HAIROL Tak ingat.

MFR Ok. Tapi Tuan dapat maklum balas daripada JPN mengenai maklumat nombor kad pengenalan tersebut?

HAIROL Ya.

MFR Dan penama tersebut adalah?

HAIROL Penama? Alamat atas penama Joshua Hilmy.

MFR Tuan pasti Joshua Hilmy?

HAIROL Tak ingat. Cuma alamat ini betul B6-4-15, Jalan Bagan 21, Taman Bagan, 13400 Butterworth, Pulau Pinang. Ini alamat betul.

MFR Tuan tak pasti atas penama siapa?

HAIROL Tak ingat. Saya tak ingat.

MFR Baik, 'saya tak pasti, tak ingat.' Ok selesai dengan JPN. So selepas tindakan tersebut, tindakan apa yang Tuan ambil?

HAIROL Permohonan dengan telekomunikasi tadi iaitu Digi dengan Celcom dan Maxis untuk mengesan nombor tersebut di bawah telco mana.

MFR Maklum balas yang diterima?

HAIROL Maklum balas yang diterima hanya Digi sahaja. Tidak ada dalam talian Digi.

MFR Secara bertulis atau?

HAIROL Cara bertulislah.

MFR Bertulis?

HAIROL Ya, memang dia hantar pada kita balik jawapan, 'tidak ada.'

MFR Baik. Ok selain daripada agensi JPN, adakah tindakan lain yang Tuan ambil seperti –

HAIROL Ada.

MFR JPJ, Imigresen?

HAIROL Ok saya ada ambil permohonan ke Suruhanjaya Pilihan Raya (SPR), yang mana maklumat terkini yang diperolehi tetap sama dan masih aktif. Yang daripada awal tadilah. Melalui –

MFR Boleh Tuan ingat penama siapa?

HAIROL Penama pun tak ingat juga samada Joshua kah, Hilmy kah, saya tak ingat. Tetapi alamat itu pun sama dengan yang kita perolehi.

MFR So, tindakan terakhir Tuan adalah untuk menyemak, buat semakan dengan agensi dengan mengadakan lawatan ke rumah alamat yang terdapat dalam IP. Betul?

HAIROL Betul.

MFR Itu sahaja?

HAIROL Lain lagi ada. Selain daripada itu KWSP (Kumpulan Wang Simpanan Pekerja) yang mestilah dia akan buat yang terkini, Yang Arif bukan? Jadi kita dapat maklumat yang terakhir pada tahun 1999 sahaja dengan caruman yang dibuat. Lepas daripada tarikh tersebut tiada maklumat lagi terkini. Tak dapat... mungkin alamat lain. So alamat digunakan pada tahun (12:13:06PM) caruman dibuat. Tidak ada juga lead yang terkini sebab dah tahun 1999. Selain itu, kita ada membuat permohonan kepada Jabatan Imigresen. Ok Jabatan Imigresen, kita ada buat melalui kad pengenalan OH lah, di mana dapat jawapan daripada Imigresen dalam jangka masa siasatan itu, Yang Arif. Tarikh kali terakhir keluar dari Malaysia ialah 19.07.2007. Jadi tiada rekod masuk kita terima yang... sebab itu saya siasat itulah... rekod masuk tidak ada. Cuma rekod keluar sahaja kita ada.

CHM Untuk?

HAIROL Untuk Joshua.

CHM Oh.

HAIROL Untuk penama Joshua.

PM2 Pada bulan apa?

HAIROL Bulan tak ingat, tapi dalam jangka masa saya buat siasatan, bulan Ogos lah. Mei, saya terima, Ogos –

CHM Rekod masuk tak ada?

HAIROL Rekod masuk tidak ada.

CHM Tapi kalau orang itu masuk mengikut prosedur mesti ada rekod.

HAIROL Mesti ada rekod. Tapi yang ini kali terakhir keluar dari Malaysia pada 19.07.2007. Rekod masuk tidak ada... yang kita terimalah waktu itu.

CHM Ok.

HAIROL Then... itulah.

MFR Itu sahaja tindakan, Tuan?

HAIROL Ok, selain daripada itu –

AK Can we ask him to repeat this tarikh apa yang... tarikh apa yang Joshua Hilmy keluar? Tarikh apa yang last?

HAIROL Ok tarikh.

AK Boleh ulang?

HAIROL Baik, sekejap.

AK Sebab cepat sedikit.

HAIROL Baik, baik.

AK Apakah Jabatan Imigresen –

HAIROL Ok nombor pasport dia.

AK Ya.

HAIROL A16053305. A16053305 dan tarikh terakhir keluar dari Malaysia pada 19.

AK 19?

HAIROL Ya, Julai.

AK Julai.

HAIROL 19.07.2007.

AK Dia keluar?

HAIROL Ya dia keluar. Rekod terakhir keluar daripada Malaysia.

AK Keluar Malaysia?

HAIROL Ya. Tiada rekod masuk, Yang Arif. Itu diperolehi.

[12:15PM]

CHM Setiap orang yang masuk ke negara ini, yang pasti (12:15:27PM) warganegara Malaysia, memegang pasport Malaysia, kalau dia masuk, dia mesti ada rekod ya?

HAIROL Ya.

CHM Di Imigresen?

HAIROL Saya tidak pasti, Yang Arif, yang itu pihak Imigresen.

CHM Ya?

HAIROL Tapi sepatutnya adalah kot macam itu. Sepatutnya.

CHM Itu soalan yang sepatutnya En Hairol tanya pegawai Imigresen bukan? Itu sepatutnya soalan.

HAIROL Ok. Untuk makluman, Yang Arif, sepanjang tempoh dalam lebih kurang 18 hari, ini yang saya dapat buat tindakan awal sebelum saya bertukar.

MFR Baik Tuan Hairol.

HAIROL Ya.

MFR Tindakan telah diambil JPN... saya check balik, JPN, KWSP, Imigresen... JPJ ada tak?

HAIROL JPJ? Tidak ada. Seingat saya tidak ada.

MFR Untuk dalam tempoh yang singkat ini, banyak juga tindakan yang Tuan telah ambil tapi untuk kepastian, adakah melalui surat ataupun just verbally called?

HAIROL Melalui surat.

MFR Surat?

HAIROL Melalui surat, Yang Arif. Dan ada jangka masa, Yang Arif. Dalam dua minggu baru kita boleh dapat. Ada yang segera, segeralah.

MFR Lawatan pun Tuan buat. Jadi tindakan-tindakan ini memang tak terdapat dalam IP yang Tuan terima sebelum ini? Hanya rekod keterangan yang telah diambil oleh Sarjan Sibee.

HAIROL Seingat sayalah, rekod rakaman percakapan yang beritahu tadi dan yang Digi.

MFR Ok, Tuan boleh sahkan tindakan yang Tuan ambil tadi memang tindakan Tuan?

HAIROL Itu tindakan saya.

MFR JPJ, Imigresen?

HAIROL Imigresen.

MFR KWSP.

HAIROL JPN, KWSP, SPR. Itu tindakan saya.

MFR Sebab laporan ini telah dibuat pada Mac 2013 dan tindakan yang lebih progresif adalah pada Oktober 2018.

HAIROL Betul.

MFR Untuk jangka masa 15 hari Tuan telah mengambil tindakan inilah.

HAIROL Lebih kurang.

MFR So arahan ini –

CHM Sebentar, sebentar. Bermakna tindakan-tindakan yang Tuan ambil itu, bermakna tiada diambil sebelum itu oleh pegawai yang menyiasat?

HAIROL Itu tidak pasti, Yang Arif. Yang saya dapat tahu yang saya cakap tadilah. Yang selebihnya –

CHM Sebab kalau tindakan itu telah diambil, tak perlulah.

HAIROL Kalau seingat saya, dia ada ambil... jadi kita nak bahawa... saya perlu refresh balik benda itu. Sayalah, sebagai pegawai penyiasat kena *refreshkan* balik siasatan saya dan meneruskan dengan arahan yang telah diberikan; cari alamat rumah, di mana kedudukan; semua itu fokuslah pada saya untuk mencari OH ini, Yang Arif.

CHM Pergi ke? Penang?

HAIROL Pergi ke Penang, Yang Arif.

CHM Bermakna pegawai sebelum ini tak pernah pergi kat Penang?

HAIROL Tak pasti, Yang Arif. Saya tak pasti, Yang Arif. Saya yang pergi ke Penang.

PM2 ASP Hairol, tadi En Faiz dah tanya dan sekarang kita dah jelas yang ASP Hairol telah merujuk kepada IP yang telah diserahkan. Itu betul, bukan? Bila fail itu diserahkan kepada... pada 5hb.

HAIROL Ya, bila saya baca balik nota saya, baru saya ingat balik.

PM2 So maksudnya kamu memang merujuk kepada IP bukan?

HAIROL Ya, merujuklah, merujuk.

PM2 Sebab banyak nota itu... bagus itu.

HAIROL Ya, saya merujuk.

PM2 Maksudnya persoalan dari Dato' Seri tadi, dalam rujukan IP itu, tindakan-tindakan yang dijalankan oleh ASP Hairol dalam 15 hari ini, adakah tindakan itu telah dicuba oleh, dilakukan oleh IO sebelumnya. Maksud dia, surat ke telco contohnya, surat ke Imigresen contohnya, untuk mencari orang hilang, alamatnya, adakah... sebab you dah baca IP, kalau Sarjan Sibee tulis, 'saya dah pergi Penang,' dia akan tulis sana. Atau, 'saya dah pergi pecah lock rumah itu,' akan tulis sana. Mungkin dia tak berjayalah, mungkin ASP Hairol berjaya jumpa Selva tapi persoalannya adakah langkah-langkah yang diarahkan kepada ASP Hairol ini adalah juga arahan yang telah diberikan kepada Sarjan Sibee sebelum itu? Dalam IP itu, ada ditulis apa langkah?

HAIROL Tidak pasti, Yang Arif. Tidak pasti.

PM2 Tidak pasti yang mana satu?

HAIROL Yang arahan-arahan kepada –

PM2 Sebab kamu dah baca IP, bukan?

HAIROL Ya saya tapi... betul.

PM2 Sewaktu baca IP, adakah tindakan-tindakan itu telah... bagus tadi kamu telah nyatakan apakah tindakan yang telah diambil oleh IO sebelumnya. Itu yang bagus. Maksudnya, tak pernah kamu jumpa yang... tadi, tadi, bila awal En Faiz tanya, ASP cakap mereka telah cuba untuk contact telco. Betul bukan?

HAIROL Ada satu Digi.

PM2 Maksudnya, tindakan itu telah diambil?

HAIROL Diambil satu sahaja. Saya dapat kesan satu.

PM2 First round satu dah buat, mungkin tak berjaya. Sekarang round kedua.

HAIROL Round kedua.

PM2 So kita nak tahu round pertama –

HAIROL Tindakan seterusnya pada sayalah, Yang Arif.

PM2 Ya, faham, faham. Tapi adakah round satu ada juga macam ke KWSP, ke Imigresen, adakah round pertama itu dilakukan? Dalam IP itu ada?

HAIROL Saya tak ingat, Yang Arif.

PM2 Tak ingat?

HAIROL Tak ingat. Saya tak ingat. Tapi apa tindakan saya, memang saya ingatlah, untuk mengesan OH ini.

CHM Adakah En Hairol Google dalam internet, Google?

HAIROL Maksudnya?

CHM Untuk mendapatkan laporan-laporan media Malaysiakini kah, Free Malaysia Today dan lain-lain untuk mendapatkan apakah benda yang dibincangkan oleh orang awam mengenai kehilangan ini?

HAIROL Tidak, Yang Arif.

CHM Ya?

HAIROL Tidak.

CHM Tidak?

HAIROL Tidak.

CHM Mengapa tidak?

HAIROL Sebab apabila saya dapat IP ini, apabila melihat kes orang hilang, fokus saya untuk membuat siasatan waktu itu. Jadi saya tak sempat... orang kata untuk... dengan tugas saya sebagai KPB untuk apa orang kata mencari lebih lagi. Dengan arahan yang sedia ada pun agak, orang kata, jangka masa yang pendek itu, saya cuba penuhi untuk mengesan orang hilang. Itu niat saya, Yang Arif.

PM1 Tuan, dalam mencari maklumat tadi kan banyak yang Tuan telah lakukan iaitu pergi ke... yang senarai yang disebutkan tadi. Ada dua soalan saya.

HAIROL Ya.

PM1 Soalan yang pertama... mungkin sudah disebut. Untuk setiap itu, ditanya menggunakan nama Joshua Hilmy kah, menggunakan nama Hanin? Hilmy. Hilmy bin Hanin.

PRS Hilmy bin Hanin.

PM1 Hilmy bin Hanin. Sebab banyak kan yang ditanya tadi kan? Sebab kalau menurut... apa nama... kalau merujuk pada Exhibit 1, Exhibit 1 tadi kan menggunakan nama orang yang hilang adalah Joshua Hilmy. Bukan? Jadi, jadi bila ditanya kepada all the maklumat itu, tak mengapalah...

tapi tak ingat... dalam semasa menulis... ok kalau Tuan rujuk dekat situ, jawapan daripada DG, dia merujuk kepada? Nombor telefon siapa?

HAIROL Nombor telefon 01.

PM1 They just merujuk kepada nombor telefon?

HAIROL Ya nombor telefon sahaja.

PM1 Tak ada nama orang itu?

HAIROL Tak ada nama orang itu.

PM1 Ok. Satu tadi, JPN?

HAIROL JPN pun.

PM1 Dia gunakan?

HAIROL Melalui nombor IC, kad pengenalan.

PM1 Atas nama?

HAIROL Atas nama Hilmy.

PM1 Hilmy.

HAIROL Bin Hanin.

PM1 Hanin. So... now I am confused. Because kalau kita merujuk Exhibit 1, it is Joshua, bukan?

HAIROL Ya betul.

PM1 So bagaimana Tuan tahu antara Joshua Hilmy dengan Hilmy bin Hanin ini orang yang sama?

HAIROL Ok. Kalau saya tengok balik siasatan daripada Sarjan Sibee, siasatan awal yang dijalankan oleh Sarjan Sibee ini mendapati orang hilang ini bernama sebenarnya Hilmy bin Hanin atau Joshua Hilmy.

PM1 Atau ya?

HAIROL Atau. Merupakan yang disiasat di bawah Seksyen 41 Akta Hasutan bersabit Chembong Report. Saya baca baliklah apa yang saya tengok Sarjan Sibee buat. 1417/2014 itu sahajalah rujukan.

PM1 Ok, satu lagi soalan.

HAIROL Ya.

PM1 Soalan saya nombor dua. Selain daripada sumber-sumber ini, sebab Tuan dalam PDRM, saya difahamkan PDRM ini mempunyai sistem apa? Yang polis... yang you can... you can apa... dia ada did it... Inspektor itu sebut... apa nama sistem itu?

HAIROL Online.

PM1 Yang online sistem itu. Ok, untuk mengetahui ada orang hilangkah, kes ke, ada tak Tuan melakukan... melakukan usaha untuk menggunakan sistem itu untuk mencari... siapa nama? Joshua Hilmy ini. Ada tak?

HAIROL Seingat saya, pegawai penyiasat yang pertama itu dah buat.

PM1 Dia dah buat?

HAIROL Dia dah buat.

PM1 Jadi Tuan tidak buat?

HAIROL Tidak perlulah. Saya tidak buat.

PM1 Tidak perlu.

HAIROL Tidak perlulah. Kalau ada apa ini maklumat, baru kita ada buat penambahan.

PM1 Ada dimasukkan dalam ID dia itu? Mungkin ada?

HAIROL Tak ada saya rasa.

PM1 Tidak ada, bukan?

HAIROL Cuma –

PM1 Jadi... tapi Tuan tahulah yang usaha telah dilakukan?

HAIROL Tahulah.

PM1 Oleh Sarjan Sibee?

HAIROL Sebab dalam sistem kita kena bubuhlah.

PM1 Tak, sebab saya nak bertanya soalan yang sambungan dia adalah tahu tak Tuan yang sebelum ini mungkin... ataupun apa-apa berkaitan dengan Joshua Hilmy ini?

HAIROL Saya memang tak tahu. Minta maaf, Yang Arif. Memang saya tak tahu.

PM1 Sebab dalam sistem polis mungkin ada atau mungkin tak ada. Jadi Tuan tak tahu ya?

HAIROL Saya tidak tahu.

PM1 Cuma menganggapkan bahawa penyiasatan sudah dilakukan; that's it. Sebab ada siasatan telah dilakukan terhadap Joshua Hilmy ini, bukan, sebelum itu, dalam sistem polis?

HAIROL Yang itu memang saya pun.

PM1 Tak tahu juga?

HAIROL Tak tahu juga.

PM1 Ok.

HAIROL Bila dapat ini, baru saya dapat baca tengok, baru saya.

PM1 Maknanya masa itu Tuan hanyalah melakukan arahan yang diberikan?

HAIROL Ya.

PM1 Cari.

HAIROL Mencari orang hilang. Mencari orang hilang.

PM1 Ok.

HAIROL Itu yang saya fokuskan. Lain tidak.

PM1 Apa priority Tuan dalam... semasa... sebab... tinggal 18 hari ke 20 hari, saya beranggapan, mungkin saya salah, bahawa ini bukan priority. Mencari Joshua Hilmy ini hanyalah sebagai the last... sebab nak pindah dah bukan, ada tak tugasan lain yang dirasakan lebih penting selain daripada mencari OH ini? Sehingga saya rasa macam Tuan telah melakukan walaupun dalam masa 18 hari, tapi macam seolah-olah bagi saya... macam tadilah Tuan... ada yang disebutkan hanya sekadar... bagi sayalah, Bahasa Melayunya melepas batuk di tangga. Setuju atau tidak, Tuan? Tidak? Bahawa Tuan hanya sekadar melakukan.

HAIROL Tidak setuju.

PM1 Tidak setuju. Sebab apa?

HAIROL Sebab... saya arahan pegawai atasan... apabila saya terima satu-satu arahan, saya mesti lakukan kehendak yang diperlukan.

PM1 Ok.

HAIROL Jadi apabila arahan diberi, saya buat dengan segera. Walaupun ada kerja lain tetapi dengan jangka masa yang tidak diketahui apa cerita sebenarnya untuk IP ini kembali kepada pegawai atasan, jadi saya kena lakukan.

PM1 Ok.

HAIROL Mahu tidak mahu saya kena lakukan.

PM1 Jadi sebelum Tuan berpindah ke tempat baru.

HAIROL Ya.

PM1 Bertugas baru, apa yang Tuan lakukan berkaitan dengan kes ini? Macam mana selalunya? Kita akan serah fail ke atau macam mana? Ia macam mana? Apa prosesnya?

HAIROL Setelah proses yang saya nyatakan tadi, pada 22hb saya menyerahkan IP... pada 23hb Oktober, saya menyerahkan IP ini kepada Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah untuk -

PM1 23?

HAIROL Ya 23hb... last.

PM1 Serah kepada?

HAIROL Serah kepada Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah Petaling Jaya.

PM1 Hold on... Ketua bahagian?

HAIROL Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah Petaling Jaya.

PM1 Do you have to brief the officer or just ambil fail serah?

HAIROL Saya brief apa yang tindakan saya telah ambil sebagaimana arahan; itu sahaja.

CHM Boleh ingat tak nama pegawai itu?

HAIROL Tak silap saya dia DSP Shamsuri (12:28:33PM).

PM1 Shamsuri

HAIROL Ya Shamsuri.

PM1 Ada tak dalam sistem kita?

HAIROL Saya tak ingat.

PM1 Ini Puveethra? Sham -

MFR Shamsuri.

PM1 Ada? First time dengar.

CHM JSJ IPD ya?

PM2 KBSJD.

CHM J?

PM2 KBSJD Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah.

ADY Yang Arif, allow me maybe to recall back dia punya KBSJD. At that present time... Tuan Hairol, pernah dengar nama Sazali Adam (12:29:10PM)?

HAIROL Sazali Adam? Tak ingatlah. Tak mengapa -

ADY Tak ingat juga?

HAIROL Tak ingat juga. Saya tak tahu.

ADY Tak ingat?

MFR Baik Tuan, saya sambung balik. Boleh?

HAIROL Boleh.

MFR Ok. Tuan, saya sebutkan tadi gap masa first laporan dibuat adalah pada Mac 2017 dan tindakan yang lebih progresif daripada pihak Tuan dilakukan pada November 2000?

HAIROL Oktober.

MFR Sorry Oktober.

HAIROL 2018.

MFR 2018. So Tuan telah semak IP yang lepas dan tindakan diambil adalah setakat keterangan dan maklumat berkaitan penama seorang Hilmy bin Hanin?

[12:30PM]

HAIROL Ya.

MFR Melalui PRS, betul?

HAIROL Maksud PRS?

MFR Melalui sistem polis.

HAIROL Tidak... melalui IP.

MFR Melalui IP?

HAIROL Ya.

MFR So, maklumat itu dapat itu tak tahu kat mana?

HAIROL Tak tahu... melalui IP... saya berdasarkan IP.

MFR Ok. So, just untuk confirmation, memang tindakan yang Tuan ambil kepada agensi-agensi tersebut memang daripada Tuan lah? Daripada November... sorry Oktober 2017.

HAIROL 2018.

MFR 2018 sorry. Baik, selepas itu Tuan menyerahkan balik laporan kepada KBSJD.

HAIROL IP kepada KBSJD.

MFR IP kepada KBSJD. Seterusnya, memang tiada pengetahuan?

HAIROL Tiada.

MFR Selaku OCS, Tuan, masa diantara period Januari 2018 sampai Oktober 2018, adakah Tuan pernah berhubung dengan OCS sebelum ini? Adakah Tuan kenal OCS Sungai Way sebelum ini?

HAIROL Saya kenal waktu penyerahan tugas sahaja.

MFR Itu sahaja?

HAIROL Itu sahaja.

MFR Selepas itu memang tak ada communication?

HAIROL Tak ada communication dahlah dengan dia. Ok itu sahaja.

MFR Tuan ingat siapa OCS sebelum ini?

HAIROL Tentu saya ingat saya tengok nama... Inspektor Shafiee. Inspektor Shafiee.

MFR Shafiee.

HAIROL Waktu itu dia Inspektor Shafiee.

MFR So komunikasi dengan beliau hanya pada tugas sahaja?

HAIROL Ya.

MFR Bukan kerana kes ini?

HAIROL Tidak.

MFR Tidak.

HAIROL Saya tak tahu.

MFR Dan dalam proses Tuan menjalankan siasatan antara 5 sampai 18, laporan-laporan, maklum balas ataupun status siasatan dimaklumkan kepada siapa?

HAIROL Kepada Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah.

MFR So dia mengambil maklum tindakan Tuan?

HAIROL Ya, dia mengambil maklum tindakan saya.

MFR Dan tindakan Tuan pun telah diletakkan dalam IP?

HAIROL Ya, tindakan saya diletakkan dalam IP.

MFR So sekarang ini kalau IP Tuan memang update, memang ada nama Tuan ambil tindakan semualah?

HAIROL Ada.

MFR Bila, tarikh semua?

HAIROL Ada.

MFR Rakaman percakapan dengan Selvakumar semua ada?

HAIROL Ada.

MFR So berdasarkan arahan ataupun berdasarkan maklum balas tindakan yang Tuan telah ambil sepanjang Tuan pegang kes tersebut, apa feedback daripada KBSJD?

HAIROL Feedback? Sekiranya ada maklumat-maklumat yang belum diperolehi, dia akan beri arahan kepada saya. Contoh, contoh saya beri, kesan mana-mana lagi saksi jika ada. Contohnya itulah. Lain tak ada, arahan yang diberi dalam IP tersebut.

CHM Sebentar ya. Bila En Hairol diberi arahan oleh orang atasan untuk mengambil alih tugas siasatan ini, adakah En Hairol peka bahawa... peka bahawa kehilangan ini dah lama dah, lebih setahun?

HAIROL Apabila saya baca laporan itu, memang perasanlah, pasal repot pun 2017. Sebab itu tindakan saya apabila dapat sahaja, saya membuat tindakan yang dalam masa jangka masa itu untuk mengesan. Agak agresiflah pada saya. Mencari ruang dan peluang yang ada untuk mendapatkan maklumat terkini orang hilang tersebut.

CHM Lagi lama kehilangan itu, lagi serius kes ini menjadi, bukan?

HAIROL Tidak pasti, Yang Arif.

CHM Tak pasti.

HAIROL Tidak pasti. Saya tak... sebab.

CHM Tapi kes itu *diclassify* sebagai satu kes jenayah? Sebab –

HAIROL Tidak, Yang Arif.

CHM Ya?

HAIROL Orang hilang sahaja.

CHM Yang beri arahan itu JSJ?

HAIROL Ya, JSJ, tapi -

CHM Jabatan Siasatan Jenayah?

HAIROL Betul, Yang Arif. Tapi –

CHM So classify sebagai kes jenayahlah.

HAIROL Yang ini masih lagi diberi kepada saya KAP Orang Hilang. Jadi siasatan saya menjurus kepada orang hilang, Yang Arif Dato' Seri, terima kasih.

MFR Tuan, saya sambung. Tadi Tuan ada maklumkan Tuan kenal dengan OCS Sungai Way sebelum ini. Itu berdasarkan inkuiri SUHAKAM kita telah memanggil Inspektor ASP Shafiee. Ok dia telah memberi keterangan bahawa semua siasatan ini telah dilaporkan kepada Ketua Bahagian Pengurusan Daerah (KBPD). Ok boleh Tuan jelaskan kenapa di peringkat Tuan perlu dimaklumkan status siasatan kepada KBSJD?

HAIROL Kemungkinanlah pada waktu itu. Macam mana saya nak cakap sebab saya dapat daripada KBSJD. Jadi daripada KBPD saya tak tau apa tindakan mereka. Jadi apa yang saya dapat khas daripada KBSJD saya melaksanakan arahan tersebut. Itu sahaja.

MFR Perlu melaporkan kepada KBSJD?

HAIROL Ya. Apabila saya dapat BHOD (12:35:40PM) memang perlu melapor kepada dia.

MFR Baik, Tuan. Adakah Tuan ingat siapakah KBPD masa itu?

HAIROL No, tak ingat sebab saya... nama tadi pun tak ingat. Tak ingatlah.

MFR Tak ingat ya.

HAIROL Tak ingatlah, Tuan. Minta maaflah tak ingat.

MFR Untuk KBSJD Tuan rasa Tuan Shamsuri?

HAIROL Ya, saya rasa Tuan Shamsuri.

MFR Pangkatnya, Tuan?

HAIROL Pangkat? DSP.

MFR DSP.

HAIROL Deputy Superintendent of Police.

MFR Ok Tuan.

CHM En Faiz... semasa En Hairol dok siasat ini ataupun semasa 11 bulan itu, pernah dengar tak laporan kes kehilangan Pastor Raymond Koh dan En Amri? Pernah dengar tak yang media heboh-heboh?

HAIROL Yang Arif, saya memang tidak dengar langsung. Saya tidak tahu. Jadi apabila dapat kes Joshua Hilmy itu pun, saya pun memang tak tahu. Memang betul saya tak tahun.

CHM Tak terbaca dalam sosial media ke, laporan akhbar ke kehilangan Raymond Koh, En Amri?

HAIROL Memang... memang tiada dalam pengetahuan saya.

CHM Ya?

HAIROL Memang tiada dalam pengetahuan saya, Yang Arif. Minta maaf.

CHM Tak tahu?

HAIROL Memang saya tak tahu. Memang saya tak tahu.

CHM Ok.

HAIROL Saya tak tahu.

PRS Ok Tuan, untuk menyegarkan pemikiran Tuan dan juga minda Tuan, saya ingin merujuk kepada Exhibit 10 sekarang.

HAIROL Ok.

PRS We are referring to Exhibit 10. Ok gambar-gambar ini berkaitan tentang pemantauan. Kita akan berbalik kepada persoalan tentang lawatan di rumah. Ok ini merupakan gambar-gambar yang telah diberikan oleh witness yang sebelum ini. Jadi Tuan, di sini terdapat sembilan gambar. Tuan boleh merujuk kepada gambar-gambar mana untuk memberikan yang... sebentar tadi Tuan telah menyatakan Tuan telah mengambil gambar daripada bilik, telah –

HAIROL Saya betulkan. Saya tak ambil gambar. Jurufoto ambil gambar.

PRS Jurufoto ambil gambar.

HAIROL Ya.

PRS So maksudnya berapa orang telah pergi ke tempat tersebut, Tuan?

HAIROL Saya... lebih daripada dua orang.

PRS Lebih daripada dua orang?

HAIROL Ya.

PRS Tuan?

HAIROL Saya, jurufoto dengan anggota CPD (12:38:32PM) saya. Saya tak ingat lagi berapa orang yang ada. Memang dalam siasatan ini saya bawa lebih kurang dalam tiga, empat orang bersama dengan saya.

PRS Ok, maksudnya Tuan.

HAIROL Ya.

PRS Jurufoto.

HAIROL Jurufoto.

PRS Siapa -

HAIROL Anggota CPD saya, ada lagi.

PRS Nama mereka?

HAIROL Nama mereka? Saya tak ingat yang itu.

PRS Tak ingat.

HAIROL Tapi adalah dalam saya punya ini siasatan saya.

PRS Apakah peranan mereka dalam –

HAIROL Ok, peranan mereka. Jurufoto mengambil gambar dengan arahan saya.

PRS Ok. Yang anggota lain?

HAIROL Anggota lain, membantu saya untuk membuka pagar.

PRS Membuka pagar.

HAIROL Ya berpagar.

PRS Pagar tersebut berkunci?

HAIROL Berkunci pada waktu itu.

PRS Dan Tuan telah memecahkan?

HAIROL Kita potong dengan kebenaran owner rumah and then ganti lock baru.

PRS Ok. Tuan, berapa lama... tadi Tuan telah nyatakan yang Tuan telah membuat pemantauan di rumah tersebut, berapa lama Tuan telah berada dalam... di sekitar rumah tersebut?

HAIROL Oh ok. Untuk pemantauan itu, saya nak betulkan. Itu first saya tengok. Ini bukan pemantauan. Ini orang kata pergi membuat siasatan di rumah tersebut.

PRS Ok maksud, untuk pemahaman saya Tuan, kali pertama... Tuan telah nyatakan tadi Tuan telah pergi dua kali ke rumah tersebut. Satu kali sahaja sekarang? Ok.

HAIROL Yang kedua ini apabila mendapat kebenaran.

PRS Ok.

HAIROL Tapi dah dapat masuk kawasan rumah.

PRS Maksudnya, Tuan?

HAIROL Yang first tidak, yang first saya seorang.

PRS Oh first seorang.

HAIROL Seorang sahaja buat pemantauan.

PRS Tuan seorang sahaja telah pergi ke sana?

HAIROL Ya.

PRS Yang itu sebelum berjumpa dengan?

HAIROL Selvakumar.

PRS Selvakumar. Dan selepas berjumpa dengan Selvakumar dan mendapat kebenaran, Tuan telah membawa tiga orang dengan Tuan?

HAIROL Dengan saya ya. Untuk membuat siasatan di kawa rumah tersebut.

PRS Ok.

HAIROL Bukan pemantauan... siasatan.

PRS Baik, Tuan. Untuk pemantauan yang pertama kali, yang Tuan sahaja pergi, berapa lama Tuan telah membuat pemantauan di sana?

HAIROL Saya ulang balik, lebih kurang 45 minit sahaja. Dalam masa tengah hari lebih kurang. Takut ada orang balik ke, nak masuk rumah ke. Itu sahaja.

PRS Tapi pada ketika itu Tuan tidak berjumpa sesiapa, jiran?

HAIROL Tiada jumpa sesiapa, jiran. Saya hanya buat pemantauan saya sahaja.

PRS Tuan tadi kata 40 hingga 45 minit di kawasan tersebut.

HAIROL Ya.

PRS Apa yang Tuan buat? Tolong gambarkan.

HAIROL Ok. Saya buat pemerhatian tengok di luar sahaja kawasan rumah. Menunggu ada orang masuk rumah atau tidak. Itu sahaja. Kalau ada orang buka rumah, tentulah ada orang di rumah. Itu sahajalah. Tidak ada. Maksudnya tidak ada. Hanya –

PRS Maksudnya Tuan telah berada dalam kawasan rumah tersebut atau?

HAIROL Tidak ada dalam kawasan... di luar.

PRS Di luar kawasan?

HAIROL Ya. Dalam kereta saya berada.

CHM Counsel, be clear. Witness's saying there are two occasions. First occasion never enters at all even the kawasan; outside and see the pemantauan itu, bukan?

HAIROL Ya.

CHM The second occasion itu.

HAIROL Baru siasatan.

CHM Baru masuk dalam kawasan. So you have to be very clear, don't mix up these two.

PRS Just for confirmation again. Ok, so Tuan, untuk kali kedua, apabila Tuan telah memasuki dalam kawasan rumah tersebut dengan memecahkan lock di hadapan, di pagar rumah tersebut, berapa lama Tuan telah membuat siasatan di tempat tersebut?

HAIROL Agak lama. Saya tak ingat berapa lama sebab kita pecahkan pagar untuk masuk and then keliling rumah untuk mengesan ada apa-apa perkara untuk lihat (12:42:16PM) di sana untuk siasatan. And then, kita cuba mencari tingkap yang mudah dibuka satu per satu untuk mendapatkan gambaran dalam rumah. Saya tak ingat berapa masa, memang ada jangka masa. Lebih daripada 45 minit... lebih... satu jam lebih kurang. Tapi jangkaan tepat itu saya tak ingat. Ada dalam diari siasatan.

PRS Pada waktu pagi, siang, atau malam?

HAIROL Sianglah.

PRS Siang.

HAIROL Siang. Jangka masa siang.

PRS Siang.

HAIROL Ya, ia siang. Malam saya tidak ada.

PRS Ok. Tuan, ini merupakan gambar-gambar tersebut. Dan juga kami telah diberikan satu copy kepada Tuan. Ada Tuan? Ok, Tuan telah... tolong rujuk kepada gambar satu per satu. Dan tadi Tuan telah menjawab yang Tuan telah mengambil... jurugambar Tuan telah mengambil gambar. Dari mana, kawasan mana yang Tuan telah mengambil tersebut?

PM2 These photos are not his photos, right?

PRS No. This is from Ram Ram Elisabeth.

PM2 So what's the relevance of asking him this question?

PRS To see the –

PM2 You want to establish what?

PRS The area of the place. Where he exactly took the pictures from.

PM2 But is he going to tender the photos he took? Why are you looking at the angle of where the photos is taken? And what's the relevance of this part here? Just to confirm the house address he went in, he broke the lock. He did it, so do you have doubt that this is the house he went in? Or... unless he's going to tender the photos, are you all asking him to submit the photos that the police took? Is that tendered as... or it's coming under CB? If not, I don't see what's the relevance of doing this exercise.

PRS We can request for the pictures from –

PM2 Yes, then maybe we just request, when the pictures come, you can ask these questions because if there's no pictures, he says this then the next time is another witness. So, so I'm not sure where is this going because we've done this a few rounds already. The panel has already checked about the lock, the inside, the outside. So maybe this… I don't know.

PRS So maybe we can just move forward to –

CHM We can skip this because this is not the photograph that he and his photographer had taken. These are not. This is somebody else taken here.

PM2 Yes.

CHM So, it's not relevant to him here.

PRS But I would like to request for the pictures taken by Tuan to submit as an exhibit for our case.

CHM When?

PRS The pictures taken by Tuan Hairol together with the jurugambar. I would like to request for the pictures to be tendered as an exhibit in our public inquiry.

[12:45PM]

CHM Of course.

PRS I would like to request. Request for that.

CHM Yes, yes, yes. I think the IO will... I think Inspektor Zulfadhly when he give the evidence, I think will tender these photographs. He has the IP. Make sure Inspektor Zul with an IP. Not empty handed.

PRS Ok. I will let him know. Tuan, selain daripada gambar ini, ini tentang kaitan yang siasatan, adakah apa-apa taskforce telah ditubuhkan berkaitan dengan kes ini?

HAIROL Tiada.

PRS Tiada. Hanya Tuan seorang sahaja telah menjadi pegawai penyiasat dan menyiasat kes ini? Betul?

HAIROL Betul. Tetapi... ada tetapi, dapat juga pertolongan daripada jenayah. Itu sahaja. Pegawai jenayah tadi ASP Kwek.

PRS Oh ya.

HAIROL Ya, yang itu.

PRS Hanya seorang sahaja ke atau

HAIROL Ada lagi seorang, saya tak ingat nama. Dia berdua. Arahan daripada KBSJD tadilah membantu saya. Itu sahaja.

PRS Ok. Tapi tiada taskforce yang... special taskforce untuk menyiasat.

HAIROL Tiada.

PRS Kes-kes kehilangan.

HAIROL Tiada.

PRS Kalau secara am, secara am, untuk kes-kes yang kehilangan, adakah apa-apa taskforce yang akan disediakan?

HAIROL Tiada.

PRS Tiada. Ok. Baik, Tuan. Apakah tindakan terakhir yang dilakukan oleh Tuan berkenaan kes kehilangan ini?

HAIROL Ok, tindakan terakhir saya tadi, setelah semua tindakan yang diarahkan oleh KBSJD pada saya, melihat pada rekod jenayah, semakan melalui sistem pemeriksaan rekod jenayah, Yang Arif, yang menunjukkan pada tahun 2014 OH terbabit dengan Chembong Report 1416 (2014) dan ada rekod tangkap atas kesalahan Akta Hasutan Seksyen 4 dan kes di NFA Peguam Cara Negara 2 Dato' Tun Majid. Selepas daripada itu, segala tindakan saya buat, sebelum saya berpindah, saya menyerahkan IP ini kembali kepada, rujukkan kepada KBSJD pada 23hb, itu last tindakan saya. Lepas itu tidak ada. Terima kasih, Yang Arif.

PRS Tarikh sekali lagi, Tuan. Yang tarikh -

HAIROL 23hb Oktober. Menyerahkan IP tersebut kepada KBSJD untuk tindakan lanjut dia kerana saya akan berpindah, pertukaran ke IPD Kemaman, Terengganu. Terima kasih, Yang Arif.

PRS Ok.

CHM Pindah ke mana?

HAIROL IPD, Kemaman. Ibu Pejabat Polis Kemaman, Terengganu.

CHM IPD Kemaman?

HAIROL Ya, Yang Arif.

CHM Bahagian apa? Bahagian apa?

HAIROL Sebagai Inspektor Ketenteraman Awam.

CHM Oh I see.

HAIROL Ketua Bahagian Gerakan. Covid lah sekarang ini. Memang busy covid.

PRS One more question. Ok Tuan, adakah pegawai penyiasat yang terbaharu, sesiapa yang berkaitan tentang kes kehilangan Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu telah menghubungi Tuan untuk mendapatkan apa-apa pandangan daripada Tuan?

HAIROL Ada. Ada... Inspektor Zulfadhly. Dia sebagai Ketua Polis Balai yang baharu. Dan saya tak ingat perkara yang dibincangkan tetapi berkaitan ini adalah.

PRS Berkaitan ini.

HAIROL Ada.

PRS Sesiapa lain?

HAIROL Tiada.

PRS Tiada. Hanya Inspektor Zul?

HAIROL Ya, hanya Inspektor Zulfadhly sahaja.

PRS Adakah pernah jumpa Inspektor atau melalui telefon sahaja?

HAIROL Pertemuan pertama itu pertukaran... orang kata sebagai –

PRS Penyerahan.

HAIROL Antara saya dengan dia. And then... untuk bincang perkara itu belum lagilah, selepas daripada itulah. Selepas... mungkin... saya tak tahulah... kemungkinan KBSJD itu akan panggil dia untuk menyerahkan untuk siasatan seterusnya lah... kepada pegawai penyiasat baharu, Yang Arif Dato'. Itu sahaja.

PRS Tapi untuk berkenaan kes ini, Tuan telah berjumpa atau melalui telefon sahaja?

HAIROL Telefon.

PRS Telefon.

HAIROL Sebab saya dah jauh di Terengganu, saya pun tak ada apalah, saya kata pegawai penyiasat baharu itu sahaja.

PRS Berapa kali telah mendapat hubungan –

HAIROL Saya tak ingat.

PRS Tak ingat.

HAIROL Tak ingat.

PRS Adakah maklumat-maklumat lain yang Tuan boleh berikan kepada panel untuk membantu siasatan ini?

HAIROL Tidak ada.

PRS Tidak ada. Terima kasih.

HAIROL Sehingga sahaja punya siasatan pada 23hb Oktober. Terima kasih, Yang Arif.

PK Selamat petang, Tuan, honourable members of the panel. Nama saya Philip Koh. Saya peguam untuk keluarga Sitepu dari Indonesia. You kenal nama Sitepu?

HAIROL Tak kenal.

PK Tak pernah?

HAIROL Tak pernah dengar. Setelah dapat itu baru saya tahu Sitepu.

PK Ok, sekarang? Nama Sitepu nama apa? Sitepu?

HAIROL Sitepu?

PK Ya. Apa yang you kenal kalau saya kata nama Sitepu?

HAIROL Saya tengok balik pada ini, ada Ruth Sitepu.

PK Ruth Sitepu. Siapa Ruth Sitepu?

HAIROL Kalau mengikut dalam siasatan itu, isteri kepada Joshua.

PK Ok. Nationality Pn Ruth Sitepu ini, you kenal tak?

HAIROL Sebelum tak, selepas dapat ini, baru saya tahu daripada Indonesia.

PK Ok sekarang? Sekarang?

HAIROL Sekarang baru kenal daripada Indonesia.

PK Ok siapa nationality? Apa nationality Ruth Sitepu?

HAIROL Indonesian.

PK Orang Indonesia.

HAIROL Orang Indonesia.

PK Warganegara Indonesia.

HAIROL Ya, warganegara Indonesia.

PK Pada masa Tuan di dalam Sungai Wang pejabat.

HAIROL Sungai Way.

PK Dapat polis repot ini, adakah you lihat mengenai Pn Sitepu ialah orang warga Indonesia? Tak begitu.

HAIROL Saya ulang balik. Saya memang tidak tahu berkaitan dengan Ruth Sitepu.

PK Ok.

HAIROL Itu saya tidak tahu.

PK Sarjan Sibee tidak memberitahu?

HAIROL Tidak tahu. Sehinggalah saya dapat 5hb Oktober kertas siasatan, barulah saya tahu. Itu sahaja.

PK Kalau ada orang hilang di dalam kawasan Sungai Wang... Sungai Way... Sungai Way ya... kalau orang warganegara yang hilang, adakah istimewa sedikit?

HAIROL Kemungkinan ada.

PK Kemungkinan.

HAIROL Kemungkinan.

PK Kemungkinan istimewa sedikit ya?

HAIROL Tidak pastilah yang itu.

PK Tidak pasti.

HAIROL Tidak pastilah yang itu.

PK Ok. So Tuan, melihat progress –

PM2 Mr Philip, you meant istimewa or luar biasa?

PK Luar biasa.

PM2 Ok.

PK Not special, luar biasa. Adakah luar biasa sedikit? Thank you for the correction, Commissioner. Kalau ada warganegara yang... ada laporan mengenai kehilangan warganegara yang bukan warganegara Malaysia, adakah pejabat ada SOP?

HAIROL Pejabat untuk... apa ini, SOP untuk siasatan orang hilang ada. Ada.

PK Ok, apakah SOP kehilangan? SOP?

HAIROL Kita –

PK Beritahu... beritahu Commissioner apakah?

HAIROL Untuk menyiasat orang hilang merujuk kepada Perintah Tetap Ketua Polis Negara (12:53:27PM) iaitu tak silap saya, Tuan, D2-2-3. D223, bagi KAP Orang Hilang. Orang hilang. Ia ada salah satunya, kertas inkuiri orang hilang ini dibuka apabila ada orang hilang. Ia mesti... dan kategori orang hilang ini pula, sekiranya berumur 18 tahun ke atas, Ketua Polis Balai lah akan melihat perkara itu. Jadi 18 tahun ke bawah di Bahagian Jenayah. Jadi itu kategori yang ada.

PK Faham. Kalau tahun 18 yang lebih, mungkin tak berjenayah sebab kehilangan sahaja.

HAIROL Ya, kehilangan sahaja.

PK Tetapi yang bawah, kemungkinan selepas 48 jam, adakah itu SOP? 80 jam... 48 jam.

HAIROL Saya tak ingat. Saya tak ingat.

PK Ya? Tak ingat?

HAIROL Saya tak ingat sebab first time terlibat (12:54:32PM).

PK Sebab kalau saya datang ke pejabat nak melaporkan kehilangan, sebab anak saya missing atau bapa saya missing, apakah Tuan kata, 'En Koh, sila tunggu 48 jam.' Ada SOP ke? Ok tak mengapa, you tak tahu.

HAIROL Saya tak ingat.

PK Tak ingat. Tak ingat. Ok Tuan, tetapi ini kehilangan sudah lama. Ini laporan dibuat satu kali di dalam tahun 2017. Yang kedua oleh warganegara Indonesia juga Ram Ram. Right? Satu tahun lagi. Dan ini mengenai dewasa, bukan kanak-kanak.

HAIROL Bukan kanak-kanak.

PK Adakah kemungkinan kehilangan ini bukan kehilangan sahaja? Boleh *diclassify* di dalam Kanun Keseksaan keculikan, pembunuhan. Boleh tak?

HAIROL Tidak pasti.

PK Tidak pasti. Tetapi pada masa Oktober 2018, Ketua Siasatan Jenayah berhubung dengan Tuan untuk menyiasat lebih mendalami kes ini. Ya?

HAIROL Berapa hari bulan, Tuan?

PK Oktober 2018.

HAIROL Oktober 2018.

PK Ya?

HAIROL Tapi dia berhubung pun untuk kehilangan orang hilang sahaja.

PK Ok.

HAIROL Menyiasat orang hilang sahaja, tak ada di maklum.

PK Ok apakah... apakah instruction Ketua Penyiasat itu? Apakah dia kata dengan Tuan?

HAIROL Dia hanya memberi arahan kepada saya untuk mengesan.

PK Mengenai tulisan atau?

HAIROL Tulisan sahaja.

PK Apakah tulisan itu kata? Boleh ingat?

HAIROL Tulisan kata untuk mengesan melalui alamat terkini OH samada –

PK Beritahu Commissioner.

HAIROL Ok, samada yang awal tadi saya beritahu, Yang Arif, tindakan saya itu, mengesan melalui JPN, mengesan melalui telco, mengesan melalui Imigresen. Jadi itu arahan bertulis daripada Ketua Bahagian Siasatan Jenayah untuk mengesan OH ini, Joshua Hilmy. Itu sahaja.

PK Ok. Apabila mendapat instruction ini.

HAIROL Ya.

PK Dalam pendapat Tuan, 'Oh ini kes lebih serius. Mengapa ada kes ini specially dari pejabat itu arahan ini?' Sebab kehilangan mungkin ada banyak kehilangan di dalam pejabat. Adakah dalam pendapat Tuan ini kes yang luar biasa? Sebab Ketua nak arah dan you berhenti kerja, pergi ke Penang.

HAIROL Saya tak berhenti kerja, Tuan.

PK Maaf, maaf. Berhenti kerja di dalam kawasan Sungai Way. You masih melanjutkan kerja alright.

HAIROL Ok.

PK Atas tugas yang lebih.

HAIROL Ok. Saya ulangi balik, Yang Arif, Dato' Seri. Apabila saya sebagai pegawai penyiasat pada waktu itu dan diberi arahan, jadi saya ambil peluang yang ada untuk mempercepatkan kehendak-kehendak pegawai atasan saya, saya perlu. Dan saya mendapat kebenaran untuk pergi menyiasat di Pulau Pinang. Jadi tidak timbullah mengapa saya... kerana arahan. Jadi saya ikut, itu sahaja.

PK You mengikut arahan?

HAIROL Ya, saya ikut arahan.

PK Seperti PDRM yang baik, arahan yang atas, mesti pergi. Ya?

HAIROL Ya.

PK Ok. Bila ke Penang, adakah menyiasat ahli-ahli keluarga Hanin ini? Hilmy Hanin ini? Adakah menyiasat?

HAIROL Ada. Saya pergi ke Penang pada 11hb Oktober.

PK Ulang lagi.

HAIROL 11hb Oktober.

PK Ok 11.

HAIROL Hari bulan Oktober.

PK Oktober, you pergi Penang.

HAIROL Penang.

PK Dan berjumpa?

HAIROL Dan terus berjumpa dengan En Selvakumar.

PK Itu Selvakumar. Selvakumar adalah –

HAIROL Selvakumar, itu owner rumah, tuan punya.

PK Itu tuan punya, tuan punya kampung.

HAIROL Lepas itu, saya pergi ke alamat yang dikatakan Joshua Hilmy ada iaitu alamat di B6-4-15 Jalan Bagan 21, Taman Bagan. Saya ke sana juga mencari Hilmy ini.

PK Ya?

HAIROL Tetapi yang tidak adalah.

PK Ya?

HAIROL Cuma dapat merakam percakapan jiran dia itu. Jiran dia, saya tengok balik.

PK Itu you sudah beritahu. Tak payah ulang.

HAIROL Jiran. Jiran dia.

PK Tak payah ulang.

HAIROL Ok. Itu sahaja.

PK Saya nak tahu kenapa tidak cuba berhubung dengan ahli keluarga Hilmy Hanin?

HAIROL Bukan tidak cuba.

PK Kalau ada orang hilang memang keluarga mesti dihubungi. Ya?

HAIROL Ya. Ada berhubung.

PK Ada?

HAIROL Sebenarnya, Yang Arif, saya ada berhubung.

PK Ok sila. Sila beritahu.

HAIROL Saya ada berhubung di mana.

PK Sila, sila beritahu, jelaskan.

HAIROL Saya berhubung. Saya ada berhubung, saya ingatlah. Pertama kali, saya berhubung dengan... apa ini.

CHM Sebentar, sebentar, sebentar ya.

[01:00PM]

PK You ada jumpa, adakah jumpa ahli keluarga Hanim? Hilmy Hanim?

HAIROL Tidak dapat berjumpa.

PK Mengapa?

HAIROL Kerana –

PK Jelaskan kepada Commissioner.

HAIROL Saya ada berhubung dengan –

CHM Hold on, hold on, hold on. I think this very important.

PK Yes.

CHM Ok, teruskan.

HAIROL Ok.

CHM Jumpa ahli keluarga, ya.

HAIROL Saya tidak pernah berjumpa ahli keluarga tersebut.

CHM Tak pernah?

HAIROL Saya, tidak. Sebab saya hanya dapat berhubung melalui telefon.

PK Ok.

HAIROL Ok. Seingat saya, untuk abang Joshua, abang Hilmy, abang Hilmy, nama saya, Allah, saya tak ingat.

PK Adakah Huzir atau Firdaus?

HAIROL Firdaus itu ini, adik dia.

PK Adik?

HAIROL Adik, ya.

PK Huzir?

HAIROL Huzir adik dia juga. Rakaman adik, Firdaus dengan Huzir, Firdaus pun, Huzir pun adik, Firdaus pun adik.

PK Tetapi you berhubung dengan abang?

HAIROL Ya, betul.

PK Nama abang tak, terlupa?

HAIROL Saya terlupa.

PK Ok.

HAIROL Harun (01:02:33PM) ke apa. Hampir.

PK Ok. Apakah yang hubungan itu mengenai?

HAIROL Ok, begini. Apabila saya apa itu, mendapat nombor telefon tersebut daripada Sarjan Sibee yang lepas, saya berhubung balik. Berhubung balik apa ini, abang kepada Hilmy. Pada waktu itu berkali-kali lah telefon. And then yang mengangkat tak silap saya anaknya. Anaknya dan saya kata, bagi tahu kepada ayah bahawa pakcik ini polis untuk berhubung mendapatkan rakaman percakapanlah atas sebab-sebab tertentu.

PK And dia ada?

HAIROL Ya, anak dia mengatakan untuk memberitahu ayah dialah melalui ibu dia tak silap saya. And then saya tunggu, tunggu dan tunggu, apabila telefon balik, tak ada feedback untuk merakam percakapan semasa saya berada di Penang lah.

CHM Dapat cakap dengan abang atau, atau, atau isterinya?

HAIROL Tak, tak dapat bercakap. Tak dapat cakap. Dapat cakap kepada anak dia. Anak lelaki dia tak silap saya waktu itu. Jadi ayah dia tak ada di rumah waktu itu. Cuma mak dia. Apabila saya suruh sampaikan kepada ayahnya, seingat saya untuk mendapat, saya kata untuk merakam percakapan, pakcik ini polis, lepas itu sampai sudah. Dia pun tidak feedback balik telefon saya. Saya tinggalkan nombor telefon. And then saya, saya call pun tak dapat, tak angkat. Ok, itu yang pertama.

CHM Dapat nombor ini daripada siapa? Nombor abang ini daripada siapa?

HAIROL Daripada siasatan Sarjan Sibee yang pertama tak silap saya. Itu saya follow di situlah. Jadi yang, yang pertama abang dia. Yang kedua –

PM2 Nombor dia ada? Nombor telefon?

HAIROL Nombor dia, Allah, tak ada dekat sini. Dalam, daripada penyiasat yang –

PM2 Ok.

HAIROL Ok, yang itu. Tuan lah, ok. Yang Arif, yang kedua, saya berhubung dengan apa ini, adik perempuan dia. Adik perempuan dia. Saya tak ingat nama juga. Adik perempuan dia.

PK Ya, tak apa.

HAIROL Pun sama juga. Beralih mengatakan bahawa dia sibuk dengan menguruskan keluarga dan tak masuk campur hal ini. Maksudnya tak ambil –

PK Tak masuk –

HAIROL Maksudnya tak ambil tahu hal abang.

PK Dia kata tak masuk campur hal ini?

HAIROL Ya.

PK Bagaimana apabila Tuan dengar phrase itu –

HAIROL Sebab saya nak mengambil statement.

CHM Tak, tak. Sebentar, sebentar. Ini peguam.

PK Ya, saya ada, you kata, adik kata, 'Saya tak nak masuk campur hal ini.'

HAIROL Ya.

PK Apabila Tuan mendengar kenyataan seperti itu, adakah satu hati, hal apa?

HAIROL Itu saya tanya dia, kenapa tak –

PK Ok.

HAIROL Saya tanya.

PK Sila.

HAIROL Kenapa tak nak bagi tahu? 'Kami dah tak berhubung dah.' Dia kata. Itu alasan dia. Dah tak berhubung lama. Jadi tak rapat dah. Itu sahaja alasan.

PK You, you ada lanjutkan soalan? Mengapa tak hubung ini, ini adik?

HAIROL Itu berhubung melalui telefon sahaja. Tiada rakaman.

PK You, you, you –

HAIROL Ya, call sahaja.

PK Tak minta, you tak minta adik mengapa tak hubung? Ini adik yang hilang. Adakah –

HAIROL Tidak ada.

PK You tak, tak ada. Luar biasa, itu adik tak concern –

HAIROL Entah.

PK Adik yang hilang.

CHM Abang.

PK Abang, abang yang hilang.

HAIROL Abang, abang. Abang yang hilang. Dia –

CHM He is the abanglah ya?

HAIROL Ya.

PK Abang.

HAIROL Ya, abang dia, abang dia.

PK Mengapa?

HAIROL Jadi dia kata –

PK Takut you tak, you tak menyoal lagi?

HAIROL Saya cakap macam itulah, kenapa itu? 'Kami dah lama tak berjumpa. Kami dah lama tak ambil tahu hal masing-masing.' Itu ialah alasan dia. Antara alasan dialah. Dia pun, dia pun sibuk dia kata.

PK So you ada teori? You ada teori? Polis ada teori mengapa, mengapa ini, ini satu yang luar biasa sedikit. Adik tak pernah dengar dari abang. Polis cakap abang hilang. Adik kata, 'Saya tak mahu campur hal ini.'

HAIROL Macam mana ya nak kata?

PK You tak ada, you tak ada syaki sedikit ini, ini person of interest, you know? Mengapa?

HAIROL Tidak adalah sebab dia –

CHM Ada berasa, ada berasa, dengar, dengar, dengar.

HAIROL Ya.

CHM Not ada berasa luar biasa, luar biasa tak? Ada syak? Ada merasalah luar biasa?

PK Ada merasa tak sedikit?

CHM Abang dia dah hilang then adik cakap begitu pula?

HAIROL Macam mana saya nak cakap, Tuan?

CHM Ya?

HAIROL Kejap, Yang Arif.

CHM You kata apa?

PK You tidak ada rasa apa-apa?

CHM Ini manusia sama manusia.

PK Ya.

HAIROL Saya, saya macam ini. Saya jadi hairan sahaja.

PK Ya.

HAIROL Kenapa adik-beradik tak ambil tahu. Itu sahaja. Saya jadi hairan.

PM1 Hairanlah?

HAIROL Itu sahaja. Saya tak ada lain daripada itu. Adik-beradik tak ambil tahu. Tapi yalah, abang dia dah berkeluarga. Itu sahajalah.

PK Dalam kenyataan, adik itu kata tak mahu campur hal ini. Tidak menyinggung hati sedikit? Hal apa?

HAIROL Kemungkinan adik-beradik bergaduh, kita tak tahu.

PK Ok, ini, ini –

HAIROL Saya, itu kemungkinan. Jadi saya memang tak ada aspek apa-apa.

PK Bukan, bukan sekarang ya.

HAIROL Ya.

PK Bukan sekarang you, saya nak meminta teori. Tidak ada –

HAIROL Tidak ada.

PK Rasa sedikit?

HAIROL Waktu itu tidak ada. Fokus saya memang nak mencari orang hilang sahaja waktu itu dan mendapat –

CHM Dia orang ini mana? Dia orang ini, abang di mana? Adik di mana? Tadi cakap Tanjung Puteri. Dia orang di mana? Di Perak ke, di Kuala Lumpur ke?

HAIROL Ok, adik dia, adik dia mengatakan dia berada di Perak. Ya, di Perak. Jadi waktu itu –

CHM Perak di mana?

HAIROL Di kawasan Ipoh tak silap saya.

CHM Ya.

HAIROL Jadi apabila kalau dia kata ok, dia berada di sana, saya akan terus berjumpa dengan dia waktu saya di Penang. Hasrat saya begitu. Untuk mendapatkan rakaman percakapan, sambung rakaman percakapan ataupun dapatkan rakaman percakapan keluarga dia. Saya hubungi satu-satu.

PK Dan juga, dan juga abang, abang Hilmy, Hanim –

HAIROL Ya.

PK Dia jarang dia, dia nak bercakap dengan you. Tidak ada rasa apa-apa? Mengapa?

HAIROL Bukan jarang. Memang, memang tak, tak pernah bercakap.

PK Ya, dia tak mahu.

HAIROL Ya.

PK Kerana dia kata bapa saya –

HAIROL Saya tak pastilah yang itu. Saya tidak pasti yang itu.

PK Mengapa tak probe lagi? I mean, 'Saya polis. Saya ada tugas. Saya nak cakap dengan bapa.' Mengapa tak terus –

HAIROL Ok.

PK Melanjutkan investigation?

HAIROL Ok.

PK Adakah, kalau ada orang yang hilang, yang pertama SOP, keluarga mesti tahu. Keluarga mungkin ada involvement. I mean saya bukan accused ya.

HAIROL Ya.

PK I mean keluarga menghilangkan dia.

HAIROL Ok.

PK Mesti ada SOP. Mesti, kalau, kalau isteri hilang mungkin husband, anak hilang mungkin, mungkin bapa itu hentam tanah itu seperti mati dan, dan, dan tanam di dalam tanah. Itulah SOP isn't it? Mesti ada. Ini, ini bukan khayalan saya. Mengapa tak lebih probe? Saya, saya bukan menegur, menegur yang ketat. Saya nak tahu mengapa tak?

HAIROL Ok. Tuan.

PK Ya.

HAIROL Saya dapat jangka masa IP, 5hb Oktober sehingga saya dapat selesaikan segala arahan 22hb Oktober. 23, 23 saya serahkan kepada KWSDB.

PK Ya, saya tahu, Tuan.

HAIROL Jadi Tuan –

PK Inilah –

HAIROL Tuan pun tahu –

PK Ok, saya tahu.

HAIROL Saya sebagai ketua polis balai tak dapat orang kata, yalah, satu-satu masa yang saya dapat fokus, saya fokuskan. Jadi perkara ini berkait juga dengan tugasan saya harian yang lain.

PK Ok, seperti satu fail sahaja you nak menunaikan janji atau directive lah bagi ketua. You buat?

HAIROL Tidak.

PK Tidak?

HAIROL Itu arahan dah dibuat kepada saya, saya perlu sebagai penyiasat.

PK Ok. Saya berbalik ke, ke Penang ya.

HAIROL Ya.

PK You jumpa En Selvakumar.

HAIROL Ya.

PK Alright. En Selvakumar ialah tuan punya Kampung Tunku –

HAIROL Ya, punya rumah.

PK Rumah.

HAIROL Ok.

PK You, you sudah mengkaji dan tahu, alright. So apabila you jumpa dia, adakah you menyoal bagaimana you kenal orang Joshua Hilmy ini?

HAIROL Ada, saya ada menyoal.

PK Ok.

HAIROL Saya tengok sikit, Yang Arif.

PK Apakah IO, ok, sila, sila menjelaskan.

HAIROL Ok.

PK Sekarang you ada nota?

HAIROL Ya, ada nota sikit sahaja boleh rujuk.

PK Dulu you tidak ada ya.

HAIROL Ok.

PK Sila jelaskan.

HAIROL Ok, En Selvakumar menyatakan bahawa mengenali OH ini pada Oktober atau November 2014 setelah berjumpa di Gereja St. Mark di Perai, Pulau Pinang.

PK Ok.

HAIROL Dan berkawan baik sehingga membenarkan OH duduk di premisnya tanpa sebarang bayaran sewaanlah. Pada bulan Disember 2014 di mana kali terakhir beliau berhubung dengan OH pada bulan Disember dan pada Disember 2016, tarikh tidak ingat, dia telah pergi ke rumah alamat tersebutlah di Kampung Tunku, ada mengatakan telah pergi ke rumah tersebut, mendapati kereta dan OH tiada di rumah pada waktu itu.

PK Ok, Selvakumar kata bagi Tuan, dia sendiri pergi?

HAIROL Ya, dia sendiri pergi.

PK Pada, pada tarikh apa?

HAIROL Pada Disember 2016.

PK Disember 2016?

HAIROL Ya.

PK En Selvakumar sendiri pergi ke rumah –

HAIROL Dia sendiri.

PK Dia.

HAIROL Ya.

PK Dan dia dapat apa?

HAIROL Dapati tiada kereta dan OH pun tiada di rumah.

PK OH means? OH?

PM1 Orang Hilang.

HAIROL Orang Hilang, Joshua.

PK Orang Hilang? Ok, ok.

HAIROL Hilmy ini tiada di rumah. OH, saya panggil OH.

PK Maaflah.

HAIROL Ok. Tiada di rumah.

PK Tidak ada di rumah?

HAIROL Tiada di rumah.

PK Ok. So you, you dapat dengar ini ya?

HAIROL Ya.

PK So apabila En Selvakumar kata dia berjumpa Hilmy Hanim di dalam gereja, adakah ini ada satu rasa dari orang, Tuan? Sebab ini orang Melayu. Orang Melayu memang beragama, apa. You, ya?

HAIROL Kebanyakan Islam lah.

PK Islam. So Hanim Hilmy ialah orang, orang Melayu ya?

HAIROL Ya, orang Melayu.

PK So adakah you hairan sedikit bagaimana dia jumpa di gereja?

HAIROL Tidak. Pada saya, saya tidak hairan itu.

PK Tidak? Ok.

HAIROL Sebab –

PK Sangat.

HAIROL Ya lah.

PK Malaysia, Malaysia.

HAIROL Malaysia, Malaysia bebas beragama.

PK Apa?

HAIROL Bebas beragama.

PK Bebas agama?

HAIROL Ya, jadi tak ada, tak ada isu.

CHM Tapi orang, orang Melayu, beragama Islam.

HAIROL Ya.

CHM Sekarang ini dengar dia beragama Kristian kan? Ya? Jadi tak, tak mahu ke tanya –

PK Ya.

CHM Ini kadang luar biasa kan? Memang, memang kebebasan beragama kita faham. Tapi orang, orang Melayu Islam beragam Kristian itu luar biasa, kan?

HAIROL Tak.

CHM Berborak, bersembang dengan Selvakumar, jumpa di gereja.

HAIROL Macam ada –

CHM Tak tentu, ini Melayu tapi jumpa di gereja.

PK Ya, orang Melayu ini. Ini orang, orang murtad ke ada?

HAIROL Tapi dia dah pilih.

PK Ya?

HAIROL Kita tak boleh kata apa.

CHM Tak, tak, tak.

HAIROL Saya, saya tak ada argue untuk, untuk itu, Yang Arif.

CHM Ini bukan soalan argue, tak argue.

HAIROL Ya.

CHM Tapi tak mahu nak, nak?

HAIROL Tiada. Saya sekarang ini macam mana saya nak cakap ya? Tiada kehairananlah pada saya waktu itu.

CHM Tak hairan ya?

HAIROL Ya, saya tiada hairan. Tiada kehairanan pada waktu itu sebab saya sebagai polis kita tahu inilah orang kata apa? Macam mana? Bila tengok IC itu kita tahu dah. Macam itulah. Pendaftaran pun macam itulah. Saya, saya tak boleh, tak boleh –

CHM IC dia tak Joshua? Tak ada kan?

HAIROL Tak ada saya rasa. Hilmy sahaja.

CHM Hilmy kan?

HAIROL Ya. Tak ada.

CHM IC tulis itu. Nama Islam kan? Mesti ada tulis itu kan? Tapi jumpa di gereja dan –

HAIROL Tiadalah pada siasatan saya.

CHM Ingin nak tanya lebih lanjut tak Selvaraja ini macam mana. Bagaimana boleh jumpa di gereja? Ada Hilmy beragama Kristian?

HAIROL Tidak, tidak. Saya tak tanya lebih pada itu.

CHM Walaupun kita seorang pegawai polis kan, patut pegawai polis lagi nak tahu. Ini dah hilang pula.

HAIROL Tidak ada.

CHM Tak ada?

HAIROL Tidak ada.

CHM Ok, ok. Ya.

HAIROL Saya, saya nak mencari orang hilang ini di manakah kedudukan dia. Jadi bab apa dia buat, apa dia buat, saya akan follow kemudian. Sebab yang penting mendapat cari subjek tersebut. Itu paling penting.

[01:15PM]

PK Actually Tuan, saya, saya pun –

HAIROL Ya.

PK Sangat welcome attitude, sikap Tuan.

HAIROL Thank you.

PK Tetapi question saya bukan untuk menegur attitude dan nilai.

HAIROL Thank you.

PK Nilai itu nilai baik.

HAIROL Thank you.

PK Malaysia, Malaysian lah kalau dia bebas dia nak jadi. Tetapi, seperti polis, kalau satu orang hilang, mungkin diculik, mungkin dia ada debt, ada banyak hutang, dia lari diri sebab ada loan shark nak membunuh dia. Ok. Mungkin dia main judi. Mungkin dia di dalam criminal activity, dia, dia nak run. Dan juga mungkin tindak, tindasan atau boleh ditindas oleh agama, alright. Tidak ada di dalam pendapat Tuan?

HAIROL Tidak ada.

PK Mengapa orang ini, ini, ini hilang?

HAIROL Tidak ada dan dalam siasatan saya pun tidak ada penggambaran tersebut.

PK Ok, ok, ok. Mengapa tidak ada pendapat Selvakumar bagi rumah yang besar sedikit di Kampung Tunku percuma? You tak meminta, mengapa percuma? Ada minta?

HAIROL Mungkin Selvakumar seorang yang pemurah. Saya tidak boleh pertikaikan keadaan itu. Jadi tiada, tiada syak wasangkalah pada saya.

PK You're going back. Ok.

HAIROL Ya, saya tiada syak wasangkalah.

PK So you, you, you hormat –

HAIROL Hormat atas persahabatan dia oranglah.

PK Ini orang ini saudara dia nak bagi?

HAIROL Memang saya tak ada, tak ada apalah yang nak, nak difikirkan lebih daripada itu.

PK You, you tak ada kata mungkin Selvakumar menghilangkan dia? Tak?

HAIROL Tidak ada. Tidak ada dalam siasatan.

PK Saya, saya, saya bukan kata dia hilang.

HAIROL Faham, faham, faham.

PK Sesiapa pun person of interest kalau ada orang hilang, alright, saya sudah buat alasan bahawa kalau orang hilang, mungkin husband, mungkin, itu, itulah siapa yang berhubung dengan orang itu mungkin orang of interest. Di PDRM, adakah phrase ini, person of interest ini? Adakah? Equivalent di dalam Bahasa Malaysia, person of interest?

HAIROL Person of interest.

PK Bukan disyaki membuat demikian tetapi mungkin ada interest. Tapi dia orang ada interest. Person of interest. Ada jumpa phrase ini?

HAIROL Tidak ada. Siasatan saya tidak adalah.

PK Tidak ada equivalent?

HAIROL Tidak ada.

PK Siapa yang syaki, mungkin ada kesalahan?

HAIROL Tidak ada.

PK Ok.

HAIROL Saya, ya. Saya siasat hanya untuk mencari di mana kedudukan Joshua Hilmy sahaja.

PK Saya tahu, saya tahu. Ok, saya tahu.

HAIROL Jadi saya tidak ada, tidak ada nak syaki siapa-siapa.

PK Ok, I don't want to belabour the point. Do you want to ask a question? I don't want to belabour the point.

CHM Isteri orang Indonesia, kan?

HAIROL Ya.

CHM Dari segi amalan polis, SOP, ada perbezaan tak bila orang hilang itu orang Malaysia dan orang hilang itu warganegara asing? Adakah kita ada lain SOP sebab dia warganegara asing kan? Dia punya negara nanti bising. Embassy dia akan tanya. Because I just nak tahu adakah perbezaan dari segi orang Malaysia hilang dan warganegara asing hilang? Ada perbezaan?

HAIROL Setakat yang saya tahu –

CHM Atau kita buat sama sahaja?

HAIROL Siasatan orang hilang ini sebagaimana orang –

CHM Sama sahaja?

HAIROL Sama dalam orang Malaysia kita hilang.

CHM Tak ada beza, beza? Adakah kita titik, lebih titik beratkan?

HAIROL Setakat ini tidak adalah. Saya, pada sayalah.

CHM Tak ada?

HAIROL Pada saya. Untuk, untuk siasatan ini tidak adalah.

CHM Ok.

HAIROL Ya, terima kasih.

PK Mungkin saya bukan kata ada attitude seperti itulah, mungkin ini orang Indo, bukan orang putih, you know, orang Amerika Syarikat. Dia, dia selebriti, dia orang kaya, mungkin. Adakah? Bukan Tuan sikap. Saya, saya bukan, tetapi mungkin pada hemat Tuan, ada banyak orang Indo seperti saya nak kata, SUHAKAM hearing earlier, IGP kali kata, banyak kehilangan orang. Apa ini special Raymond Koh? Alright. Ok, dengan itu saya nak menyoal satu soalan lagi ya. Tugas Tuan seperti Inspektor atau in-charge person, tidakkah tugas itu ada terms of reference untuk engage dengan komuniti? Komuniti. Sebab you know, kampung, you know dengan orang penduduk ke, mesti tahu bagaimana mereka adakah anxiety, ada hal dengan jenayah, mesti ada tugas ini? Tugas ketua balai polis di dalam kawasan mesti engage dengan komuniti. Ya?

HAIROL Ya.

PK Pasti? Kata ya? Ok.

HAIROL Ya, sebagai ketua polis balai.

PK Mesti ya?

HAIROL Ya.

PK Ketua polis di dalam kawasan?

HAIROL Ya.

PK Tetapi pada masa you buat kenyataan, you kata you tak baca media, you tak baca apa yang mungkin orang awam menakut bahawa Raymond Koh sudah dicabut lari dari jalan raya. Alright. You, you tak ingat ini?

HAIROL Tak ingat. Saya memang betul-betul saya tidak tahu ketika itu.

PK So di dalam pentadbiran, ini mustahak sebab satu term of reference ini ialah ada gap PDRM untuk ya.

HAIROL Ok.

PK Di dalam training atau refresher course atau apa kursus, adakah bagaimana PDRM mestilah ada fahaman mengenai media, social media, Twitter, Dato' Seri Najib pun ada Twitter. So Twitter account tengok ada sibuk-sibuk, apa-apa yang you know ciri, ada jiran apa-apa Twitter di dalam kawasan, mungkin ada chat group, mungkin you all nak masuk, you know? Tak? Tak ada?

HAIROL Tidak ada.

PK PDRM tak ada?

HAIROL Setakat yang saya bertugas pada lebih kurang 10 bulan itu –

PK Tidak ya?

HAIROL Tidak sehinggalah saya dapat IPD baru saya tahu.

PK Ok. Saya, saya, saya faham.

HAIROL Yang, yang selebihnya itu memang saya –

PK Saya faham.

HAIROL Memang saya tak.

CHM Semasa ditukarkan ke OCS Sungai Way –

HAIROL Ya.

CHM Waktu itu pangkat apa? ASP ke?

HAIROL Saya ASP.

CHM Waktu itu dah ASP ke? Tak, masa itu?

HAIROL Ya, sudah.

CHM ASP?

HAIROL Ya, sudah.

CHM I see.

HAIROL Saya sudah ASP dan yalah, daripada pegawai latihan, saya mengajar budak UKM SUKSIS dan saya dipindah ke OCS Sungai Way. Jadi first time saya menjadi ketua polis balai dan macam-macam kena belajar.

CHM Mengajar budak UKM?

HAIROL Ya, apa di bahagian latihan SUKSIS.

CHM Bila itu?

HAIROL Pada 2017.

CHM 2017?

HAIROL Ke bawahlah. Sebelum saya bertukar.

CHM Pegawai apa itu? Mengajar apa itu kepada penuntut UKM?

HAIROL Itu latihan budak-budak, ya, budak-budak universiti.

CHM Mengajar apa itu?

HAIROL Kadet, macam kadet polis.

CHM Kadet polis?

HAIROL Ya, dia kadet polis.

CHM Ok.

HAIROL Tapi dia panggil SUKSIS di sana. SUKSIS.

CHM Semasa ditugas, ditukarkan ke OCS Sungai Way, dah berapa lama dalam PDRM? Berapa lama dah?

HAIROL Saya pada waktu itu 1998, 1999 –

CHM 1998 ya?

HAIROL 1998.

CHM Join polis?

HAIROL 2017 saya berada di UKM Bangi. Sekarang saya 22 tahun dalam, 22, 22, 22.

CHM 1998?

HAIROL 1998.

CHM 1998. 2008, 10 tahun?

HAIROL 2008, ya 10 tahun.

CHM 2008.

HAIROL Saya sekarang 22 tahun, Yang Arif, berkhidmat.

CHM Ada 22 tahun ya?

HAIROL Ya, berkhidmat dah 22 tahun.

CHM Dalam 22 tahun ini, banyak mana dalam bahagian siasatan? Tak kisahlah bahagian drugs ke, bahagian jenayah ke?

HAIROL Tak banyak. Tak banyak. Saya lebih kepada pentadbiran.

CHM Pentadbiran ya?

HAIROL Ya. Jadi memang inilah, bahagian pentadbiran.

PK Ok lah.

CHM Ok.

PK Ok, soalan yang terakhir ya. Saya berbalik satu kali lagi ke Kampung Tunku. Apabila Tuan dengan anggota masuk dan memecahkan pagar.

HAIROL Ok.

PK Mengapa tidak ambil waran atau pembesi untuk masuk ke rumah? Mengapa? Sebab ini orang hilang memang di luar rumah, tidak ada apa-apa evidence. Bagaimanakah ada orang menghilang diri, ada beg ke ada, ada diari ke, ada bimbing telefon ke? Now kereta, ok, you tahu, Tuan tahu kereta pun telah di missing, right? Selvakumar kata kereta dia, dia pergi dan tidak jumpa kereta. Selvakumar beritahu Tuan, alright. So adakah mencari kereta di dalam penyiasatan? So satu, Soalan 1, mengapa satu kali lagi mengapa tak masuk rumah ambil waran ke atau pembesi yang tepat saya nak masuk. Beritahu Selvakumar. Mengapa?

HAIROL Untuk kes orang hilang, sekiranya kita, pada sayalah –

PK Ok.

HAIROL Pada waktu itu –

PK Saya.

HAIROL Jika ada keperluan –

PK Ya.

HAIROL Yang betul-betul saya mengesyaki ada orang kata lebih kepada keraguan, tindakan itu saya akan ambil.

PK Saya.

HAIROL Tetapi setakat ini tidak ada. Sewaktu jangka masa yang saya ambil itu, siasatan awal saya, saya tidak ada. Cuma nak mendapatkan maklumat sahaja.

PK Saya faham.

HAIROL Itu sahaja.

PK Tuan, saya faham.

HAIROL Tidak, tidak ada syaklah.

PK Tetapi –

HAIROL Yang Arif, kalau ada syak baru saya akan buat pecah rumah apa semua. Tapi setakat ini tidak ada.

PK Tetapi pejabat –

HAIROL Dan jangka masa panjang lagipun, kes ini 2017.

CHM Tapi kita sebagai seorang polis, sebenarnya benda macam ini kita cari lead kan?

PK Ya.

CHM Dalam Bahasa Melayu tak tahulah. Lead, kan? Lead somewhere.

PK Ya.

HAIROL Betul, Yang Arif. Itulah lead saya yang pertama. Saya, saya ikut sequence. Jika saya terlepas sesuatu, saya akan rugilah pada waktu itu. Jadi keperluan itu saya dah dapat daripada owner rumah.

CHM Lead yang sehabis baik sekali, saya bukan pegawai polis –

HAIROL Ya.

CHM Tapi sebagai orang biasa, lead yang sehabis baik sekali masuk, peguam bijaksana kata dapatkan waran, masuk rumah.

PK Ya.

CHM Cari dia punya, selongkar dia punya personal belonging. Mungkin akan dapat.

HAIROL Pada, pada masa itu saya mendapat tuan rumah.

CHM Ya?

HAIROL Jadi tuan rumah itu saya penting kepada kerjasama kepada saya. Asalnya memberi kerjasama nak hadir untuk masuk dalam rumah bersama. Jadi dalam jangka masa yang singkat itu saya perlu mendapatkan maklumat berkenaan rumah tersebut sebagaimana arahan KBSJD saya. Jadi untuk masuk rumah dah tak dapat kebenaran –

CHM Tak apa, tak apa.

HAIROL Jadi, jadi tindak –

CHM En Hairol. Ulangan, mengulang benda yang sama sahaja.

HAIROL Benda yang sama sahaja.

CHM Tapi saya nak tanya sini, dengar baik-baik.

HAIROL Ya.

CHM Kalau Encik sekarang ini dah dengar soalan-soalan daripada mana-mana pihak ya, daripada panel, daripada peguam. Kalau En Hairol renung balik, renung balik kepada hari itu, adakah En Hairol akan membuat, membuat tindakan yang berbeza atau adakah akan membuat yang sama sahaja? Ataupun akan membuat tindakan yang berbeza? Cuba renung baliklah akan membuat tindakan yang berbeza. Mungkin masuk rumah itu.

HAIROL Mungkin, mungkin, Yang Arif.

CHM Ya?

HAIROL Mungkin. Mungkin.

CHM Mungkin lah?

HAIROL Ya, mungkin.

CHM Ok, ok, sekarang ini cuba cerita, kalau diberi peluang sekali lagi kami berada di rumah itu, keadaan untuk menyiasat, apa yang En Hairol akan buat? Renung balik ke belakang ya. Mungkin berbeza.

HAIROL Tidak pastilah. Tidak pasti sebab apa, saya kalau dah mendapat apa, keterangan daripada yang saya perlukan, saya rasa tidak adalah lagi keraguan pada sayalah, pada sayalah. Sebab apa, jelas di situ, keterangan dan rakaman percakapan dah diberikan kepada saya. Jadi saya untuk membuat tindakan yang lebih pada saya tidak perlulah. Pada saya.

CHM Jadi kalau renung, renungkan balik, diberi peluang kan, tindakan En Hairol tidak akan tidak ke berbeza? Akan buat macam itu juga? Dia tak akan berbeza?

HAIROL Selagi rakaman –

CHM Itu, itu –

HAIROL Saya, begitu juga. Sebab saya berdasarkan rakaman percakapan saksi-saksi yang sedia ada. Itu juga saya punya ini.

CHM Ok.

HAIROL Saya tak dapat nak ubah.

CHM Ok.

HAIROL Ya.

PK Walaupun ada directive arahan daripada KSBD? Ini, ini bukan soalan yang sia-sia sahaja. KSBD kata sila cari.

HAIROL Ya, kalau itu pemantauan daripada dia, betul.

PK Ya.

HAIROL Ya, betul daripada pemantauan dia.

PK Ok. So last question.

HAIROL Ok.

PK So kereta yang hilang you tak ada menyiasat?

HAIROL Saya tak ingat. Saya tak ingat kereta yang hilang. Tapi saya mencari kedudukan Joshua sahaja.

PK Tapi Encik Selvakumar –

HAIROL Saya tak ingat.

PK En Selvakumar berkata dia pernah pergi, you, you, nota you baru baca.

HAIROL Ok.

PK Dia pernah pergi dan, dan tidak ada. So tak tahu kereta apa. You tak cari kereta itu? Kalau orang hilang, kereta mungkin boleh cari. Mungkin ada repot. Mungkin ada abandoned car. Mungkin kereta itu dibakar dan ada mayat di dalam situ?

HAIROL Ok.

PK Ok? So, so you kesal sedikit mengapa you tak melanjutkan?

HAIROL Ya. Dalam jangka masa yang pendek saya ulang balik –

PK Saya tahu, saya tahu. Ya.

HAIROL Ada juga perkara yang yalah, daripada sayalah.

PK Ok.

HAIROL Jadi saya buat apa yang diperlukan dahulu.

PK Saya tahu. Tuan, Tuan –

HAIROL Itu sahaja.

PK Terima kasih.

HAIROL Terima kasih.

PK Saya, saya nak minta maaf. Bukan saya nak tegur –

HAIROL Ok.

PK Tugas Tuan. Tetapi inilah tugas saya. Ada gap dalam PDRM. Saya akan beri submission mengenai ini. Terima kasih.

HAIROL Terima kasih.

ADY Yang Arif, izinkan saya untuk apa, mengaju, mengajukan beberapa soalan. Ok Tuan apa, Tuan Hairol ya.

HAIROL Ya, Tuan.

ADY Ok, sebelum kamu ditukarkan ke IPD PJ ataupun proses Balai Sungai Way ya, kamu ada katakan tadi kamu bertugas di apa, UKM ya?

[01:30PM]

HAIROL UKM.

ADY Berapa lama itu?

HAIROL Lebih kurang pada masa lebih kurang setahun macam itu, Tuan.

ADY Setahun?

HAIROL Ya.

ADY Sebelum itu Tuan bertugas di mana?

HAIROL Di Trafik Jalan Bandar.

ADY Berapa tahun?

HAIROL Tak sampai setahun.

ADY Tak sampai setahun?

HAIROL Ya, sebab saya sambung belajar, terus saya ditukarkan ke Trafik Jalan Bandar.

ADY Sambung belajar di mana itu?

HAIROL Di apa ini, PDRM UM.

ADY Berapa tahun?

HAIROL Setahun sahaja, Tuan.

ADY Setahun juga?

HAIROL Setahun juga?

ADY Makna setahun, setahun, setahun sahajalah?

HAIROL Setahun, setahun, setahun, ya.

ADY Ok, semasa kamu ambil alih penugasan di sebagai OCS di Sungai Way, so sebelum kamu terima arahan daripada KBSJD untuk ambil alih siasatan, berapakah kes ataupun berapakah, berapa banyakkah siasatan yang telah dijalankan oleh Tuan sebelum mengambil alih kertas siasatan yang melibatkan Joshua Hilmy ini?

HAIROL Ok, ini yang kali pertama, Tuan.

ADY Semasa berapa bulan? Lima bulan? No, 10 bulan ya?

HAIROL Ya, betul.

ADY Daripada Januari sampai Oktober.

HAIROL Ya.

ADY That's mean tidak ada repot orang hilang ke, fire report ke?

HAIROL Ada, ada repot. Tapi sarjan aktiviti.

ADY Ya? Apa dia?

HAIROL Sarjan aktiviti yang menggalas, menjalankan siasatan.

ADY Tapi Tuan pantau sendirilah?

HAIROL Saya pantau sendirilah.

ADY So agak-agak berapa banyak kes? Boleh ingat?

HAIROL Tak boleh ingatlah, Tuan. Saya pun –

ADY Lebih daripada 10? Kurang daripada 10?

HAIROL Dalam lebih, dalam 10 ada.

ADY Lebih ya?

HAIROL Lebih, lebih dalam 10 ada. Memang ada.

ADY Ok. Tadi kamu katakan kamu terima IP ini pada 5hb Oktober ya, betul ya?

HAIROL Ya, betul.

ADY So masa kamu terima IP orang hilang ini, apa pandangan kamu terhadap kertas siasatan ini?

HAIROL Saya apabila dapat kes orang hilang ini, saya anggap memang kejadian orang hilanglah. Orang yang hilang untuk dikesan semula, Tuan. Untuk dikesan di mana kedudukan dia. Itu fokus saya. Tidak ada –

ADY Adakah kamu ditaklimatkan oleh sesiapa berkenaan perkembangan kes ini?

HAIROL Hanya KBSJD untuk saya melaksanakan arahan dia. Itu sahaja.

ADY Itu arahan bertulis, kan?

HAIROL Ya.

ADY Maksud saya, lebih spesifik, adakah IO, IO asal ataupun mana-mana pegawai daripada CL jenayah ada mentaklimatkan –

HAIROL Tidak ada.

ADY Tuan berkenaan dengan kes ini?

HAIROL Tidak ada, Tuan.

ADY Ok. Pada tarikh Tuan ambil alih kertas siasatan ini, IO asal, Sarjan Sibee masih lagi bertugas di IPD PJ?

HAIROL Ya, setahu saya masih lagi.

ADY Ada tak Tuan mendapat maklum balas daripada dia berkenaan perkembangan kes ini ataupun hasil siasatan yang telah diambil?

HAIROL Hasil siasatan dalam kertas siasatan itu, Tuan.

ADY That's mean you ada bacalah? Tuan ada bacalah?

HAIROL Ada baca. Dah ada baca yang –

ADY Dah baca?

HAIROL Ya, baca tadi.

ADY So masa you kaji kertas siasatan ini masa you terima itu, you kaji, you tengok daripada muka pertama sampai muka terakhir, dalam, dalam you kaji itu, apa, apakah tindakan yang telah diambil oleh IO asal ataupun Sarjan Sibee?

HAIROL Sarjan Sibee yang sebagaimana saya maklum tadi, merakam percakapan adik beradik –

ADY Yang lima saksi itulah?

HAIROL Ya, saksi itu.

ADY Lain?

HAIROL Lima saksi lepas itu dengan mengesan melalui nombor telefon Digi. Itu sahaja. Yang saya pun buat kali kedua.

ADY Apa dia?

HAIROL Yang saya pun mengesan nombor Digi untuk kali kedua. Itu yang saya dapat.

ADY Ada tengok tak ID siasatan Sarjan Sibee?

HAIROL Seingat saya ada saya terbaca. Lepas itu saya dapat tahu bahawa dia mengesan melalui Digi. Itu sahajalah.

ADY Dan selain daripada mengesan daripada, daripada Digi, daripada rakaman percakapan, selain daripada itu, ada tak apa-apa yang di dalam, so apa particular dalam apa, ID siasatan yang tidak termasuk dalam apa, dalam kertas siasatan?

HAIROL Seingat saya tidak ada dah, Tuan. Tidak ada dah. Yang itu sahaja dapat. Ya, saya.

ADY Ok. Tadi berkenaan dengan soalan daripada Yang Arif pengerusi yang kamu berkenaan dengan soalan yang ditanya berkenaan semakin lama sepatutnya, semakin lama orang hilang ini hilang, semakin serius kes ini dan kamu nyatakan kamu tak pasti. Boleh Tuan tolong elaborate kenapa kamu tak pasti kalau kes orang hilang ini, makin lama dia hilang, makin lama dia tak ada, kamu tak setujulah ataupun kamu tak pastilah yang kenyataan makin lama hilang makin serius.

HAIROL Ok.

ADY Ya.

HAIROL Yang pertama, apabila yang siasatan saya buat itu untuk mencari orang hilang. Ok, betul, Tuan. Jadi kebanyakan kes-kes orang hilang ini kadang-kadang, yalah, orang dewasa. Orang dewasa ini dia, yalah, orang yang berdikari. Jadi untuk mengatakan keluar daripada kes orang hilang menjadi jenayah itu maksud Yang Arif itu saya tak dapat, tak dapat gambaran. Tak dapat gambaran untuk mengatakan kes ini kejadian jenayah. Jadi kes orang hilang ini khas, orang kata kes biasalah. Kes biasa. Banyak, mungkin macam Tuan cakap tadi, apa, berkaitan orang, Ah Long, bergaduh keluarga ke. Jadi pada saya itu normal lah. Itu normal. Kecuali kita dapat lead daripada awal itu lain ceritalah. Tapi dalam ini, tidak ada. Itu sahaja, Tuan. Terima kasih.

ADY So dalam siasatan memang tidak menjurus kepada –

HAIROL Tidak menjurus kepada jenayah.

ADY Ok, pada kamu, pada pandangan Tuan lah ya, berkenaan dengan waktu pemeriksaan di rumah, so pada pandangan Tuan, adakah relevan ataupun tidak bagi siasatan kes orang hilang yang mana Tuan kata tidak mempunyai, tidak menjurus kepada unsur-unsur jenayah, adakah relevan untuk Tuan untuk pecah masuk ke rumah tersebut untuk menjalankan siasatan?

HAIROL Tidak relevan.

ADY Boleh Tuan tolong jelaskan?

HAIROL Maksudnya saya tidak perlu memecah masuk rumah tersebut kerana saya dah ada saksi, En Selvakumar, tuan rumah yang telah berjumpa dengan apa ini, kawan baik dia, Hilmy dan mengata waktu dia pun dah pergi ke rumah. Waktu itu kereta tak ada dan dia orang pun tidak ada. Jadi andai kata sebaliknya, mungkin saya akan buat pecah rumah pasal kereta ada, apa ada, kemungkinan berada di dalam. Waktu itulah. Jadi tidak ada relevanlah saya untuk, untuk pecah rumah. Just owner rumah dah ada, mendapat kebenaran dan membuat siasatan. Dan saya rasa untuk cukup pada waktu itu, selesailah pada saya.

ADY Ok. Dalam tempoh yang singkat selama 18 hari yang Tuan pun jalankan siasatan atau mengambil alih siasatan, adakah Tuan ada terima apa-apa arahan daripada pegawai atasan Tuan untuk mengambil tindakan memecah masuk ke dalam rumah tersebut?

HAIROL Tidak ada. Tidak ada.

ADY Ok. Setuju ataupun tidak Tuan ya bahawa saya mengatakan bahawa satu taskforce berkenaan dengan siasatan khas bagi Joshua Hilmy ini ditubuhkan yang mana Tuan mungkin tidak tahu sebab disebabkan Tuan dalam tempoh yang singkat tersebut, mungkin Tuan tak berpeluang untuk mengetahui siasatan yang dijalankan sebelum ini. Setuju dengan saya tidak?

HAIROL Setuju.

ADY Setuju.

HAIROL Saya memang tak sempat dan memang tidak tahu.

ADY Ok.

HAIROL Terima kasih, Tuan.

ADY That's all. Thank you, Yang Arif.

CHM Thank you. En Andrew?

AK Thank you, Commissioners. Tuan ASP, nama saya Andrew Khoo.

HAIROL Ya.

AK Saya peguam bagi pihak Badan Peguam Malaysia.

HAIROL Ya, Tuan.

AK Yang menjadi pemerhati kepada siasatan awam ini. Saya ada beberapa soalan sebagai penjelasan. Saya mahu menumpu terhadap proses dan bukan semata-mata sahaja. Proses. Yang, yang pertamanya proses pengambilalihan tugas sebagai OCS. Adakah SOP, adakah ada ya, SOP tentang apa yang perlu dibuat oleh seseorang pegawai polis apabila mengambil alih tugas sebagai OCS?

HAIROL Ada.

AK Apakah SOP tersebut?

HAIROL Melaksanakan tugas-tugas ketua polis balai. Jadi SOP yang –

AK Ok, ok. Mungkin, mungkin saya –

HAIROL Maksud, maksud, maksud Tuan macam mana itu? SOP itu?

AK Ok.

HAIROL Saya, saya tahu apabila saya terima sebagai ketua polis balai, saya akan melaksanakan apa yang ditetapkan sebagai ketua balai lakukan. Contoh –

AK Ok.

HAIROL Macam itulah.

AK Mungkin soalan saya –

HAIROL Saya tak faham apa.

AK Saya halusi soalan saya. Apakah SOP seseorang yang mengambil alih jawatan sebagai OCS terhadap mana-mana penyiasatan yang masih terbuka yang dilaporkan kepada atau berkait kepada kawasan tersebut?

HAIROL Saya tak pasti, Tuan. Saya tak, tak faham lagi maksud Tuan yang sebenar.

CHM Or can I interject? Contohnya adakah pegawai yang kita nak ambil alih itu akan lead out, menyenaraikan, menyenaraikan kesemua penyiasatan yang masih, masih tergantung? Masih belum dapat diselesaikan or ada, ada, ada 100 kes siasatan dan *diclassifykan* ini pecah rumah, ini orang hilang. Ada tak dia handover itu –

HAIROL Ok.

CHM From what I understand.

HAIROL Untuk jenayah –

CHM Ya.

HAIROL Untuk jenayah, ketua bahagian siasatan jenayah lah yang mengambil alihnya. Jadi untuk orang hilang ini, apa ini, KPPD.

CHM Tak, ada diserah, diserahkan senarai?

HAIROL Tidak ada.

CHM Senarai?

HAIROL Untuk saya, untuk senarai saya tidak ada. Dia ada pada pegawai penyiasat. Tidak saya, tidak ada pada saya. Pegawai penyiasat sahaja, Yang Arif.

AK Jadi bila Tuan ASP mengambil alih tugas, kamu tidak tahu apakah, berapakah laporan polis yang masih, yang saya katakan terbuka? Belum lagi dilengkapkan penyiasatannya?

HAIROL Betul.

AK Betul?

HAIROL Betul.

AK Tidak ada SOP yang memberitahu kamu, kamu harus mendapat tahu tentang bilangan atau cara atau perkara kes-kes yang masih terbuka? Tiada SOP?

HAIROL Ok, kalau nak kata SOP, saya, gambaran SOP itu saya tak nampak. Tetapi tanggungjawab pegawai penyiasat yang ada, dia mesti mengetahui dia punya kertas siasatan di tangan dia.

AK Bukan, bukan.

HAIROL Jadi –

AK Bukan sebagai, bukan sebagai pegawai penyiasat. Kamu sebagai OCS, adakah kamu seharusnya mengambil tahu? Adakah mengikut SOP atau dengan, dengan sendirinya mengambil tahu tentang apa-apa kes, apa-apa laporan yang masih belum selesai?

HAIROL Arahan itu ada. Ada. Ada.

AK Jadi dalam, dalam kes ini, adakah Tuan ASP mematuhi arahan itu?

HAIROL Dalam kes ini, firstly saya nak cakap, memang saya tak, tidak ada. Tidak ada tahu perkara ini dan kertas siasatan itu tidak ada di dalam milikan saya. Maksudnya dalam milikan sarjan saya berdua itu. Sebab itu saya nak, itu yang saya nak jelaskan.

AK Tapi kes ini berkait dengan kawasan Sungai Way di bawah jagaan Tuan ASP.

HAIROL Betul.

AK Jadi saya masih mahu bertanya, adakah kamu mengambil tahu tentang kes? Bukan saya kata adakah kamu melihat kertas penyiasatan, IP

atau apa. Tapi adakah disenaraikan kepada kamu kes-kes yang masih terbuka?

HAIROL Macam ini, Yang Arif. Izinkan saya mengatakan bahawa apabila melibatkan kes ini, di mana IO yang pertama ditanggungjawab, dia akan bawa kes itu bersama dengan dia. Itu, itu yang berlaku sekaranglah. Jadi di pihak saya tidak adalah. IO yang bertanggungjawab itu dia akan ketahuilah perkara itu. Jadi dalam tangan dia dan dia masih berada di IPD Petaling Jaya. Walaupun kes itu berada di apa ini, Sungai Way, jadi tanggungjawab dia pada waktu itu, dia mesti bertanggungjawab memegang kertas siasatan tersebut. Jadi mungkin –

CHM Terus, terus dengan Sarjan Sibee lah ya?

HAIROL Ya. Jadi kita memang saya sendiri pun tidak tahu. Tidak dimaklumkan, tidak apa oleh Sarjan Sibee.

AK So maksudnya tidak ada keperluan OCS untuk mengambil tahu walaupun kes itu berkaitan dengan Sungai Way lah?

HAIROL Ok –

AK Sebab di bawah tanggungjawab IO lah? Maksud dia macam itu sahaja?

HAIROL Ya, dalam tanggungjawab IO. Jadi dibawa bersama. Makna kata kes itu IO asal itu masih memegang dan dia pun tidak maklum kepada saya pada waktu itu sebagai –

PM2 Sememangnya dia tidak maklum.

HAIROL Ya.

PM2 Tapi persoalan En Andrew, adakah tanggungjawab Tuan sebagai OCS ambil, harus ambil tahu apa-apa kes yang ada kaitannya dengan Sungai Way? Itu persoalan dia.

[01:45PM]

HAIROL Ok. Itu perlu.

PM2 Perlulah?

HAIROL Sewaktu saya berada lapor diri, terus saya perlu tahulah. Tapi ada tapi dia, sebab saya akan melihat kepada sewaktu saya bertugas ini, apa kejadian-kejadian yang akan berlaku, yang telah berlaku dan mengambil tahulah. Untuk yang lepas itu, saya memang tak tahulah.

CHM Semasa En Hairol ditugaskan mengalih, ambil alih kes ini, transfer order tak keluar lagi, belum keluar lagi?

HAIROL 5hb Oktober itu –

CHM Perintah pertukaran dah keluar ke, dah keluar ke belum keluar?

HAIROL Saya tak pasti, Tuan. Tak ingat, Tuan.

CHM Tak pasti?

HAIROL Sebab itu, saya tak ingat, Tuan, transfer order itu bila keluar.

CHM Mungkin tak keluar lagi. Kalau, kalau keluar, pasal apa nak pass suruh, mungkin tak keluar lagi, kan? Kot?

HAIROL Saya, saya tak ingat, Tuan. Tetapi saya waktu itu mengambil tindakan yang telah diarahkan itu dan saya akan melapor diri kepada, pada awal bulan apa, awal bulan November. Jadi saya kena serahkan segala siasatan saya itu kepada KPSJD untuk dia –

CHM Itu dipanggil awal Oktober?

HAIROL Apa ini, awal November.

CHM Tak, dipanggil oleh superior?

HAIROL Oleh KPSJD 5hb Oktober.

CHM Bulan Oktober?

HAIROL Ya, 5hb Oktober dipanggil.

PM2 Bukan, persoalan dia, waktu kamu diberikan fail pada 5hb Oktober, dah dalam pengetahuan Tuan yang kamu akan dipindahkan bulan November? Dah dapat –

HAIROL Tidak, tidak. Saya ada buat permohonan.

PM2 Ok.

HAIROL Pada tak silap saya bulan Jun saya ada buat permohonan. Saya, yalah, untuk makluman sepatutnya saya tak boleh bagi tahu. Tapi saya kenapa, saya berjauhan dengan isteri and then saya mempunyai sakit slip disc. Jadi saya buat permohonan bertukarlah. Itu, itu saya –

CHM Minta mohon?

HAIROL Ya.

CHM Minta, minta pertukaran?

HAIROL Ya, saya minta pertukaran.

CHM Ok, ok. Ini, jadi En Hairol ditugaskan untuk mengambil alih kes ini daripada Sarjan Sibee?

HAIROL Ya, arahan daripada KPSJD macam itu. 5hb Oktober itu –

CHM Untuk mengambil alih?

HAIROL Ya, disambung siasatan.

CHM Mengapa ditukarkan daripada Sarjan Sibee kepada En Hairol? Adakah En Hairol bertanya mengapa?

HAIROL Ya, saya tak bertanya. Saya tak pasti.

CHM Ya.

HAIROL Jadi sebab untuk yalah, kebetulan saya jadi ketua polis balai dan diarahkan. Yang saya ingat itulah. Saya tidak, tidak tahu apa sebab.

CHM Ada dua kemungkinan. Mungkin pertama, orang atasan tak berpuas hati dengan prestasi Sarjan Sibee tentang kemajuan, kan? Ataupun sebab kedua, superior, orang atas berhadapan dan menaikkan taraf kes ini kepada kes yang serius. So memerlukan seorang pegawai berpangkat ASP mengambil alih. So ada dua kemungkinan, kan?

HAIROL Ya.

CHM Ya?

HAIROL Tapi tidak pastilah waktu itu.

CHM Tak pasti?

HAIROL Ya, saya tidak pasti.

CHM Tak tahu?

HAIROL Ya, tidak tahu.

CHM Tapi –

HAIROL Saya diarahkan, saya terus jalankan.

CHM Masa ambil alih itu, Sarjan Sibee masih dalam khidmat polis ya?

HAIROL Seingat saya masih. Masih.

CHM Ok, ya.

AK Lagi soalan tentang proses. Jadi dalam, dalam sistem proses PDRM, adakah ini menjadi perkara yang biasa bahawa IO yang ditugaskan kepada satu kes bukanlah anggota balai polis di tempat kejadian? Di tempat yang laporan dibuat? Macam Sarjan Sibee sekarang. Katakan dia masih menjadi IO tetapi dia tidak lagi bertugas di Balai Polis Sungai Way.

HAIROL Petaling.

AK Adakah ini perkara biasa?

HAIROL Maksud Tuan? Tak faham.

AK Mula-mula bila laporan dibuat pada bulan Mac 2017, Sarjan Sibee bertugas di Sungai Way.

HAIROL Ya, betul.

AK Ya?

HAIROL Dia bertugas.

AK Jadi dia menjadi IO.

HAIROL Saya belum lagi.

AK Inspektor Shafiee yang dulunya –

HAIROL Ketua polis balai.

AK OCS.

HAIROL OCS.

AK Dia katakan tugas IO telah diberikan kepada Sarjan Sibee. Sarjan Sibee menjadi activity sargeant di Balai Polis Sungai Way. Tapi setahu Tuan ASP, pada masa kamu mengambil alih tugas pada bulan Januari 2018, Sarjan Sibee bukan lagi di sana? Sudah dipindahkan kepada Balai Polis Petaling Jaya?

HAIROL Ya, dia dipindahkan ke sana.

AK Ok. Jadi soalan saya, adakah ini perkara biasa bahawa satu kes yang, yang pada mulanya di sesuatu balai polis ditugaskan kepada sesuatu pegawai penyiasat di balai polis itu kemudiannya boleh dipindah kepada satu balai polis lain dengan tidak ada pengetahuan atau pemantauan OCS yang di balai, di balai sana? Adakah ini satu proses PDRM yang biasa? Yang kerap, kerap berlaku?

HAIROL Begini, saya nak jelaskan. Apabila seseorang yang telah berpindah tetapi masih di dalam kawasan yang sama, dia dipertanggungjawabkan masih menjaga IP siasatan tersebut. Itu yang saya tahu. Jadi nak kata kebiasaan itu, yalah, saya first time juga apa ini, siasat kes orang hilang, saya tidak pasti yang Tuan cakap itu. Cuma saya faham apabila pegawai penyiasat dah berpindah tetapi masih di kawasan yang sama, dia bawa sekali dia punya IP itu untuk tanggungjawab dia. Itu.

AK Tapi bila Sarjan Sibee berpindah ke IPD, Balai Polis Petaling Jaya, adakah itu masih dikira sebagai kawasan sama?

HAIROL Ya, kawasan sama. Dalam kontinjen yang sama.

AK Kontinjen yang sama?

HAIROL Ya.

AK So, so jadi maksud jawapan Tuan ASP, itu ada berlakulah? Boleh –

HAIROL Boleh.

AK Boleh?

HAIROL Ada berlakulah. Dan bolehlah.

AK Ok. Jadi dari segi pemantauan, kita, kita lihat pada kes ini juga. Ini adalah satu kes yang berlaku di kawasan Sungai Way. Tapi sekarang ianya dikendalikan IO nya di Balai Polis Petaling Jaya. Ya? Sarjan Sibee, dia sudah pindah kan? Dia masih IO kan?

HAIROL Ok, dia masih.

AK Jadi dia sudah tukar balai.

HAIROL Ya.

AK Tapi yang, yang Tuan ASP kata itu, dia masih dalam kawasan yang sama.

HAIROL Ya, balai.

AK Betul?

HAIROL IPD yang sama.

AK Ok.

HAIROL Ibu pejabat daerah –

AK Tapi dari segi pemantauan, siapakah yang memantau kerja dan, dan penyiasatan IO?

HAIROL Di pihak KPPD.

AK Ok. Jadi sudah keluar daripada apa ini, tanggungjawab OCS –

HAIROL Ya.

AK Sungai Way?

HAIROL Ya.

AK Dan sepanjang pengetahuan Tuan ASP, bila Sarjan Sibee dipindahkan ke Balai Polis PJ, adakah dia masih pegawai penyiasat kes ini atau dia sudah serahkan kepada, kembalikan kepada –

HAIROL Dia masih pegawai penyiasat.

AK Dia masih?

HAIROL Dia masihlah.

AK Jadi bila, kalau kita alih kepada bulan Oktober 2018, bila kamu diarahkan untuk menyiasat kes ini, adakah kamu tahu bahawa kamu, kamu sekarang sudah mengambil alih tugas IO daripada Sarjan Sibee dan sekarang ini adalah apa ini, tanggungjawab Tuan ASP?

HAIROL Ya, betul.

AK Betul?

HAIROL Betul. Dah dapat arahan, saya bertanggungjawablah.

AK Ok.

HAIROL Yalah.

AK Dan bila Tuan ASP pindah kepada jawatan baru, Tuan ASP ada memberitahu siasatan ini bahawa kamu ada dipanggil oleh Inspektor Zul.

HAIROL Bukan dipanggil. Berhubung.

PM2 Telefon?

HAIROL Ya, berhubung melalui telefon sahaja.

AK Dipanggil lah? Panggilan telefon?

HAIROL Berhubung. Kalau panggil, saya rasa dia panggil pergi ke Sungai Way lah untuk berjumpa.

AK Ok, ok.

HAIROL Kalau berhubung dalam telefonlah saya.

PM1 Ok.

AK Ok. Dia telah berhubung dengan kamu.

HAIROL Ya.

AK Ya? Dan boleh kamu menjelaskan mungkin terpaksa mengulang, saya minta maaf. Kenapa Inspektor Zul berhubung dengan kamu tentang kes ini?

HAIROL Macam mana ya? Mungkin disebabkan pihak SUHAKAM memanggil dia. Jadi dia berhubung dengan saya nak tahu apa cerita kes itu. Sedangkan dia dah dapat, dia boleh baca dah apa yang di dalam itu. Saya macam mana saya dapat, saya dapat bacalah dan saya tahu saya menjalankan siasatan orang hilang. Itu sahajalah.

AK Minta maaf. Adakah kita sudah tetapkan bila Encik, Inspektor Zul berhubung dengan Tuan ASP atas kes ini?

HAIROL Saya tak ingat. Tidak ada tetap apa-apa. Cuma mungkin dia sahaja nak tahu, dia berhubung dengan saya. Itu sahaja.

AK Ok. Jadi dia, dia tidak berhubung dengan Tuan ASP kerana mengikut satu SOP untuk berhubung dengan bekas IO kes untuk mendapatkan background, penjelasan background taklimat tentang kes ini?

HAIROL Tidak pasti. Saya tidak pasti kenapa dia berhubung.

AK Ok.

PM2 Bukan, bila orang berhubung itu, satu dia cakap, 'Hello, apa khabar?'

HAIROL Ya.

PM2 Itu lepas itu mesti ada sebab.

HAIROL Ada sebab.

PM2 Kamu dengan –

HAIROL Zul.

PM2 IO Zul itu –

PM1 Zul.

PM2 Berkawan ke bukan?

HAIROL Bukan, bukan.

PM2 Bukan, kan?

HAIROL Bukan.

PM2 Itulah sebabnya persoalan itu. Bila ada telefon dari seorang IO pasal kes lama, mesti ada sebab.

HAIROL Ya.

PM2 So apakah sebab apakah tujuan dia menelefon kamu? Takkanlah nak tanya apa khabar?

HAIROL Ya.

PM2 Mesti ada sebabnya.

HAIROL Ya. Jadi –

PM2 So apakah sebabnya yang dia –

HAIROL Mungkin, mungkin dia nak tahu apa tindakan saya yang telah saya ambil waktu itu.

PM2 So –

HAIROL Itu sahaja.

PM2 So adalah dia tanya –

HAIROL Ya, dia ada tanya.

PM2 Tuan ASP apakah kamu telah lakukan?

HAIROL Ya.

PM2 So adalah?

HAIROL Ada.

PM2 So tolong jawab En Andrew apa yang kamu.

AK Jadi betul? Kamu bersetuju dengan saya dia memang berhubung dengan Tuan ASP untuk mendapat tahu latar belakang kes, kes ini?

HAIROL Ya, dia nak dapat tahulah serba sedikit apa tindakan saya. Itu sahaja.

AK Ok, terima kasih. Jadi adakah dia berbuat demikian kerana itu adalah arahan SOP untuk mendapat tahu tentang latar belakang untuk berhubung dengan IO yang sebelum ini untuk mendapat maklumat atau dia buatnya sendiri sahaja dengan, dengan, dengan kerana dia, dia, dia ingin nak, nak tahu sahaja?

HAIROL Saya, mungkin dia nak tahu sahaja.

AK Ok.

HAIROL Dia nak tahu sahaja.

AK Ok. Jadi ia bukan menjadi SOP?

HAIROL Saya tidak pasti. SOP itu saya tidak pasti.

AK Tapi saya, saya tahu, kalau, kalau Tuan ASP kata tak pasti, apa yang kamu tak pasti itu?

HAIROL Menjadi SOP itu saya tak pasti.

AK Tapi kamu tak, tak baca ada apa-apa SOP tentang hal ini, kan?

HAIROL Tidak yang itu.

AK Jadi sepanjang –

HAIROL Jadi pada saya biasa, apabila orang ambil alih, jadi dia berhubung dengan yang lama untuk tahu serba sedikit apa tindakan terakhir. Itu yang saya tahu.

AK Ok.

HAIROL Ya.

AK Jadi soalan saya sekarang, adakah kamu berhubung dengan Sarjan Sibee untuk mendapat tahu latar belakang kes ini kerana Sarjan Sibee adalah pegawai penyiasat kes ini sebelum Tuan ASP?

HAIROL Selepas dapat itu, barulah tahu. Barulah mendapat serba sedikit gambaran daripada Sarjan Sibee sebagaimana yang saya terangkan tadi.

AK Ok. Tapi kamu ada berhubung dengan dia? Ada bertelefon dia? Ada bercakap dengan dia?

PM2 Sarjan Sibee?

HAIROL Sarjan Sibee ini saya tak ingat dia punya, berhubungnya tidak. Setelah dapat IP itu, dia berada di IPD tak ingat tapi saya dapat sahaja IP itu, saya terus buat ini. Saya tak ingat masa, jangka masa saya berhubung dengan dia, saya tak ingat. Saya terus mengambil tindakan yang sepatut saya lakukan dalam masa jangka yang, itulah orang kata, yang singkatlah pada saya untuk buat siasatan. Pada sayalah, atas dengan niat suci sayalah.

PM2 Tapi soalan –

HAIROL Saya, ya.

PM2 Soalan dia –

HAIROL Saya tak ingat.

PM2 Soalan dia senang sahaja. Tadi Tuan cakap kebiasaan untuk menghubungi IO yang sebelum dia untuk mendapat tahu.

HAIROL Betul, Tuan. Ya.

PM2 Soalan dia senang, bila dah dapat IP 5hb Oktober itu, baca, adakah kamu menghubungi? Tak kira dalam masa 13 hari itu, adakah kamu menghubungi IO sebelum itu, Sarjan Sibee untuk mendapat maklumat?

HAIROL Saya –

PM2 Ada ke tidak?

HAIROL Saya tak ingat, Tuan.

PM2 Bukan, ada ke tidak? Sebab soalannya mudah. Kalau kamu telefon, telefon ke kamu perlukan atau kamu langsung buat arahan kamu? Bagi saya ini bukan perkara yang susah. Kalau kamu perlukan pertolongan Sarjan Sibee, kamu telefonlah. Kalau tak perlu, tak payah call lah.

HAIROL Saya, saya rasa tidak kot. Saya tak ingat, Tuan. Sebab saya tak ingat. Sebab saya terus sahaja melaksanakan arahan yang diberi. Saya tak ingat.

[02:00PM]

AK Ok, soalan seterusnya Tuan ASP, bila kamu terima kertas IP, fail IP, sekarang kita tahu kamu telah melihat, kamu telah apa ini, ya lah membaca apa-apa keterangan yang ada dalam kertas-kertas IP tersebut.

HAIROL Ya.

AK Itu betul atau tidak?

HAIROL Betul.

AK Betul ya?

HAIROL Betul.

AK Saya nak tahu, dalam kertas IP itu, adakah ada salinan laporan polis berkaitan dengan kehilangan Ruth Sitepu dalam, dalam, dalam fail ini?

HAIROL Ok, kalau, kalau melihat exhibit yang telah diberikan kepada saya, memang adalah dalam laporan, apa, dalam IP tersebut. Ada.

AK Ada?

HAIROL Ada.

AK Jadi dalam membuat tugasan kamu untuk menyiasat kehilangan Joshua Hilmy, adakah kamu terfikir bahawa mungkin saya perlu juga siasat kehilangan Ruth Sitepu. Mungkin ada kaitan dengan kehilangan Joshua Hilmy dan mungkin boleh membangkitkan yang, yang, yang Tuan Pengerusi kata lead yang baru supaya dapat apa ini, menyiasat dengan lebih lanjut, lebih mendalam tentang kehilangan Joshua Hilmy?

HAIROL Ok, apabila kertas siasatan dah dapat, tumpuan itu masih terurus kepada Hilmy lah. Joshua Hilmy. Apabila pada saya, jika dapat Joshua Hilmy, dapatlah tahu cerita yang lain. Pada saya itulah. Jadi saya tidak terfikir tentang apa, Ruth Sitepu lagi pasal saya perlu mencari repot yang pertama itu, selesaikan dahulu untuk mendapatkan lead yang kedua. Jadi setakat yang mana ada, yang saya dapat buat apa-apa, itu sahaja. Jadi tak dapatlah lead yang seterusnya untuk makluman Yang Arif. Jadi saya tumpukan kepada Joshua Hilmy.

AK Ya, setuju kamu menumpu terhadap Joshua Hilmy tetapi bila kamu telah menulis kepada mana-mana pihak yang, dan masih menunggu maklum balas daripada mereka, tidakkah kamu berfikir, sewaktu saya menunggu itu, saya boleh buat siasatan parallel yang, kepada Ruth Sitepu itu untuk mungkin mendapat I mean, maklumat baru atau perkembangan terkini kes-kes tersebut?

HAIROL Ok, soalnya tadi saya sebagai ketua polis balai, masih banyak lagi tugas-tugas lain. Jadi untuk memberi bahagi-bahagikan atas kebijaksanaan saya.

AK Ya.

HAIROL Jadi satu-satu perkara saya perlu buat dengan teliti lah. Jikalau saya bercampur-aduk, saya tidak akan dapat satu gambaran yang jelas berkaitan siasatan. Jadi saya buat apa yang kemampuan saya pada waktu itu.

AK Ok.

HAIROL Maaf, Tuan.

AK Satu soalan proses lagi. Sebagai pegawai penyiasat dan sebagai OCS yang Tuan ASP kata banyak sibuk, banyak bekerja tugas lain, tanggungjawab lain, adakah kamu dibenarkan oleh pegawai atasan untuk mengambil, mendapatkan pertolongan untuk, daripada pegawai-pegawai lain, pegawai rendahan daripada ASP?

HAIROL Maksud Tuan?

AK Bolehkah kamu menugaskan, mungkin suatu pegawai lain untuk menolong kamu membuat penyiasatan? Atau hanya kamu sahaja sebagai IO, kamu hanya kamu sahaja seorang yang boleh membuat apa-apa siasatan?

HAIROL Dalam siasatan ini, saya telah mendapat awal-awal tadi dapat bantuan daripada pihak KPSJD. Saya ada dua, dua pegawai polis tadi. Satu ASP Kwek dan satu lagi saya tak ingat siapa untuk membantu saya. Jadi dalam jangka masa 18 hari, tindakan-tindakan yang telah dibuat itu, apa ini, mengambil masalah sebenarnya. Memakan masa. Jadi kalau nak kata saya ada ruang untuk beri ke lain, mungkin tidaklah. Ruang untuk membuat siasatan yang apa, bercampur aduklah. Saya tidak boleh. Jadi pendekatan saya, biar habiskan satu bab dahulu, satu laporan, baru kita tengok kaitan laporan yang kedua. Itu saya punya tindakan.

AK Tadi Tuan ASP ada kata kamu menumpu siasatan kamu kepada –

HAIROL Joshua.

AK Joshua Hilmy.

HAIROL Ya.

AK Dan bila saya bertanya tentang mungkin membuat siasatan parallel terhadap Ruth Sitepu, mungkin dapat lead yang baru, kamu kata tidak kerana kesuntukan masa.

HAIROL Ya.

AK Kamu hanya mahu fokus kepada –

HAIROL Joshua.

AK Joshua Hilmy.

HAIROL Betul.

AK Tapi saya mungkin mengulang soalan saya. Jadi kalau kita lihat daripada kesuntukan masa itu, mungkinkah, bolehkah kamu sebagai pegawai penyiasat meminta mungkin sarjan kamu untuk menolong membuat siasatan parallel itu. Jadi kamu memang fokus kepada Joshua Hilmy tapi kamu kata kepada sarjan balai itu, 'Kamu tolong siasat Ruth Sitepu.'

HAIROL Saya faham. Maksud Tuan itu, untuk siasat lain daripada yang asal. Ok. Sekiranya saya mempunyai masa yang mencukupi, walaubagaimanapun, perkaitan kes, apa ini, repot yang kedua adalah bersamaan dengan repot yang pertama. Jadi tumpuan saya masih di repot yang pertama. Untuk mencari perkaitannya repot yang kedua. Apa kaitan dia dengan repot yang kedua. Jadi kalau satu saya tak selesai, saya tak dapat cari yang kedua. Maksud saya, saya tumpuan kepada repot yang pertamalah. Jangka masa yang saya ada itu.

PM2 ASP Hairol, siapa IO untuk repot kedua?

HAIROL IO, masih Sarjan Sibee.

PM2 Sibee juga?

HAIROL Ya, berkaitan itu, Tuan. Dia punya laporan.

PM2 Tapi fail yang diarahkan kepada ASP cuma satu?

HAIROL Satu sahaja.

PM2 Tapi ada dua repot?

HAIROL Ada dua repot.

PM2 So soalan Andrew itu, kalau ada dua repot kenapa kamu cuma fokus ke satu bahagian sahaja?

HAIROL Ok. Macam saya cakap tadi, saya ulang balik. Saya akan buat satu tindakan yang agak teraturlah. Yang teratur untuk mendapat tahu perkaitan dengan laporan yang kedua. Yang jangka masa yang saya agak, agak singkatlah pada saya. Walaupun 18 hari, dalam seminggu sahaja saya dapat menumpukan kepada arahan yang diberikan. Lain-lain, saya banyak kepada pengurusan dan pentadbiran dalam balai. Itu, Tuan. Dan lain-lain arahan ketua polis daerah.

AK Tapi kalau memang kesuntukan masa, 18 hari, kamu nak buat yang apa yang boleh, tidakkah boleh kamu mengatakan kepada sarjan balai, 'Drop everything else. Kamu terpaksa menolong saya kerana kita ini harus memberi maklum balas kepada KBSJ dalam masa 18 hari. Saya tak kisah kamu sibuk ke tak sibuk, kamu datang, kamu tolong saya.' Bolehkah kamu memberi arahan sebegitu dan kalau boleh, mengapa kamu tidak membuat arahan sebegitu?

HAIROL Ok. Dalam mencari orang hilang, ok, memandangkan IO yang pertama dah ada. Kita tak akan kiralah apa yang dia buat. Saya hanya menyambung siasatan untuk melengkapkan lagi siasatan apakah punca kehilangan. Bukan punca, apa, kenapa, di manakah subjek ini berada? Untuk mencari. Jadi kalau saya, katakan saya memberi arahan kepada Sarjan, kesemua itu akan mengikut kepada keadaan. Sebab apa, kalau dah satu, lebih kurang satu bulan ataupun apa ini, kehilangan 10 kes, bagaimana sarjan nak bantu saya lagi? Saya ini akan buat kerja sayalah sebagaimana yang diarahkan. Untuk makluman Tuan.

AK Ok.

HAIROL Jadi itu maksud sayalah.

AK Ok.

HAIROL Bukan tak boleh arah. Tapi kalau dah sarjan pun dah ada kes banyak, bagaimana saya pula? Saya akan buat dan mengikut saya punya inilah, siasatan yang diarah kepada sayalah. Itu sahaja, Tuan. Saya tak boleh nak kata yang lain. Ok.

AK Ok. Tuan ASP ada memberitahu siasatan awam ini bahawa kamu pergi memantau di luar rumah di Kampung Tunku itu dan kamu memantau sepanjang mungkin 40, 45 minit.

HAIROL Ya.

AK Kemudian kamu terpaksa pergi kerana ada tugasan lain.

HAIROL Ya, betul.

AK Ada tanggungjawab lain. Adakah kamu tidak terfikir untuk mengarahkan satu lagi anggota daripada balai kamu untuk duduk dalam kereta dekat luar memantau adakah orang masuk keluar mungkin untuk satu tempoh 24 jam dari pagi sampai petang? Kerana kamu telah mengakukan kamu ada di sana agak-agak tengah hari kan?

HAIROL Ya, tengah hari.

AK Jadi mungkin tengah hari tak ada orang. Tapi mungkin waktu petang itu mungkin ada orang yang masuk kerana sudah lewat, orang nak balik daripada kerja atau apa. Kenapakah kamu tidak membuat arahan lanjut untuk memantau rumah itu dengan, dengan lebih panjang masanya?

HAIROL Saya sebagai pegawai penyiasat, sekiranya perkara itu dalam tindakan saya perlu lakukan, baru saya beri arahan. Jika tidak, saya tidak akan beri arahan kepada anggota saya.

AK Tetapi adakah, bukankah ini termasuk dalam arahan kamu?

HAIROL Minta maaf, Tuan. Mungkin siasatan ini tak semua orang faham tentang siasatan. Jadi apa tindakan pegawai penyiasat, menjurus kepada mencari maklumat dan mencari subjek yang diarahkan. Jadi dalam hal ini, saya berpendapat tidak perlu. Jadi saya tidak perlu buat lah.

AK Ok. Jadi dalam pendapat kamu sebagai seorang ASP, pegawai yang agak senior, tidak perlu untuk membuat pemantauan yang berlanjutan dengan lebih daripada hanya 40 atau 45 minit melihat dari luar kepada apa-apa yang berlaku di luar rumah tersebut? Tidak perlu?

HAIROL Pada masa itu tidak perlu.

AK Ok. Ya, itu sahaja soalan-soalan saya.

HAIROL Terima kasih.

AK Terima kasih, Tuan ASP.

CHM Terima kasih, En Andrew. SUHAKAM?

SK No further question.

CHM No further question? Ok, alright. Dr, do you have any question?

PM1 No.

CHM No question. Ok. Kita sambung to the?

SK We will resume on next Thursday, 17th September at 10:00AM.

CHM 17th September?

SK Yes.

CHM Who will we be calling?

SK Inspektor Zulfadhly.

CHM Inspektor Zul ya?

SK Ya.

CHM ASP Hairol.

HAIROL Saya, Yang Arif Dato' Seri.

CHM Terima kasih. Terima kasih kerana membantu kami.

HAIROL Terima kasih.

CHM Terima kasih.

HAIROL Dato' Seri.

CHM Boleh beredar sekarang ya.

HAIROL Ok, terima kasih Dato' Seri.

CHM That's the end for the day, I believe.

PM2 Yes.

CHM Yes. Thank you everyone. Till we meet again. Yes, thank you.

END

TIME : **02:14PM**

SUHAKAM PUBLIC INQUIRY OF
PASTOR JOSHUA HILMY
RUTH SITEPU

DATE : 17.09.2020
TIME : 10:01AM

NOTES OF INQUIRY

Coram

Chairman Panel Member 1 Panel Member 2	Dato' Seri Hishamuddin Yunus Dr Madeline Berma Jerald Joseph	**CHM** **PM1** **PM2**
PDRM Observer	SAC Ahmad Dzaffir Bin Mohd Youssof ASP Muhammad Sabri bin Mohd Raziff	**ADY** **MSR**
Family Observer	Philip Koh Cyrus Tui Foo Woei	**PK** **TFW**
Bar Council Observer	Andrew Khoo	**AK**
SUHAKAM Panel	Simon a/l Karunagaram Muhammad Faiz Bin Abd Rahman Puveethra Raja Segaran Aida Suraya Haron	**SK** **MFR** **PRS** **ASH**
Indonesian Embassy	Tuan Junjungan Sigalingging Tuan Henry Dian Dwiharto	**SJ** **HDD**

Witness

1	Peter Pormannan a/l Annamalai	**PETER**

2	Grace Thangamalar a/p Peter Pormannan	**GRACE**
3	Josiahnandan Emmanuel a/l Peter	**JOSIAH**
4	Ramanathan a/l Manickavasagan	**RAMA**
5	Selvakumar Peace John Harris	**SELVA**
6	Ram Ram Elisabeth	**RAM**
7	Iman Setiawan Sitepu	**IMAN**
8	[redacted]	[redacted]
9	[redacted]	[redacted]
10	Susandi Bin Basari	**SUSANDI**
11	ASP Shafiee Bin Marsidi	**SHAFIEE**
12	Insp Nurul Huda Bin Bustami	**NURUL**
13	ASP Hairol Azhar	**HAIROL**
14	Insp Zulfadhly Bin Yacob	**ZUL**

START

CHM Salam sejahtera dan selamat pagi. Hari ini kita teruskan dengan inkuiri kita, inkuiri awam kita dengan memanggil saksi yang berikutnya. Silakan.

MFR Ok, Assalamualaikum, selamat pagi. Saya teruskan sesi dengan hari ini kita akan memanggil saksi yang ke14 iaitu Inspektor Zulfadhly.

CHM Witness number?

MFR 14. Assalamualaikum, selamat pagi, Tuan.

ZUL Waalaikumsalam Warahmatullah.

MFR Nama saya Faiz daripada SUHAKAM. Saya nak minta Tuan berdiri dan bacakan ikrar dengan mengangkat tangan kanan.

ZUL Bahawasanya saya, Inspektor Zulfadhly Bin Yacob dengan sesungguhnya dan suci hati mengaku dan berikrar bahawa segala keterangan yang akan saya berikan dalam, yang akan saya berikan dalam siasatan terbuka ini adalah benar, tiadalah apa-apa yang tidak benar melainkan benar belaka.

MFR Terima kasih, Tuan. Boleh duduk.

ZUL Terima kasih.

CHM Inspektor Zulfadhly.

ZUL Saya, Dato'.

CHM Pihak SUHAKAM memanggil Tuan ke, ke perbicaraan ini ataupun ke inkuiri ini ialah dengan tujuan untuk mendapat bantuan daripada Tuan sebagai pegawai yang menyiasat kan? Menyiasat kes ini. Kes ini melibatkan kehilangan dua orang, kan?

ZUL Ya.

CHM Dan nama-namanya saya, saya percayai Tuan sedia maklum, ya? Nama-nama mereka, kan?

ZUL Ya betul, Tuan.

CHM Hilmy dan Ruth. Sebagai seorang pegawai penyiasat, Tuan memainkan peranan yang sangat penting, sangat penting ya di dalam kes ini dan merupakan sebagai seorang saksi yang boleh banyak membantu inkuiri ini untuk mengetahui apa sebenarnya telah berlaku, kan. Dan apa-apa bukti, lead, keterangan yang boleh membantu panel ini untuk mengetahui apa yang sebenarnya berlaku. So dengan, dengan itu, saya dipersilakan dan En Faiz, pegawai SUHAKAM akan bertanya kepada En Zul beberapa soalan ya.

ZUL Baik, terima kasih, Dato' Seri.

MFR Terima kasih, Dato' Seri. Ok Tuan Zul ya, saya akan bertanya beberapa soalan dan diminta Tuan Zul menghadap ke panel bila menjawab soalan sayalah.

ZUL Ok.

MFR Soalan pertama saya, Tuan, boleh Tuan terang, berikan nama penuh dan nombor kad pengenalan Tuan?

ZUL Nama penuh saya, Zulfadhly Bin Yacob. Saya punya kad pengenalan, [redacted]

MFR Boleh Tuan eja nama? Ejaan nama.

ZUL Z-U-L-F-A-D-H-L-Y B-I-N Y-A-C-O-B.

MFR Boleh Tuan bacakan nombor anggota Tuan?

ZUL G18390.

MFR Ketika ini berapakah umur Tuan?

ZUL 37 tahun.

MFR Boleh Tuan nyatakan alamat tempat tinggal Tuan?

ZUL Saya tinggal di [redacted]

MFR Bila Tuan mula berkhidmat dalam PDRM?

ZUL Saya mula berkhidmat dengan PDRM pada Julai 2007 sehingga sekarang.

MFR Boleh Tuan nyatakan tempat dan jawatan bertugas, jawatan dan tempat bertugas terkini?

ZUL Saya sebagai inspektor di, saya sebagai Ketua Polis Balai Sungai Way, IPD Petaling Jaya dan saya berpangkat inspektor.

MFR So Tuan sekarang ini berpangkat inspektor dan sebagai Ketua Balai Polis Sungai Way, Petaling Jaya?

ZUL Benar.

MFR Bila Tuan mula bertugas di Balai Polis Sungai Way?

ZUL Saya mula bertugas, mula lapor diri pada 12.11.2018.

MFR Sehingga kini?

ZUL Sehingga kini.

MFR Boleh Tuan ulang balik?

ZUL Saya mula lapor diri pada 12.11.2018 sehingga kini.

MFR Sebelum Tuan berkhidmat sebagai Ketua Balai Polis Sungai Way dan, sebelum ini Tuan bertugas di mana?

ZUL Sebelum bertugas di, sebagai Ketua Polis Balai Sungai Way, saya di IPK Selangor di cawangan D7 sebagai inspektor gangsterism.

MFR Selama berapa tahun?

ZUL Selama setahun lebih.

MFR Baik Tuan, sebagai seorang, sebagai Ketua Balai Polis Sungai Way, boleh Tuan jelaskan secara ringkas apakah peranan Tuan?

ZUL Untuk makluman Dato' Seri dan panel, sebagai ketua polis balai, saya terikat dengan tugas-tugas seperti hadir ke mesyuarat, menyelia settle di kawasan Balai Polis Sungai Way, menyelia anggota dan saya juga terikat dengan tugas-tugas seperti menjaga keamanan, seperti menyampaikan sepina, menjaga harta benda awam dan saya juga terlibat dengan, maksud saya, saya berjumpa selalu dengan masyarakat. Itu antara tugas-tugas ketua polis balai.

MFR Ok Tuan, kita akan straight kepada berkaitan dengan siasatan awam inilah. Adakah Tuan tahu mengenai kes kehilangan Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu?

ZUL Ya, saya tahu, Dato' Seri dan panel.

MFR Panel members, would like to refer to Exhibit 1 and 8 which is the police report. The first police report and the second police report in relation to the missing of Joshua Hilmy and Ruth Sitepu. Boleh buka Exhibit 1? Baik, Tuan tahu mengenai repot ini?

ZUL Ya, tahu.

MFR Ok. Laporan seterusnya, adakah Tuan cam laporan ini?

ZUL Ya, cam.

MFR So adakah Tuan merupakan pegawai penyiasat bagi kedua-dua laporan ini?

ZUL Saya, Dato' Seri.

MFR Adakah Tuan tahu siapa pegawai penyiasat sebelum ini?

ZUL Saya tahu, Dato' Seri.

MFR Boleh Tuan nyatakan siapa?

ZUL Pegawai penyiasat sebelum saya adalah ASP Hairol.

MFR Baik. So pegawai penyiasat sebelum ini adalah ASP Hairol?

ZUL Betul.

MFR Tuan menerima serahan siasatan ini pada bila?

ZUL Saya terima kertas siasatan pada 30.11.2018.

MFR Daripada siapa?

ZUL Daripada saya punya anggota admin.

CHM Daripada?

ZUL Anggota admin saya, Dato' Seri.

CHM Anggota?

ZUL Admin.

PM1 Admin. Admin.

ZUL Anggota.

MFR Boleh Tuan jelaskan siapa anggota ini?

ZUL Lans Koperal Masniza (10:11:53AM).

MFR Ok. Mungkin Tuan kena terangkan serba sedikit bagaimana siasatan kes ini diserahkan kepada Tuan. Tuan memang diserahkan oleh Lans Koperal tapi adakah arahan itu daripada Lans Koperal?

ZUL Tidak, Dato' Seri. Sebenarnya dia serahkan sebab dia selaku anggota admin, apabila ada minit yang diterima daripada pegawai yang minit IP itu untuk serahkan siasatan kepada saya memandangkan ASP Hairol telah bertukar, jadi sesiapa anggota admin dia cuma serahkan sahaja. Tetapi arahan bukan daripada Lans Koperal Masniza.

MFR Ok, boleh Tuan jelaskan tak minit itu siapa yang memberi kertas siasatan kepada pihak Tuan?

ZUL Ok. Saya semak kertas siasatan pada 30hb November. Minit telah ditulis oleh DSP Zamzuri (10:12:46AM).

MFR Baik. DSP Zamzuri?

ZUL DSP Zamzuri.

MFR Boleh Tuan jelaskan DSP Zamzuri? Siapa DSP Zamzuri?

ZUL DSP Zamzuri adalah Ketua Bahagian Siasatan Jenayah Daerah Petaling Jaya pada ketika itu.

MFR Nama penuh dia?

ZUL Yang saya tak ingat bin apa tapi yang saya tahu nama dia DSP Zamzuri.

MFR Baik. So DSP Zamzuri dari Ketua Bahagian Siasatan Jenayah IPD Petaling Jaya.

CHM Bertarikh? Bertarikh bila arahan dia ini?

ZUL 30, arahan daripada minit itu 21.11.2018 dan saya terima pada 30.11.2018.

MFR So DSP Zamzuri adalah KBSJ di IPD Petaling Jaya pada ketika itulah?

ZUL Benar.

MFR Tuan menerima minit arahan kertas siasatan pada 30.11.2018?

ZUL Benar.

MFR So selepas menerima kertas siasatan tersebut, so apa yang Tuan dapati berkaitan dengan kertas siasatan tersebut?

ZUL Ok, jadi minit daripada DSP Zamzuri sendiri, dia minta saya tengok pada Minit 10 kertas siasatan berkaitan dengan tindakan-tindakan yang telah diambil oleh ASP Hairol dan saya juga diminta untuk mengkaji apa lagi tindakan-tindakan yang perlu diambil selepas mengambil alih kertas siasatan tersebut.

MFR Ok, berdasarkan kertas siasatan tersebut, apakah maklumat yang Tuan dapati?

ZUL Setelah saya buat semakan, Dato' Seri dan panel, saya dapati terdapat sembilan rakaman percakapan di dalam kertas siasatan itu.

MFR Kalau boleh Tuan jelaskan sembilan rakaman tersebut.

ZUL Ok, yang pertama rakaman percakapan Pengadu untuk kes ini iaitu En Peter Pormannan.

MFR Tarikh dia apa, ingat? Untuk Saksi Pertama ya?

ZUL Saksi Pertama tarikh diambil pada 10.04.2017.

[10:15AM]

MFR Oleh siapa?

ZUL Oleh Sarjan Ahmad Sibee.

MFR Ok. So sebelum kita go to the next saksi, Tuan tahu apakah peranan Sarjan Ahmad Sibee sebenarnya?

ZUL Sarjan Ahmad Sibee dia merupakan pegawai penyiasat yang pertama untuk kes ini.

MFR So Tuan mengambil maklum ada, setakat ini sebelum Tuan ambil kertas siasatan, ada dua pegawai penyiasat sebelum?

ZUL Ya.

MFR Baik. Ok, kita teruskan dengan saksi yang kedua.

ZUL Ok, saksi yang kedua adalah penama Huzir Bin Hanim.

PM1 Huzir?

ZUL Huzir.

PM1 H-U?

ZUL H-U-Z-I-R Bin Hanim.

MFR Keterangan diambil pada bila?

ZUL Tarikh yang diambil itu pada tahun 2017 juga.

MFR Tarikh tak pasti?

ZUL Tarikh saya tak pasti. Kalau saya tengok nota saya boleh?

MFR Boleh, boleh.

CHM Boleh, boleh. Ya.

ZUL Terima kasih, Dato' Seri.

CHM Ada bawa ID tak?

ZUL ID saya tak bawa, Dato' Seri. Saya bawa catitan saya sahaja.

MFR Ok, untuk saksi yang kedua, boleh, adakah catitan ataupun maklumat?

ZUL Ada. Saksi yang kedua –

CHM Bila diambil ya? Pada?

ZUL Pada tahun 2017, pada bulan Disember. 18.12.2017.

CHM 18 Disember ya? Ok.

MFR Diambil oleh siapa?

ZUL Oleh Sarjan Ahmad Sibee.

MFR Seterusnya, Tuan?

ZUL Saksi yang ketiga adalah penama Ram Ram Elisabeth. Dia merupakan adik kepada Ruth Sitepu.

MFR Diambil pada?

ZUL Diambil pada 28.02.2018.

MFR Oleh siapa?

ZUL Oleh Sarjan Ahmad Sibee juga.

MFR Seterusnya?

ZUL Ok, saya yang keempat adalah penama Firdaus Bin Hanim. Statement telah diambil oleh Inspektor Nor Haidy pada 19.12.2017.

MFR 2017?

ZUL Saya.

MFR Oleh Inspektor?

ZUL Nor Haidy.

PM1 Nor?

ZUL Haidy, H-A-I-D-Y.

MFR Tuan pasti 2017?

ZUL Saya pasti.

CHM Siapa Inspektor Nor Haidy ini? Kali pertama kami dengar nama dia. Siapa dia?

ZUL Dia, dia masa itu dia di Petaling Jaya. Saya pun tak tahu apa dia punya ini.

CHM Ya?

ZUL Saya, saya, saya masa saya sampai di Petaling Jaya dan saya lapor sebagai ketua polis balai, saya tengok dia dah tak ada dah. Tetapi dalam IP memang ada, ada nama dia.

PM1 Nor Haidy?

ZUL Nor Haidy.

CHM Dalam, dalam IP ada sertakan jawatan dan di mana? Di mana mengikut, mengikut IP? Masa itu –

ZUL Dalam statement bernama Firdaus ini, Inspektor Nor Haidy telah merakam percakapan penama Firdaus iaitu adik kepada Hilmy.

CHM Tak, saya nak tahu pasal Inspektor Nor Haidy ini.

ZUL Ok, saya akan dapatkan, Dato' Seri.

CHM Sekarang tak ada maklumat? Dia di OCS?

ZUL Sekarang ini, sekarang ini –

CHM Dia sahaja? Ataupun di –

ZUL Sekarang ini tak ada penama Nor Haidy.

CHM Ya?

ZUL Masa, sebab semasa saya lapor ke Balai Polis Sungai Way selaku ketua polis balai, saya terima sahaja kertas siasatan ini, terus kita buat semakan apa tindakan-tindakan yang telah diambil. Jadi saya catitkan, ok, siapa yang rekod statement penama ini, siapa yang rekod statement penama ini.

CHM Tapi sekarang ini masa untuk sekarang ini tak, tak ada makluman siapa –

ZUL Tak ada.

CHM Nor Haidy ya?

ZUL Tak ada, Dato' Seri.

CHM Ok. Tapi akan check kepada pejabat?

ZUL Boleh.

CHM Boleh?

ZUL Boleh, Dato' Seri.

MFR Tuan, untuk pengesahan semula –

ZUL Ya.

MFR Saksi Firdaus Bin Hanim telah di rekod keterangan pada 19?

ZUL 19hb Disember.

MFR Disember 2017?

ZUL Tahun 2017.

MFR Oleh Inspektor Nor Hayati?

ZUL Inspektor Nor Haidy, H-A-I-D-Y.

MFR Untuk seterusnya, Tuan. Saksi seterusnya?

ZUL Saksi yang kelima penama Naeim Bin Hanim.

CHM Sekali lagi. Sekali lagi nama.

ZUL Saksi bernama Naeim Bin Hanim.

CHM Tolong eja nama.

ZUL N-A-E-I-M.

CHM N-A-E?

ZUL Yes.

CHM Naeim?

ZUL Naeim.

CHM Ya, Naeim Bin?

ZUL Hanim.

CHM Ya.

ZUL Telah di rekod keterangan oleh Inspektor Somad.

MFR Somad?

ZUL Betul, Inspektor Somad.

MFR Boleh ejakan nama, Tuan?

ZUL S-O-M-A-D.

MFR Pada bila?

ZUL Yang ini saya tak catitkan tarikh.

MFR Tak ada tarikh?

ZUL Ya, tak ada tarikh.

MFR Baik, maklumat lain tak ada?

CHM Tak ada tarikh ya?

ZUL Saya tak catitkan dalam saya punya –

CHM Boleh, boleh check ke?

ZUL Boleh. Boleh check kalau saya boleh dapat buka saya punya kertas siasatan, saya boleh semak.

CHM Ya. Pasal apa tak bawa kertas siasatan? Kan ke senang.

ZUL Saya memang tak bawa, Dato' Seri. Saya bawa catitan saya, Dato' Seri.

CHM Pasal apa tak bawa IP? Senang.

ZUL IP ini dia, sebab kes masih dalam siasatan, Dato' Seri. Dan dikategorikan sulit, Dato' Seri.

CHM Kita bukan nak tengok IP.

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Tapi akan sentiasa –

ZUL Saya faham, Dato' Seri.

CHM Kalau ada IP senang bukan? Ok, nanti dapatkan tarikh.

ZUL Boleh, Dato' Seri.

CHM Dan siapa ini Inspektor Somad ini?

ZUL Inspektor Somad dia pun pegawai jenayah di Petaling Jaya.

CHM Jenayah ya? So J, J, JS, JSJ lah kot?

ZUL JSJ, Dato' Seri. Betul, Dato' Seri.

CHM IPD PJ ya?

ZUL Ya, Dato' Seri.

MFR Saksi seterusnya, Tuan?

ZUL Saksi seterusnya penama Selvakumar. Telah di rekod rakaman percakapannya oleh ASP Hairol bertarikh 11.10.2018.

MFR Ok, seterusnya, Tuan?

ZUL Seterusnya penama En Supprumaniam.

CHM Sekali lagi?

ZUL En Supprumaniam.

CHM Sup?

ZUL Supprumaniam.

CHM Eja? S-U-P?

ZUL S-U, S-U-P-P-R-U-M-A-N-I-A-M.

CHM Ya.

ZUL Supprumaniam A/L Manikam.

CHM Dirakam pada?

ZUL Dirakam pada 11.10.2018.

CHM Oleh?

ZUL Oleh ASP Hairol.

MFR Seterusnya, Tuan?

ZUL Ok, saksi seterusnya penama Rozaima. Dirakam pada 20 –

CHM Rozaima?

ZUL Rozaima.

CHM Binti? Ada nama penuh tak?

ZUL Minta maaf, Dato' Seri. Rozaina. Rozaina Binti Md Ribi. R-O-Z-I-A-N-A Binti M-D R-I-B-I.

CHM Binti?

ZUL Md Ribi.

CHM Mat ke? M-A-T ke?

ZUL Md.

CHM Ya? Md? Mohamad ya?

ZUL Md Ribi, R-I-B-I.

CHM R-I –

PM1 Ribi.

CHM Md Ridi ya?

PM1 Ribi.

ZUL Ribi.

PM1 R-I-B-I.

CHM Bi? Bi?

ZUL B-I. R-I-B-I.

CHM Ok.

MFR Direkodkan pada?

ZUL Direkodkan oleh ASP Hairol juga pada 21.10.2018.

MFR Seterusnya, Tuan?

ZUL Dan saksi yang kesembilan adalah penama Syed Mohd Farhad.

PM1 Syed?

ZUL Syed Mohd Farhad.

PM1 Mohd?

MFR Farhad ke Fahad?

ZUL Farhad, F-A-R-H-A-D.

MFR Telah diambil pada?

ZUL Pada 22.10.2018 oleh ASP Hairol.

MFR Baik, Tuan. So terdapat sembilan saksi berdasarkan IP yang Tuan terima pertama kalinya lah?

ZUL Betul.

MFR Dan tindakan ini telah diambil beberapa anggota daripada IPD PJ.

ZUL Betul.

MFR Dan pegawai penyiasat sendiri. Baik. Kalau Tuan boleh, saya go through balik nama-nama ini, boleh, ada tak keterangan apa, siapa dia ini? Siapa saksi ini? Peter Pormannan kita tahu, Tuan, Tuan tahu sebagai?

ZUL Sekali lagi?

MFR Peter Pormannan adalah?

ZUL Pengadu untuk kes ini.

MFR Pengadu? Ok.

ZUL Ya.

MFR Huzir Bin Hanim?

ZUL Huzir Bin Hanim ini dia adalah adik kepada Hilmy.

MFR Ok.

CHM Perlahan-lahan ya. Huzir adik ya?

ZUL Ya, adik kepada Hilmy.

MFR Ram Ram Elisabeth?

ZUL Ram Ram Elisabeth ini adalah adik kepada Ruth Sitepu.

CHM Sebentar, sebentar. Macam Huzir ini kan –

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Dirakamkan.

ZUL Ya.

CHM Ada maklumat tak?

ZUL Maklumat apa?

CHM Dirakamkan pada 18 Disember oleh Sarjan Sibee.

ZUL Betul.

CHM Ada maklumat di mana dirakamkan?

ZUL Dia dirakamkan di rumah di kalau Huzir ini di Taiping Dato' Seri. Di rumah penama Huzir sendiri.

CHM Penama ya? Di Taiping ya?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Ya.

MFR Ada maklumat lain ke Tuan? Berdasarkan keterangan apa maklumat yang diterima oleh pegawai penyiasat?

ZUL Nombor telefon ada dicatitkan di situ.

MFR Selain itu? Berkenaan dengan siasatan?

CHM Ada nombor telefon dekat situ?

ZUL Saya tak catitkan dalam ini.

CHM Tak catit ya?

ZUL Tak catit, Dato' Seri.

CHM Nombor rumah punya handphone, rumah punya fon ataupun handphone?

ZUL Handphone number, Dato' Seri.

CHM Handphone ya?

ZUL Ya.

CHM Ya.

MFR So berdasarkan rekod keterangan diambil bersama Huzir, apa maklumat diterima oleh pegawai penyiasat?

ZUL Ok. Kalau dipanggil secara ringkasan, Dato' Seri.

CHM Ya.

ZUL Yang dicatitkan oleh Sarjan Ahmad Sibee, jadi penama Huzir ini maklum kata kali terakhir dia jumpa Hilmy ini dekat pejabat tanah dan galian di Larut, Perak pada bulan Mac 2016.

CHM 2016?

ZUL Benar. Betul, Dato' Seri.

MFR Selain itu, Tuan?

ZUL Selain itu, Huzir juga bagi tahu dia tak tahu di mana –

CHM Tak, tak. Bagaimana mereka berjumpa di PTG, pejabat –

ZUL Tanah dan galian.

CHM Tanah dan galian dekat Larut ini, bagaimana mereka berjumpa? Terserempak ke ataupun mereka memang nak berjumpa ke?

ZUL Kalau ikut dalam rakaman percakapan –

CHM Ada urusan ke adik-beradik?

ZUL Ada, ada urusan berkaitan tanah.

CHM I see. Tanah keluarga?

ZUL Ya.

CHM Ada urusan, ada urusan keluarga?

ZUL Ada urusan berkaitan tanah keluarga di sana.

CHM Tanah? Ok.

MFR Ram Ram Elisabeth?

ZUL Ram Ram Elisabeth ini adalah adik kepada Ruth Sitepu.

CHM Tak, tak. I think lepas itu are they very important kan the last? Saksi ada beritahu.

MFR Huzir.

CHM Kali akhir berjumpa, berjumpa dengan Huzir bila? Huzir berjumpa dengan Hilmy kali terakhir di dalam statement lah?

ZUL Minta maaf. Saya semak satu nota lagi. Kalau Dato' Seri izinkan?

CHM Ya, ya.

ZUL Terima kasih, Dato' Seri. Ok Dato' Seri, yang penama Huzir Bin Hanim ini dia mention kali terakhir dia bertemu dengan Hilmy ini pada, minta maaf, pada 03.05.2016 semasa menghadiri perbicaraan tanah pusaka di Pejabat Tanah dan Galian, Larut Matang, Selama, Taiping, Perak. Dan dia juga bagi tahu dia tak ada, dia tidak mengetahui alamat terkini abang dia dan dia mengetahui abang dia telah berkahwin dengan seorang wanita warga Indonesia dan dia tidak pasti sama ada abang

dia ini penama Hilmy mempunyai musuh, masalah kesihatan atau masalah hutang. Itu untuk yang penama Huzir, Dato' Seri.

[10:30AM]

MFR Nombor telefon ada, Tuan?

ZUL Dalam nota saya, saya tak catit nombor telefon.

MFR So maklumat dia agak ringkaslah?

ZUL Ya.

CHM Sebagai seorang ahli keluarga, dia ini, Huzir ini apa? Abang? Adik?

ZUL Sekejap, Dato' Seri. Ok, Huzir ini dalam keluarga dia No.5, Dato' Seri. Sebab Hilmy ini dia ada enam orang adik-beradik.

CHM Dan Hilmy nombor?

ZUL Nombor yang –

CHM Ya?

ZUL No.2. No.2 dalam keluarga.

CHM Jadi Hilmy ini abang?

ZUL Abang kepada penama Huzir.

CHM Apakah perasaan mereka tentang kehilangan abang?

ZUL Perasaan mereka?

CHM Adakah dia luahkan perasaan dia?

ZUL Yang penama Hilmy ini saya tak pasti sebab yang rekod dia adalah Sarjan Ahmad Sibee.

CHM Ya? Adakah mereka tanya tak? Cuba mencari abang yang hilang?

ZUL Dalam soalan yang saya baca –

CHM Ya.

ZUL Yang, yang penama Huzir ini, adik kepada Hilmy ini –

CHM Ya, ya.

ZUL Ada tanya di mana? Tahu tak kedudukan Hilmy? Ada tak abang ada contact? Jadi dia sebut memang tak ada. Dan dia pun tahu yang alamat dia, dia tak tahu dekat mana alamat terkini.

CHM Ada tanya adakah dia cuba cari abang dia?

ZUL Kita tanya juga. Sarjan Sibee ada tanya juga kepada dia. Ok, jika tahu alamat terkini, minta maklum kepada pihak polislah sebab ada pengadu datang buat laporan mengatakan abang dia ini tak balik ke rumah.

CHM Ok, tak apa.

MFR Rekod keterangan bersama Huzir ini diambil di mana, Tuan?

ZUL Di, kalau tengok catitan Sarjan Ahmad Sibee, di rumah. Rumah dia. Alamat dia dekat Taiping.

MFR Untuk saksi yang ketiga, Ram Ram Elisabeth, maklumat apa yang dapat? Yang dinyatakan dalam IP lah.

ZUL Ok, untuk yang penama Ram Ram Elisabeth ini, saksi telah mengatakan dapat maklumat daripada abang –

CHM Tak, bagi tahu dulu direkodkan di mana? Direkodkan di Sungai Way ke di mana?

ZUL Kalau ikut catitan Sarjan Ahmad Sibee, dia just tulis pejabat sahaja, Dato' Seri.

CHM Pejabat?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Kemungkinan di Sungai Way ataupun di PJ?

ZUL Saya tak pasti, Dato' Seri.

CHM Tak pasti ya?

ZUL Ya.

CHM Tapi di pejabatlah?

ZUL Tapi di pejabat.

CHM Ok. Pejabat Sarjan Sibee lah?

ZUL Betul, Dato' Seri.

CHM Ya. Ok, alright. Ya.

MFR Hasil keterangan Sarjan Ahmad Sibee bersama Ram Ram?

ZUL Penama Ram Ram beritahu dia dimaklumkan oleh abang sepupu dia, penama Guna Sitepu (10:32:57AM) bahawa kakaknya tidak dapat dihubungi sejak bulan Disember 2016.

CHM Sebentar, sebentar ya.

ZUL Ya.

CHM Ram Ram bagi tahu kepada Sarjan Sibee –

ZUL Ya, kepada Sarjan Sibee.

CHM Dalam statement dia –

ZUL Betul, Dato' Seri.

CHM Ada, ada sebut nama tadi ya? Apa? Sepupu? Ada sebut nama tadi?

ZUL Ya, dia maklum kata abang sepupu dia bernama –

CHM Abang sepupu?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Bernama?

ZUL Guna Sitepu.

CHM Guna?

ZUL Guna Sitepu.

CHM Ya, ya. Ya.

ZUL Ok, dia maklum kepada Ram Ram Elisabeth –

CHM Ya, ya, ya.

ZUL Bahawa Guna ini cuba telefon Ruth Sitepu tapi tak dapat dihubungi.

MFR Itu sahaja maklumat?

ZUL Ya.

MFR Firdaus Bin Hanim, saksi seterusnya telah diambil oleh Inspektor Nor Haidy dan kita tak pastilah anggota ini di mana sekarang.

ZUL Ya.

MFR Apakah hasil rekod keterangan bersama dengan Firdaus Bin Hanim?

ZUL Ok, jadi Firdaus menyatakan telah bertemu dengan penama Hilmy –

CHM Firdaus ini dengan Hilmy juga adik juga ya?

ZUL Ya, Firdaus ini No.3 dalam keluarga.

CHM Ya.

ZUL Adik kepada Hilmy.

CHM Ya.

ZUL Ok, dia menyatakan telah bertemu dengan Hilmy di Taman Teluk Molek, Butterworth, Penang pada tahun 2012.

MFR 2012, Tuan?

ZUL Saya, 2012.

MFR Untuk tujuan apa?

ZUL Dia tak nak nyatakan tujuan apa dia berjumpa dengan abang dia. Dan bila kita tanyakan soalan juga, tahu ke berkaitan dengan kehilangan abang dia? Dia cakap dia tahu dan dia tidak mengesyaki sesiapa di atas kehilangan abang dia.

CHM Tidak mengesyaki?

ZUL Benar, Dato' Seri.

MFR Adakah IO tanya kenapa kali terakhir berjumpa 2012?

ZUL Tak ada. Tak ada, Dato' Seri.

MFR Keterangan diambil di mana, Tuan?

ZUL Keterangan kalau mengikut daripada Inspektor Nor Haidy ini, keterangan Firdaus diambil di rumah dia juga.

CHM Di mana?

ZUL Di Taiping.

MFR Ada alamat?

ZUL Tak ada alamat.

CHM Di rumah Firdaus ya?

ZUL Ya.

CHM Taiping?

ZUL Di Taiping, Dato' Seri.

CHM Sama alamat dengan tadi ke? Huzir itu?

ZUL Lain.

CHM Lain rumah?

ZUL Lain, lain-lain, Dato' Seri.

CHM Lain ya.

MFR Saksi seterusnya, Tuan. Naeim Bin Hanim.

ZUL Ok, saksi seterusnya Naeim Bin Hanim merupakan adik kepada Hilmy juga. No.4 dalam keluarga. Keterangan direkodkan oleh Inspektor Somad pada 06.10.2018.

CHM Di mana?

ZUL Ok, di Pulau Pinang. Yang ini di Bagan. Di Butterworth, Pulau Pinang. Ok, saksi ini mengatakan, Dato' Seri –

CHM Tak, sebelum itu di apa itu, di mana? Di rumah Naeim ke?

ZUL Di rumah, rumah Naeim, Dato' Seri.

CHM Rumah Naeim ya?

MFR Ada maklumat lain berkaitan dengan Naeim itu?

ZUL Naeim, tak ada.

MFR Tak ada. So kali terakhir dia berjumpa dengan Hilmy?

ZUL Dia pun bagi tahu kali terakhir dia berjumpa pada 2012 dan dia menyatakan abang dia ada mengguna kenderaan jenis Kancil tetapi dia tidak tahu nombor pendaftaran kenderaan tersebut.

MFR Ada maklumat lain, Tuan yang boleh –

ZUL Tak ada.

CHM Dalam keadaan apa berjumpa itu?

ZUL Inspektor Somad pergi ke –

CHM Tak, tak, tak. Dia jumpa abang dia dalam keadaan apa ini?

ZUL Dia tak nyatakan, Dato' Seri.

CHM Ya? Tak dinyatakan?

ZUL Ya, Dato' Seri.

MFR Ok, Selvakumar?

ZUL Ok, penama Selvakumar ini statement rakaman percakapan dia telah diambil oleh ASP Hairol pada 11.10.2018 menyatakan dia adalah pemilik rumah yang didiami oleh Hilmy di Kampung Tunku beralamat di No.21, Jalan SS1/22, Kampung Tunku, Sungai Way, Petaling Jaya.

MFR Keterangan yang diambil?

ZUL Dia mengatakan telah membenarkan Hilmy tinggal di rumah di alamat tersebut tanpa apa-apa bayaran. Dia juga mengatakan kali terakhir berhubung dengan Hilmy pada bulan November 2016 melalui Facebook. Dia juga mengatakan pada bulan Disember 2016, dia pergi ke rumah tersebut dan mendapati Hilmy dan Ruth Sitepu tak ada di sana.

CHM Sebentar, sebentar ya. Kali terakhir menghubungi melalui Facebook itu bila, Tuan?

ZUL Tahun, November 2016, Dato' Seri.

CHM Tarikh tepat ada? Tarikh tepat?

ZUL Dia tak nyatakan, Dato' Seri.

CHM November?

ZUL 2016.

CHM Ok.

MFR Itu sahaja maklumat, Tuan?

ZUL Ya.

MFR Seterusnya kita ada saksi Supprumaniam. Boleh Tuan jelaskan apa yang keterangan siapa dia ini?

ZUL Ok, Supprumaniam ini rakaman percakapan telah di rekod oleh ASP Hairol pada bulan Oktober, 11.10.2018. Supprumaniam ini dia merupakan jiran kepada Hilmy di Butterworth, Pulau Pinang.

MFR Hasil rekod keterangan?

ZUL Ok, Supprumaniam mengatakan dia tidak pernah mengenali Hilmy sepanjang dia tinggal di sana.

MFR Itu sahaja, Tuan?

ZUL Itu sahaja untuk yang ini. Untuk Supprumaniam.

MFR Rozaina Binti Md Ribi yang diambil oleh ASP Hairol?

ZUL Ok, penama Rozaina ini Dato' Seri, dia merupakan jiran di sebelah rumah yang Hilmy tinggal. Ok, yang mana rumah Hilmy No.61, dan di sebelah, rumah 63.

CHM Jiran di Kampung Tunku?

ZUL Jiran di Kampung Tunku, Dato' Seri.

CHM Nombor rumah?

ZUL Nombor rumah 65. 63.

CHM 65. Ya?

ZUL 63, Dato' Seri. 63.

CHM 63. Rumah Hilmy?

ZUL Rumah Hilmy, 61, Dato' Seri.

CHM Ya?

ZUL 61.

CHM Immediate jiran ke? Immediate sebelah? Memang bersebelahan?

ZUL Memang sebelah, Dato' Seri.

MFR Baik, so hasil keterangan tadi, Tuan? Pn Rozaina.

ZUL Pn Rozaima –

MFR Rozaima?

ZUL Rozaina.

MFR Rozaina.

ZUL Rozaina Binti Md Ribi dia bagi tahu dia tidak pernah berjumpa ataupun mengenali penama Hilmy.

MFR Itu sahaja?

ZUL Itu sahaja, Dato' Seri.

MFR Saksi yang terakhir, Syed Mohd Farhad.

ZUL Ok, Syed Mohd Farhad pun merupakan jiran kepada Hilmy, Dato' Seri. Dan beliau mengatakan pun tidak –

CHM Nombor rumah? Nombor rumah?

ZUL Nombor rumah 65, Dato' Seri.

CHM Ini, ini apa? Kiri kananlah ya? Kiri Kanan?

ZUL Bukan, Dato' Seri. Dia –

CHM 65?

ZUL 61 di tengah.

CHM Yalah.

PM1 63.

ZUL Ok, daripada rumah, ini jalan besar.

CHM Ya.

ZUL 61, 63 dan 65. Dia hujung sekali rumah dia.

CHM Ya, ya. Ya, that one No.61 ya?

ZUL Ya.

CHM Ok.

MFR So dia pun tidak mengenali Hilmy?

ZUL Betul, Dato' Seri.

MFR Tuan, berdasarkan IP yang Tuan terima dan Tuan semak, ini maklumat yang Tuan terimalah?

ZUL Ya.

MFR Yang ada. So kalau Tuan kata tadi merekod keterangan saksi-saksi ini memang ada keterangan dialah?

ZUL Ya.

MFR Untuk anggota polis datang ke rumah saksi tadi yang rumah 63, 65 ini, dia akan bawa kertas, sehelai kertas lepas itu ambil keterangan masa itu juga?

ZUL Ya, boleh juga. Keterangan bertulis.

MFR Ok. Baik, faham. Ok Tuan, so terdapat sembilan saksi yang telah diambil oleh beberapa anggota pada sekian-sekian tarikhlah.

ZUL Betul.

MFR Sebelum Tuan ambil IP tersebut.

ZUL Ya.

MFR So jadinya untuk siasatan Tuan pula selepas menerima IP ini, apa tindakan awal yang Tuan buat?

ZUL Ok, selepas saya terima –

MFR Minta maaf, Tuan. Minta maaf. Tadi kita cerita pasal rekod keterangan. Selain rekod keterangan, apa tindakan lain yang telah diambil oleh anggota penyiasat, pegawai penyiasat sebelum Tuan?

ZUL Sekejap, Dato' Seri. Saya go through one –

CHM Ya.

ZUL Satu-satu pegawai penyiasat ke ataupun macam mana?

CHM Take, take your time whatever is the best lah ya.

ZUL Ok. Ini –

CHM Yang terbaik, ya.

ZUL Ini semakan saya. Saya pergi first kepada Sarjan Ahmad Sibee.

CHM Ya, ya.

ZUL Ok, jadi Sarjan Ahmad Sibee ini ada catitan, catatan yang diturunkan, ok. Seperti pada bulan April 2017, dia dah mula buka kertas siasatan dan pada hari yang sama juga, dia ada buat semakan family tree.

CHM Ok. Buka IP ya?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Buka IP bila?

ZUL Pada 07.04.2017.

CHM 2017?

ZUL Benar, Dato' Seri.

CHM Ok. First report bila? First report?

ZUL 06.03.2017.

CHM 6hb Mac ya?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Sebulan kemudian baru buka IP? Ini –

ZUL Ya, ada catatan yang Sarjan Ahmad Sibee tuliskan di sini.

CHM Ya.

ZUL Ok, kerana pada 06.03.2017, laporan oleh En Peter Pormannan dibuat di Balai Polis Klang Selatan. Ok.

CHM Ok.

ZUL Ok, jadi catatan dia yang pertama dia bagi tahu dia ada menghubungi En Peter Pormannan tapi tidak dapat. Telefon ringing tapi tak dijawab. Ok, jadi –

CHM Pasal itu lewat sikit?

ZUL Dia, dia tunggu, benar, Dato' Seri.

CHM Ok, alright.

ZUL Jadi ada catitan juga pada 14hb Mac, ASP Shafiee pula cuba berhubung dengan penama Peter Pormannan, dia dapat berhubung dan dia minta En Peter Pormannan datang untuk di rekod keterangan dan pada 10hb baru dia hadir untuk diadakan rakaman percakapan.

[10:45AM]

MFR 10hb berapa, Tuan?

ZUL 10.04.2017.

MFR So rekod keterangan pertama Peter Pormannan adalah pada 10.04.2017?

ZUL Betul, Dato' Seri.

MFR Teruskan, Tuan.

ZUL Ok, selepas itu Dato' Seri, ada juga Sarjan Sibee dalam catatan dia, dia ada buat semakan rekod keluar masuk kepada Jabatan Imigresen dan dia juga, Sarjan Sibee juga dalam catatan dia, dia ada buat semakan surat, hantar surat kepada SKMM, Suruhanjaya Komunikasi Multimedia –

CHM Tak, tak. Satu-persatu ya.

ZUL Ya.

CHM Kita selesai dengan –

ZUL Ya, ya, Dato' Seri.

CHM Penyiasatan di imigresen dulu ya.

ZUL Ok. Sure, Dato' Seri.

CHM Apa dapatan Sarjan Sibee dari?

ZUL Ok.

CHM Dengan imigresenlah?

ZUL Yang dengan Jabatan Imigresen Malaysia –

CHM Ya.

ZUL Saya semak Sarjan Sibee tersalah hantar surat. Tersalah key in nombor, nombor IC ke nombor pasport dalam semakan saya. Saya tak pasti yang mana. Dan benda itu disambung oleh ASP Hairol. ASP Hairol masukkan nombor IC yang betul baru dapat rekod dia.

CHM Tapi ASP –

ZUL ASP Hairol, ya.

CHM Hairol kemudian.

ZUL Ya, kemudian.

CHM Baru, baru.

ZUL Maksud dia, Sarjan Ahmad Sibee ada hantar ke Jabatan Imigresen Malaysia.

CHM Ada?

ZUL Ada hantar surat kepada Jabatan Imigresen Malaysia untuk semakan rekod pasport penama Hilmy.

CHM Ya.

ZUL Ok.

CHM Baik.

ZUL Tapi jawapan tidak diperolehi dan dia dimaklumkan kata dia tersalah key in –

CHM Sekejap. Bila hantar surat itu ke imigresen?

ZUL 08.04.2017.

CHM Imigresen ya? 8hb April?

ZUL Betul, Dato' Seri.

CHM Ada respons? Ada, ada, ada jawapan?

ZUL Ada jawapan, Dato' Seri.

CHM Daripada, ada jawapan?

ZUL Ada jawapan. Dia kena buat semula.

CHM Daripada imigresen?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Bila imigresen jawab?

ZUL Yang itu saya tak catitkan di sini, Dato' Seri. Tapi memang ada jawapanlah sebab dia tersalah key in nombor IC.

CHM Mengikut imigresen?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Lepas itu bila imigresen bagi tahu Sarjan Sibee ada kesilapan, ada tindakan susulan diambil oleh Sarjan Sibee memperbetulkan kesilapan itu?

ZUL Yang saya tengok, yang saya semak tak ada, Dato' Seri. Sebab dia sambung selepas hantar surat imigresen, dia sambung pula ke SKMM. Lepas itu dia hubungi pengadu. Lepas itu dia rekod statement penama Ram Ram Elisabeth.

CHM Bermakna tak, tak ada follow up lah daripada Sarjan Sibee dengan imigresen? Tak ada follow up ya?

ZUL Yang setakat itu saya tengok memang tak ada follow up tapi disambung pula oleh ASP Hairol.

CHM Itu kemudian kan?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Ok, kita selesaikan imigresen ya? Ok, bila disambung, apakah tindakan susulan diambil oleh ASP Hairol? Ok.

ZUL Ok, bila ASP Hairol –

CHM Dengan imigresen.

ZUL Ya, ya.

CHM Ok.

ZUL Bila ASP Hairol semak balik tak ada surat yang dihantar itu ada kesilapan daripada dia punya nombor IC, jadi ASP Hairol buat surat yang baru dan terima jawapan daripada imigresen.

CHM Bila itu surat ASP Hairol –

ZUL Dia pada tahun 2018, Dato' Seri. Bulan Oktober.

CHM 2018 ya? Tarikh tepat? Tarikh tepat?

ZUL Saya tak catit, Dato' Seri.

CHM Pasal apa kena tulis surat? Bukankah, bukankah ini sebahagian daripada siasatan, kan?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Kena pergi ke pejabat imigresen. Kena pergi kan? Take a statement kan kepada pegawai yang berkenaan di imigresen?

ZUL Tak, tak semestinya, Dato' Seri. Jadi kalau bila agensi Kerajaan seperti PDRM itu, kita nak tahu pasal sesuatu status penyiasatan, status apa-apa yang kita hantar untuk semakan, sama ada surat ataupun emel, kita kena hantar kepada agensi berkenaan. Tengok kepada agensi tersebut.

CHM Tak pergi in person?

ZUL Kalau ada laporan yang dikeluarkan, kita akan dapat statement untuk pengesahan. Jadi bila ada kita kena naik ke Mahkamah ke, jadi benda itu kita dah, dah ada dah. Bukan sekadar jawapan bersurat, tetapi dengan statement itu sekali.

CHM Ok. Ya?

MFR Ok, untuk imigresen, apa dapatan dia, Tuan yang disambung oleh ASP Hairol ya?

ZUL Ada satu surat jawapan daripada imigresen menyatakan rekod keluar penama Hilmy pada 2007. Pada 19..07.2007.

MFR Rekod pergerakan keluar?

ZUL Ya.

MFR Pada 19.07.2017, 2007?

ZUL Saya, Dato' Seri.

MFR Terdapat pergerakan keluar penama Hilmy?

ZUL Ya.

MFR Pergerakan masuk?

ZUL Pergerakan masuk dia juga put dash (-) dekat situ.

MFR Dalam kertas keterangan apa ini, siasatan ASP Hairol, ada *diverified* ke dengan imigresen?

ZUL Dalam ASP Hairol dia tak verify.

MFR Hanya terima sebegitu sahajalah?

ZUL Ya, Dato' Seri.

MFR Baik.

CHM Sekarang ini Inspektor kena verify, kan?

ZUL Saya dah verify, Dato' Seri.

CHM Kalau ke luar negara mesti masuk balik kan?

ZUL Betul.

CHM Kecuali masuk secara haram.

ZUL Betul. Saya dah, selepas Hairol buat itu, saya pula sambung.

CHM Ya.

ZUL Saya pun dah verify.

CHM Ada verify tak?

ZUL Yes, saya dah rekod statement Timbalan Penolong Pengarah Imigresen Shah Alam.

CHM Ya.

ZUL Ok, jadi saya tanya juga dalam saya punya statement, statement yang saya rekod statement dia bertulislah.

CHM Ya.

ZUL Saya tanya, ok, kenapa ada rekod masuk ke dalam negara tetapi, sorry. Ada rekod tarikh keluar.

CHM Keluar. Rekod keluar.

MFR Rekod keluar.

CHM Tapi tak ada rekod masuk.

ZUL Tapi tak ada rekod masuk. Ya. Jadi mengikut timbalan pengarah imigresen itu mengatakan kemungkinan dia masuk ke Malaysia ini mengikut jalan yang tidak diwartakan.

CHM Ok.

ZUL Ok, Dato'. Terima kasih, Dato' Seri.

MFR So Tuan menyambung siasatan berkenaan dengan –

PM2 Excuse me. Inspektor Zulfadhly.

ZUL Ya.

PM2 Bila jawapan itu diberi –

ZUL Saya. Ya.

PM2 Dia ini warganegara Malaysia, kan?

ZUL Benar.

PM2 Kalau saya fahamkan mungkin nak gunakan jalan tikus masuk biasanya bukan warganegara. Beliau boleh masuk sahaja, kan?

ZUL Ya.

PM2 So apakah, kamu tidak tanya apakah biasa ke orang Malaysia masuk ke Malaysia menggunakan jalan tikus?

ZUL Dia cakap ada banyak kemungkinan, ahli, Tuan Jerald. Ada kemungkinan. Kemungkinan dia sama ada dia masuk ke dalam Malaysia melalui jalan yang tidak diwartakan. Jadi saya tanya apa itu jalan yang tidak diwartakan? Maksud dia jalan yang tidak diwartakan ini adalah jalan yang tidak melalui pemeriksaan pihak imigresen. Dan bila saya tanya adakah kamu yang catit key in dia punya rekod keluar masuk? Dia cakap dia tidak sebab masa itu sistem yang dia orang boleh akses berdasarkan di dalam sistem. Tetapi yang key in rekod itu bukan dia. Ya, Dato' Seri.

MFR Panel members, I would like to refer to Exhibit 6, 59. This is the collected item that we received from Josiah which shows passport of Joshua Hilmy.

CHM Tarikh keluar yang di rekod itu bila? Kalau boleh, tarikh keluar yang di rekod itu ke luar negara? Bila itu?

ZUL Tarikh keluar penama Hilmy pada 19.07.2007.

CHM Keluar ya?

ZUL Ya.

CHM Lepas itu tak ada, tak ada rekod masuk balik negara?

ZUL Ok, itu yang untuk ASP Hairol punya siasatan.

CHM Yang ini?

ZUL Ok, yang saya punya siasatan pula, bila saya rekod statement timbalan pengarah itu, saya minta dia semak kembali, ok, pada 28hb Disember, ok, Hilmy ada keluar daripada Malaysia tetapi tidak dinyatakan ke mana destinasi dia.

CHM Berapa hari bulan? Tahun?

ZUL 28.12.2011. Dan ada rekod masuk pada 07.01.2012.

CHM 2000?

ZUL 2012.

CHM 2012. Masuk?

ZUL Masuk 07.01.2012.

MFR Tuan, lepas –

PM1 Negara? Dia pergi ke mana ini, Tuan?

ZUL Tak ada –

PM1 Tak ada catitan?

ZUL Memang dia tak nyatakan.

PM1 Just semua kata dia keluar?

ZUL Ada rekod keluar. Tarikh sekian-sekian. Tarikh yang saya nyatakan tadi. Dan rekod masuk, tarikh yang saya nyatakan tadi.

PM1 Yang itu yang lazim, is it? Is it, is it common among immigration?

ZUL Mungkin. Sebab dia pun dah nyatakan dalam ini. Dia dah sebut. Dia mention kata bukan dia yang key in tapi dia boleh nampak rekod ini.

PM1 Because saya bayangkan kalau kita, kalau saya keluar sempadan, kan –

ZUL Ya, Dr.

PM1 Dia akan tahu di mana saya, saya pergi, kan? Selalunya.

ZUL No. Saya –

PM1 No? They won't?

ZUL Saya tak pasti sebab dia sistem imigresen.

PM2 He's crossed the border. No, no, there's no form to say –

PM1 No, I mean even if, I mean I go to Indonesia, they will not know?

PM2 Not know.

PM1 I thought we got very canggih sistem bergambar. Tapi tak apalah, itu imigresen punya.

ZUL Ya.

PM1 Ok.

CHM Ok, balik yang pertama itu, ke luar negara 19.07.2007 itu, kan?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Sistem imigresen ada sebut tak dia punya exit point itu di mana? Johor Bahru ke di mana?

ZUL Dia tak nyatakan, Dato' Seri.

CHM Dalam dia orang punya sistem, ada, ada, ada tracking tak sistem dia orang?

ZUL Saya tak pasti, Dato' Seri.

CHM Ok, yang kedua itu –

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Kali kedua dia keluar, 28.12.2012 –

ZUL 2011, Dato' Seri.

CHM 2011, alright. Dia keluar sekali lagi. Sistem kita, connection kita ada sebut tak post yang mana? Which, which immigration?

ZUL Tak pasti, Dato' Seri. Saya cuma dapat semakan tarikh dia keluar dan tarikh –

CHM Ada tanya tak which point dia keluar?

ZUL Sebab dia pun, dia sistem yang basic untuk mereka, Dato' Seri. Itu yang saya tanya.

CHM Dan masuk 7th January, ya?

ZUL Betul, Dato' Seri. 2012.

CHM Di mana dia masuk pun tak tahu juga?

ZUL Dia tanya nyatakan di sini, Dato' Seri.

CHM Ada cuba tanya tak di mana keluar? Which, which immigration point dia keluar? Which immigration?

ZUL Tak ada, Dato' Seri.

CHM Tak tanya?

ZUL Saya ada tanya tapi dia pun tak tahu, Dato' Seri. Sebab dia sekarang ini dia adalah timbalan pengarah.

CHM Tak, semua dalam sistem, kan?

ZUL Saya tak tahu, Dato' Seri. Sistem imigresen dengan PDRM memang tak sama.

CHM Ok.

ZUL Ok, Dato' Seri.

MFR Ok Tuan, berdasar –

CHM Sekejap, sekejap.

PM1 Ok, sekejap ya.

ZUL Ya, Dr.

PM1 Tuan ya.

ZUL Ya, Dr.

PM1 I mean pengalaman saya ke luar, taklah banyak sangat tapi setiap kali saya keluar itu, memang saya melihat proses itu agak, agak ketat, ya?

ZUL Ya, Dato', Dr.

PM1 Satu kita kena, kan kita kena scan kita punya apa, pasport. Berapa kali saya tersadai dekat itu, sebab tak boleh scan.

ZUL Ya, ya.

PM1 So kalau tak boleh scan dekat situ, saya akan bawa ke pegawai, kan? Kalau kita nak menggunakan mesin automatik, kita pergi. Jadi bagi saya, memang catitan itu akan ada point dia.

ZUL Ya.

PM1 Di mana kita keluar, ok. Dan yang kedua, kita akan produce tiket kita kan? Kan?

ZUL Ya, ya.

PM1 Macam contoh saya nak pergi ke mana kan –

ZUL Ya, betul.

PM1 Dia perlu dua benda itu. Jadi saya rasa benda ini perlu mungkin Tuan perlu tanya juga lah benda-benda begini sebab –

ZUL Ya, saya dah tanya.

PM1 Dah, dah ditanya? Dia sahaja yang tak tahu?

ZUL Yang masa, ya. Yang untuk secara detail saya tak tanya, Dr sebab –

PM1 Ok.

ZUL Sebab dia melangkaui saya, sebab dia PDRM, setiap jabatan dalam Kerajaan ini, dia punya sistem berbeza, Dato' Seri dan Dr ya.

PM1 Ya.

ZUL Untuk makluman ya.

PM1 Ya.

ZUL Jadi –

PM1 Tapi sebab dia berbeda –

ZUL Ya.

PM1 Bukankah itu tujuan untuk lebih mengetahui? Sebab agak impossible macam Tuan Jerald katakan tadi –

ZUL Ya, ya.

PM1 Jarang orang Malaysia menggunakan jalan tikus. So bagi saya juga jarang yang, saya, saya, bukan masalah Tuan.

ZUL Ya, ya.

PM1 Itu, itu, I'm thinking about immigration.

ZUL Ya, saya faham.

PM1 So this something yang mungkin Tuan boleh membantu nanti ialah we need to go to detail because kita akan produce dua perkara. Satu kita punya apa nama, tiket.

ZUL Ya.

PM1 Kalau kita naik kapal terbang. Even kalau kita naik ekspres dari Melaka itu, pun kita ada tiket yang board itu. Itu mungkin less detail lah. Tapi kalau kita tengok naik kapal terbang, memang saya rasa tiket ke mana hala tuju satu, kita tahu. Kedua, point imigresen kita tahu. Dan yang ketiga ialah, dari segi dia punya pasportlah kan?

ZUL Ya, Dr.

PM1 Mungkin ketelitian lebih diperlukan di situlah. Bertanya. Tapi dia, dia pun jawab tak tahu juga?

ZUL Ya, Dr.

PM1 Ok, tak apa.

ZUL Terima kasih, Dato' Seri.

PM1 Berat.

MFR Tuan, untuk pengesahan semula lah ya, tarikh pertama maklumat berkaitan keluar Joshua, penama Hilmy adalah pada 19.07.2007.

[11:00AM]

ZUL Ya.

MFR Tarikh masuk tidak ada.

ZUL Benar.

MFR Seterusnya pada 07.01.2012, Hilmy, penama Hilmy masuk semula ke Malaysia.

ZUL Benar.

CHM Tak, dia keluar dulu.

ZUL Dia keluar dulu pada Disember.

CHM 28 Disember. Dia keluar dulu.

MFR 28 Disember?

CHM Keluar second time ya? 2011, dia keluar second time. This time ada masuk balik, ya.

MFR Ok Tuan, berdasarkan dokumen yang Tuan ada di hadapan Tuan sekarang ini, dokumen perjalanan, adakah Tuan tahu apa maklumat –

CHM Sekarang ini kita nak –

MFR Refer this.

CHM Rujuk kepada exhibit ke?

MFR Betul.

CHM Exhibit berapa sekarang?

MFR Exhibit 59, Dato' Seri.

CHM Pasport kan? Pasport?

MFR Saya tak pasti dokumen ini. Saya nak dapatkan, kalau Tuan ada maklumat berkaitan dengan dokumen perjalanan terhad? Adakah Tuan tahu mengenai dokumen ini?

CHM It's not, it's not a passport?

MFR Saya tak pasti, Dato' Seri.

CHM Ok. Ini, ini terbalik kan. What's, what's that? What is that?

PM1 It is passport.

CHM It is –

PM1 It's not international passport. It's blue.

CHM Terbalik ya. Boleh, boleh?

PM1 Sebab dia biru.

CHM Sekejap ya. Ok.

PM1 Perjalanan terhad. It's not international passport.

MFR Ok. It's referred as dokumen perjalanan terhad.

CHM Restricted passport. We used to have. Masih ada lagi ke? Dulu kalau nak pergi Singapore –

MFR Singapore.

CHM We have. Is it still, is this, is it still a practice?

MFR Tak ada, Dato' Seri.

CHM No more dah?

PM2 No, it's, it's written there. You can read. Open the page –

PM1 Besarkan sikit.

PM2 The page before this.

CHM Ya.

PM2 Before, the page before this. On the left.

MFR Adakah maklumat ini terdapat semasa keterangan bersama dengan pihak imigresen, Tuan?

ZUL Tak dapat, Dato' Seri.

CHM Ok, next question, we know that we may get some details but that's –

PM2 No, no. At least there are written there. Please can you go back on the left?

PM1 Empat buah negara.

PM2 It is only for travel to Sabah and Sarawak.

CHM Thank you.

PM2 No.2.

PM1 Atas.

CHM Turun, turun sikit.

PM1 Belah kanan itu.

CHM Turun sikit.

MFR Atas, atas, atas.

CHM Tak, tak, tak, tak.

PM1 Atas, atas. No.2 itu.

CHM Ok.

PM1 Bagi kebanyakan hal.

CHM Wait, tidak sah ya?

PM2 It said not for luar but to –

CHM Apa, apa itu? Apa maksud dia ini?

PM2 Bahagian lain. To travel within Malaysia. To Sabah and Sarawak.

PM1 So you can't use this permit to go to Sabah Sarawak, is it?

CHM Tak, tak. There, tidak sah.

PM2 Untuk memasuki. To go in.

PM1 Ok.

CHM Untuk ke tempat-tempat di luar Malaysia.

PM2 Ya.

CHM Atau, atau dalam tempat luar Malaysia. Cannot go outside Malaysia.

PM2 Ya, ya.

CHM It is for –

ZUL Ini pasport untuk dalam ini, Dato' Seri, minta maaf, ini untuk kegunaan rakyat Malaysia untuk pergi ke Sabah atau Sarawak. Pasport Malaysia dia panggil, Dato' Seri.

MFR Pasport Malaysia?

ZUL Ya. Sebab dia, ya.

CHM I see. Alright.

ZUL Sebab wife saya ingat ada benda ini dulu sebab saya pernah berkhidmat di Sabah.

PM1 Yang warna biru itu?

CHM Masih diamalkan ya?

ZUL Masih, Dato' Seri.

CHM I see, I see. Tapi sekarang ini kita tunjuk IC cukup dah kan?

ZUL Betul.

PM1 Boleh, boleh.

CHM Ok.

MFR Just for record for the inquiry Dato' Seri, kita tengok tarikh dikeluarkan pada, tarikh dikeluarkan pada 06.05.2008.

CHM Pusing lagi.

MFR Ok.

CHM Ok.

PM1 Tapi dia pernah keluar masuk 2007. Yang ini keluar 2008.

MFR Ini tarikh, tarikh dikeluarkan dokumen ini pada 06.05.2008.

PM1 Alright.

MFR Tapi berdasarkan keterangan tadi kepada Tuan Hairol tadi, ada terdapat rekod keluar Joshua Hilmy pada 19.07.2007.

CHM But it won't be catit here because this is no good for, kan, it's no good for going outside Malaysia. Setakat nak pergi Sabah Sawarak bolehlah kan?

PM2 So Mr Faiz, you are submitting that this is to show that he was present at Jabatan Imigresen Kuching on 06.05.2008, is it?

MFR Betul. Betul.

CHM I see. To obtain this one? Whereas he left here on 19.07.2007?

MFR Betul.

CHM He left. Then bila masuk tak tahu?

MFR Tak tahu tapi berdasarkan –

CHM He was in Malaysia? In Kuching?

MFR Dia masih lagi di, di Kuching pada 06.05.2008.

CHM Ok, alright. Ok. Alright.

MFR Tuan, berdasarkan keterangan bersama pihak imigresen, adakah maklumat berkaitan nombor pasport penama Hilmy?

ZUL Pasport yang ini ke?

MFR Bukan, berdasarkan keterangan dengan timbalan operasi.

CHM The Kuching punya immigration department should have detain him you know, minta 6th May ini, macam mana kamu, kamu masuk? Kamu keluar 19.07.2007 and now you are, there's no record of you coming in. Now you are here before us on the 8th May to ask for this particular passport kan? Ini the immigration punya department should have –

PM2 Could be two different immigration system.

CHM Yes.

PM2 They separate Sarawak and federal to –

PM1 This is more for pass entry.

CHM Not, not integrated? Not integration?

PM1 Not yet.

CHM Tak ada ya? Yours is yours. Mine is mine?

PM2 Yes.

CHM Ok. No asking terms?

PM2 Not yet.

CHM Ok. Alright.

PM2 Especially after MA63.

CHM Ok.

MFR So Tuan, berbalik kepada soalan saya tadi, adakah maklumat pasport berkaitan penama Hilmy?

ZUL Ok, ada, Dato' Seri.

MFR Boleh bacakan?

ZUL Ok A160, A for alpha, 16053305. A16053305.

CHM Yang ini international passport?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Dikeluarkan di mana itu?

ZUL Dia tak nyatakan, Dato' Seri, dikeluarkan di mana.

CHM Bila dikeluarkan? Dia issue?

ZUL Pun dia tak nyatakan. Di sini ada terdapat tiga nombor pasport.

CHM Tiga?

ZUL Ok, itu, itu yang pertama. Yang kedua punya nombor, A18868445. Saya, saya, ok A18868445. Itu nombor pasport yang kedua. Dan yang ketiga, A36522166.

CHM 365?

ZUL A36522166. Ini rekod yang saya dapat daripada pegawai imigresen, Dato' Seri.

CHM Minta nombor sahaja? Tak minta butir-butir –

ZUL Memang –

CHM Di mana place of issue? When issued? Bila valid?

ZUL Yang ini saya punya pengalaman –

CHM Bila expiry? Ya?

ZUL Dato' Seri, sepanjang, saya pun pernah buat tugas sebagai pegawai penyiasat, saya pernah juga hantar selain daripada pasport Hilmy, pasport-pasport bernama Hilmy pun saya pernah hantar buat semakan. Memang dia punya jawapan memang macam itu yang kami terima daripada imigresen. Just nak nyatakan nama penuh penama, IC number and nombor pasport. Lepas itu butiran dia keluar, tarikh keluar

bila, tarikh masuk bila. Itu sahaja. Tak dinyatakan ke mana dia pergi. Memang tak ada. Memang tiada, Dato' Seri.

CHM Tak, tak. Maksud saya tadi macam di mana, di mana, which pejabat place of issue?

ZUL Dia tak nyatakan, Dato' Seri.

CHM Expiry, kan?

ZUL Pun dia tak nyatakan dalam ini.

CHM Ada cuba nak minta butir-butir daripada pejabat imigresen nak tahu lebih lanjut tentang pasport-pasport ini?

ZUL Mungkin saya akan berbincang dengan perundangan Bukit Aman untuk rekod lebih lanjut dia punya –

CHM Ok.

ZUL Statement.

CHM Ok. Untuk mendapatkan butir lebih lanjut?

ZUL Boleh, Dato' Seri.

MFR So untuk berkaitan rekod pergerakan ini, siasatan di pihak Tuan masih berjalanlah?

ZUL Benar, Dato' Seri.

MFR So tindakan terakhir adalah dengan merekod keterangan timbalan?

ZUL Sekejap. Sekejap, Dato' Seri. Saya semak. Tuan, ini Tuan perlu lagi ke? Yang –

MFR Tak apa, letak situ.

ZUL Timbalan Penolong Pengarah Imigresen Shah Alam.

MFR Boleh Tuan berikan nama?

ZUL Pn Junainh Binti Dalugamin @ Dulgamin.

MFR Boleh Tuan eja?

ZUL J-U-N-A-I-N-H, Junainh Binti Dalugamin, D-A-L-U-G-A-M-I-N.

PM1 G-A?

CHM Sekali lagi ya. Bin, Bin?

ZUL Binti Dalugamin.

CHM Yang Junainh?

ZUL Junainh, memang H.

CHM Ya?

ZUL N-H. J, saya repeat ya, Dato' Seri. J-U-N-A-I-N-H.

CHM Ya. I see.

ZUL Junianh Binti, B-I-N-T-I Dalugamin, D-A-L-U-G-A-M-I-N @ Dulgamin, D-U-L-G-A-M-I-N.

CHM Sabah Sarawak ini.

PM1 Sabah. Mungkin Sabah.

ZUL Orang Klang.

PM1 Orang Klang?

ZUL Ya.

MFR Ok.

PM1 Salah.

CHM Ok, alright.

MFR Bila diambil keterangan ini, Tuan?

ZUL Ok, penama Junainh, timbalan penolong pengarah ini saya rekod pada bulan September tahun ini.

MFR Bulan September, bertarikh?

ZUL 08.09.2020, Dato' Seri.

MFR Baiklah. Sekarang ini kita dah dapat gambaran sikit berkaitan dengan jabatan imigresen dan tindakan yang telah diambil oleh pihak Tuan dan IO sebelum ini. So berdasarkan IP yang lepas juga, apa tindakan yang lain yang telah diambil oleh Sarjan Ahmad Sibee dan ASP Hairol?

ZUL Hairol? Ok Dato' Seri, selain daripada yang jabatan imigresen, Sarjan Ahmad Sibee juga terus kepada tindakan Sarjan Ahmad Sibee, dia ada menghubungi En Peter Pormannan pada 19, 20 dan 22.04.2017 dan dia ada bertanyakan kepada Pengadu untuk berkaitan dengan perkembangan ada tak apa-apa maklumat yang terbaru mengenai Hilmy dan isteri dia. Itu tindakan Ahmad Sibee. Dan 28hb Februari saya dah nyatakan tadi dia ada rekod statement Ruth Sitepu dan dia ada minitkan juga –

MFR 18?

ZUL IP ini untuk pergerakan kertas siasatan –

MFR 18.

ZUL Kepada ASP Shafiee pada –

CHM Tak, saya nak tanya. Ada ambil, ambil rekod siapa?

ZUL Ruth, adik kepada Ruth Sitepu.

CHM Adik? Adik, adik. Ya. Adik, ya.

PM1 Bukan Ruth, Ram Ram.

ZUL Ram Ram Elisabeth.

CHM Ram, Ram.

PM1 Ram Ram, dia bukan Ruth.

CHM Ram Sitepu.

ZUL Adik kepada Ruth.

PM1 Yes.

CHM Ya.

MFR Tuan pasti Ram Ram adalah adik kepada Ruth?

ZUL Kalau mengikut dalam statement, sekejap ya. Itu saya punya inilah. Saya pasti.

MFR Memang dinyatakan adik kepada Ruth?

ZUL Ya, ya. Benar, benar, Tuan.

MFR Ok. Teruskan Tuan berkaitan dengan tindakan Sarjan Ahmad Sibee tadi.

ZUL Ok, selepas itu untuk maklumat Dato' Seri dan panel juga, Sarjan Ahmad Sibee ada buat pergerakan kertas siasatan ini. Dia ada minta arahan daripada ASP Shafiee. Dia dah nyatakan semua tindakan yang saya nyatakan tadi. Lepas itu pada tarikh 17hb Ogos, ASP Shafiee ada bawa perkara ini, nyatakan semua tindakan yang dibuat oleh Sarjan Ahmad Sibee kepada ketua bahagian pengurusan daerah, semasa itu DSP Omar (11:14:00AM) untuk dapatkan arahan lanjut.

MFR 17.08.2018?

ZUL 2017 yang minit daripada ASP Shafiee kepada ketua bahagian pengurusan daerah.

CHM Minit dia bertarikh?

ZUL 17.08.2017.

MFR Tuan, untuk pengesahan, IP ini dibawa ke KPS –

ZUL KBPD.

MFR KBPD ke bahagian pengurusan daerah –

ZUL Ya.

MFR DSP Omar?

ZUL Benar.

MFR Untuk mendapatkan arahan selanjutnya?

ZUL Ya, benar.

MFR Boleh terangkan? Boleh jelaskan adakah pegawai penyiasat tidak, tiada, tiada lead baru kepada siasatan ini ataupun kenapa diserahkan IP tersebut kepada KBPD?

[11:15AM]

ZUL Saya berpendapat yang masa siasatan yang dibuat pada tarikh itu, kemungkinan Sarjan Ahmad Sibee dia tak ada lead untuk teruskan siasatan. Maksudnya dia perlukan panduan, jadi dia minta apa arahan terbaru daripada pegawai atasan dia.

MFR Berdasarkan penyerahan itu, apa arahan daripada KBPD?

ZUL Ok, jadi arahan KBPD dia ada nyatakan jika tiada apa-apa petunjuk baru, boleh ambil tindakan kemas untuk disimpan. Ok, jika tiada ya.

CHM Kemas untuk disimpan?

ZUL Kemas untuk disimpan, ok.

CHM Is it NFA ke?

ZUL Tak sama, Dato' Seri.

CHM Bukan?

ZUL NFA maksudnya no further action.

CHM Yang ini?

ZUL Yang ini kemas untuk disimpan.

CHM Beza, berbezalah?

ZUL Sangat berbeza, Dato' Seri.

PM1 Kemas?

ZUL Kemas untuk disimpan.

PM1 Untuk disimpan?

ZUL Ya.

CHM Pasal apa yang ini bukan NFA tapi kemas untuk? Why is it because?

ZUL Ok, dia kalau ikut SOP siasatan orang hilang ini, dalam tempoh setahun jika tiada apa-apa petunjuk setelah tindakan-tindakan kita ambil, jadi kita memang boleh kemas untuk disimpan. Ok, maksimum selama lima tahun. Tetapi setiap enam bulan, kita kena review balik benda itu.

CHM Kena review ya?

ZUL Yes, kena review.

CHM Setiap?

ZUL Setiap enam bulan.

CHM Ok. Ya, En Faiz?

MFR Baik Tuan, di antara tempoh laporan polis dibuat pada 06.03.2017 sampai 17.08.2017, ini tindakan yang telah diambil oleh Sarjan Ahmad Sibee dan dibantu oleh ASP Shafiee?

ZUL Benar.

MFR Dan IP tersebut telah diserahkan kepada KBPD disebabkan tiada petunjuk baru.

ZUL Benar.

MFR Dan arahan daripada KBPD adalah untuk kemas untuk simpan?

ZUL Kemas untuk simpan sehingga ada arahan terbaru.

CHM Arahan ya? Arahan?

ZUL Arahan terbaru.

CHM Kemas untuk disimpan ini dibuat pada?

ZUL Kalau tengok minit itu pada 28.08.2017.

MFR Ok, seterusnya Tuan, kalau ikutkan keterangan Tuan sebelum ini, tindakan yang telah diambil seterusnya pada 20, ada rekod keterangan diambil oleh Sarjan Ahmad Sibee pada 18.12.2017. So adakah IP tersebut dibuka semula?

ZUL Ada? Ulang balik. 18?

MFR 18.12.2017, kalau ikut keterangan Tuan sebelum ini, keterangan diambil bersama Huzir Bin Hanim.

ZUL Ya.

MFR Betul. So jadinya apabila telah ditutup tadi pada 17 Ogos, bukan ditutup, disimpan, kemas untuk simpan, so ada petunjuk baru dan siasat, kertas siasatan dibuka semula?

ZUL Dia kemas untuk disimpan ini maksud dia bukan tutup. Ok. Di dalam simpanan Sarjan itu sendiri.

CHM Ya.

ZUL Pegawai penyiasat sendiri. Selepas itu pada kalau berpandukan kepada repot yang, yang pihak SUHAKAM bagi kepada saya itu, pada 28hb Februari, ada laporan daripada Ram Ram Elisabeth.

CHM Sekejap, 28hb?

ZUL 28.02.2018, laporan yang dibuat oleh Ram Ram Elisabeth.

MFR So siasatan masih diteruskanlah?

ZUL Siasatan masih diteruskan yang mana Sarjan Ahmad Sibee ada rekod attachment –

MFR Baik.

ZUL Penama Ram Ram Elisabeth ini.

MFR Baik Tuan. Untuk pegawai penyiasat selepas Sarjan Ahmad Sibee.

PM2 En Faiz, siasatan diteruskan. Tapi sekarang dah kemas untuk disimpan?

ZUL Ya.

PM2 Setiap enam bulan untuk buat review.

ZUL Untuk review balik.

PM2 So untuk polis repot yang pertama, dia kemas untuk disimpan. Tapi lepas 28hb Februari, dia buat penyiasatan untuk polis repot yang baru?

ZUL Ya, ya.

PM2 Ini kes IP yang lain ya?

ZUL Tak, IP yang sama.

PM1 Sama.

PM2 Sama?

ZUL Yes.

PM2 Dua-dua digabungkan?

ZUL Betul.

PM2 Ok. So that means can you just, just say the other one kemas untuk disimpan atau aktif?

ZUL Tak, dia just minit gerakan IP itu sahaja sebab kertas siasatan walaupun dia classified as a KAP, kertas anggota polis, mesti ada pergerakan IP itu. Walaupun dia menyatakan sebagai kemas untuk disimpan, tetapi kena semak juga, cari petunjuk-petunjuk baru.

CHM Tapi kebetulannya pula enam bulan kemudian ada laporan oleh Ram Ram ya?

ZUL Ya, Dato' Seri. Benar, Dato' Seri.

CHM Tutup, simpan, 28. Simpan 28.08.2017. Lepas itu laporan Ram Ram ialah 28 juga ya?

ZUL Benar, Dato' Seri.

CHM So lebih kurang enam bulan exactly lah?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Enam bulan ya? So buka balik faillah?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Ok.

MFR Baik.

PM1 Faiz, just satu soalan.

ZUL Ya.

PM1 Hanya untuk pengetahuan, Tuan ya.

ZUL Ya, Dr.

PM1 Bila disebut kemas untuk disimpan –

ZUL Ya.

PM1 Dikatakan akan, untuk jangka masa lima tahun.

ZUL Ya, Dato', Dr.

PM1 Ok. Ia disimpan untuk jangka masa lima tahun.

ZUL Ya.

PM1 So selepas lima tahun itu, apa akan berlaku?

ZUL Ok.

PM1 Ia lupus?

ZUL Tidak.

PM1 Ok.

ZUL Untuk –

PM1 Tak juga?

ZUL Tidak dilupuskan, Dr.

PM1 Ok.

CHM Apa, apa, apa akan berlaku kepada fail tersebut?

ZUL Kita akan simpan.

CHM Simpan lagi?

ZUL Kalau ada lead ataupun apa-apa petunjuk baru, kita akan siasat sebab untuk pegawai-pegawai penyiasat ini, bukan hanya satu kes itu sahaja dia buka.

CHM Ok.

ZUL Ok, macam contoh Sarjan, Sarjan Ahmad Sibee ini, selain daripada kertas siasatan orang hilang, dia siasat juga untuk sudden death report. Laporan kematian mengejut, ok, yang mana perlu bawa body ke hospital untuk buat post mortem. Cari punca apa kematian dia. Selain itu, pada masa Sarjan Ahmad Sibee bertugas masa itu, fail repot, ok, fail repot pun masih under siasatan polis. Jadi maksudnya ada laporan kebakaran, Sarjan –

PM1 Ahmad Sibee?

ZUL Kepada, yes. Bukan kata Sarjan Ahmad Sibee, ada juga sarjan lain, ikut giliran tugas pada masa itu siapa yang bertugas, dia akan ada juga ke tempat kejadian, ambil gambar apa semua.

PM1 So ini adalah salah satu daripada tugas?

ZUL Ya, benar.

PM1 Dalam banyak-banyak tugas dia?

ZUL Benar, Dr.

PM1 Ok. Kalau dalam yang enam bulan itu –

ZUL Ya, Dr.

PM1 Memang dia akan ada satu macam, I mean kalau dia dapat itu ada memang minit itu akan keluar setiap enam bulan ke atau macam mana? Apa yang dilaporkan dalam enam bulan itu?

ZUL Ok.

PM1 Ada catitan?

ZUL Dalam masa enam bulan, dia akan catitkan sebab Sarjan Ahmad Sibee selain daripada yang saya nampak, dalam selain daripada sistem polis dia buat catitan, dia pun ada ID dia.

PM1 Ok.

ZUL Dia pun ada ID apa tindakan dia, cuba kesan lagi kesan-kesan saksi jika ada. Begitu, Dr.

PM1 Adakah sistem di dalam komputer atau dalam dokumen biasa sahaja?

ZUL Catitan, catitan pegawai penyiasat ini tak semestinya dalam komputer.

PM1 Tak semestinya.

ZUL Boleh buat dalam bertulis pun boleh buat juga.

PM1 But it's quite massive bagi saya. Saya terbayang Sarjan Ahmad Sibee sahaja dah berapa banyak kes yang dia ingat.

ZUL Dia sebab, betul, Dr.

PM1 Bermakna tak, tak terus dilupuslah after ini?

ZUL Tak. Tak, Dr.

PM1 Ok.

CHM Saya nak tanya –

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Sebentar, Faiz ya. Ada dua pegawai polis nama yang disebut tadi, kan? Haidy dengan siapa?

ZUL Nor Haidy dan Inspektor Somad.

PM1 Somad.

CHM Ya. Ya. Nor Haidy ambil, ambil Ram Ram ya?

ZUL Bukan, Dato' Seri.

CHM Tak? Firdaus?

ZUL Dia ambil Firdaus.

CHM Ya. Naeim, Naeim, Inspektor Somad.

ZUL Naeim, Inspektor Somad, Dato' Seri.

CHM Ya. Pasal apa, pasal apa orang-orang pegawai lain ya? Seorang Nor Haidy. Lepas itu Inspektor Somad. Walhal IO is, IO is Sibee kan? Pasal apa dia orang yang, yang ambil statement? Bukan Sibee yang ambil statement?

ZUL Saya tak pasti.

CHM Ada explanation tak?

ZUL Saya tak pasti, Dato' Seri. Sebab masa itu saya tak ada dekat situ, Dato' Seri. Sebab saya pun ada berhubung dengan Sarjan Ahmad Sibee. Dia kata, 'Tuan, saya dah catitkan semua dalam kertas siasatan.' Jadi saya, bila saya dapat sahaja kertas inquiry orang hilang ini, saya baca balik semua apa tindakan yang telah IO-IO sebelum itu buat dan saya list kan. Lepas itu saya nyatakan juga apa tindakan yang dah buat tapi tak dapat jawapan. Begitu, Dato' Seri.

CHM Tapi kedua ini adalah daripada IPD PJ lah?

ZUL Before, yes.

CHM Before?

ZUL Yes.

CHM IPD PJ. Bukan the local police officer in Taiping, bukan ya?

ZUL Bukan, bukan.

CHM Bukan ya?

ZUL Bukan.

CHM Ok, ya.

PM1 Satu, satu lagi, Dato' Seri.

CHM Ya.

ZUL Ya, Dr.

PM1 Cuma saya curious ya. Ada tiga adik-beradik.

ZUL Ok.

PM1 Yang ditemu bual kan?

ZUL Ok.

PM1 Yang ditemu satu ialah Naeim, satu Huzir.

ZUL Huzir, Firdaus.

PM1 Firdaus kan?

ZUL Naeim.

PM1 Ya, ketiga-tiga. Walaupun Tuan bukan orang yang menemubual mereka, interview mereka –

ZUL Bual

PM1 Ada tak dalam catitan di mana-mana yang mengatakan adik-beradik ini bertanya abang dia hilang ke adik dia hilang ke? Ataupun bagi dia, dah hilang dah which is agak pelik because kalau kita lihat family Ruth, Ram, siapa nama? Elisabeth Ram Ram yang datang melaporkan, kan? Sedangkan adik-beradik si Hilmy, so itu yang saya nak tahu. Adakah mana-mana? Sebab dia berlainan IO tadi yang bertanya dan sebagainya.

ZUL Ya.

PM1 Ada tak dalam mana-mana catitan disebut bahawa ada mereka bertanya, 'adik saya hilang ke?' 'Abang saya hilang?' Saya bayangkanlah. Ataupun they just treat it as kehilangan which is so common?

ZUL Ok, ada satu catitan daripada ASP Hairol di dalam kertas siasatan –

PM1 Ok.

ZUL Yang mana yang penama Naeim –

PM1 Ya.

ZUL Adik –

PM1 Naeim, Naeim, one of the brothers.

ZUL Adik Hilmy, penama Naeim ini adik, adik Hilmy yang No.4 dalam keluarga ini, bila ASP Hairol cuba berhubung dengan dia, dia bagi banyak reason. Dia cakap dia punya keterangan dah diambil sebelum ini. Kalau kata catitan berkaitan kata family dia tanya, 'Dekat mana abang saya?' apa semua memang tak ada, Dr.

PM1 Tak ada ya? Itu, itu menarik bagi saya.

ZUL Ya, Dr.

PM1 So mungkin saya orang Iban kot. Seorang hilang rumah panjang, semua rumah panjang susah hati. Tak adalah, itu hanya satu, satu kehairanan saya. Ok.

CHM Ulangi tadi pasal Naeim ini.

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Hairol dan Naeim. Hairol cuba nak dapatkan statement.

ZUL Betul.

CHM Apa Naeim bagi tahu?

ZUL Dalam catitan itu dia bagi tahu tak ada kerjasama daripada Naeim.

CHM Tak ada kerjasama ya?

ZUL Tak ada kerjasama dengan alasan Naeim beritahu dah diberi, dia dah bagi keterangan sebelum itu.

PM2 Kepada siapa yang dia bagi keterangan? Kes apa yang dia beri keterangan? Sebab ini kali –

ZUL Kalau ikut –

PM2 Kali –

PM1 Yang ini apa? Kali pertama bukan?

ZUL Kali pertama ini statement dia di rekod oleh Inspektor Somad.

PM1 Somad dulu?

ZUL Ya. Inspektor Somad dulu then selepas Sarjan Ahmad Sibee bertukar sahaja pegawai penyiasat kepada ASP Hairol, ASP Hairol pun cuba kesan keluarga dia ini, Dato' Seri.

CHM Ok, tanya dia baliklah?

ZUL Kita nak, ya, betul. Panggil dia balik nak tanya.

CHM Tapi luar biasa kan ahli keluarga tak nak? Patut –

ZUL Betul, Dato' Seri.

CHM Ahli keluarga yang risau.

PM1 Lebih.

ZUL Risau, Dato' Seri.

CHM Kan?

PM1 Sebab tiga adik-beradik sini.

CHM Ini patut pegawai polis, pegawai penyiasat patut tanya kan mengapa kamu tak nak bagi kerjasama, kan?

ZUL Betul, Dato' Seri.

CHM Kan? Mengapa kamu tak nak bagi kerjasama, kan? Ini satu soalan yang sangat penting ya because perangai luar biasa bagi seorang ahli keluarga. Nampak macam Ram daripada Indonesia –

PM1 Ya.

CHM Susah-susah payah datang kan?

ZUL Ya.

CHM Tapi ini macam nak, dah lah, dah lah tak repot polis. Salah seorang pun tak ada repot polis ya?

PM1 Tak ada laporan polis ya?

ZUL Setakat ini daripada En Peter Pormannan sahaja.

CHM Tak, tak. Dia orang tiga orang?

PM1 Adik-beradik dia?

ZUL Tak ada. Tak ada.

PM1 See?

CHM Ya, No.1, tak repot polis. Yang kedua macam bila tanya, jawab ala kadar. Kan?

ZUL Betul, Dato' Seri.

CHM Tak ada timbul syak wasangka ke? Tak semestinya lah mereka terlibat. But luar biasa kan?

ZUL Ya, Dato' Seri.

CHM Luar biasa. Ada tanya tak mengapa kamu tak bagi kerjasama sebagai seorang adik-beradik?

ZUL Saya pun ada berhubung dengan ahli keluarga dia. Jadi memang dia pun bagi jawapan yang dia dah, dah di rekod keterangan. Ada bagi jawapan, 'Saya kerja.' Ada seorang yang dia punya adik ini bagi tahu, 'Ok, tak apa, nanti saya telefon you balik.' Pun tak telefon. Cuba telefon balik dah dia dah tak angkat dah. Sebab saya pun tengah menyiasat lagi kes ini.

CHM Pokok –

ZUL Kita akan tanya.

CHM Pokoknya adik-beradik tak beri kerjasamalah? Pokoknya?

ZUL Betul, Dato' Seri.

CHM Ok.

PM1 Satu lagi, Dato' Seri, satu lagi.

CHM Yes, sure.

PM1 Ok. Ada tak dalam mana-mana catitan ataupun masa Tuan, tak, tak sempat nak call dia orang, mereka tahu tak yang Hilmy ini bertukar agama? Ada tak disebut di mana-mana?

ZUL Ok. Ok, daripada adik dia yang bernama Firdaus ini, dia cuma mengatakan dia tidak menghalang abangnya untuk menganut sebarang agama lain. Dan daripada penama Naeim juga, dia berkata yang abang dia, Hilmy sudah berkahwin dengan seorang perempuan Indonesia bernama Ruth yang beragama Kristian.

[11:30AM]

PM1 Itu sahaja?

ZUL Itu sahaja.

PM1 Itu yang disentuh tentang agama?

ZUL Ya.

PM1 Maknanya mereka tahulah?

ZUL Saya –

PM1 Agaknya lah.

CHM Apa yang buat Firdaus memberi kenyataan? Apa yang menyebabkan tidak menghalang abang memeluk agama? Apa yang menyebab dia berkata begitu? Mengapa?

ZUL Saya tak pasti, Dato' Seri.

CHM Tak tahu ya?

ZUL Saya tak pasti.

CHM Ok. Kita ambil rehat sekejap. 10 minit ya. 10 minit. Sekarang ini 11:30AM. 11:40AM begitu kita sambung ya.

ZUL Terima kasih, Dato' Seri.

CHM Ya.

END

TIME : **11:31AM**

DATE : **17.09.2020**
TIME : **11:51AM**

START

MFR Ok Tuan kita sambung ya. Tadi Tuan ada maklumkan pada bulan Ogos kertas untuk disimpan telah diserahkan kepada, mendapat arahan daripada KBPD untuk kertas untuk simpan. Kemas untuk simpan.

ZUL Ya.

MFR Baik. Untuk, just for the benefit of this inquiry, boleh Tuan jelas tak kenapa kertas siasatan itu diserahkan kepada KBPD?

ZUL Ya Dato' Seri, untuk kita dalam PDRM ini kerja semua ada flow, ikut flow dialah ok. Macam untuk IO kes jenayah, narkotik is narkotik dan Ketua Polis Balai adalah Ketua Polis Balai ok. Jadi bila Sarjan Sibee pindahkan kepada KBPD apabila terima laporan mengenai orang hilang ini, jadi memang dia ikut flow dia. Ok daripada Sarjan kepada Ketua Polis Balai, dan Ketua Polis Balai kepada Ketua Bahagian Pengurusan Daerah. Itu adalah flow dia.

MFR Terima kasih Tuan. Baik sebelum ini Tuan ada terang, jelaskan siasatan di pihak Jabatan Imigresen oleh Pegawai Penyiasat sebelum ini. Selain daripada Jabatan Imigresen, agensi mana lagi yang terlibat yang dilakukan oleh Pegawai Penyiasat sebelum ini?

ZUL Ok selain daripada Jabatan Imigresen Malaysia, tindakan diambil untuk menyemak dengan Jabatan Pendaftaran Negara Petaling Jaya, Syarikat Telekomunikasi iaitu telco, Digi, Maxis, Celcom, Suruhanjaya SPR negeri Selangor, Kumpulan Wang Simpanan Pekerja, KWSP, Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang. Itu dia antara agensi-agensi yang kita hantar surat untuk, IO sebelum ini hantar untuk semakan alamat-alamat OH, orang hilang.

MFR Baik Tuan terima kasi. Boleh kita pergi satu-persatu. Jabatan Pendaftaran Negara, siasatan telah dimulakan oleh siapa?

ZUL Ok tindakan yang pertama diambil oleh Sarjan Ahmad Sibee.

MFR Pada bila?

ZUL Pada bulan April 2017.

MFR Hasil siasatan?

ZUL Hasil siasatan terima family tree ok orang hilang, ok. Butiran-butiran emak ayah dia dan ahli keluarga dia.

CHM Ada ya?

ZUL Family tree JPN memang ada.

CHM Ada family tree?

ZUL Dato' Sri.

CHM Boleh share dengan kami family tree itu? Family tree boleh share? Kongsi dengan kami family tree ya. Nak tahu siapakah ibu bapa dia.

ZUL Family. Yang ada catitan dengan saya sekarang ini Cuma adik beradik dia saja.

CHM Itu tak cukuplah kalau family tree.

ZUL Ya.

CHM Sebab tak ada catitan mengenai bapa.

ZUL Catitan mak bapak dia nama penuh semua ada Dato' Sri tapi dalam kertas siasatan saya, tapi apa yang saya nampak memang dicatit telah

meninggal dunialah mak ayah Hilmy ini. Tetapi adik beradik dia semua masih hidup lagi.

CHM Ibu bapa dah meninggal ya.

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Ok.

MFR Jadi maklum balas daripada Jabatan Pendaftaran Negara.

ZUL Ya.

MFR Terdapat maklumat berkaitan dengan ahli keluarga penama Hilmy?

ZUL Penama.

MFR Baik. Maklumat yang diberikan adalah penama siapa?

ZUL Nama ayah dia.

MFR Baik.

ZUL En Halim tapi saya tak ingat nama penuhlah.

MFR Ok setakat yang Tuan ingatlah.

ZUL Emak ayah dia, lepas itu adik beradik dia yang lain. Nama Hisham bin Halim, Hilmy Bin Halim, Firdaus Bin Halim, Naeim Bin Halim, Huzir Bin Halim dan adik perempuan dia sendiri Nurani Binti Halim.

MFR Ok. Jadi yang terdapat enam adik beradik Hilmy Bin Halim?

ZUL Benar Dato' Sri.

CHM Hisham ini adik ke abang?

ZUL Hisham ini abang dia yang pertama Dato' Sri.

CHM Hilmy No.2?

ZUL Hilmy No.2, Firdaus.

PM1 Firdaus.

CHM Nurani?

ZUL Itu yang bongsu, yang No.6. Firdaus, Naeim, Huzir dan Nurani.

MFR Ada maklumat lain yang Tuan boleh jelaskan?

ZUL Itu untuk Jabatan Pendaftaran Negara.

CHM Ada ambil statement daripada Hisham dan Nurani?

ZUL Hisham tak ada tapi Nurani ada ambil statement. Saya yang rekod statement Nurani.

CHM Ok Tuan, bagi tahu ya kami tentang statement. Apa yang maklumat yang boleh dapati dari Nurani.

ZUL Ok Nurani ini kali pertama saya call dia pada 2019 dan dia mengatakan alamat rumah dia di Ipoh.

CHM Ok tetapi apabila saya ke Ipoh, saya bagi tahu dia yang saya nak berjumpa dia, dia kata dia tak ada masa sebab dia bagi tahu yang dia pernah statement pernah di rekod sebelum ini. Ok lepas itu saya kesan –

CHM Dia kata dia dah beri statement?

ZUL Dia kata dia dah pernah beri keterangan.

CHM Betul ke tak betul?

ZUL Tapi saya percaya dia tak pernah beri keterangan lagi.

PM1 Yalah sebab tak ada catitan ya.

ZUL Dia tak ada, tak pernah bagi lagi Dr sebab saya pun tak tahu, saya tak pasti apa sebab dia Dr. Lepas itu saya kesan dia lagi melalui dengan rekod polis dengan JPJ, nombor pendaftaran kenderaan dia. Rupanya dia tidak duduk di Ipoh, tapi dia berada di Sepang.

[12:00PM]

PM1 Subang?

ZUL Sepang.

PM1 Sepang?

ZUL Ya. Jadi saya berjumpa dengan dia mula-mula saya nak isukan 111, panggilan saksi polis ok untuk mengehendaki dia hadir bagi keterangan tetapi dia tak nak, dia terus rekodkan di situ. Dan dia mengesahkan Hilmy ini adalah abang dia dan lepas itu dia cakap saya dah pernah beri keterangan jadi saya tak nak memberi apa-apa keterangan. Itu saja yang daripada statement Nurani.

MFR En Zul pergi ke Sepanglah?

ZUL Ya.

MFR Ke, ni rumah dia?

ZUL Ke rumah dia di Kota Warisan.

CHM Ada apa-apa maklumat yang diperolehi daripada Nurani ini?

ZUL Dia cuma mengesahkan Hilmy itu adalah abang dia. Lepas itu dia cakap dia tak nak beri apa-apa keterangan.

CHM Ada tanya dak mengapa begitu? Mengapa mengambil sikap begitu, ada tanya tak?

ZUL Dia tak beritahu Dato' Sri.

CHM Tak?

ZUL Saya just cakap 'ok you kena bagi kerjasama'. Ok saya terangkan Seksyen 112 KPJ ok untuk pemeriksaan saksi. Dia kata 'saya tak nak bagi kerjasama'. Itu jawapan dia Dato' Sri yang saya ada rekodkan.

CHM Ok.

MFR Baik Tuan. Jadi maklumat yang Tuan dapat berkaitan enam ahli keluarga, enam adik beradik Hilmy ini dilakukan oleh siapa, tindakan ini dilakukan oleh siapa?

ZUL Oleh IO Yang pertama, kedua.

MFR IO pertama Sarjan Ahmad Sibee lah?

ZUL Sarjan Ahmad Sibee dan ASP Hairol pun ada buat.

MFR Maklum balas yang diterima pada?

ZUL Untuk Sarjan Ahmad Sibee tahun yang sama juga, tahun 2017 dan untuk ASP Hairol dibuat pada 2018.

MFR Baik Tuan ada maklumkan tadi yang ada ambil keterangan Nurani.

ZUL Ya.

MFR Pada bila?

ZUL Pada tahun ini, tahun 2020 selepas PKPB yang bulan Ogos.

MFR Boleh ingat tarikh Tuan?

ZUL Saya tak ingat tarikh dia sebab tak catit dalam ini.

MFR Tak ingatlah. Macam mana dengan Hisham, maklumat Hisham ada?

ZUL Ok maklumat Hisham ini saya ada berhubung dengan ASP Hairol lepas saya terima kertas siasatan. Jadi ASP Hairol pun dah maklum apa tindakan dia yang berkaitan dengan famili, dia cakap yang dia tak dapat kesan adalah Hisham. Dan juga saya berhubung juga melalui fon nombor dia memang tak dapat, lepas itu kita, saya ada arahkan saya punya anggota kesan alamat dia di Ipoh pun tak ada penama Hisham duduk di situ dan sehingga sekarang saya tak dapat kesan dia bernama Hisham ini, abang dia yang sulung.

CHM Dengan Jabatan Pendaftaran Negara dapat?

ZUL Dah dapat Dato' Sri.

CHM Dapat alamat?

ZUL Dapat di Ipoh Dato' Sri.

CHM Ada cuba pergi ke Ipoh?

ZUL Memang saya ada arahkan anggota saya untuk serve kan 111 di sana tapi dia sampai di sana terus mereka telefon dengan saya, dia maklum tak ada penama Hisham tinggal di situ.

MFR Baik. Ini maklumat berkaitan dengan Jabatan Pendataran Negara sajalah. Agensi selain JPN yang tadi Tuan ada sebut?

ZUL Jabatan Imigresen.

MFR SKMM?

ZUL Ya.

MFR Ada maklumat?

ZUL Ok SKMM ini yang pertama di, surat dihantar oleh Sarjan Ahmad Sibee. Selepas itu saya pun ada hantar untuk semakan SKMM.

MFR Tindakan yang diambil oleh Sarjan Ahmad Sibee pada bila kepada –

ZUL Tahun 2017.

MFR Tarikh?

ZUL Tarikh bulan April. 11.04.2017.

MFR Maklum balas yang diterima?

ZUL Saya tak terima maklum balas. Ya tak ada terima apa-apa maklum balas daripada SKMM.

MFR Seterusnya adakah ASP Hairol menyambung siasatan dengan SKMM?

CHM Sebentar, sebentar ya. Berhubung melalui tulis surat ya?

ZUL Betul Dato' Sri.

CHM Bila itu hantar surat?

ZUL 11.04.2017.

CHM Tak ada respons?

ZUL Tak ada respons.

CHM Ada follow up action?

ZUL Sebab Sarjan Ahmad Sibee ini dia hantar ke SKMM ini, dia buat pengesahan semakan rekod panggilan keluar masuk. Ok sebenarnya

kalau ikutkan ini dia kena hantar ke telco, saya beranggapan Sarjan Sibee ada terkhilaf dekat situ. Dia tersalah hantar ke, pengalamat yang sebetulnya adalah telco tetapi dia terhantar ke Suruhanjaya Komunikasi Multimedia.

CHM Bukan nak tanya pasal emel ke bukan ya?

ZUL Bukan, bukan.

CHM Ok sepatutnya telco lah?

ZUL Hantar ke telco yang berkaitanlah sama ada Digi, yang ada di Malaysia ini Digi, Maxis, U-Mobile dan sebagainya.

CHM I see. Telco?

ZUL Saya Dato' Sri.

CHM Ada berapa handphone?

ZUL Handphone siapa Dato' Sri?

CHM Hilmy lah?

ZUL Hilmy ada satu Dato' Sri.

CHM Apa nombor dia?

ZUL Saya tak ingat Dato' Sri tapi dia start, starting from 012.

CHM 012 ya?

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Itu Maxis lah?

ZUL Maxis Dato' Sri.

CHM Maxis lah kan?

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Ok ya.

MFR Baik Tuan maklumkan tadi Sarjan Ahmad Sibee telah memohon maklumat berkaitan nombor telefon ke SKMM dan menurut Tuan tindakan itu tak betullah, dia kena hantar kepada telco. Jadi tuan ada maklumkan juga tadi yang siasatan disambung oleh ASP Hairol kepada SKMM. Maklumat apa yang dipohon?

ZUL Hairol tak, saya yang sambung ke SKMM. Saya hantar yang berkaitan dengan salinan emel.

MFR Salinan emel.

ZUL Ya.

MFR Mengenai apa itu Tuan?

ZUL Emel yang saya terima daripada perundangan Bukit Aman. Ok berkaitan dengan ada emel yang diserahkan kepada pihak SUHAKAM.

CHM Bila itu yang –

ZUL Saya terima bulan Ogos Dato' Sri.

CHM Bulan Ogos.

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Apa, En Fadli, Zul, En Zul berhubung dengan SKMM bila itu?

ZUL Saya. Selepas saya dapat emel itu.

CHM Tarikh?

ZUL 18.08.2020, tahun ini. Hujung bulan Ogos itu saya ada hantar ke sana.

CHM Hujung Ogos ya?

ZUL Ya Dato' Sri. Saya hantar melalui emel mula-mula Dato' Sri.

CHM Emel?

ZUL Ya.

CHM Dapat jawapan?

ZUL Saya dapat jawapan dan mereka minta salinan yang asal.

MFR Boleh Tuan jelaskan sedikit. Kandungan emel ini berkaitan dengan apa?

ZUL Kandungan emel ini yang saya terima daripada, salinan daripada pihak Perundangan Bukit Aman berkaitan dengan ada emel yang dihantar kepada orang hilang ok dan dia ada berlatar belakangkan logo jata negara.

MFR Panel members I would like to referred with witness Exhibit No.76A. Baik Tuan, berdasarkan dokumen yang ada di depan Tuan, adakah ini yang emel Tuan maksudkan?

ZUL Benar Dato' Sri.

MFR Tuan, boleh tengok di skrin. Adakan emel ini?

ZUL Yang 76A, yang dalam skrin itu 76A?

MFR 76A.

CHM Purportedly daripada siapa kepada siapa?

ZUL Macam mana Dato' Sri?

CHM Tak, tak, tak, ya sebelum itu, daripada siapa kepada siapa ini? Daripada siapa ke nak ikut ini? Daripada?

MFR Wifi Girl kepada Josh Ruth.

CHM Josh?

MFR Ruth.

CHM Josh Ruth?

MFR J-O-S-H R-U-T-H.

CHM Kepada?

ZUL Daripada Wifi Girl kepada Josh Ruth.

CHM Daripada Wifi Girl?

MFR Betul.

CHM Yang bertarikh November 23 ya. Monday November 23 ini ke 2015 itu ke?

MFR Ya. Betul, betul Tuan.

CHM Daripada Wifi Girl kepada?

MFR Saya pun tak berapa –

CHM Tak clear ya?

MFR Tak berapa clear Dato' Sri. Joshruth2005@yahoo.com.

PRS Bawah sikit, yang bawah sekali on Monday 23^{rd}.

CHM Sekarang ini, inilah emel yang dirujukkan kepada Inspektor Zul? Ya, ya.

MFR Saya nak bertanyakan kepada Tuan Zul, adakah ini yang emel yang Tuan maksudkan?

ZUL Ya saya.

MFR So tujuan Tuan menghantar kepada SKMM untuk mendapatkan pengesahan?

ZUL Betul itu.

MFR Bila dihantar kepada SKMM Tuan?

ZUL Pada bulan Ogos, penghujung bulan Ogos.

MFR Ok setakat –

CHM Sebentar, sebentar ya. Ada tulisan tak emel address sender dan emel address of recipient ada tak di sini dalam Exhibit 76A ini dapat di baca tak?

ZUL Dapat Dato' Sri.

CHM Tolong baca dekat kami.

ZUL Ok yang –

CHM Emel address of sender dulu.

ZUL Sender daripada Wifi Girl, Gurl2376.

CHM G?

ZUL G-U-R-L.

CHM G-U-R-R.

ZUL 2376.

CHM Ya.

ZUL @yahoo.com.

CHM Ya.

ZUL Dan penerima dia adalah Joshruth2005.

CHM J-Y-S-H ya?

ZUL J-O-S-H.

CHM Ya.

ZUL R-U-T-H.

CHM Ya.

ZUL 2005@yahoo.com.

CHM Ok, ya. Yes.

MFR Ok baik Tuan. Ada maklum balas daripada SKMM setakat ini?

ZUL Ada Dato' Sri. Saya diminta untuk menghantar salinan yang original Dato' Sri.

CHM Sebentar, sebentar. En Faiz are you able to read the message in the email? Ya setakat mana bolehlah. Cuba baca, ada, boleh baca? Is it yang itu ke? 'Ok easy, if you are –

MFR I'm sorry Dato' Sri, tak boleh baca langsung.

CHM Tak boleh ya, ok. Kabur ya. I think ada sini kan. 'I think you are really a false and fake pastor, that is why you are afraid'. Separuh boleh baca kan?

MFR Saya cuba ya Dato' Sri.

CHM Baca, baca ya setakat mana bolehlah.

MFR Ok untuk para yang pertama. 'Ok easy, if you are feel I am not try to help you in this case then I will hand over it to', tak boleh baca.

CHM Ok tak boleh ya, tak boleh baca.

MFR 'Change, I think you are really a false and fake Pastor that is why you are afraid man'. Seterusnya 'jangan salahkan diri saya jika anda ditahan oleh mereka. Saya sudah menjalankan kerja saya menghubungi Pastor'. Seterusnya 'kita kepada nama-nama yang berkenaan. Saya pun tak ada masa layan orang degil macam Pastor tapi pada pemikiran saya, saya lebih suka Pastor keluar dari Malaysia'.

CHM Ok baik ya. Ya, soalan ya, ada apa-apa soalan?

MFR Baik. Maklum balas daripada SKMM Tuan kalau boleh ulang?

ZUL Ok saya diminta supaya menghantar salinan asal Dato' Sri memandangkan salinan yang saya dapat itu ialah salinan fotostat dan tidak jelas.

MFR Baik itu so siasatan di peringkat SKMM sekadar itu sahaja setakat ini?

ZUL Benar Dato' Sri.

MFR Baik. Saya teruskan dengan agensi yang seterusnya. Mungkin saya boleh mendapatkan maklumat berkaitan dengan telco Tuan.

ZUL Ok. Telco?

MFR Baik siasatan berkaitan dengan telco dilakukan oleh siapa, dan apa maklum balas sehingga kini?

ZUL Ok. Yang pertama dilakukan oleh Sarjan Sibee sendiri. Ok dia telah menghantar nombor telefon. Pemilik nombor telefon adalah Ruth punya fon nombor hantar kepada Digi Telecommunication.

[12:15PM]

CHM Ok, mula-mula Ruth ya? Ruth?

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Ruth punya handphone, apa nombor handphone dia?

ZUL Ok 011.

CHM Ya.

ZUL [redacted]

CHM [redacted] ya.

ZUL [redacted]

CHM 011 mana punya telco?

ZUL Dia tak ada yang khususnya tahu. Untuk makluman Dato' Sri kalau macam kita sedia maklum 012 is Maxis tetapi ada juga 012 ini dia guna telco Celcom. Ada juga begitu sebab itu dia hantar semua ke telco-telco untuk buat penyemakan mana dia punya main telco.

CHM Dia tak ada pula macam Digi ini 016 ya. Bukan dia ada khusus ke?

ZUL No, tak ada no more.

CHM No more, ya ok. Ok lepas itu siapa pula? Lepas itu Joshua Hilmy ada nombor telefon? Hilmy.

ZUL Hilmy yang saya ingat dia punya 012 saja Dato' Sri.

CHM 012. Ini Ruth dapat handphone nombor daripada siapa Ruth punya?

ZUL Ini Sarjan Sibee yang mendapatkan Dato' Sri.

CHM Daripada?

ZUL Saya tak pasti dia dapat dari mana.

CHM Daripada Ram ke?

ZUL Saya tak boleh carikan berkaitan hal itu Dato' Sri.

CHM Ok. Yes.

MFR Baik. So apa maklum balas Tuan berkaitan dengan Sarjan Sibee punya siasatan berkaitan dengan telco?

ZUL Ok Digi dia ada hantar maklum balas kepada Sarjan Ahmad Sibee mengatakan nombor itu memang tiada di Digi lah. Tidak didaftar dia atas Digi.

CHM Nombor Ruth itu?

ZUL Ya Dato' Sri.

MFR Seterusnya?

ZUL Seterusnya semakan telco lagi dilakukan oleh ASP Hairol. Ok ASP Hairol telah hantar juga semakan kepada Syarikat Digi, Celcom and Maxis dan daripada Digi dia terima emel mengatakan tiada juga nombor-nombor tersebut didaftar ke atas mereka punya telco.

Manakala semasa Tuan Hairol siasat kes ini dia tidak terima daripada Celcom dan Maxis. Dia dah hantar permohonan.

CHM Ya.

ZUL Untuk semakan bersama Celcom dan Maxis tapi tiada jawapan.

CHM Celcom dengan Maxis ya.

ZUL Celcom dan Maxis, saya.

CHM Tiada jawapan?

MFR Ya Dato' Sri.

MFR Ada dinyatakan tarikh Tuan bila?

ZUL Tuan Hairol bulan Oktober 2018. Tarikh saya tak ingat.

MFR Bulan dihantar pada bulan Oktober.

ZUL Benar bulan Oktober 2018.

MFR Sehingga kini memang tiada maklum balaslah?

ZUL Ada.

CHM Ada, ada?

ZUL Ada maklum balas Dato' Sri yang saya terima.

CHM Ya.

ZUL Ok saya terima daripada Maxis sendiri yang mana ketiga-tiga nombor telefon, satu milik Hilmy dan dua milik Ruth telah didaftarkan di under Maxis telco.

CHM Tiga-tiga nombor, bermakna ada rujuk kepada mereka tiga nomborlah ya? Tiga nombor.

ZUL Benar Dato' Sri.

CHM Satu Ruth lah kita tahu ya.

ZUL Ya.

CHM 011 kita dapat penuh, nombor penuh kan?

ZUL Ya.

CHM Saya nak tahu pasal nombor lagi dua. Siapa punya lagi dua nombor itu?

ZUL Ok Ruth ada daftar atas nama dia ada dua telefon, dua nombor telefon. Then Hilmy ada satu nombor telefon.

CHM Ok Ruth dulu. Selain daripada 011, lepas itu [redacted] ada lagi nombor Ruth punya?

ZUL Ada satu lagi Dato' Sri.

CHM Ya.

ZUL Saya cuba dapatkan Dato' Sri ya.

CHM Ada? Ya.

ZUL Saya cuba dapatkan ini. Boleh kita pergi soalan lain tak?

CHM Sure, sure, ok. That itu Ruth ya second handphone nombor ok. Pending. Alright. Joshua, tak akan setakat 012 saja?

ZUL Ya.

CHM Joshua.

ZUL Penama Hilmy memang daftar atas nama dia –

CHM Yang ini?

ZUL 012 saja.

CHM Lain tak ada?

ZUL Tak ada.

CHM Ok, ya.

MFR Tuan untuk semasa siasatan oleh Sarjan Ahmad Sibee, surat dihantar pada bila kepada telco?

ZUL Bulan April 2018.

MFR Baik.

ZUL Bulan, sorry hantar 20.03.2018 dan terima jawapan pada bulan April 2018.

MFR 20.03.2018?

ZUL Ya, ya.

MFR Dihantar oleh Sarjan Ahmad Sibee?

ZUL Benar.

CHM Faiz sekejap. Bilakah, siapa yang kali terakhir ya antara ramai-ramai saksi ini, siapa yang kali terakhir berhubung dengan Hilmy ya?

ZUL Saya tak pasti Dato' Sri.

CHM Tak daripada statement itu tahu kan? Statement yang dia orang penama Peter ke, Selvakumar ke kan, yang ini rapat kan?

ZUL Apa yang saya di dalam kertas siasatan.

CHM Ya.

ZUL Yang menetap dengan Hilmy ini adalah anak-anak kepada Peter Pormannan di Kampung Tungku dan saya beranggapan mereka berdua sentiasa ada di sana sebab mereka adalah student di CT Universiti PJ.

CHM Tak berhubung melalui handphone?

ZUL Handphone? Yang itu saya tak pasti Dato' Sri.

CHM Boleh check kan daripada all the statement who was the last kan in contact.

ZUL Saya dah rekod statement.

CHM Siapa yang berkomunikasi melalui handphone lah.

ZUL Ya saya dah semak dengan Maxis telco.

CHM Tak, tak, tak jangan pergi ke Maxis dulu, pergi ke dia orang punya dulu because dari siasatan En Zul.

ZUL Ya.

CHM Nombor handphone setakat 012 saja kan?

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Tapi kalau dapat menghubungi Selvakumar ke, Peter, mungkin dia orang akan bagi kan this is his phone number you know?

ZUL Memang dapat yang itu saja Dato' Sri. Memang 012.

CHM Daripada siapa dapat ini?

ZUL Daripada Sarjan Ahmad Sibee dapat daripada Peter Pormannan.

CHM I see.

ZUL Peter Pormannan yang untuk –

CHM Macam mana Peter yang –

ZUL Sebab Peter buat laporan menyatakan kawan dia keluar rumah tak balik. Ok sebulan kemudian Peter datang bagi keterangan dan semasa di sana sebab dalam catitan Sarjan Ahmad Sibee ada tiga hari dia sendiri cuba berhubung dengan Ruth dan Hilmy.

CHM Peter boleh bagi tahu 012 saja?

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Tak ada dalam store dalam Peter punya handphone? Biasa kalau kita kawan mesti kita ada store kan, simpan kan?

ZUL Ya Dato' Sri, memang itu yang –

CHM Selvakumar ke.

ZUL Memang itu yang diberi Dato' Sri.

CHM Ya?

ZUL Ya.

CHM Ok ya.

MFR Tuan, tadi Tuan ada maklumkan yang Tuan telah mendapat maklum balas daripada pihak Maxis yang mengesahkan tiga nombor milik Joshua Hilmy, ialah milik Hilmy dan Ruth Sitepu. Selain maklum balas daripada Maxis itu apa maklumat yang diterima?

ZUL Pegawai Maxis yang keluarkan laporan ini mengatakan kesemua talian itu adalah talian tambah nilai, prepaid. Maksud dia isi by prepaid. Ok nombor telefon Hilmy yang diterima itu 012-[redacted]

CHM Hilmy?

ZUL Ya, [redacted]

CHM [redacted]

ZUL [redacted]

CHM Memang dapatlah nombor penuh?

ZUL Ya dapat Dato' Sri.

CHM Macam mana Inspektor Zul dah dapat nombor penuh? Sekarang dapat nombor penuh. Tadi kata 012 saja?

ZUL Ya saya mesej saya punya staf yang suruh semak balik saya punya rekod-rekod, fail-fail sayalah berkaitan dengan siasatan ini.

CHM Ada tanya tak nombor ini siapa yang supply?

ZUL Ok.

CHM Selvakumar ke, Peter ke siapa?

ZUL Yang itu saya tak pasti Dato' Sri.

CHM Ruth ke, Ram ke?

ZUL Saya tanya kepada Maxis sendiri, dia cuma mengatakan yang nombor telefon Hilmy itu dia start activate pada 22.12.2013 dan tamat perkhidmatan pada 19.02.2017.

CHM Tamat?

ZUL Pada, tamat perkhidmatan pada 19.02.2017.

CHM Ini yang maklum, siapa maklum?

ZUL Pegawai Maxis sendiri.

CHM Maxis ya. Maxis punya sistem dia ada rekod tak the detail of calls?

ZUL Saya tak pasti Dato' Sri Maxis dia bukan PDRM.

CHM Ya?

ZUL Dia jabatan telco Dato' Sri.

CHM Ada cuba obtain –

ZUL Ok saya ada tanya juga ok sebab dia –

CHM Record of calls.

ZUL Dia bagi tahu yang tamat perkhidmatan ini that mean adalah disconnected. Lepas itu semakan yang mereka buat dapati dia bagi tahu tiada penggunaan dan daftar pemilik baru bagi ketiga-tiga nombor telefon tersebut. Itu saja yang saya dapat Dato' Sri daripada Pegawai Maxis.

CHM Tapi dari tarikh aktif 22 Disember.

ZUL 22.12.2013.

CHM 13'.

ZUL Untuk Hilmy.

CHM Ya.

ZUL Dan untuk Ruth –

CHM Tak, tak lepas itu tamat 19 Februari kan?

ZUL 19.02.2017.

CHM Ya, ya, so ini empat tahun ya? Empat tahun ya? Empat tahun, ada boleh nampak tak daripada telco ini record of calls?

ZUL Rekod panggilan keluar masuk?

CHM Ya.

ZUL Itu pun saya ada tanya dalam saya punya statement. Disebabkan mereka adalah pengguna prepaid tambah nilai ini memang tidak disediakan.

CHM Begitu ya?

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Ok.

MFR Untuk pengesahan, disebabkan talian yang digunakan oleh Hilmy dan Ruth menggunakan prepaid so tiada call loglah yang direkodkan oleh Maxis?

ZUL Ya.

MFR Betul?

ZUL Betul.

MFR Selain call log –

PM2 Inspektor,.

ZUL Saya.

PM2 Apakah tujuan nak tanya telco sebab mesti ada tujuan untuk penyiasatan.

ZUL Ya.

PM2 Mesti ada sebab untuk bukan nak, sebab pengesahan ini memang ini Hilmy, ini Ruth dah clear ada witness yang lain. So sebab kita tanya telco adalah untuk menolong dalam penyiasatan. So apakah sebab-sebab yang ke Tuan Zulfadhly dengan yang sebelum itu Sarjan Sibee hantar surat kepada telco?

ZUL Untuk makluman Dato' Sri dan panel, tujuan saya hantar adalah untuk dapatkan panggilan keluar masuk itu yang pertama. Ok dan yang kedua kita nak tengok conversation yang terakhir ataupun tiga bulan sebelum ataupun enam bulan sebelum di antara Hilmy dengan siapa. Kan jadi mungkin kita boleh, setiap panggilan yang masuk ke telefon dia ataupun panggilan Hilmy keluar daripada telefon dia kita boleh semak siapakah yang menghubungi dia. Itu tujuan dia saya minta. Yang semakan itu bila keluar saja penama itu kita akan semak siapa orang itu. Adakah dia mempunyai apa-apa rekod, apa kerja itu. Begitu Dato' Sri.

PM2 So tidak dapatlah?

ZUL Memang tidak dapat.

PM2 What about location phone yang terakhir itu?

ZUL Pun tidak disediakan.

PM2 Tapi adakah itu dalam permintaan dalam surat?

ZUL Betul saya ada menyatakan.

PM2 So I think En Faiz I'm thinking that if you want to go to the substance of the matter, go to the heart of the matter straight away lah. Kalau kita tanya what, when you send, what do you send is not the crux of the matter. The crux is why was it send, what information was needed. These three information was requested and not got so let's go to the heart of that because I see we taking a lot of time asking when it was send, and receive and send but we are not getting to the heart of why all this action was taken. And then also to help us maybe the panel if you send to five telco's, the question should be if all said no all said no. Which one said yes we just focus on the yes rather than going one by one, by one, by one and I'm not seeing that as helping us move forward on the substance of the case. Substance of the case is to find out where Joshua and Ruth is and so the answers to that is where we should take the time but I'm thinking we are taking a lot of time in the, those date and time which I think is not getting us anywhere. So is, the actual substance of the letter is actually crucial for why the investigation was going in the direction. So without that information next logical question will be what is the next step. If you don't get this info, how are you going to allocate. Telco cannot give is the Police PDRM, Forensics got. So that is why I think we should be moving in the direction and help as well all your question is going to lead to. And that's my thought also to our colleagues and the panel that we should give to the heart and the substance of the matter, not get stuck with the logistics of date and time, thanks.

[12:30PM]

MFR Thank you Mr Jerald. Baik Tuan, kita ada, telah dimaklumkan tiada, tidak boleh dikesan lokasi terakhir, tidak boleh kesan call log. Boleh, adakah maklumat berkaitan dengan kali terakhir panggilan dibuat ataupun aktif nombor tersebut?

ZUL Macam mana ya Tuan?

MFR Ok. Nombor telefon itu nombor telefon milik Hilmy ataupun Ruth. Boleh tak kita dapat maklumat berkaitan kali terakhir nombor tersebut aktif?

ZUL Penggunaan?

MFR Penggunaan.

ZUL Penggunaan.

CHM Kali terakhir nombor tersebut apa?

MFR Aktif.

CHM Aktif.

MFR Maksud, betul.

PM2 Last call made lah?

MFR Betul.

PM2 Ya.

ZUL Ok, yang saya terima daripada Maxis, dia just menyatakan aktifnya pada saya dah bagi tahu dah tadi 22.12.2013 dan tamat perkhidmatan itu pada –

MFR Boleh ulang, perlahan-lahan ya.

ZUL Ok.

MFR Jangan cepat sangat.

ZUL Ok nombor telefon yang aktif itu pada 22.12.2013 dan tamat perkhidmatan pada 19.02.2017. Itu untuk Hilmy punya dan untuk Ruth pula kedua-dua nombor aktif pada 18.08.2012 dan tamat perkhidmatan

pada 07.04.2017 untuk nombor 011[redacted]dan pada 06.04.2017 tamat untuk nombor 011[redacted]

MFR Baik Tuan maklumkan tamat perkhidmatan maksudnya nombor itu tidak boleh lagi digunakan selepas tamat perkhidmatan?

ZUL Benar Dato' Sri

MFR Ada lagi maklumat lain daripada telco yang Tuan boleh kongsikan?

ZUL Itu sahaja yang saya terima daripada telco Dato' Sri.

PM2 Because it's a prepaid kan prabayar itu mesti you kena masukkan at the very paid. So when was the last time it was actively wang dimasukkan? So when will be the last, tak ada?

ZUL Saya tak terima yang berkaitan.

PM2 Ada tanya soalan itu?

ZUL Saya ada tanya disconnected itu sebab dia sebut disconnected.

PM2 Correct.

ZUL Ok jadi maksud dia disconnected itu matilah.

PM2 Because dia tak top up itu dia akan matikan, dia ada tempoh sah kan itu?

ZUL Ya Tuan.

PM2 So the last payment that one should be in their system?

ZUL Saya tak dapat perkara itu.

MFR Selepas mendapat maklumat ini adakah ditangani oleh pihak-pihak Tuan untuk –

CHM Hold on. Joshua tamat 19th February ya kan?

ZUL Betul.

PM2 2017, I think 2017.

CHM But Ruth two months later isn't it 07 April? Two months later ya kan?

ZUL Betul Dato' Sri.

PM1 For the first number.

CHM For the second number?

PM1 The second number 6 kan?

ZUL 06hb April.

PM1 6.

ZUL The first number 7, 7hb second, nombor kedua 6hb.

CHM Ya, ya, ya but Ruth went on for another two month ya when Joshua has stopped his, ok baik.

ZUL Betul.

MFR Baik Tuan berbalik kepada soalan saya. Tindakan selepas ini berkaitan dengan telco, adakah Tuan akan, apakah tindakan lanjutan yang Tuan rancang?

ZUL Ok mungkin saya akan panggil balik untuk dapatkan lebih lanjutkan ok berkaitan dengan soalan yang ditanya oleh Mr Jerald tadi.

PM1 Can you just ask one question. This one is only for mobile number kan?

ZUL Betullah Dr.

PM1 What about fix line, ada tak? Any indication, broadband because we also need to register kan?

ZUL Betul Dr.

PM1 Ada tak maklumat apa?

ZUL Saya tak terima Doktor sebab ketiga-tiga nombor itu, ketiga-tiga adalah prepaid jadi Maxis bahagian law and enforcement Maxis disediakan detail itu saja.

PM1 Ok.

CHM Rumah di Kampung Tungku itu ada fix line tak? Atau tidak ada?

ZUL Saya tak pasti Dato' Sri.

CHM Tak pasti ya?

ZUL Ya.

CHM Ok.

PM1 Ok sekejap baru teringat ya. Now they only have apa tadi mobile.

ZUL Ya Dr.

PM1 Ok kita lihat mereka ada menggunakan emel kan?

ZUL Ok.

PM1 Ok. Do you know dia menggunakan line, is it the same telephone line or macam mana? Sebab macam saya, saya ada telefon saya guna line sayalah.

ZUL Ya.

PM1 So mereka?

ZUL Ok. Emel yang atas penama Hilmy itu, penama yang saya terima, saya hantar ke SKMM.

PM1 Ok.

ZUL Ok jadi saya tidak terima jawapan lagi.

PM1 Ok.

ZUL Ok berkaitan emel itu apa yang dia orang provide, daripada mana line itu.

PM1 Ok.

ZUL Nanti kalau dia dapat nanti mungkin saya akan boleh beritahu kepada pihak SUHAKAM.

PM1 Ok, thank you very much because itu menentukan, because dia banyak menggunakan emel kan?

ZUL Ya.

PM1 Dia banyak menggunakan Facebook dan sebagainya sedangkan kalau kita tengok line dia dah di disconnected bulan, awal. 2017 so but they are still using emails kan ada lagi kan dia mengguna, tidak, Facebook?

ZUL Saya tak pasti.

PM1 Tak pasti.

ZUL Tak pasti.

PM1 I can't remember maybe that one I need to check also sebab banyak Facebook dia kan. How would he use the Facebook? Kena guna line kan? Our online kan is it? Atau pinjam orang lain punya? Complicated. Ok thank you very much.

MFR Selain daripada telco, agensi mana lagi maklumat yang Tuan dah perolehi?

ZUL Ok selain daripada telco, tindakan seterusnya daripada Pegawai Penyiasat seperti semakan dengan SPR, Suruhanjaya Pilihan raya Negeri Selangor, KWSP, Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang.

MFR Boleh Tuan jelaskan apa hasil?

ZUL Ok ini yang tindakan oleh ASP Hairol. Tujuan dia semak dengan SPR negeri Selangor dengan KWSP adalah untuk mengesan kedudukan terkini alamat Hilmy lah.

MFR Jadi maklumat –

CHM Ada hasil, ada apa-apa hasil?

ZUL Semua menunjukkan ke rumah yang, alamatnya ke rumah di Pulau Pinang. Di Butterworth, Penang.

MFR KWSP Tuan?

ZUL KWSP pun sama. Sebab alamat daripada hasil semakan JPN, alamat Hilmy di Butterworth, Pulau Pinang.

CHM Ada mencarumlah?

ZUL Ada. Tak ada caruman, saya tak pastilah Dato' Sri, nanti saya semak balik.

CHM KWSP?

ZUL KWSP tapi memang ada KWSP punya jawapan dalam saya punya kertas siasatan. Alamat memang di Pulau Pinang.

CHM KWSP ada rekodlah?

ZUL Ya ada rekod.

MFR Ada maklumat berkaitan dengan kali terakhir mencarum?

ZUL Yang itu saya kena semak balik saya punya kertas siasatan sebab saya tak catitkan dalam ini kan. Tapi memang saya ada terbaca yang catitan yang surat jawapan daripada KWSP itu, memang ada.

CHM Kalau ada rekod KWSP bermakna ada buat caruman. Kalau ada buat caruman bermakna ada employment ya. Siapa dia majikan kan?

PM2 The thing, I think if you can remind the panel the last witness took the stand and stated, I think the last payment was 2002 or, very long period the KWSP caruman yang terakhir. It was mention so it was mention here. There was made a long time ago.

CHM A long time ya.

PM2 Ya.

CHM A long time, ok.

MFR Baik Tuan untuk, adakah tindakan KWSP ini dilakukan oleh ASP Hairol, adakah Tuan akan membuat siasatan lanjutan?

ZUL Ya saya akan buat.

MFR Jabatan Air lebih kepada untuk mengesahkan alamat?

ZUL Alamat penama Hilmy semasa dia di Pulau Pinang.

MFR Ada maklumat lain selain daripada jabatan-jabatan yang Tuan telah sebutkan tadi?

ZUL Untuk ASP Hairol memang tak ada, setakat itu sahaja dia punya siasatan Dato' Sri.

MFR Baik kita terus kepada siasatan yang disambung oleh pihak Tuanlah. Kita telah dimaklumkan Tuan telah mengambil beberapa keterangan dan telah menyambung mendapatkan maklumat daripada agensi-agensi berkaitanlah. Boleh Tuan jelaskan lagi apa tindakan yang selain yang Tuan telah sebutkan sebelum ini?

ZUL Ok saya ada buat semakan juga dengan Jabatan Imigresen Negeri Selangor berkaitan dengan keluar masuk Hilmy dan isteri dia. Lepas itu saya buat semakan juga di Cawangan Trafik Petaling Jaya Dato' Sri untuk pengesahan kenderaan yang di guna oleh Hilmy.

CHM JPJ?

ZUL JPJ pun saya ada buat semakan. Selain daripada itu saya juga ada hantar permohonan kepada Interpol Bukit Aman. Kiranya saya hantar kedua-dua maklumat Hilmy dan isteri dia. Lepas itu saya ada hantar ke SKMM yang saya dah ceritakan tadi, ke Bank Negara Malaysia saya ada hantar juga dan kepada SUHAKAM sendirilah. Ok.

MFR Yang tadi Tuan, maklum balas apa yang Tuan telah terima yang boleh membantu siasatan SUHAKAM?

ZUL Ok. Jabatan Imigresen Malaysia saya dah maklum tadi kepada –

MFR Selain daripada yang Tuan telah sebutkan?

ZUL Ok Cawangan Trafik Petaling Jaya saya buat semakan bersama dengan JPJ. Hilmy guna satu kenderaan iaitu kereta Kancil nombor pendaftaran ACW7498 berwarna merah. Dan last dia renew road tax adalah pada 11.03.2016 dan road tax tersebut tamat pada 11.03.2017. Tiada apa-apa renew yang dibuat oleh Hilmy selepas itu.

CHM Kancil itu atas nama siapa di rekod JPJ?

ZUL Atas nama dia sendiri. Atas nama Hilmy Bin Halim.

CHM Ada apa-apa pertukaran nama, tak ada ya?

ZUL Tiada.

CHM Ya.

MFR Itu sahaja Tuan maklum balas setakat ini?

ZUL Ya lepas itu saya, last sekali saya ada hantar ke Maybank juga. Ok.

CHM Maybank.

ZUL Ke Malayan Bank Sdn Bhd. Ok untuk mendapatkan detail-detail penama Hilmy punya akaun sebab pada 2012 Hilmy pernah buat satu laporan polis di saya lupa di mana Dato' Sri tapi dalam laporan polis itu dia buat dia kena scammer. Maksudnya ada satu dia terima satu panggilan ok menyatakan berkaitan dengan akaun Maybank dia. Itu yang dia berasa risau dan dia buat laporan polis untuk pemakluman pihak polis.

CHM Bila itu laporan polis?

ZUL 2012 Dato' Sri.

CHM Ok.

MFR Ada lagi Tuan? Itu saja maklumat setakat ini?

ZUL Itu saja.

MFR Ada maklumat berkaitan dengan pengeluaran duit keluar?

ZUL Ok saya dah terima dah daripada Maybank Ipoh Garden yang keluarkan statement berkaitan dengan Hilmy punya akaun dan last transaction pada 2017.

MFR 2017?

ZUL Ya.

MFR Pada bulan berapa?

ZUL Saya tak ingat Dato' saya lupa dah. Tapi memang pada 2017 ada last transaction lah.

CHM Atau ingat tarikh penting?

ZUL Saya tak ingat tarikh Dato' Sri tapi saya perlu panggil dia punya pegawai yang keluarkan sebab saya tak rekod lagi statement dia.

CHM Because hilang pun 2017 kan?

ZUL Kalau ikut –

MFR 2016 Dato' Sri. Last terakhir berdasarkan keterangan sebelum ini pada –

CHM 2016?

MFR 2016, November 2016.

CHM November and transaction bank tadi was took place in 2017?

ZUL Betul Dato' Sri.

MFR Tuan ada maklumat tentang berkaitan perkara ini di mana –

ZUL Saya tak rekod lagi statement yang Pengurus Bank itu, yes saya akan panggil untuk rekod.

MFR Terima kasih Tuan. Ok itu tindakan yang Tuan telah ambillah?

ZUL Ya.

MFR Bagaimana dengan rakaman percakapan selain saksi-saksi yang Tuan telah sebut sebelum ini?

ZUL Ok. Selain daripada itu, saya dapat rakam juga satu saksi merupakan jiran kepada Hilmy. Rumah No.59 ok penama Datin Siti Rahmah Binti Haji Yunos.

MFR Rumah di mana ini Tuan?

ZUL Di Kampung Tungku.

CHM Binti?

ZUL Binti Haji Yunos.

CHM Ya.

ZUL Lepas itu saya dapat rakam rakaman percakapan Grace Thangamalar anak kepada En Peter Pormannan. Saya dapat rakan statement Josiahnandan Emmanuel Peter, anak kepada Peter Pormannan. Saya rakam juga rakaman percakapan En Mohd Azhar Bin Babu iaitu Pegawai Maxis tadi. Lepas itu saya rakam statement En Philip Koh iaitu lawyer. Saya rakam statement Junainh Binti Dalugamin, dia Timbalan Penolong Pengarah Imigresen dan saya rakam statement Nurani Binti Halim, adik kepada Hilmy. Dan saya ada rakam tiga statement polis iaitu Koperal Khairul, sorry Koperal Leju. Lans Koperal Khaizir.

[12:45PM]

CHM Sebentar, Koperal?

ZUL Koperal Leju Anak Talok.

CHM Tolong eja?

ZUL L-E-J-U.

CHM Ya.

ZUL Anak Talok. T-A-L-OK.

CHM Ya.

ZUL Lans Koperal Khaizir. K-H-A-I-Z-I-R dan Koperal, Lans Koperal Yasin. Y-A-S-I-N.

MFR Baik Tuan, berdasarkan rekod keterangan yang telah diambil oleh pihak Tuan berdasarkan beberapa saksi ini, adakah petunjuk baru yang boleh membantu? Maklumat daripada saksi ini boleh bantu siasatan Tuan selanjutnya?

ZUL Statement yang di antara yang saya nyatakan tadi yang saya rasa dapat tolong –

CHM Hold on, hold on, hold on ya. Apa peranan Koperal Leju dalam kes ini?

ZUL Ok Koperal Leju ini adalah anggota polis yang dibawa oleh ASP Hairol masuk ke dalam rumah semasa bulan Oktober 2018.

CHM Ke dalam kawasan kot?

ZUL Ke dalam kawasan rumah sebab dia memang tak dapat masuk sebab tak ada kebenaran daripada En Selva.

CHM Ok. Lans Koperal Khaizir?

ZUL Ok Lans Koperal Khaizir ini sama juga, dia dibawa oleh ASP Hairol dan dia adalah orang yang bertindak memotong mangga.

CHM Lans Koperal apa? Yasin?

ZUL Yasin dia adalah jurufoto Jabatan Siasatan Jenayah.

CHM Ok.

ZUL Dato' Sri.

CHM Pihak polis ada mengambil beberapa gambar kan?

ZUL Ada 24 keping gambar Dato' Sri.

CHM I see. Have you seen? Belum lagi?

MFR Gambar daripada pihak polis?

CHM Ya.

MFR Kita tak dapat.

CHM Bolehkah gambar ini dikemukakan kepada kami?

ADY Yang Arif assalamualaikum dan good morning to our panel. Bagi gambar-gambar ataupun whatever dokumen yang pihak SUHAKAM berkehendakkan, pihak PDRM boleh memberikan tapi kita apa, pohon pihak SUHAKAM kalau dapat menyatakan apa dokumen-dokumen yang diperlukan supaya make it documented supaya pihak kami boleh salurkan.

CHM Ok.

ADY We have no problem with that. Asalkan ada permohonan we will give.

CHM Ok.

ADY Thank you Yang Arif.

CHM Terima kasih, thank you. SUHAKAM will do the needful, the necessary ya, request ya.

MFR Baik Dato' Sri. So jadi Tuan balik kepada soalan saya tadi, hasil daripada keterangan-keterangan yang Tuan telah ambil tadi bersama saksi, apakah maklumat yang boleh membantu Tuan dalam melanjutkan siasatan berkaitan kes ini?

ZUL Dato' Sri, saya perlukan apa itu ada, saya ada ambil statement En Philip.

CHM Encik?

ZUL En Philip kita.

CHM Ya, ya.

ZUL En Philip ok, dia ada beberapa dokumen yang diserahkan kepada pihak SUHAKAM. Jadi sebagai Pegawai Penyiasat untuk kes ini saya perlukan dokumen-dokumen tersebut untuk teruskan siasatan. Dan sekiranya saya tak dapat dokumen-dokumen tersebut Dato' Sri, siasatan saya akan –

CHM Tak ada masalah, kita akan bagi kerjasama yang sepenuhnya ya.

ZUL Ya.

CHM Yes, yes, ya, ya.

MFR Ok Tuan, itu berdasarkan rekod keteranganlah. Seterusnya saya nak tanya lawatan Tuan ke rumah Joshua, ada buat lawatan?

ZUL Ada, saya ada buat lawatan Dato' Sri.

PM2 Just a minute ya, sebab antara apa itu, temu bual dengan saksi-saksi ini.

ZUL Saya Tuan.

PM2 Yang mereka telah ditemu bual first round mungkin oleh Sarjan Sibee atau ASP –

ZUL Hairol.

PM2 Hairol kan, so ini mungkin kali kedua antara mereka atau first time bernama Grace, Josiah itu second time ke first time?

ZUL Itu first time dengan saya.

PM2 Dengan kamulah tapi sebelum itu di IP itu dah interview kan?

ZUL Tak ada yang IP itu interview bapa dia.

PM2 So the first time ya?

ZUL Ya.

PM2 So Grace, Josiah first time. So semua ini first timelah, tak, not second interview?

ZUL Datin Siti Rahmah first time, Grace, Josiah, Azhar, En Philip, Pn Junainh dan Norani.

PM2 Ok all first time ya?

ZUL All first time.

PM2 Ok, thank you.

MFR Baik Tuan, berkaitan lawatan ke rumah. Apa maklumat yang Tuan dah perolehi?

ZUL Pada 30hb November selepas saya terima kertas siasatan itu, jadi saya ada berhubung dengan ASP Hairol setelah semakan saya buat. Saya

bertanyakan mengenai dengan semua apa tindakan dia dan bagaimana dengan tempat kejadian dan dia maklum kepada saya dia ada buat satu laporan polis ok berkaitan dengan di rumah pemilik dia adalah Selvakumar ok. Dia bagi tahu yang dia ada pergi ke sana tapi tak dapat masuk ke dalam rumah disebabkan Selvakumar tak beri kebenaran ok. Jadi penama Selva just bagi kebenaran untuk potong mangga dan dia boleh, dia bagi kebenaran just buka tingkap-tingkap itu, boleh minta jurugambar polis ambil melalui tingkap-tingkaplah di sekeliling rumah. Dan jadi bila saya buat lawatan ke sana, saya dapati rumah bernombor No.1 memang dalam keadaan berkunci di luar.

CHM Ya tadi En Zul ada sebut ya, rasa ada rekod percakapan jiran satu lagi itu kan?

ZUL Betul penama –

CHM 59 Siti Rahmah?

ZUL Datin Siti Rahmah dia ber –

CHM Ada apa-apa yang didapati?

ZUL Dia menyatakan dia pun tidak mengenali penama Hilmy sebab di rumah dia itu, antara rumah dia No.59 dan No.1 ini ada satu tanah tahu Dato' Sri maksudnya di tengah-tengah itu ada satu gap tahu. Ini tanah lapang yang memanjang jadi dia pun kalau tengok saya pernah pergi ke rumah Datin Siti Rahmah ini memang tengok ke rumah Hilmy memang agak jauh sikitlah sebab perbezaan tanah di tengah-tengah itu.

PM2 At this point, semua jiran-jiran itu tujuan untuk interview mereka nak dapat apa?

ZUL Saya nak dapatkan maklumat Tuan.

PM2 Maklumat is there any arah yang kamu harap dapat maklumat atau umum sahaja, secara am saja?

ZUL Saya pergi saya nak dapatkan maklumat Tuan. Then nak tanya, saya interview mereka sama ada mereka kenal atau tidak penama Hilmy ini dan saya tanya juga jikalau pada masa-masa tersebut 2017 ada apa-apa kejadian yang kejadian jenayah ke yang berlaku. Sebab itu saya pergi interview mereka.

MFR Jadi Tuan, berdasarkan lawatan Tuan tadi.

ZUL Ya.

MFR Apa maklumat yang Tuan perolehi?

ZUL Ok. Selepas saya semak kertas siasatan saya pun telefon ASP Hairol dan dia dah brief kepada saya. Dia kata ok rumah Tuan Zul saya dah masuk, saya tak dapat masuk ke dalam rumah ini sebab tak ada kerjasama daripada pemilik rumah. Dia just benarkan gambar diambil di situ. Jadi bila saya terima saja IP saya semak semua gambar, memang terdapat 24 keping gambar yang kita punya anggota juru foto ambil dan bila saya pergi ke sana, saya sampai di rumah saya tengok dalam keadaan berkunci jadi saya tak masuk ke rumah. Sebab dalam period sebulan lebih saja Tuan Hairol sudah pergi ke sana.

CHM Adakah Inspektor bercadang nak masuk rumah itu?

ZUL Sebab rumah itu adalah rumah yang Hilmy tinggal dan Hilmy keluar daripada rumah tahun 2016 bulan November dan selepas Hilmy tinggalkan rumah, anak-anak kepada En Peter Pormannan masih menetap di situ. Jadi mereka adalah orang yang terakhir tinggal dekat rumah itu dalam keadaan berkunci dan mereka juga ada ambil dokumen-dokumen ok yang telah diserahkan kepada pihak SUHAKAM. Jadi saya rasa selepas apa tindakan yang Tuan Hairol ambil memadai apa yang dia buat. Sebab jika ada kejadian jenayah mesti mereka telah laporkan tetapi sehingga kini masih tidak ada apa-apa lagi.

MFR Baik Tuan. Bagaimana pula dengan alamat di Pulau Pinang?

ZUL Alamat yang mana Tuan?

MFR Lawatan, adakah Tuan pergi ke rumah?

ZUL Ya, ya, ok.

MFR Tapi tak dapat masuklah?

ZUL Yang di rumah Selvakumar itu saya ada pergi ok dan dia jemput saya masuk ke rumah untuk rekod –

MFR Bukan, maksud saya alamat yang milik Hilmy Bin Halim itu.

CHM Di Butterworth?

MFR Butterworth.

ZUL Di Butterworth, yang itu saya tak pergi Dato' Sri sebab yang itu memang ada Pegawai Penyiasat yang sebelum ini Inspektor Somad memang ada rekod keterangan di sana.

MFR Tuan tak bercadang untuk pergi ke rumah?

ZUL Belum lagi bercadang.

MFR So tadi Tuan dah maklumkan tindakan-tindakan yang telah diambil seperti rekod keterangan, lawatan ke rumah dan semakan dengan jabatan-jabatanlah yang berkaitan. Selain daripada tindakan ini, ada Tuan boleh jelas tak tindakan lain yang Tuan telah ambil yang tak di, tidak dinyatakan sebelum ini?

ZUL Ok untuk makluman Dato' Sri dan panel, ahli-ahli panel, kertas siasatan ini selain daripada tindakan yang saya telah ceritakan tadi, ok jadi kertas siasatan ini pun telah dirujuk ke bahagian perundangan ok sebanyak lapan kali dan kita ada juga rujuk kertas siasatan ini ke peringkat Jabatan Peguam Negara untuk arahan lanjut dan saya ada juga edarkan flyers ok, edarkan risalah mengenai dengan kehilangan Hilmy dan isteri dia di kawasan Sungai Way, di kawasan Petaling Jaya.

Lepas itu saya ada buat semakan, maksud saya, saya kumpulkan artikel berkaitan dengan kes kehilangan Hilmy dan Ruth Sitepu dan saya ada juga edarkan di laman sosial seperti Facebook Balai Polis Sungai Way kita beri butiran mengenai kehilangan Hilmy dan isteri dia.

CHM Flyers itu boleh request kan, bekalkan flyers ok. Flyers itu, kita akan buat request lah kan?

ZUL Boleh.

CHM Request ya.

ZUL Ya.

MFR Baik Tuan.

CHM Flyers untuk kedua-dua ya?

ZUL Kedua-duanya saya buat Dato' Sri.

CHM Ada beberapa orang ambil tindakan, menghubungi pihak berkuasa Indonesia sebab Ruth warganegara Indonesia?

ZUL Ok untuk kehilangan warganegara ini kebiasaannya IO, bukan warganegara Malaysia Dato' Sri, IO akan berinteraksi dengan Interpol saja Dato' Sri.

CHM Interpol.

ZUL Jadi Interpol yang akan bagi maklum balas.

CHM Ok.

MFR Tuan ada maklumkan kepada panel bahawa flyers telah diedarkanlah di sekitar Petaling Jaya.

ZUL Benar Dato' Sri.

MFR Sehingga kini ada maklumat yang diterima?

ZUL Saya tak terima apa-apa maklumat lagi Dato' Sri.

MFR Baik.

PM2 When was this flyers put out, kali pertama dia?

ZUL Kali pertama saya buat bulan Disember 2018. Bulan Januari pun saya ada buat dan saya buat hebahan pada bulan April dan kita ada pergi juga dekat 7-Eleven, petrol pam dan kita tampalkan butiran mengenai kehilangan Hilmy dan isterinya dan saya ada rekod juga gambar saya punya tindakan, saya pergi sekitar Balai Polis Petaling Jaya memang ada gambar-gambar itu sehingga sekarang berkaitan dengan kehilangan Hilmy dan isterinya.

CHM Flyers lah, gambar itu maksud, adakah maksud flyers?

ZUL Yang dengan ini, betul flyers, yang di papan kenyataan pun kita tampal. Semua dalam itu memang dah ada nombor telefon saya, maklumat mengenai Hilmy dan isteri dia, alamat terakhir beliau.

CHM Ok so flyers sebagai amalan polis orang hilang, flyers ya, ada buat flyers.

ZUL Ya.

CHM Di mana akan ditampalkan?

ZUL Kebiasaannya di balai polis.

CHM Balai polis.

ZUL Di papan-papan kenyataan balai polis, di stesen minyak kita boleh tampalkan sebab di stesen minyak pun ada yang saya buat di stesen

minyak dia ada papan kenyataan, di 7-Eleven. Itu tempat-tempat yang biasa kita tampalkan Dato' Sri.

CHM Ok.

MFR Baik Tuan. Setakat sehingga kinilah, sehingga pada hari ini, status perkembangan siasatan Tuan dilaporkan kepada siapa?

ZUL Ok status siasatan saya punya kertas inkuiri polis ini, ok yang terbaru saya rujuk kepada Bahagian Perundangan Bukit Aman.

PM2 Is that your question En Faiz?

MFR Soalan saya sebenarnya sepanjang Tuan mengambil siasatan ini, kertas siasatan ini, segala perkembangan siasatan ini di salurkan kepada siapa?

ZUL Flow dia ok, saya salurkan kepada KBSJD.

MFR KBSJD.

ZUL Ya.

MFR KBSJD IPD?

ZUL Petaling Jaya. KBSJD Petaling Jaya.

MFR Siapa?

ZUL Semasa saya terima daripada DSP Zamzuri ini masa itu dekat meja dia adalah sebab DSP Zamzuri dah berpindah jadi KBSJD masa itu DSP Zulhairi.

[01:00PM]

MFR So bagaimana pula bertukar kepada perundangan ini?

ZUL Selepas bila kita dah ambil semua tindakan tapi masih tak ada, still tak ada petunjuk ok jadi saya yang cadangkan kepada DSP Zulhairi untuk, dan DSP Zulhairi pun akan tulis minit untuk dapatkan arahan lanjut ke Bahagian Perundangan.

MFR So sekarang ini semua perkembangan akan disalurkan kepada Bahagian Perundangan Bukit Aman?

ZUL Betul.

MFR Just setakat inilah Tuan, siasatan Tuan ada perkembangan yang terbaru ke? Petunjuk baru?

ZUL Petunjuk baru ada berkaitan dengan emel itu apa semua tapi saya tak buat –

MFR Ada maklumat daripada SUHAKAM terima itu?

ZUL Ya.

MFR Itu sahaja?

ZUL Itu sahaja.

MFR Soalan terakhir Tuan.

ZUL Saya.

MFR Adakah maklumat-maklumat lain yang Tuan boleh kongsi dengan pihak panel?

ZUL Ok. Dato' Sri dan ahli panel ya, saya berharap yang maklumat yang diterima oleh SUHAKAM itu mungkin selepas habis inkuiri saya boleh terima yang original, saya akan hantarlah untuk semakan. Ok sebab saya sebagai Pegawai Penyiasat untuk KEP orang hilang ini, saya pun walau pun ada arahan untuk teruskan benda ini ok selepas, jika tidak ada petunjuk boleh teruskan tetapi saya tidak buat begitulah sebab kita

rasa setiap aduan yang dibuat oleh pengadu ini memang kita tak ambil beratlah ok. Jadi bila ada petunjuk baru ini saya harap saya boleh dapat semua itu dan saya akan hantar benda itu ke saluran yang sebenarnya. Ok dan jika ada apa-apa saya akan maklum terus ke Bahagian Perundangan. Bahagian Perundangan boleh maklum ke SUHAKAM jika perlukan ini yang latest berkaitan dengan siasatan saya Dato' Sri. Itu saja Dato' Sri.

CHM Terima kasih.

ZUL Terima kasih Dato' Sri.

MFR No further question.

CHM Terima kasih En Faiz. Alright then.

PK Selamat petang Inspektor.

ZUL Selamat petang.

PK Nama saya Philip Koh peguam you, Tuan pun kenal saya sebab saya peguam Ruth Sitepu, keluarga ya. Can I ask the question in English or you prefer Malay?

ZUL Boleh.

PK Boleh ya. English, I keep it simple.

ZUL Ya.

PK But you can answer in Malay, you can follow. First of all I like to record appreciation that the way you share so far show that you took this path in investigating.

ZUL Thank you Sir.

PK Once you took over the case. Much more thorough than before. I bring you back to your earlier testimony, yang you beritahu kepada panel ya. Bolehkah saya meminta, can I ask your opinion whether the earlier investigation, your opinion only, adakah dia sempurnakah? Is it adequate when you look back? Ini bukan nak menegur yang dulu tetapi pada hemat atau pendapat objektif, adakah dia sempurna tak?

ZUL Sempurna?

PK I mean is it complete? Was it in depth the investigation, the earlier investigation before you took over the file? Can I have your opinion?

ZUL Dato' Sri dan panel, ok siasatan sebelum ini pun memang siasatan dijalankan ok. Tindakan-tindakan itu telah dicatatkan jadi tak ada isu kata kita tak buat siasatan, itu pandangan sayalah.

PK Ok so you rather not comment on that ya.

ZUL Ya.

PK Ok. But you did when you took over seem to go much deeper. You went deeper, lebih mendalami ya. You bolehlah sebab pada hemat you, pada pendapat mungkin dua-dua tak begitu dalam, sempurna. Not really complete in depth isn't it? You went deeper now after you took over.

ZUL Dato' Sri itu memang tugas sebagai salah seorang Pegawai Penyiasatlah. Tak kisahlah dia Pegawai Penyiasat ataupun Penolong Pegawai Penyiasat. Ya dia perlu ambil tindakan-tindakan dan jika tidak ada petunjuk perlu dapatkan arahan daripada pihak atasan.

PK Ok. When you took over the Police Chief of the Sungai Way office, you mention just now in your testimony, part of your duty was to engage the community, the jiran-jiran, the kawasan ya. So dengan ini you juga you kata you juga melihat sosial media. Adakah di dalam sosial media you ada merujuk kepada kes Pastor Raymond Koh dan Amri di Perlis?

ZUL Tak ada Dato' Sri.

PK Tak ada. Pada pertama, when is the first time you heard about the Pastor Raymond Koh case?

ZUL Saya dapat semasa saya rekod statement Tuan sendiri dekat Folio Damansara dan diserahkan, artikel itu diberi oleh En Cyrus.

PK Ok we put on record it's ok because this is inquiry. I cannot, I won't be disqualified. When I was interviewed by Inspector, correct me if I'm wrong, En Cyrus Foo, my lawyer showed Inspector di CCTV abduction of Raymond Koh alright. So itulah pada pertama sekali you ada tengok penculikan itu, penculikan Raymond Koh. First time you aware of it?

ZUL Ya itu baru first time.

PK So pada pendapat you, tidak ada berkaitan dengan penculikan Raymond Koh dan Halim, itu Joshua Hilmy?

ZUL Ya.

PK Sebelum ini you tidak ada apa-apa ada teori bagaimanakah Joshua Hilmy dihilangkan, you tidak ada apa teori?

ZUL Tak ada Dato' Sri sebab saya fokus kepada siasatan orang hilang Dato' Sri.

PK Ok. Pada masa you jumpa atau menyemak lagi keluarga Joshua Hilmy, Huzir ke, Firdaus ke, Nurani ke, yang I'm repeating the Chairman question to you, in your own view, is it not forage, alright, luar biasa, mengapa famili member tak ada risau atau you know, manakah abang saya. Apakah pendapat Tuan?

ZUL Dato' Sri dan panel, ok sebab famili dia sebelum ini memang ada polis datang ok untuk rekod statement. Jadi bila mungkin kita ganggu dua tiga kali untuk panggil mereka hadir bagi keterangan mungkin mereka rasa terbeban ke sebab jauh ke sebab kita faham Hilmy tinggal di Kampung Tungku ok Sungai Way dan kebanyakan ahli famili dia ini

duduk di luar Selangor ok. Yang mana memerlukan kadang-kadang macam saya sendiri arahkan anggota saya ke Ipoh, ke Taiping, ok kesan mereka ini kan. Ok jadi nak kata tak ada risau sebab En Peter Pormannan pun pernah beritahu di dalam rakaman percakapan dia dengan saya, dia kata adik dia pernah tanya kepada Peter Pormannan sendiri dia kata 'ada tak apa-apa berita berkaitan dengan kehilangan abang saya ini?'

CHM Adik yang mana satu itu?

ZUL Dia tak sebut Dato' Sri tapi memang saya ada rekod dalam rakaman percakapan dengan Peter Pormannan.

PK Ok on the point that Joshua Hilmy married an Indonesian Kristian ok, did you pursue that angle that he married a Kristian, adakah hal ini dia mengahwini orang Kristian yang dapatkah Hilmy Halim, keluarga Halim tak mahu berhubung dengan abang dia?

ZUL Saya tak pasti Dato' Sri.

PK Tak pasti?

ZUL Ya.

PK What is your view? Can a Malay marry a Kristian?

ZUL Sorry?

PK Can a Malay citizen in Malaysia.

ZUL Ya.

PK Marry a Kristian in Malaysia?

ZUL Saya rasa boleh.

PK Boleh?

ZUL Boleh.

PK Tanpa Kristian itu menukar ugama?

ZUL Itu terpulang kepada masing-masing punya ini Dato' Sri dan panel.

PK Adakah teori you, adakah Ruth Sitepu tukar ugama bagi Islam atau Joshua Hilmy tukar ugamakah, ada teori ke?

ZUL Saya tak tahu yang inilah.

PK Tak tahu?

ZUL Tak tahu.

PK Ok so you have no theory on that?

ZUL Ya.

PK Ok.

CHM Saya nak dapat kepastian daripada En Zul.

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Terdapat dari segi undang-undang negeri ini kan, undang-undang sivil ke ataupun undang-undang, Muslim Enactment, negeri ini seorang Islam boleh berkahwin, seorang lelaki Islam boleh berkahwin dengan seorang perempuan Kristian tanpa perempuan Kristian itu terlebih dahulu memeluk agama Islam mengikut, boleh kahwin ya? Tak, tanpa melanggar undang-undang negara ini?

ZUL Tak sure Dato' Sri.

CHM Ya?

ZUL Tak sure sebab saya tak pernah jadi, saya kahwin dengan dia ke.

CHM Sekarang tak sure?

ZUL Saya tak pasti.

CHM Tapi tadi kata boleh?

ZUL Terpulanglah Dato' Sri, kalau dia nak kahwin saya pun tak boleh –

CHM Tak, tak. Dari segi pendapat ya.

ZUL Ya.

CHM Itu saya nak dapat kepastian.

ZUL Ya.

CHM Daripada En Zul, En Zul kata tadi saya dengar En Zul kata boleh. Betul ke boleh dari segi undang-undang?

ZUL Siapa-siapa pun boleh kahwin Dato' Sri.

CHM Tak, tak, kita ikut undang-undanglah kan.

ZUL Ya, ya.

CHM Dari segi undang-undang boleh ke?

ZUL Kalau untuk undang-undang itu saya tak pasti Dato' Sri.

CHM Tak pasti?

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Ok, ok, ok.

PK So you have –

CHM Sekarang jawapan tak pastilah?

ZUL Ya tak pasti.

CHM Ok.

PK You have not heard of the case of Lina Joy? Maybe a little bit, secara am?

ZUL Tahun bila?

PK Lebih 10 tahun lebih tetapi Lina Joy kes yang sangat hangar sebab orang Islam dia nak bertukar nama di dalam pendaftaran dia. Dia tidak boleh –

ZUL Saya –

PK Sebab dia nak mengahwini orang Kristian, Katolik ya. You tak dengar itu?

ZUL Itu saya tak pasti Dato' Sri sebab masa Lina Joy itu saya rasa saya tak masuk polis lagi kot, saya pun student lagi.

PK You ada, ok you ada dengar nama En Mohd, Hilmi Mohamad Noor?

ZUL Tak kenal. Saya tak kenal Dato' Sri.

PK Joshua Jamaluddin?

ZUL Pun saya tak kenal.

PK Sebab ini kes-kes di operation Lalang, kedua-dua orang ini di detain dalam ISA mengenai menginjilkan orang Islam.

ZUL Saya tak kenal mereka Dato' Sri.

PK So dengar nama Joshua Hilmy you tidak ada cuba tengok sosial media ke? Joshua Hilmy adalah nama di dalam sosial media?

ZUL Ada. Actually Dato' Sri dan panel ok, bila saya terima kertas siasatan ini memang my main fokus adalah cari di mana dia pergi.

PK Ya.

ZUL Ok.

PK Saya tahu.

ZUL Selain daripada itu saya kena buat kerja lain juga Dato' Sri ok. Jadi saya tak terfikir pun saya nak search pasal nama-nam yang disebut oleh En Philip tadi.

PK So you focus on the investigation paper?

ZUL Benar Dato' Sri.

PK Dan you fokus mengenai kehilangan.

ZUL Benar.

PK Bukan penculikan atau bukan diculikkan oleh orang-orang mungkin seperti yang pada SUHAKAM dulu Raymond Koh kes mungkin ada orang yang di dalam negara juga membuat penculikan itu disyaki. Tidak ada you ada teori ini?

ZUL Siasatan saya sehingga kini tidak ada menjurus ke arah kata dia diculik ataupun sebaliknya.

PK Ok. Di dalam sosial media mungkin you ada tengok ada satu organisasi bernama CAGED. Dia yang membuat laporan dekat SUHAKAM. Di sosial media pun ada dia bercantum nama Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu dengan Raymond Koh dan dengan Amri. So ada, ada jumpa itu?

ZUL Tak ada Dato' Sri.

PK Tak jumpa?

ZUL Tak jumpa.

PK Tetapi you baru kata you now sekarang tengok sosial media. Sekarang –

ZUL Ya.

PK You ada –

ZUL Memang saya ada kumpulkan ok yang berkaitan dengan inkuiri pendengaran SUHAKAM ok. Jadi saya kumpulkan, saya baca seimbas lalu, saya masukkan dalam kertas siasatan saya.

PK So sekarang you ada tengok boleh, mungkin ada cantumanlah mengenai –

ZUL Ya saya tak pernah nampak artikel yang itu yang kata bercantum itu, saya tak pernah baca.

PK Tak pernah baca?

ZUL Tak pernah baca yang itu.

PM2 Ok. Now I think ada dua soalan. Satu –

ZUL Ok.

PM2 Nampak artikel CAGED, itu tak nampak kan?

ZUL Yang itu saya tak nampak Tuan.

PM2 Then the other question about the percantuman I think the separate question.

PK Thank you for that Commissioner. So you have not seen the CAGED report in the social media that there is possible enforce disappearance?

ZUL Tak pernah.

PK Adakah you jumpa nama ini enforce disappearance?

ZUL Tak pernah lagi.

PK Perkataan, tak?

ZUL Tak pernah jumpa Tuan.

PK Tak pernah jumpa?

ZUL Ya.

PK Sekarang?

ZUL Sekarang saya dah dengarlah. Mungkin lepas ini saya balik saya akan search baliklah.

PK Ok. It's a separate question.

ZUL Tuan, apa nama tadi Tuan yang Tuan sebut itu untuk saya punya ini?

PK Perkataan dia enforce disappearance.

ZUL Enforce?

PK Enforce, the article by which organisation? The CAGED articles.

[01:15PM]

ZUL C-A-G-E-D?

PK C-A-G-E-D.

ZUL G-E-D.

PK CAGED ya, boleh, you boleh cari.

ZUL Ok thank you.

PK This is why you are here Inspector.

ZUL Ya.

PK Because the CAGED made a report to SUHAKAM alright. And SUHAKAM convene a hearing for both Raymond Koh Amri allege Shiah and then disappearing now this panel ok. Saya nak membalik kepada Exhibit 76A, can we put it on? Walau pun tak begitu terang, tak jelas. Ok you ada exhibit itu?

ZUL Ada.

PK Ok lihat perkataan yang ditulis oleh Wifi Girl. Dia menulis perkataan ini ya. 'Anda akan ditahan, anda ditahan oleh mereka'.

CHM Hold on, hold on, is it on? Ya it's on, thank you.

PK Ya. There is an exchange of views between the person writing to Joshua Hilmy ok and then it say that you are a fake Pastor ok, you got it? Fake Pastor, dia Pastor palsu ya, dia kata dia, Wifi Girl kata alright. So Pastor, apakah perkataan Pastor ini pada pendapat Tuan? Pastor ialah orang berugama apa?

ZUL Berugama Kristian.

PK Kristian. So dengan perkataan ini Joshua Hilmy ialah seorang berugama Kristian alright. Pada emel ini, bukan pada investigation you

ok. So di dalam emel itu ada satu perkataan, 'anda ditahan oleh mereka', ada tengok itu? You will be arrested or detained by them, mereka. Ada lihat itu ke tak? Can you see that point?

ZUL Bawah.

PK Can I approach the witness to show him?

CHM Sure.

PK Second para. 'Jangan salahkan diri saya jika mereka, anda ditahan oleh mereka'.

ZUL Ok.

PK Seperti orang polis yang senior, adakah ini sesuatu ancaman?

ZUL Saya rasa tidak Dato' Sri.

PK Tidak?

ZUL Ya.

PK Siapakah mereka itu yang nak menahan Pastor ini?

ZUL Sebab itu saya perlukan salinan ini Dato' Sri untuk kita buat semakan ok. Siapa penghantar.

CHM Sebentar, sebentar, saya duk baca kan yang line yang No.2 itu. The first line is ok what is either. If you are what? 'If you are', try to help you in this case kan?

ZUL Ya.

CHM 'Then I will hand over it', line itu saya rasa kalau kita sabar-sabar, patient kan boleh decipher, kan, saya boleh dapat bermacam perkataan ya. Baik ya. You are what? I think ke tengah itu the word macam bunyi

arrogance. And then' you have not change'. Boleh Inspektor boleh decipher tak? Do you have a division in PDRM yang boleh decipher?

ZUL Sebab itu saya perlukan yang original Dato' Sri, bagi saya satu.

CHM Do you have a unit in PDRM yang boleh?

ZUL Supposed kita akan hantar ke SKMM Dato' Sri. Kita akan hantar ke Suruhanjaya Komunikasi Multimedia.

CHM Mereka boleh?

ZUL Boleh Dato' Sri.

CHM Mereka boleh against the original ya? From their own system?

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM Ok, ok, alright, ya.

PK Original from Multimedia Commission ya, you can get.

CHM The whole thing need to be decipher kan?

PM2 Sure.

CHM Ya.

PM2 Ok PDRM pun ada kan, forensik?

ZUL Kita ada forensik Tuan tapi dia ada pengkhususan masing-masing Tuan.

PM2 Tapi untuk apa itu, sosial media, Internet punya forensik pun ada kan daripada –

ZUL Pun ada, kita akan hantar kan juga.

PM2 Ya alright.

ZUL Ke sana.

ADY I think Yang Arif, I think this one bukan isu on what you call, dia punya apa, sistem problem, I think this is more kepada printing problem.

PM2 Printing.

ADY This is the printing.

PM2 Ya, ya.

ADY Ya so when, if we can get dia punya ori, apa from SKMM dia punya address itu, dah ada address so we can retract back the whole message, messaging.

CHM Thank you. As far as SKMM concern, the information is still with them?

ZUL It should be with them lah I mean it should be in the system.

CHM It should be ya?

ADY Ya.

CHM Dia orang tak akan erase ke apa, tak ada ya?

ADY Tak ada.

CHM Ok, thank you.

ADY But I don't know how it will works.

CHM Ya.

ADY Probably dia punya data apa retraining data maybe they have limitation one year or two years but to me I think for investigation purpose, we can ask them to try to retrieve that data. Possible, maybe there is a possible that the data is still there. But if for your forensics punya what you call investigation, if just based on that document, I don't think we can extract dia punya, what you call, dia punya information on that because that is a printing error. Is not on the technical error, is printing.

CHM Ya, ya.

ADY Ya.

CHM Yes, yes, ya but it 2015 kan the emel? 201?

PK 23.11.2015.

CHM So now is 2020, five years ya. Sometime they don't dispose thing within five years kan? Kalau bank 12 tahun baru dia orang.

ADY Hopefully lah.

CHM Ya hopefully, yes. Ok alright.

PK Because even the box if I remember my own visual of it before I surrender to SUHAKAM, the, it was also a photocopy. So even if you give it to without original.

CHM I see.

PK Original is sitting in the server perhaps in SKMM alright. So anyway we will, I think between SUHAKAM and you all will sort it out. I want to ask one more question on this email.

ZUL Ya.

PK Boleh tengok emel itu?

ZUL Boleh, boleh.

PK Siapakah emel, who, which, who is address in this email? Who, Joshua write to who? Dia menulis kepada siapa di dalam emel ini? 'Dear brother', do you see that?

ZUL Yang di bawah ke?

PK No di atas.

ZUL Atas?

PK Di atas. Boleh baca?

ZUL 'Dear brother Khairi Jamaluddin'.

PK Ok can you say it loudly?

ZUL 'Dear brother Khairi Jamaluddin'.

PK Ok. 'Dear brother Khairi Jamaluddin', siapa Khairi Jamaluddin? Nama, siapa nama ini?

ZUL Yang Arif, Dato' Sri dan panel saya percaya nama Khairi Jamaluddin ini Dato' more than 10,000 people dekat Malaysia ini Tuan nama Khairi Jamaluddin. If we search dekat JPN punya sistem kan, jadi saya pun tak pasti siapa Khairi Jamaluddin ini.

PK You have no theory that this name so akan selepas melihat nama ini, akan you nak mengkaji siapa nama ini?

ZUL Yes.

PK Yang mana satu?

ZUL Saya nak kaji siapa dia sebab itu saya perlukan benda-benda ini.

PK Dan juga siapa menggunakan Wifi Girl emel.

ZUL Betul Dato' Sri.

PK Sekarang Tuan tahu kah siapa tuan punya emel ini?

ZUL Saya dah hantar semakan ke SKMM tapi saya belum terima jawapan lagi.

PK Dan mereka kata tidak boleh menolong PDRM?

ZUL No, mereka tak cakap pun. Mereka kata mereka nak salinan yang ini, salinan asal yang tunjukkan –

PK Tetapi apa salinan asal? Salinan asal ialah copy di dalam box ini.

ZUL Yes. Saya hantar ke SKMM.

PK Ya.

ZUL Siapa yang register atas ini saya belum dapat jawapan lagi daripada SKMM. Tetapi apa yang saya dapat SKMM punya feedback adalah serahkan kepada saya perkara-perkara yang original sebab saya hantar beriringan. Bukan kata nama Wifi Girl saja saya hantar. Ok saya hantar ada lagi tiga nama emel Joshruth.

PK Ya.

ZUL Sekejap Dato' Sri saya minta izin tengok. Ok yang pertama saya minta mereka semak emel-emel berikut atas di daftarkan oleh siapa, di mana, tarikh pendaftaran ya. Ok Wifigirl2376@yahoo.com, Minaira@gmail.com, Jasminishak@gmail.com dan Joshruth 2005 @yahoo.com. Saya hantar benda ini semua ke SKMM. Bukan kata saya hantar satu ini tetapi saya hantar juga dokumen-dokumen yang saya terima daripada Perundangan. Terima kasih Dato' Sri.

CHM Emel yang kita tengah tengok ini dipamerkan sekarang ini ialah 'Dear brother Khairi Jamaluddin' kan, so Khairi Jamaluddin is the recipients kan? Recipient lah ya.

ZUL Saya tak pasti Dato' Sri.

CHM Mengikut ini mesej ini ditujukan kepada Khairi kan, Jamaluddin. Orang yang bernama Khairi Jamaluddin kan mengikut mesej inilah ya? Ditujukan ya dan mengikut En Zul there are about 10,000 lah people kan.

ZUL Ya.

CHM So ya, so could be any Khairi Jamaluddinlah, betul kan?

ZUL Ya Dato' Sri.

CHM So it is dituju kepada a person called Khairi Jamaluddin. Ada emel address tak this recipient ini? Preferred recipient ada emel address tak? Tadi daripada Wifi Girl itu kita tahu kan, Wifi Girl kepada siapa itu kita tahu ya, kepada Joshua, Josh apa dah tahu, itu dah rekod dah now, ok yang mesej, siapa sender mesej ini? Who is the sender of this message?

PK The sender is Joshua Hilmy ini.

CHM Joshua ya.

PK Through the email Joshruth2005@ yahoo.com.

CHM I see.

PK As far as we could ascertain from there.

CHM So that's the address kan apa ini? I think we have no rekod dia kan that yahoo kan?

PK Ya.

CHM So the recipient is must also be a holder of an email address kan?

PK Correct.

CHM So must, Khairi must be the holder of an email address kan. So what's the email address yang penerima ini?

PK No, no, ok. The point you make we the, I think the replied made by Joshua Hilmy from the email is to email know as Wifigirl2376@yahoo.com tetapi dia nama and address ya, 'Dear brother Khairi Jamaluddin'. So in the back drop of this email there was communication that my client's husband was communicating with someone whom he addresses as Khairi Jamaluddin.

CHM I see.

PK That's the point I want to put to this witness.

CHM But this Khairi Jamaluddin has got no email address lah?

PK But email address is Wifi Girl Tuan.

CHM I see.

PK It's Wifi Girl.

CHM Wifi Girl.

PK Yes.

CHM Ok thank you. Ya I got it

PK And that's why Inspector if I may say on his behalf you say I don't know there are 10,000 Khairi Jamaluddin, whether which one right, siapa yang nama Khairi Jamaluddin yang you kenal di dalam media?

ZUL Di dalam media maksudnya yang... Saya pun ada kawan nama Khairi Bin Jamaluddin.

PK Jangan apalah, menteri, ok ada menteri pada masa itu?

ZUL 2000? Pada masa itu tahun, maksud Dato' Sri, tahun?

CHM What year?

ZUL What year?

PK Well this is 2015. Dari Barisan Nasional. Pada masa Barisan Nasional siapa menteri Khairi Jamaluddin? Tak kenal?

ZUL Saya kenal nama itu kenal.

PK Are you afraid of saying?

ZUL No, no. Kenapa saya perlu takut.

PK Ya mengapa, you are law enforce ya.

ZUL Ya.

PK Siapa pun boleh, you boleh.

ZUL Jadi maksud soalan dia? Saya terpaksa Googlelah tengok 2015.

PK So is there a menteri dari Barisan Nasional government 2015 with the name of Khairi Jamaluddin?

ZUL Saya semak Google dulu Dato' Sri untuk pengesahan.

PK Ok, Google knowledge.

ZUL Ya. This is the fast way sekarang ini.

PK Ok, ok, ok. Don't worry I'm not accusing you anyway, ya. Mungkin sekarang, ok Tuan.

[01:30PM]

ZUL Ya.

PK Mungkin sekarang ada menteri di dalam perikatan nasional nama Khairi Jamaluddin?

ZUL Ada.

PK Siapa dia, menteri apa?

ZUL Menteri di MOSTI.

PK MOSTI.

ZUL Ya.

PK Dulu dia menteri apa Khairi Jamaluddin?

ZUL Dulu saya tak pasti dia menteri apa.

PK Dia juga ketua siapa? Ketua UMNO Youth, tak tahu?

ZUL Tak tahu.

PK Ok. It's ok Inspector, I don't need to pursue this. It's on record that the Inspector seems to suggest that he doesn't know about Khairi Jamaluddin out of the what, 10,000 alright. I will make the submission later. Ya it's ok. I'm not making any teguran. Ini bukan teguran, mungkin you careful, you nak bagi jawapan yang careful, saya faham Inspektor, I am aware of your, Ok I want to return to your investigation on the call logs. The call logs, telefon. Bimbing telefon.

ZUL Ok.

PK I don't have that much more question.

CHM Ok, ok, ok.

PK I think I can copied it and then we will see how the rest ok.

CHM I see.

PK I will wrap up with maybe one or one more last word question.

CHM We don't have to try to finish off with this witness, it doesn't matter.

PK Ok we can break off actually.

CHM Yes I think we have something on in that hour time.

PK So maybe –

CHM And we have another program.

PK Shall we stop now? It's alright we can stop and then we call the witness back for –

CHM Ok we stop now.

PK For finishing.

CHM And then you continue later?

PK Can, short a while.

CHM Yes. Ok. Because it's already 01:30PM plus kan.

PK Sure. Thank you.

CHM Ya, ya. Ok.

PK Thank you Inspector for cooperation.

CHM Other program after this so there will be no afternoon session lah.

PK Ok.

CHM So next date to 21st kan? 21st of?

SK September.

CHM September. That also will be half day kan?

SK Yes but we will begin at 09:00AM.

CHM We start lah, we start early on that day. Start awal.

PK So are we beginning with him again?

CHM Because our team we have to go to Sabah for the ini, ada tugas-tugas. In conjunction of the election, ada tugas-tugas ya. Alright. Ok so jangan lupa ya it's at 09:00AM.

PK So Inspector will be call back?

CHM Yes of course lah,. Today is, kalau ada masa nak to get some few answers yang kita timbul, cubalah ya.

ZUL Boleh, saya boleh.

CHM To give the answers kan. Yes.

ADY Yang Arif kalau boleh berkenaan dengan those document that Yang Arif sebut tadi itu. If possible pihak SUHAKAM can just give us permohonan as soon as possible so that he can bring it during the 21st nanti. It's much better.

CHM Yes, yes. Take note ya including the those letter to Imigresen.

ADY Gambar-gambar as well I think most probably apa yang, apa the panel will be interested to have a look at the gambar as well.

CHM Yes.

ADY Whatever is relevant to the inquiry.

CHM Yes, yes, ok. With that we call it a day. And thank you everyone. Terima kasih Inspektor.

ZUL Terima kasih Dato' Sri dan panel.

CHM Jumpa lagi ya.

END

TIME : **01:33PM**

NOP 11

SUHAKAM PUBLIC INQUIRY OF
PASTOR JOSHUA HILMY
RUTH SITEPU

DATE : 21.09.2020
TIME : 09:17AM

NOTES OF INQUIRY

Coram

Chairman	Dato' Seri Hishamuddin Yunus	**CHM**
Panel Member 1	Dr Madeline Berma	**PM1**
Panel Member 2	Jerald Joseph	**PM2**
PDRM Observer	SAC Ahmad Dzaffir Bin Mohd Youssof	**ADY**
	ASP Muhammad Sabri bin Mohd Raziff	**MSR**
Family Observer	Philip Koh	**PK**
	Cyrus Tui Foo Woei	**TFW**
Bar Council Observer	Andrew Khoo	**AK**
SUHAKAM Panel	Simon a/l Karunagaram	**SK**
	Muhammad Faiz Bin Abd Rahman	**MFR**
	Puveethra Raja Segaran	**PRS**
	Aida Suraya Haron	**ASH**
Indonesian Embassy	Tuan Junjungan Sigalingging	**SJ**
	Tuan Henry Dian Dwiharto	**HDD**

Witness

1	Peter Pormannan a/l Annamalai	**PETER**

2	Grace Thangamalar a/p Peter Pormannan	**GRACE**
3	Josiahnandan Emmanuel a/l Peter	**JOSIAH**
4	Ramanathan a/l Manickavasagan	**RAMA**
5	Selvakumar Peace John Harris	**SELVA**
6	Ram Ram Elisabeth	**RAM**
7	Iman Setiawan Sitepu	**IMAN**
8	[redacted]	[redacted]
9	[redacted]	[redacted]
10	Susandi Bin Basari	**SUSANDI**
11	ASP Shafiee Bin Marsidi	**SHAFIEE**
12	Insp Nurul Huda Bin Bustami	**NURUL**
13	ASP Hairol Azhar	**HAIROL**
14	Insp Zulfadhly Bin Yaacob	**ZUL**
15	DSP Supari Bin Muhammad	**SUPARI**

START

CHM Good morning, everyone. Welcome to the continuation of our, of our hearing, yes. Today will only be a half-day session until 12:00PM.

SK Morning, Dato' Seri.

CHM Morning.

SK And panel and observers. We don't see the representative from PDRM. So we are checking where are they now.

CHM I see.

SK Yes.

CHM Yes, because hari ini awal kan?

SK Yes.

CHM Early. Because they are aware of the –

SK Yes.

CHM Of the time, kan?

SK Yes. Apparently they forgotten we are starting early today at 09:00AM. So they are still on their way.

CHM Kalau still on the way, shall we wait for them?

PM2 Which witness? The witness is here?

SK Witness, as for witness, although we have Inspektor Zulfadhly reappear today, but some confusion. He was expecting us to reissue a subpoena. So he didn't attend the hearing today. So what we have DSP Supari who was already here.

CHM Do you know how long will take for PDRM arrive? To arrive?

SK Not sure.

CHM But you have be in communication with SAC Dzaffir?

SK We have been in communication with ASP Sabri who accompanies SAC.

CHM Yes, yes, yes. I see. Any indication how many more minutes?

SK They will be arrive around 09:30AM. About another 10 minutes.

CHM Ok, ok. Kita adjourn?

PM2 Yes, adjourn.

CHM We'll adjourn. Break, adjourn.

SK Yes.

CHM Adjournment and we'll resume at, we'll start at 09:30AM, alright. Or when they arrive. Maybe as soon as they arrive.

SK Ok.

CHM Alright, yes.

END

TIME : **09:21AM**

DATE : **21.09.2020**
TIME : **09:39AM**

START

SK Morning panel members. So as mentioned earlier, Inspektor Zulfadhly could not attend the hearing today. So call a new witness, witness No.15, DSP Supari Muhammad. Selamat pagi, Tuan DSP. Apa khabar? Tuan DSP, sila angkat sumpah. Tolong angkat tangan kanan.

SUPARI Bahawasanya saya, Supari Bin Hj Muhammad, dengan sesungguhnya dan suci hati mengaku dan berikrar bahawa segala keterangan yang akan saya berikan dalam siasatan terbuka ini adalah benar, tiadalah apa-apa yang tidak benar melainkan benar belaka.

SK Terima kasih, Tuan. Sila duduk. Tuan, nama saya Simon, pegawai bagi pihak assisting officer, bagi pihak SUHAKAM ya. Jadi kita teruskan dengan, saya akan tanya beberapa soalan. Yang pertama Tuan, boleh Tuan perkenalkan diri dengan menyebut nama penuh dan nombor anggota?

SUPARI Saya G12822, Supari Bin Muhammad. Sekarang bertugas di IPD Melaka Tengah sebagai ketua bahagian siasatan jenayah daerah.

SK Umur, umur Tuan?

SUPARI Sekarang saya berumur 48 tahun.

SK Sudah berapa lama Tuan berkhidmat dalam PDRM?

SUPARI Saya telah berkhidmat lebih kurang 26 tahun.

SK Boleh, jadi Tuan nyatakan Tuan kini bertugas sebagai ketua, ketua bahagian siasatan jenayah di IPD di Melaka Tengah?

SUPARI Ya.

SK Sebelum ini Tuan pernah berkhidmat sebagai pegawai penyiasat bagi kes kehilangan Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu? Pernah ke?

SUPARI Saya tak pernah. Saya berada di Petaling Jaya pada waktu itu yang mana saya merupakan senior investigation officer di zon Kelana Jaya dan Sungai Way yang mana kejadian yang dilaporkan, kehilangan Joshua itu berlaku dalam zon pentadbiran saya.

SK Jadi Tuan merupakan SIO?

SUPARI SIO.

SK Ataupun pegawai penyiasatan?

SUPARI Ya.

SK Jadi boleh Tuan nyatakan peranan Tuan di dalam kes kehilangan Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu?

SUPARI Ok, sebenarnya tiada apa-apa peranan. Cuma setiap laporan 24 jam akan dirujuk kepada saya dan kita akan klasifikasi repot yang mana laporan yang dibuat adalah berkaitan dengan kehilangan. Apabila kehilangan ini, kita akan serah kepada bahagian iaitu bahagian pentadbiran pengurusan yang mana OCS, makna ketua polis balai akan menjalankan siasatan. Ianya tidak lagi di bawah seliaan saya.

SK Dalam, jadi bukan dalam seliaan Tuan. Tapi Tuan pernah, adakah Tuan pernah membantu ataupun terlibat dalam menjalankan siasatan mengenai kes ini?

SUPARI Ok, saya pernah membantu sedikit Sarjan Sibee untuk mengesan because laporan yang dibuat oleh pengadu sangat blur lah. Maksudnya maklumat yang diberikan terlalu ringkas. So kita cuba mengesan di mana sebenarnya lokasi rumah mangsa pada waktu itu. Itu yang saya bantu Sarjan Sibee dan kita dapat contact balik dengan pengadu

because pengadu pada waktu itu kurang memberi kerjasama because repot dibuat di Klang. So dia jadikan repot Sungai Way. And then kita –

SK Tuan, satu-satu ya.

SUPARI Ya.

SK Tuan boleh sebutkan siapa pengadu tersebut?

SUPARI Satu lelaki India nama terlupa apa nama dia. Tuan, saya rujuk saya punya nota, boleh?

CHM Boleh, boleh.

SUPARI Boleh. Peter, Peter Pormannan, pengadu.

SK Ok Tuan, teruskan.

SUPARI Ok. Waktu itu kita cuba menghubungi Peter banyak kalilah. Sarjan Sibee kata tak dapat hubungi, orang lain tak dapat hubungi. So saya bantulah. Saya bantu. And then kita buat, kita dapat contact dan saya nak tanya di mana rumah Joshua Hilmy ini sebenarnya. So pada waktu itu, Peter kata dia boleh tunjukkanlah bersama dengan satu lelaki Cina saya tak pasti siapa lelaki Cina itu. Kita tak ambil. Kemudian pergi tengok rumah itu di Kampung Tunku. Rumah 61 di Kampung Tunku. Saya pergi, saya tengok minta dia orang apa ini, Peter buka pintu itulah. Buka pintu, tengok dalam rumah and then tidak nampak apa-apa yang mencurigakan berlaku dalam rumah itu. Semua dalam keadaan teraturlah dan tidak nampaklah ada apa-apa yang pecah ke rumah itu ataupun ada berselerak ke. Dalam keadaan tersusunlah.

SK Tuan masih ingat bila lawatan ke rumah itu dibuat?

SUPARI Saya ingat selepas seminggu laporan dibuat. Laporan dibuat 06.03.2017. And then lebih kurang selepas seminggu dapat contact Peter and then kita baru pergi tengok rumah.

SK Jadi Tuan telah masuk ke dalam rumah tersebut?

SUPARI Saya tengok, masuk ke dalam rumah bersama dengan Peter. Tengok keadaan rumah. Tengok dalam rumah, rumah itu dalam keadaan teratur. Dalam keadaan teratur.

SK Tuan pergi bersama Peter Pormannan dan siapa lagi ya?

SUPARI Ada satu owner of the house I think. Yang saya lelaki Cina.

SK Lelaki Cina?

SUPARI Ya, lelaki Cina.

SK Ok.

SUPARI Saya bersama dengan saya punya anggota dan satu anggota sayalah. And then Peter sekalilah masuk.

SK Ok. Lelaki Cina itu dipanggil oleh siapa?

SUPARI Peter.

SK Peter?

SUPARI Peter.

SK Dan Tuan tahu apa hubungan dia dengan?

SUPARI Dia kata itu owner rumah. Dia yang pegang kunci. Dia yang pegang kunci.

SK So lelaki Cina itu yang membuka pintu ya?

SUPARI Yes. Kunci.

SK Tuan tidak ingat nama lelaki tersebut?

SUPARI Saya tidak ingat.

SK Jadi anggota yang mengikut Tuan itu ada mengambil gambar dekat dalam rumah ke?

SUPARI Tak ada, tak ada.

SK Tak ada?

SUPARI Tak ada. Just saya nak *confirmkan* rumah and then saya maklumkan kepada Sarjan Sibee kita dah dapat rumah dia dan kita, siasatan lanjut oleh Sarjan Sibee.

SK Tuan melihat –

CHM Sebentar, sebentar. Bila tarikh ini Tuan pergi ke rumah itu? Dan masuk rumah? Bila tarikh? Bila?

SUPARI Saya ingat lebih kurang, lebih kuranglah seminggu selepas laporan Tuan Pengerusi.

SK Tuan melihat seluruh keadaan rumah tersebut termasuk bilik tidur?

SUPARI Termasuk.

SK Termasuk? Adakah Tuan –

SUPARI Saya tengok untuk memastikan ada orang, tak ada orang. Itu sahaja.

SK Ada Tuan melihat keadaan bathroom, master bedroom?

SUPARI Master bedroom macam biasa. Rumah macam biasa juga. Dalam keadaan tersusun.

SK Keadaan tersusun?

SUPARI Ya.

SK Adakah –

CHM Ok, just hold on.

SK Ya.

CHM Siapakah anggota-anggota yang menanami?

SUPARI Satu sahaja anggota saya. Anggota saya, Koperal Yusuf (09:50:24AM).

CHM Koperal Yusuf ya?

SUPARI Ya.

CHM Sarjan Sibee tak ada, tak ikut sama?

SUPARI Masa itu Sarjan Sibee dia, saya dah janji dengan Peter untuk berjumpa dengan Peter. Dan Sarjan Sibee ada tugas lain pada waktu itu. Saya pergi.

SK Tuan, ada Tuan melihat apa-apa keadaan rumah itu ditinggalkan secara tergesa-gesa? Sama ada rumah ataupun bilik tidur?

SUPARI Tidak ada.

SK Tidak ada?

SUPARI Tidak ada.

SK Jadi Tuan tidak lihat apa-apa yang mencurigakan?

SUPARI Tidak ada.

SK Adakah Tuan buat apa-apa laporan selepas melawat rumah tersebut?

SUPARI Tidak ada. Saya memaklumkan kepada Sarjan Sibee sahaja untuk tindakan bahawa alamat tempat tinggal Hilmy ini seperti yang dimaklumkan oleh Peter dekat sini. And then teruskan siasatan, saya cakap.

SK Selain lawatan ke rumah tersebut, adakah Tuan membantu dari segi merakamkan percakapan?

SUPARI Tidak ada.

SK Tidak ada?

SUPARI Ya.

SK Ok. Tapi adakah Tuan berjumpa dengan Peter Pormannan untuk bertanyakan lebih maklumat?

SUPARI Pada waktu itu memang saya ada jumpa dan apa yang saya perolehi, maklumat yang diberikan tidak begitu luaslah maksudnya untuk kita mengesan lebih. Hanya saya pada waktu itu tanya dia mana lokasi sebenar. Sebab kita nak, maybe kita nak selamat ke, saya nak tahu ada orang dalam itu ke. Itu tujuan saya pergi cari rumah itu.

SK Ok. Jadi tindakan Tuan selepas lawatan ke rumah itu?

SUPARI Tidak ada lagi. Cuma bila diklasifikasikan sebagai orang hilang dan siasatan diteruskan oleh pihak ketua polis balai.

SK Jadi selepas itu tiada tindakan?

SUPARI Tidak ada.

SK Tuan juga tidak merakamkan percakapan mana-mana pihak?

SUPARI Tidak ada.

SK Tidak ya?

CHM Tapi Tuan ada melihat laporan pengadulah? Ada?

SUPARI Ada.

CHM Ada baca laporan ya?

SUPARI Itulah, ada baca.

CHM Ketika itu ada apa-apa statement tak diambil daripada pengadu? 112 statement dah ambil dah?

SUPARI Masa itu ada saya minta Sarjan Sibee rekod statement.

CHM Ya?

SUPARI Sarjan Sibee rekod, untuk rekod statement dia.

CHM En Supari ada baca statement itu?

SUPARI Ada baca tapi juga tak ada dapat apa-apa maklumat yang terperinci berkaitan dengan kehilangan.

CHM Ok. Ya, ya.

SUPARI Ya.

SK Tuan, pada masa itu, berapa rakaman percakapan yang telah dibuat?

SUPARI Saya tidak pasti. Saya tidak pasti. Because siasatan orang hilang adalah tanggungjawab OCS lah dan ketua bahagian pentadbiran dan pengurusan.

SK Adakah Sarjan Sibee perlu melaporkan kepada Tuan perkembangan kes?

SUPARI Tidak perlu. Tidak perlu.

SK Tuan, selain lawatan ke rumah berjumpa dengan, dan berjumpa dengan Peter Pormannan, ada tak Tuan membuat apa-apa semakan latar atau maklumat dengan jabatan-jabatan yang berkaitan seperti JPJ ke JPN ke?

SUPARI Tidak ada. Itu kerja IO.

SK Kerja IO? Ok. Tuan, adakah Tuan pernah menyiasat kes kehilangan orang sebelum kes ini?

SUPARI Orang hilang tak pernah.

SK Tak pernah? Ok. Adakah Tuan, bagi kes kehilangan Joshua Hilmy ini, adakah Tuan pernah menganggotai sebarang taskforce?

SUPARI Tidak pernah.

SK Tidak pernah. Tuan pernah terlibat dalam siasatan kes kehilangan Pastor Raymond Koh dan Amri Che Mat?

SUPARI Saya terlibat dengan kes Pastor Koh.

SK Pastor Koh sahaja?

SUPARI Saya sebagai IO kes.

SK Tuan merupakan IO kes kehilangan Pastor Raymond Koh? Boleh Tuan jelaskan dengan lebih lanjut sedikit peranan Tuan dalam kes kehilangan Pastor Raymond Koh?

SUPARI Seperti mana yang saya cakap, dalam pegawai penyiasat dalam kes ini, kes, kes Pastor Raymond, sebagai siasatan still lagi going on. Dan masih lagi dalam pencarianlah untuk Pastor dan dalam siasatan lagi.

SK Baik. Jadi semasa Tuan mendapat tahu kehilangan kes kehilangan Joshua Hilmy di laporan tersebut, sebab mengikut rekod, kehilangan

Pastor Raymond Koh adalah pada bulan Februari 2018 ya. Jadi laporan, laporan polis ini dibuat pada 20.03.2018. Jadi semasa kes ini dilaporkan, Tuan mengetahui bahawa Pastor Raymond Koh juga telah hilang, betul?

SUPARI Bukan hilang.

SK Dilaporkan hilang.

SUPARI Pembetulan. Tidak dilaporkan hilang. Memang actually ada kejadian. Dia dilarikan.

SK Dilarikan?

SUPARI Ya, dilarikan.

SK Ok. Jadi adakah kes-kes kehilangan Joshua Hilmy dengan kes kehilangan Pastor Raymond Koh ini juga disiasat secara serentak?

SUPARI Tidak.

SK Tidak?

SUPARI Tidak.

SK Sebagai, Tuan sebagai IO kes Raymond Koh dan kes kehilangan ini pula dilaporkan, adakah Tuan telah apa, melihat sekiranya terdapat, melihat ataupun menyiasat sekiranya terdapat apa-apa persamaan atau kaitan di antara kes kehilangan Joshua Hilmy dengan Pastor Raymond Koh pada masa tersebut?

SUPARI Totally tidak, Yang Arif.

PM2 Selamat pagi. Totally tidak maksud dia bagaimana Tuan –

SUPARI Maksudnya saya menyiasat criminal. Maksudnya Pastor Raymond Koh dilarikan, diculik, kan. Tapi yang ini adalah orang hilang sahaja.

Maksudnya orang hilang. Disappear. Maksudnya tak tahu mana arah dia. Tak sama.

PM2 Tak ada the element yang ada kesangsian dalam elemen Pastor Koh dengan Pastor Joshua Hilmy ini?

SUPARI Tak ada.

PM2 Walaupun sebab repot yang telah dibaca oleh Tuan cuma laporan polis atau apakah yang telah dibuat oleh IO? Ada briefing dari IO sebelum menolong Sarjan Sibee?

SUPARI Ada briefing. Maksudnya saya baca repot and then temuduga Peter. And then tak ada pun menyatakan maklumat ada unsur-unsur jenayah yang wujud tentang kehilangan Hilmy dan isterinya, Joshua Hilmy, tiada. Because tak ada. Macam Pastor Raymond, dia ada orang yang nampak dengan buat repot. Then ada CCTV. Itu kita boleh kategorikan jenayahlah berlaku kan. Telah berlaku. Tapi orang hilang, bukannya jenayah. Mungkin dia keluar. Mungkin dia menghilangkan diri. Itu maksud saya.

SK Tuan, adakah Tuan sendiri ataupun Tuan pernah mengarahkan IO untuk menyemak latar belakang Joshua Hilmy?

SUPARI Sebagai seorang penyelia dekat sana, Sarjan Sibee adalah di bawah, orang bawahan yang maksudnya akan bertanya kepada saya tentang pengalaman, how, macam mana nak cari? And then saya arahkanlah dalam 14 pencarian kita buat, kita kena hebahkan, secara verbal lah. Secara verbal. Memberi tunjuk ajar kepada anggota bawahan saya.

SK Adakah Tuan meminta kes ini disiasat oleh Tuan sendiri ataupun Tuan mengarahkan kes ini juga disiasat dari aspek kewangan seperti mungkin orang yang hilang itu terlibat dalam kes muflis, ah long, perjudian?

SUPARI Tidak ada.

SK Tidak ada?

SUPARI Tak ada.

SK Bagaimana dari segi aspek jenayah ataupun ugutan bunuh?

SUPARI Sekiranya ada maklum, baru saya kembalilah.

SK Dari segi keagamaan juga?

SUPARI Tidak ada juga.

SK Tuan tidak ada apa-apa?

SUPARI Tak ada.

SK Jadi apakah tindakan terakhir Tuan mengenai kes ini?

SUPARI Macam saya nyatakan tadi bahawa apabila kita melihat pada, saya dah melawat rumah itu tengok tak ada apa-apa and then maklumat yang kita, tak ada maklumat yang tepat, tak ada terperinci yang perlu, yang ada unsur-unsur jenayah, then saya serah kepada OCS untuk diteruskan siasatan di bawah orang hilang.

SK Jadi selepas itu Tuan tidak memainkan apa-apa peranan dalam kes ini?

SUPARI Tidak.

SK Tidak?

SUPARI Tidak ada.

SK Tidak ada. Jadi adakah Tuan mempunyai apa-apa maklumat yang boleh membantu kes kehilangan ini?

SUPARI Setakat ini tidak ada.

PM2 DSP, nak tanya sikit. Tadi awal Tuan beritahu yang Tuan menolong Sarjan Sibee ya? Memberi pertolongan. Saya tak faham konsep menolong dalam PDRM.

SUPARI Untuk membantu. That's why saya cakap tadi saya adalah pegawai zon jenayah dekat situ. Possibility pada waktu itu –

PM2 Pegawai atasan daripada Sarjan Sibee lah?

SUPARI Ya, pegawai atasan.

PM2 Ok.

SUPARI Makna dia kita ada bahagian pengurusan pentadbiran. Kita ada bahagian jenayah. Maknanya bila sesuatu repot, 24 hours punya repot, dia akan rujuk kepada saya. And then kita nak *classifiedkan* kes itu. Dia kategori dia ada jenayah ataupun sebaliknya. So that's why saya kata tadi, saya tengok ini orang hilang. Lepas itu Sarjan Sibee, maklumat yang dekat repot pun very limited dia punya information. And then saya cakap, kita kena call pengadu. Mana orang ini keluar? Dari mana puncanya? Dari mana punca? Because tak ada address. Peter pun tak ada masuk address. And then telefon pun Peter tak nak jawab pada waktu itu. Susah nak memberi kerjasama. That's why saya try to find, hari-hari try untuk berusaha untuk membantu Peter lah. So call lah, try call, call, call and then dapat. And then minta Peter tunjuk. Peter pun pada waktu itu dia kata dalam fon dia tidak mengetahui alamat sebenar because anak dia yang tinggal dekat sana, dia kata. Sebelum itu, sebelum itu. That's why dia try to information, dia dapat information then dia bagi dekat saya, jumpa saya. Saya buat appointment dengan dia. Pergilah tengok rumah itu. Inilah rumah. Then di situlah kita, kita bermulanya siasatan orang hilang. And then maklumat berkaitan dengan CCTV, kita tengok CCTV. Saya pun ada tanya-tanya jiran ada kenal tak orang ini? Ada nampak tak orang ini? Dia kata lama tak nampak. Maknanya tak ada maklumat yang terperinci berkaitan dengan dia kena kidnap ke, dia kena culik ke, dia lari ke. That's why saya telah *classifiedkan* bahawa ini orang hilang. So OCS yang akan siasatlah sehingga ada petunjuk yang lainlah.

[10:00AM]

SK Cuma satu soalan terakhir, Tuan. Memandangkan Tuan pada masa itu menyiasat kes Pastor Raymond Koh yang telah dihilangkanlah, diculik, adakah Tuan juga mengarahkan Sarjan Ahmad Sibee juga untuk melihat jika ada unsur-unsur penculikan dalam kes ini?

SUPARI Of course. Because kita blur at that time. Kita masih lagi dalam pencarian siasatan untuk menjurus siasatan. Kalau ada maklumat and then inform me.

SK Seperti yang saya tanyakan tadi, Tuan ada apa-apa maklumat mengenai kes ini selain daripada apa yang telah Tuan pergi buat?

SUPARI So far tidak ada.

SK Jadi selepas itu, Tuan telah, Tuan telah berpindah tempat kerja ke?

SUPARI Saya telah berpindah ke IPD Ampang sebagai bahagian pengurusan pentadbiran.

SK Bila, Tuan?

SUPARI Tahun 2019. 08.08.2018 saya telah diberi pangkat untuk pindah ke IPD Ampang sebagai ketua bahagian pengurusan.

SK 08.08.2018?

SUPARI Yes.

SK Tuan dalam –

SUPARI 02.08.2018. 2hb Ogos –

SK 02.08.2018. Jadi Tuan, kes ini hanya dalam pengetahuan Tuan dari bulan Mac 2018 hingga bulan Ogos?

SUPARI Yes. Yes.

SK So dalam bulan –

SUPARI Mac sebenar 2017, bukan?

SK 2017. Jadi sebenarnya, sebenarnya jadi Tuan ini dalam tempoh setahun lebih itu Tuan masih lagi menyelia atau pada ketika awal sahaja?

SUPARI Kita, kita awal sahaja. Saya cakap tadi pasal penyeliaan kertas, kertas siasatan orang hilang adalah di bawah pentadbiran pengurusan dan pentadbiran. Bukan di bawah JSJ, bukan di bawah jenayah.

SK So tindakan Tuan hanya terhad kepada –

SUPARI Terhad kepada itu.

SK Itu sahaja.

SUPARI Dan bila saya klasifikasikan kes itu sebagai orang hilang dan dipersetujui tak ada maklumat, and then kita akan serah kepada bahagian pengurusan dan pentadbiran.

CHM Bila ditukar ke Ampang? Ampang?

SUPARI 02.08.2018, Dato'.

CHM IPD Ampang?

SUPARI IPD Ampang, Dato' Seri.

CHM Sebagai?

SUPARI Ketua bahagian pentadbiran dan pengurusan daerah.

PM1 Tuan, ok. Terima kasih ya. Nama saya Madeline. Saya agak tertarik dengan yang ada yang Tuan sebut tadi masa nak, masa berjumpa dengan Paul (10:04:27AM), jadi ada usaha untuk menghubungi Paul ya.

SUPARI Peter, ya.

PM1 Tetapi agak sukar sikit. Dan bila berjumpa dengan dia, tanya dia tak tahu sangat pasal rumah itu. Sebab dia kata siapa yang pergi rumah itu?

SK Dr Madeline, Peter.

PM1 Peter, bukan Paul. Sorry. Peter, Paul and Mary. Sorry, ya. Ok, dia sebut tadi ada dia kata –

SUPARI Anak dia tinggal dekat situ.

PM1 Anak dia. Menurut dia siapa yang memiliki rumah tadi? Tadi Tuan sebut macam seolah dimiliki oleh orang Cina itu.

SUPARI Ya, satu lelaki Cina bersama dia.

PM1 Tapi you tak tahu whether –

SUPARI Saya tak tahulah dia sama ada dia pemilik ataupun tidaklah.

PM1 You tak tahu ya?

SUPARI Ya, saya tak tahu.

PM1 Ok, ok. Sebab ini pertama kali sayalah mendengar kewujudan seorang baru dalam cerita itu. Jadi Tuan sempat masuk ke dalam rumah itu?

SUPARI Sempat.

PM1 Ok.

SUPARI Sebab saya nak, saya punya anggapan pada waktu itu mungkin orang kena kurung ke.

PM1 Ya.

SUPARI Mungkin saya jumpa sesuatu petunjuk yang jenayah ke whatever lah. That's why saya kena masuk. Saya dapat.

PM1 Ada ambil foto dan sebagainya masa itu?

SUPARI Tak, selepas itu Sarjan Sibee datang untuk siasatan.

PM1 Ambil foto?

SUPARI Ya.

PM1 Dia, dia adalah?

SUPARI Dia ada datang.

PM1 Ok.

SUPARI I am not sure because saya tak, tak tengok dalam dia punya investigation.

PM1 Ok.

SUPARI Tapi saya rasa ada.

PM1 So –

SUPARI Saya berpendapat ada.

PM1 Maknanya Tuan antara orang yang terawallah?

SUPARI Yes, saya adalah orang yang terawal.

PM1 Ya.

SUPARI Mula-mula cari alamat rumah itu.

PM1 Ok. So memang pada tanggapan Tuan dalam pengalaman Tuan yang biasa dengan kes-kes begini, pada tanggapan Tuan memang tak ada unsur-unsur yang mencurigakanlah?

SUPARI Yes.

PM1 Maknanya bila masuk, nampak semua ok.

SUPARI Dalam keadaan teratur.

PM1 Yang, jumpa tak anak yang dua orang itu?

SUPARI Because rumah itu berkunci.

PM1 Ok. And then?

SUPARI Rumah itu berkunci. Kita bukalah. Ada kunci and then dia –

PM1 Tak, tak payah?

SUPARI Dia tak payah. And then kita tak ada terlihat pun kes kena pecah ke kena force ke mana-mana kan. Jadi kita tengok rumah, bilik macam teratur. Tak ada masalah kan.

PM1 Ok. Just now you did mentioned yang Tuan pergi ke, sempat juga pergi ke master bedroom ataupun mana-mana bilik yang lain itu. Ada tak nampak seolah-olah macam benda itu, ya, kalau terlalu teratur pun bermasalah juga. Ada tak macam ada peninggalan orang yang bergegas meninggalkan? Macam –

SUPARI Tidak ada.

PM1 Tak, tak ada ya? Memang tersusun?

SUPARI Tidak ada. Nampak tersusun. Maksudnya dalam bilik macam kita harian kan.

PM1 Kalau fridge, fridge?

SUPARI Tak adalah nampak –

PM1 Tuan check fridge ke dekat dapur?

SUPARI Fridge saya tak check.

PM1 Tak?

SUPARI Tak.

PM1 Sebab kadang itu menentukan orang itu sudah stock up. Yang maknanya dia tak adalah rancangan untuk lari ke apa kan.

SUPARI Yalah.

PM1 So jadi maknanya everything is in order lah?

SUPARI Saya tak buka fridge. In order.

PM1 Ya?

SUPARI Ya.

PM1 Memang tak ada benda yang menyebabkan Tuan terasa something is amiss somewhere. Tak ada, ya?

SUPARI Tak ada.

PM1 Tak ada ya?

SUPARI Itu masalahnya. Macam, that's why saya cakap tadi, keadaan teratur, semua ok. Kan? Kalau ada force dekat situ ataupun ada beg terbuka ke almari baju dia bertabur ke –

PM1 Bertabur, ya.

SUPARI Ya, dalam keadaan kelam kabut ke kita nampaklah dekat situlah.

PM1 Ok.

SUPARI Lagipun berkunci. Kita tengok rumah itu berkunci.

PM1 Berkunci. So tak jumpa yang, yang dua orang itu?

SUPARI Tak ada.

PM1 Tak juga?

SUPARI Saya, saya beranggapan mungkin saya akan jumpa body ke, you know?

PM1 Ya.

SUPARI Kita pun tak minta cakap something petunjuk ke, handphone ke, whatever lah. Ataupun ada ketinggalan penjenayah dekat sana ke.

PM1 Memang tak ada ya?

SUPARI Tak ada.

PM1 So jadi secara lazimnya that is the biasa yang dilakukanlah?

SUPARI Biasa. Biasa.

PM1 Bila you pergi sebagai seorang SIO –

SUPARI Kita buat observation tengok, ok.

PM1 Observation.

SUPARI Tak ada apa masalah ini nampak.

PM1 Kalau kes jenayah, apa yang akan, apa yang akan kita nampak? Kalau ada.

SUPARI First sekali kita akan melihat pada luarlah maksudnya ada force tak.

PM1 I see, I see.

SUPARI Ada masuk secara force ke. Pintu ditendang ke ataupun telinga kunci dipotong, whatever lah.

PM1 I see.

SUPARI And then dalam dia kita akan tengok benda itu berselerak ke.

PM1 Ok. Itu yang lazimnyalah kan?

SUPARI Ya, lazim.

PM1 Ok. Ok, thank you, Dato'.

PM2 Did, did you find difficulty untuk mencari orang untuk buka rumah masuk nak check itu? Sebab kunci itu dengan siapa itu? Contact Peter Pormannan.

SUPARI Ya, Peter.

PM2 Tapi dia tak ada kunci, kan?

SUPARI Dia tak ada kunci.

PM2 Ya, so?

SUPARI Then dia bawa satu lelaki Cina bersama dia pada waktu itu. Saya tak tahu siapa. I never ask lah. Saya cakap, and then ini, Peter pun dapat kunci, Peter cakap buka, kita pun tengoklah dalam.

PM1 So Peter was with you lah? Sorry.

SUPARI Ya.

PM2 Ya. So dari telefon-telefon dengan Peter dengan berapa hari yang jangka waktu untuk dia dapat kunci untuk buka rumah itu?

SUPARI Lebih kurang, saya ingat lebih daripada 10 hari. 10 hari dalam macam itulah. Dalam seminggu lebih macam itulah baru buka.

PM2 And kamu tidak ambil foto dengan handphone, nothing?

SUPARI Tak ada.

PM2 Tak ada?

SUPARI Tak ada.

PM2 Just melihat, memantau sahajalah?

SUPARI Ya. Because saya maklum kepada Sibee untuk tindakan lanjut.

SK Tuan, semasa lawatan tersebut, adakah Tuan juga cuba mencari dokumen seperti pasport milik Joshua Hilmy?

SUPARI Saya try cari juga lah sekiranya ada kan, tapi tak ada nampak. Biasanya duduk dalam laci ke whatever kan? Tapi tak ada. Tak nampak.

SK So memang Tuan ada membuka laci dan mencari dokumen?

SUPARI Ya, cari apa-apa dokumen yang boleh kita petunjuklah atas kehilangan dia ke whatever.

SK Jadi adakah Tuan mengambil apa-apa dokumen?

SUPARI Tak ada. Tidak ada.

SK Jadi tiada apa-apa dokumen yang –

SUPARI Tiada.

SK Tidak ada?

SUPARI Disaksikan waktu itu pun Peter bersama saya. And then saya cakap tutup balik, and then kita akan jalankan siasatan lebih lanjut.

SK Tuan, pada masa itu ada –

CHM Hold on, hold on. Saya nak mendapatkan kepastian berhubungan dari segi tugas ya, En Supari dengan Sarjan Sibee ya. Dia yang IO kan?

SUPARI Ya.

CHM Yang saya faham tadi, En Supari terlibat sebab Sarjan Supari ada merujuk kes ini kepada Tuan. Begitu ke? Atau ke... Sarjan Sibee ataupun kalau Sarjan Sibee tak merujuk pun, En Supari tetap akan memanggil dia? Macam mana?

SUPARI That's why saya kata tadi, kita on. Maksudnya on bertugas 24 jam. Repot yang masuk setiap hari itu, kita akan pantau apa jenis repot. So bila ada cakap orang hilang atau orang hilang, kita nak establish kes sama ada ini orang hilang ke, orang apa ke. So for mula-mula kita akan bagi tahu, ok, ini orang hilang. OCS jalankan siasatanlah. So OCS lah akan jalankan siasatan. Tapi Sarjan Sibee maklum balik selepas berapa lama tengok tak dapat kesan si apa, si Peter ini, kita bantulah. Kita bantulah. Because pada macam kami, bahagian pengurusan dan JSJ is different. JSJ ini lebih boleh dapat maklumatlah. Macam pengurusan ini agak terhad sedikit.

CHM Ok, dari segi bantu ya?

SUPARI Ya, membantu.

CHM Bantu itu Sarjan Sibee minta En Supari bantu atau En Supari sendiri –

SUPARI Saya inisiatif, inisiatif.

CHM Your own initiative?

SUPARI Inisiatif sendiri.

CHM Ingin membantu?

SUPARI Ingin membantu.

CHM Sarjan Sibee?

SUPARI Ya.

CHM Sebab tengok tak, tak ada –

SUPARI Macam, macam slow, macam lambat, dia tak dapat lagi orang, pengadu ini untuk, kita nak tentukan ini sekarang ini kan because kes itu kita nak tentukan orang hilang ke, ada orang mati ke ada apa-apa petunjuk ke pada waktu itu.

CHM Lambat?

SUPARI Because kita tak buka, waktu itu kita tak buka lagi orang hilang because kita tak dapat Peter punya solid punya statement then kita punya assessment lah berkaitan dengan siasatan kes. That's why saya bantu dialah.

CHM On your own initiative?

SUPARI Ya, inisiatiflah.

CHM Ok, thank you. Ya, ya.

PM1 Can I?

CHM Carry on, carry on.

PM1 Saya nak sambung apa yang Dato' Seri tanya soalan tadi. Pada hemah Tuan, Sarjan Sibee? Sidi?

SUPARI Sibee. Sibee.

PM1 Sibee, ok. Dia dah melakukan apa yang patut dilakukan? Sebab masa ini agak lama sebab katanya dia try to contact apa, Peter kan dan dia tak dapat. Tapi bila Tuan usahakan, dapat.

SUPARI Saya berulang-ulanglah. Maksudnya –

PM1 Sama juga lah masalah dia?

SUPARI Sama juga. Masing-masing mungkin waktu itu dia call tak angkat.

PM1 I see, I see, I see.

SUPARI Tak dapat. And then saya call tiba-tiba dapat. Saya tak boleh tentukanlah waktu itu usaha.

PM1 Ok, tapi Tuan kira tidaklah berkali-kali, kali –

SUPARI Taklah berkali-kali.

PM1 Ok.

SUPARI Maksudnya saya keep, saya call try, try, try, try sampai dapat dia.

PM1 Tapi memang ada masalah untuk menghubungi Peter?

SUPARI Yes.

PM1 Ok. Sebab bagi saya masa itu sebab, sebab saya banyak tengok TV. TV selalu kata orang hilang, the most important ini is the 24 hours itu untuk kita melakukan pencarian, kan? Jadi bagi saya ini dah agak berapa 10 hari lebih, kan?

SUPARI Ya.

PM1 Kan, baru nak establish.

SUPARI Then untuk makluman –

PM1 Ya.

SUPARI Dalam laporan Peter sendiri, dia cakap dia tak dapat menghubungi sejak September 2016, September 2016. Tapi dia buat repot pada waktu itu adalah 06.03.2017. Dia tak dapat contact since September.

SK November, Tuan. November.

PM1 Maksud macam mana?

SUPARI November.

PM1 Police report? Siapa yang kata? Sarjan –

SUPARI Ok, Peter dalam laporan dia –

PM1 Ok.

SUPARI Dia membuat laporan dia kata dia tak dapat contact dengan Hilmy dengan isterinya –

PM1 Yes. Since?

SUPARI Since 2016.

PM1 Yes, ok.

SUPARI November. November. And then dia buat repot hanya pada Mac 2018. So masa itu dah terlalu lama dah.

PM1 Tapi itu, itu, itu laporan daripada Peter. Yang saya nak tahu is yang, yang polis punya respons.

SUPARI Action and response?

PM1 Ya, respons because tadi dikatakan Sarjan Sibee berusaha.

SUPARI Because kalau kita tak dapat, kita tak dapat contact Peter ini –

PM1 Alright.

SUPARI Macam mana kita nak dapat information lain. Because dia pada waktu itu, dia bukan repot dekat, jumpa kami dekat Balai Sungai Way.

PM1 Ya, ya, di Klang. Ya, dekat Klang.

SUPARI Dia dekat Klang pada waktu itu. Ya. IPD Klang arahkan pergi ke Sungai Way tapi dia tak sampai pada waktu yang, yang dijanjikanlah pada waktu itu.

PM1 Satu sahaja kan pengalaman Tuan menjalankan siasatan orang hilang dan sebagainya? Sebab lazimnya, siapa yang biasanya melaporkan? Is it keluarga atau kawan-kawan? Sebab dalam kes ini Peter, kan?

[10:15AM]

SUPARI Biasanya keluarga. Biasanya ahli keluarga.

PM1 Biasanyalah kan?

SUPARI Biasa ahli keluarga.

PM1 Ok. Tapi Tuan tidak pernah menemubual keluarga dan sebagainya? Tak ada, kan?

SUPARI Tidak ada. Tidak.

PM1 Cuma hanya pada, makna itu sahajalah satu-satunya –

SUPARI Yes.

PM1 Kes yang berkaitan yang Tuan betul-betul physically jumpa ini?

SUPARI Ya.

PM1 Alright, alright. So jadi lepas itu bila dah, dah melawat rumah itu, jadi biasanya apa, apa tindakan? So serah balik kepada Sarjan Sibee is it?

SUPARI Sarjan Sibee lah.

PM1 Ok. So do you monitor that again? Ataupun –

SUPARI Tidak.

PM1 Sebab you dah pindah ke atau apa?

SUPARI Itu, no. Because siasatan tadi di bawah pengurusan, saya cakap.

PM1 Ok.

SUPARI JSJ, pengurusan is different. Pada waktu itu, saya di bawah jabatan siasatan jenayah.

PM1 Ok, ok, ok. So –

SUPARI Dia pengurusan. Dia orang hilang di bawah pengurusan.

PM1 Pengurusan? Ok.

SUPARI Ya. So dia ada ketua bahagian dia.

PM1 Alright, alright, alright.

SUPARI Yang monitor dia.

PM1 So –

SUPARI So saya setakat itu sahajalah.

PM1 How did you come in then? Bila, because you are in a different division, jabatan siasatan jenayah. Tadi kata, I think tiga kali you dah repeat that jawapan itu.

SUPARI That's why saya cakap –

PM1 You, memang.

SUPARI Dia macam ini.

PM1 Saya, saya pensyarah.

SUPARI Macam ini.

PM1 Jadi saya, saya kena faham betul-betul.

SUPARI Ok, dalam polis –

PM1 Ada dua bahagian?

SUPARI Dia, dia, dia ada dua bahagian dalam pentadbiranlah.

PM1 Ok.

SUPARI Maksudnya saya di bahagian di bawah jabatan siasatan jenayah.

PM1 Jenayah? Ok.

SUPARI Ok. Satu hari di dalam IPD, maksudnya ibu pejabat polis daerah itu dia akan ada repot.

PM1 Ok. So datanglah repot?

SUPARI Dia ok, 24 hours datang repot.

PM1 Ok.

SUPARI So kita akan klasifikasikan repot.

PM1 'Kita' itu siapa? Siapa?

SUPARI Maksudnya JSJ.

PM1 You yang klasifikasikan?

SUPARI JSJ yang klasifikasikan kes pada waktu itu.

PM1 Ok.

SUPARI Apa status kes ini untuk disiasat.

PM1 Alright.

SUPARI Sama ada criminal ataupun kita NFA, kita RPM.

PM1 Alright.

SUPARI Or kita ada orang hilanglah.

PM1 So you all yang decide? Bukan pentadbir?

SUPARI Kita yang decide selepas kita find –

PM1 So you have a meeting is it? You all ada meeting atau –

SUPARI Ya, meeting ataupun –

PM1 You, it's your responsibility?

SUPARI Ataupun kita ambil statement daripada pengadu pada waktu itu.

PM1 I see.

SUPARI Kita akan melihat kepada apa dia punya volume of case lah.

PM1 Ok.

SUPARI Maksudnya ini tak perlu ada jenayah. Ini ada orang hilang. So kita classified lah kes pada waktu itu. Kalau tiada petunjuk langsung apa-apa, and then kita classified sebagai orang hilang.

PM1 So you can give like yang you nyatakan tadi on your own initiative?

SUPARI Yes.

PM1 Because you thought there was a kes jenayah atau no?

SUPARI Waktu itu –

PM1 Why, why did you –

SUPARI Masa itu kita blur lagi. Kita tak tahu lagi kan. Orang perlu bantuan. Macam Sarjan Sibee maybe waktu itu dia baru lepas naik pangkat. And then pergi bertugas sebagai sarjan aktiviti yang tidak mempunyai pengalaman dalam investigation. So saya bantulah as an officer yang di bawah penyeliaan zon saya, maksudnya dari segi jenayah, kita bantulah mana yang mampu. Bertindak, kita nak serve kepada masyarakat. Kita bertindak segera, cepat, kan. So itulah.

PM1 Masa itu you were aware that kes dia ini, masa itu tahu tak kes ini agak unik sebab –

SUPARI Tidak tahu.

PM1 Tak? Sebab tadi sebut ada masyarakat tadi kan?

SUPARI Ya.

PM1 Tapi Raymond Koh you tahulah kes dia masa itu? Ada tak you –

SUPARI Raymond?

PM1 Ada tak masa you all terfikir ada tak kaitan tadi dah ditanya tadi soalan?

SUPARI So far tak ada.

PM1 Masa itu tak?

SUPARI Masa itu tidak.

PM1 Tapi tidak rasa pelik ke yang ada orang, I mean it was related tadi yang tentang agama, orang bernama, you, you mencari dia atas nama Hilmy atau atas nama Hanim masa itu?

SUPARI Hilmy.

PM1 Hilmy ya?

SUPARI Hilmy.

PM1 Nama dia Hilmy?

SUPARI Ya.

PM1 Then dia tahu dia, Tuan tahu yang dia ini converted from –

SUPARI Pada waktu itu saya tidak tahu.

PM1 Tidak ya? Dalam kes itu –

SUPARI Langsung tidak tahu.

PM1 Dalam kes tak, tak ada tulis kan?

SUPARI Tak ada. Pada waktu itu tidak.

PM1 Even dalam laporan Sarjan Sibee pun?

SUPARI Pun tidak ada. Pada waktu itu saya tak tengok siasatan.

PM1 Jadi you just, cuma –

SUPARI Maksudnya bila, bila benda ini –

PM1 Yang 24 jam tadilah?

SUPARI 24 jam saya tak tahu langsung. Tak tahu langsung. Selepas siasatan then dia ini sama juga ada.

PM1 I see.

SUPARI Waktu itulah.

PM1 Tuan, Tuan yang perasan?

SUPARI Ya.

PM1 Ok, thank you.

CHM Ok, ok. Yes?

TFW Tadi Inspektor kata repot dibuat pada 2018. I think it's a correction lah. Actually 06.03.2017.

SUPARI 2017.

TFW Ya.

SUPARI 6, 3hb Jun.

TFW So yang, yang masa khuatir hilang is actually end of November and end of December actually.

CHM Siapa hilang?

TFW Yang say Joshua.

SUPARI 2017. Sorry, 2017 tadi yang dia buat repot.

TFW 2017.

SUPARI Ya.

TFW So, yes.

SUPARI Dato'. 6, 03.06.2017.

CHM Ok. Yes, carry on. Yes.

SK Tuan, semasa Tuan berjumpa dengan Peter Pormannan, masa itu keterangan Peter Pormannan sudah dirakamkan ke belum?

SUPARI Waktu permulaan saya jumpa belum rekod.

SK Masih belum lagi?

SUPARI Belum rekod. Saya jumpa terus because kita dah tindakan segera. Nak tahu mana tempat dia.

SK Tuan, sebelum Tuan dipindahkan ke IPD Ampang, Tuan tahu tak apa perkembangan kes tersebut? Apa yang Tuan tahu?

SUPARI Tidak tahu because OCS kan di bawah pengurusan.

SK So Tuan tidak dilaporkanlah?

SUPARI Ya, tidak.

SK Tuan, just nak untuk clarification. Untuk kes orang hilang, klasifikasinya dibuat oleh OCS ataupun bahagian siasatan jenayah?

SUPARI Ok, SOP dia, JSJ, maksud jabatan siasatan jenayah diberi mandatlah oleh kita punya IG untuk classified pada awalnya kes. And then sebenarnya dalam, dalam undang-undang, OCS. Tapi dalam sistem pentadbiran, kalau saya salah, Tuan Dzaffir boleh bantu sayalah. Maksudnya jenayah, dalam SOP jenayah yang akan classified. Maksudnya kalau misal, kalau dalam undang-undang, SJPN apa ini, OCS itu sendiri.

SK Jadi dalam kes ini Tuan telah membantu untuk mengklasifikasikan kes ini?

SUPARI Ya.

SK Sebagai kes orang hilang?

SUPARI Bersama, ya, sebagai kes orang hilang.

SK Dan tiada unsur jenayah pada masa itu?

SUPARI Ya.

SK No further question.

PM2 Sorry, you use the word telah membantu. Siapakah yang membuat keputusan pada, untuk kes ini? Adakah DSP Supari yang sendiri mengklasifikasikan atau ada pegawai lain yang mengklasifikasikan?

SUPARI Saya yang klasifikasi.

PM2 So it's not membantu. He is the one who, who classified. Dan adakah kebiasaan untuk bantu kes-kes lain selama ini? Memang sebagai SIO dalam pengalaman kes-kes yang lain, orang hilang ke kes lain, adakah DSP selalu –

SUPARI Ya.

PM2 Membantulah?

SUPARI Ya.

PM2 Itu membantu tak kira dari segi kes itu pengurusan ke JSJ punya?

SUPARI Tak.

PM2 Ya?

SUPARI Kalau diperlukan untuk JSJ bantu, kita bantulah. Ataupun kita ada ID, kita bersamalah.

PM2 Tapi yang, siapa yang menentukan keperluan itu? Tuan sendiri atau ada atasan lain?

SUPARI Atasan lain yang akan memberi arahan untuk memberi bantuan.

PM2 So ini ada arahan atasan untuk Tuan membantu Sarjan Sibee?

SUPARI Tidak ada. Pada waktu itu, tidak ada. Saya punya inisiatif untuk find out siapa dia Hilmy Joshua.

PM2 So selain daripada kes begini, dalam membantu itu tanpa arahan atasan, ada kes-kes lain pun DSP pernah membantu?

SUPARI Pernah. Kita dalam, kita ada beberapa. Contohnya kes-kes melibatkan pelesenan, kan. Kita ada dibantu juga. Di bawah pengurusanlah benda itu, kan.

PM2 Ok, thank you.

PM1 Just, just, sorry. Just clarification. Ok, just want to him. Sebab banyak sangat tengok TV punya pasal ini. Selepas Tuan masuk ke, ke, ke rumah yang, yang kunci dia ada ya, bila sudah keluar, do you all, apa you letak yang kuning itu? Or whatever do you call that? Apa yang, yang si tali, apa? Tape itu? Supaya orang –

SUPARI Tidak ada waktu itu. Tidak ada. Cuma saya maklum Sibee rumah dah jumpa, kamu jalankan siasatan lanjutlah.

PM1 Tidak ada keperluan?

SUPARI Ya, tidak ada.

PM1 Sebab saya banyak sangat tengok tv. Sebab tv selalu dia tunjuk bila polis dah masuk, dia keluar, bendanya dalam siasatan maka dia akan letak benda itu maknanya orang lain tak boleh masuk lagi.

SUPARI Tidak.

PM1 Because saya bayangkan antara Tuan dengan police officer yang datang kemudian pasti ada, siapa-siapa boleh masuklah, kan?

SUPARI Ya.

PM1 Boleh, kan?

SUPARI Boleh.

PM1 Ok.

PM2 No, it's not. No, it's not classified yet as crime kan?

SUPARI Ya.

PM1 Ya.

PM2 Only crime scene, kan? Betul, kan?

SUPARI Ya.

PM1 Betul?

PM2 Belum lagi classify, masih orang hilang, kan?

SUPARI Masih, bukan orang hilang. Bukan dia, scene or crime. Bukan disebabkan jenayah.

PM1 Cuma Tuan mencari rumah?

SUPARI Mencari rumah.

PM1 You said, sorry Jerald. You, Tuan tadi ada sebut ataupun terdengar yang Tuan pun bertanya dengan neighbours, apa, jiran.

SUPARI Ya, jiran.

PM1 Ada?

SUPARI Ada.

PM1 Ada jumpa jiran kiri kanan?

SUPARI Dia kata lama tak jumpa. Ada satu lelaki India.

PM1 Ok.

SUPARI Di hadapan rumah itu. Dia kata lama tak jumpa orang ini. Depan rumah pun tutup sahaja. Ada kenderaan ke, ada orang keluar masuk ke dalam tempoh terdekat? Dia tak nampak.

PM1 Tak nampaklah. Rumah itu di depan dia?

SUPARI Di hadapan betul.

PM1 Ok.

SUPARI Opposite rumah Ruth dengan Hilmy lah.

PM1 Nak masuk ke rumah dia itu, you all terus masuk atau ada pagar lagi?

SUPARI Ada pagar.

PM1 Ada pagar? So itu pun kena buka juga?

SUPARI Ya.

PM1 So makna memang betul pagar berumput?

SUPARI Bertutup.

PM1 Tinggi?

SUPARI Masa itu rumput dah ada. Tak adalah tinggi sangat. Macam mungkin –

PM1 Tapi memang macam rumah yang tidak?

SUPARI Ya, telah ditinggalkanlah.

PM1 Telah ditinggalkan? Ok. Ya.

PK Selamat pagi, Honourable Commissioner also panel. Nama saya Philip Koh. Saya mewakili keluarga Ruth Sitepu, ya. DSP Supari, kita jumpa sekali lagi, ya. Kita kenal, kenal pada masa apa saya kenal dengan DSP Supari?

SUPARI Siasatan kes Pastor Raymond lah.

PK Ok. Di dalam pernyataan yang Tuan bagi kepada Commissioner, alright, Tuan telah memberitahu bahawa pada masa itu Tuan ialah ketua zon ya. Boleh ulang lagi apakah tanggungan ketua zon mengenai Kelana Jaya dan Sungai Way? Ya.

SUPARI Dalam IPD Petaling Jaya, kita ada 12 balai, DS. 12 balai. Maksudnya pembahagian tugasan untuk menjaga Balai Kelana Jaya dan Sungai Way di bawah tanggungjawab saya untuk apa-apa sahaja kejadian jenayah yang berlaku di dua balai itu. So mungkin balai yang lain macam Damansara ada officer lain dekat Kota Damansara. Maknanya satu officer, ASP sini investigation officer ada satu SIO yang akan bertugas. And then di bawahnya ada IO-IO lah. AIO.

PK Pada masa itu, itu, DSP ialah taraf DSP ialah ASP ya?

SUPARI Ya, pada waktu itu saya ASP.

PK ASP?

SUPARI Ya.

PK Dan pejabat Tuan di dalam Petaling Jaya itu yang?

SUPARI Saya pejabat, berpejabat di Balai Polis Sungai Way pada waktu itu.

PK Di Balai Sungai Way?

SUPARI Ya.

PK Bukan –

SUPARI Ada dua pejabatlah.

PK Ya.

SUPARI Pejabat untuk saya selia saya punya IO di Sungai Way. Pejabat pentadbiran untuk meeting whatever dekat IPD Petaling Jaya.

PK Ok, IPD PJ, ya. DSP, DSP di dalam kenyataan juga DSP kata you berwajib mengenai komuniti, mungkin dia ada, ada risau ke atau apa jenayah, itulah tanggungan juga ya?

SUPARI Betul.

PK Betul ya? Yang Tuan kata di Kelana Jaya, mana, itulah tempat penculikan Pastor Raymond Koh?

SUPARI Betul.

PK Betul ya? Ok. Oleh sebab itu Tuan memainkan peranan di dalam investigation itu, ya?

SUPARI Ya, betul.

PK Betul ya? Mengapa Pastor Raymond Koh kes itu sangat hangat? You, you tahu sangat hangat ya itu kes Pastor Raymond Koh pada masa menyiasat? Dia IGP pun ada involvement dan juga taskforce special dari CPO Selangor ya, betul?

SUPARI Betul.

PK Betul ya?

SUPARI Ya.

PK Ok. Tetapi, kalau you dengar, Commissioner pun hairan sedikit ya, saya pun hairan, Tuan tidak ada relationship, berhubungan dengan kehilangan Joshua Hilmy, Ruth Sitepu dengan kehilangan atau penculikan Pastor Raymond Koh.

SUPARI Tidak ada.

PK Tak ada? Sekali-sekali tak ada?

SUPARI Kita buat brainstorming possibility dekat situ isu yang sama adalah pasal penyebaran agama Kristian. Christianity lah, itu sahaja.

PK Ok. Itulah isu yang sama?

SUPARI Ya.

PK Ok. So Tuan pun –

SUPARI Kita terfikir, kita tidak cakap itu isu adalah isu yang sama. Tidak. Saya tak spesifik kan bahawa siasatan saya hanya kepada Christianity.

PK Faham, faham.

SUPARI One off.

PK Faham. Itu satu isu yang telah diwujudlah di dalam –

SUPARI Ya, wujud. Dalam siasatan.

PK You kata ada bincangan. Bincangan di IPD ya?

SUPARI Perbincangan, mesyuarat IPD, taskforce pun kita ada wujud dalam, dalam, dalam kita punya siasatan Pastor Raymond.

PK Ok. Faktor agama. Bagaimanakah faktor agama dalam kes Joshua Hilmy?

SUPARI Itu saya tak tahu. Cuma saya tahu pasal Christianity. How dia punya, dia punya penyebaran ke, cara dia saya tidak tahu.

[10:30AM]

PK Mengapakah itulah bukan angle atau perspektif yang DSP atau PDRM mestilah mendalami?

SUPARI Tidak. Memang kita, kita siasat on, on that part. Tapi kalau you cakap term reaksi saya untuk kes Joshua Hilmy ini because of Christianity, saya tak boleh nak cakap it's the inilah.

PK Tak boleh nak cakap?

SUPARI Ya.

PK Tetapi you kata itulah isu yang common, yang secara umum di antara Raymond Koh dengan dia.

SUPARI Ya. Ya, betul.

PK Bagaimana you tahu Joshua Hilmy ialah seorang pastor?

SUPARI Selepas siasatan Sarjan Sibee and then saya pun baca juga lah berkaitan dengan apa repot yang pernah terlibatlah. Maksudnya –

PK Ya.

SUPARI That's why, ok. Then maknanya unsur siasatan berdasarkan agama itu ada wujudlah.

PK Ada satu unsur? Ok.

CHM Sebentar, sebentar. Tuan kata ada baca repot ya? Repot?

SUPARI Ya.

CHM Di mana baca itu? Apa, apa jenis repot itu yang Tuan baca?

SUPARI Berkaitan dengan, kita tengok melalui internet.

CHM Ya.

SUPARI And then ada cerita berkaitan dengan Joshua Hilmy inilah juga kan.

CHM Ada baca?

SUPARI Ya, ada bacalah.

CHM Di internet?

SUPARI Di internet. Then kita tengok repot, Chembong repot itulah. Maksudnya Chembong berkaitan dengan penghinaan terhadap Allah dengan Nabi Muhammad. Saya tahu itu.

CHM Ok. Ya.

SUPARI Pasal dia baptis ke saya tidak tahu. Pasal yang Hilmy Joshua. Penghinaan terhadap agama itulah, ada.

PM1 Sekejap, sekejap. Tadi you sebut apa? Chembong?

SUPARI Chembong repot.

PM2 Chembong, Chembong.

PM1 Is it the one di Negeri Sembilan?

SUPARI Yes, Negeri Sembilan.

PM1 So Tuan merujuk ke situ juga? Sebab itu hanya dalam fail polis, kan? It's not on social media.

SUPARI Ya, maksudnya kita tengoklah daripada information itu, kita tahu.

PM1 Ok, then?

SUPARI Then kita tengok ada tak repot. Then IO pun sebelum itu dah menyatakan bahawa memang ada repot berkaitan. Dalam sistem polis, maksudnya seseorang itu kita boleh check lah maksudnya ada penglibatan ke tak.

PM1 Yalah.

SUPARI And then kita boleh tahulah.

PM1 Jadi makna ini hanya dalam sistem polis, bukan social media? Masa Tuan baca itu.

SUPARI Laporan polis and then relate dengan apa yang dikeluarkan dalam social media pada waktu itulah.

PM1 Ok.

SUPARI Kita *relatekan* tengok, ok.

PK Tuan, bagaimana, kalau you, baru-baru you buat kenyataan you, ini ada isu ke agama. Tetapi yang lebih awal, En Simon menyoal Tuan, ini kes kehilangan sahaja? Mengapa you, you seperti ini kehilangan sahaja? Tetapi sekarang Tuan memastikan ini ada isu keagamaan.

SUPARI Saya tidak memastikan saya cakap. Saya tidak cakap. Simon cakap tadi pasal cerita, Simon menekankan because siasatan orang hilang. Bukannya pasal orang, saya tak cakap pasal jenayah ke. Orang hilang Simon cakap. Siasat orang hilanglah. Pasal agama, saya tak pasti. Saya tak pasti. Maksudnya bila you cakap pasal, pasal Pastor Raymond tadi –

PK Ya.

SUPARI Possibility mungkin samalah.

PK Ok.

SUPARI Maksud adalah, ada kaitan dengan isu dia.

PK Ok, ok. Ok, Tuan. Tuan, ok. Ada satu tanggungan ketua zon juga mendengar berita hangat, social media atau press statement dari NGO's? NGO's untuk human rights NGO's seperti CAGED ada dengar

satu, satu kumpulan 50 lebih NGO's dia ada correlation kata CAGED? C-A-G-E-D? Dia mengeluarkan satu kenyataan, press statement.

SUPARI Saya tidak pasti, Yang Arif.

PK Tidak pasti?

SUPARI Ya, saya tidak pasti.

PK Tetapi dengan press statement itu dan juga laporan ke SUHAKAM, sekarang kita di dalam SUHAKAM hearing. Di dalam laporan itu, saya akan beritahu secara ringkas ya. Mereka, CAGED kata ketiga-tiga ini bukan kehilangan sia-sia sahaja tetapi di dalam kategori yang baru ini ya mungkin Tuan pada masa itu tidak mendengar tetapi sekarang mungkin masih dengar. Enforced disappearance. Alright. Ada dengar itu perkataan sekarang? Enforced disappearance?

SUPARI Ya, itu pernah lah.

PK Alright. Apakah you faham pada ketika –

SUPARI Pada saya, itu adalah assumption dia orang. Anggapan dia.

PK Anggapan sahaja?

SUPARI Ya.

PK Tetapi dalam SUHAKAM yang Tuan sudah beri kenyataan di dalam Raymond Koh case, alright, ada panel yang sudah buat keputusan itulah enforced disappearance. Itu bukan sahaja presumption.

SUPARI Itu SUHAKAM cakap.

PK So –

SUPARI Dalam siasatan saya, saya tak nampak pun benda yang betul-betul boleh membuktikan bahawa ada perlakuan jenayah. Itu presumption.

PK So SUHAKAM cakap sahaja. Itu you mengabaikan ya?

SUPARI Yes.

PK Mengabaikan? You tak baca? Adakah you baca panel award itu mengenai bagaimana Tuan Dato' Mah dan kedua-dua Commissioner dengan teliti buat finding enforced disappearance? You, you presumption sahaja?

SUPARI Yes, presumption. I still cakap itu adalah anggapan sahaja.

PK You still hold to that? Adakah Tuan bagi kenyataan kepada taskforce yang dibinakan oleh pada masa itu Kementerian Dalam Negeri, Muhyiddin?

SUPARI Ada.

PK Ada? Apa you kata di dalam taskforce itu?

SUPARI Saya cakap pasal anggapanlah.

PK Anggapan sahaja? Ya? Walaupun dengan teliti semua kenyataan di dalam bebankan atau tak bebankan oleh tiga-tiga orang Commissioner –

SUPARI Betul.

PK Yang juga satu Hakim yang bersara dari Court of Appeal?

SUPARI Keputusan dibuat oleh SUHAKAM pada waktu itu tak, tak boleh menjelaskan secara fizikal dia, secara teknikalnya bahawa itu adalah ada evidence bahawa dia dilarikan. That's why saya cakap ia sebagai satu anggapan sahaja.

PK So Tuan, Tuan ada, you, you mengkaji lebih mendalam sebab pada finding itu ya, yang, yang Raymond Koh dan Amri, ok, dengar Amri itu, adakah Tuan involved dengan Amri punya investigation?

SUPARI Tidak ada.

PK Tidak? Tetapi Tuan, saya tahu sebab saya menelefon Tuan pada masa itu, pada April, you kata, 'En Koh, saya pergi ke Kedah dan Perlis untuk menyiasat.'

SUPARI Saya tak menyiasat pasal Amri. Saya menyiasat pasal Pastor Raymond Koh pergi ke Perlis.

PK Ok. Mengapa you pergi ke Perlis pada April, alright?

SUPARI Because satu repot mengatakan satu lelaki Melayu, saya pernah bercakap benda ini dalam SUHAKAM juga.

PK Ok, tapi ulang, ulang kepada panel ini.

SUPARI Bahawa ada satu lelaki telah melakukan penyebaran agama Kristian di Perlis.

PK Ok.

SUPARI Ada satu repot. And then saya waktu itu dia cakaplah nama Pastor Raymond inilah. So kita pergilah sana. Kita siasat, siasat memang Pastor ada pergi ke sanalah pada waktu itu.

PK Ini ialah mengenai penyebaran ajaran Kristian ya di dalam komuniti orang Melayu dan Muslim?

SUPARI Betul.

PK Ya. Adakah itu melanggar undang-undang?

SUPARI Penyebaran tidak melanggar undang-undang. Boleh, orang boleh menganuti agama dalam perlembagaan Persekutuan.

PK Tetapi mungkin mengancam, mengancam sekuriti?

SUPARI Mungkin mengancam.

PK Ok. Saya nak berbalik kepada satu point dan nak, saya pergi ke Dato', Dr Madeline soalan mengenai Chembong atau Rembau itu tempat ya. Tetapi satu point yang, yang lebih awal saya nak, dalam laporan Peter Pormannan, dia kata ada kedua orang dia hilang ya, hilangkan, yang hilang. Joshua Hilmy dan juga Ruth Sitepu, ya? Ya?

SUPARI Betul.

PK Betul. Ruth Sitepu warganegara apa?

SUPARI Indonesia.

PK Indonesia. Adakah di dalam SOP polis, kalau ada warganegara luar negeri, mungkin ada laporan mengenai luar negeri, adakah SOP yang lain dari warganegara Malaysia? SOP mengenai menyiasatan kehilangan ke atau jenayah ke apa? Adakah SOP yang beza ke?

SUPARI Sama juga. Orang hilang sama juga proses dia.

PK Ok. Walaupun luar negeri mungkin ada internasional?

SUPARI Internasional, as an IO, dia kena checklah imigresen, check Interpol.

PK Ya. So dalam Sarjan Sibee penyiasatan, adakah Sarjan menyiasat mengenai kehilangan Indo ini? Ruth?

SUPARI Saya tidak pasti.

PK Tidak pasti?

SUPARI Tidak pasti.

PK You tak menyoal?

SUPARI Saya tak menyoal.

PK Tak menyoal mengapa itu Ruth Sitepu ada, ada –

SUPARI Pada waktu itu saya dah bantu dia dan siasatan diserahkan kepada ketua bahagian pengurusan.

PK Ya, saya tahu. Tetapi bukan satu orang sahaja hilang. Ada juga orang wanita, alright, yang suami dia hilang dan dia juga hilang. Memang, mengapa tak ada fokus apa-apa? You superficies sahaja. Saya akan put it to you that itu orang isteri sahaja, tak apa.

SUPARI Yalah suami isteri ya, pada waktu hilang.

PK So tidak fokus mengenai isteri pun hilang. Mungkin isteri balik ke Medan, Sumatera atau Indonesia, tak –

SUPARI Saya tak fokus. Tak.

PK Tak fokus?

SUPARI Tak.

PK So fokus sahaja warganegara Malaysia?

SUPARI Maksudnya repot itu dua-dua, maksudnya fokus saya itu saya tak pergilah pergi tanya dia ok pergi check ini. Maksudnya siasatan orang hilang you jalankan proses SOP orang hilang kan dan kalau dia warga asing saya automatically ini dia kena check Imigresen, kena check pintu keluar masuk. And then kita akan check Interpol, bantuan Interpol lah maksud untuk mengesan.

PK So pada –

SUPARI Itu SOP itu memang dah termaktub dalam penyiasatan.

PK So ada kes ini you tak tahu Interpol ada berhubung dengan itu?

SUPARI Itu tak pasti, kita tak tahu.

PK Tidak pastilah ya, ok. Selepas laporan Peter Pormannan, adalah satu lagi laporan oleh adik Ruth Sitepu. Adakah Tuan involve dalam –

SUPARI Tidak.

PK You sudah, you tidak involve. You sudah keluar dari zon ini?

SUPARI Ya.

PK Pada masa itu.

SUPARI Sudah keluar daripada zon ini.

PK So you tak ada apa-apa hal mengenai Ram Ram Elisabeth laporan, tidak?

SUPARI Tidak.

PK Tidak.

SUPARI Tidak.

PK So, ok di dalam masa Dr Madeline menyoal, dalam sistem PDRM –

PM2 Sorry Mr Philip, DSP boleh tolong beri tarikh lagi bila you berpindah ke, dari tugas IPD PJ ke Ampang?

SUPARI 02.08.2018.

PM2 So he transferred on 02.08.2018. Ram Ram Elisabeth report is 28.02.2018. So it still within, it was done in Petaling Jaya, ID PJ.

SUPARI Tapi saya tak involve waktu itu, saya tak involve because –

PM2 Not because he's been transferred, he's still there ya.

PK It was not brought to your attention during the period sebab Ram Ram buat tetapi you masih ada di dalam zon tetapi tidak beri perhatianlah, tidak ada orang menarik perhatian Tuan lah?

SUPARI Tidak.

PK Tidak ya. Ok Dr Madeline menyoal dulu, di dalam sistem PDRM apabila kehilangan Joshua Hilmy dan juga Ruth Sitepu, you tengok ada satu polis laporan dari Chemor ya, you boleh ulang sedikit apakah, you boleh tengok nota. You, apakah perkara laporan itu. Sila kalau ada.

SUPARI Ya.

PK Kalau tidak boleh SUHAKAM pull out that police report please. A short a while –

SUPARI Ok, ok saya ada repot.

PK Ok you ada.

SUPARI Chembong repot 14/16/2014.

PK Ya, ya you ada. Tengok, sila tengok, boleh merujuk nota-nota punya dan jangan –

SUPARI Ok siasatan telah dibuatlah. Inspektor Nurul Huda sebagai IO kes dan siasatan dijalankan di bawah Akta Hasutan lah Seksyen 4(1) Akta Hasutan.

CHM Can I have the Chembong report again date? Tarikh?

SUPARI Tarikh 27.06.2014.

CHM Tolong tunjuk, ya. 27 –

SUPARI Bulan Jun.

CHM Jun ok.

PK Dan Daerah Rembau ya.

SUPARI Rembau.

PK Di dalam repot ini, boleh naik sedikit? Si yang membuat laporan ini ialah dia classified sendiri ya seperti pejuang dan apa, you ada lihat seperti itu? Ok 'saya Salam Bin Salleh Ketua Wira', ok bukan pejuang ya. 'Ketua Wira Perkasa Dun Chembong semasa di rumah alamat alright, telah melayari Facebook, saya terlihat satu kenyataan yang menghina Allah dan Rasul yang ditulis oleh Joshua Hilmy yang berbunyi', saya tak payah membacalah. 'Kenyataan tersebut adalah umat kurang ajar dan menghina keseluruhan agama Islam yang suci. Saya selaku Ketua Wira Perkasa', ok. So dengan tengok laporan ini, memang dalam pendapat Tuan, ini mungkin ada hubungan. You ada minta Sarjan Sibee untuk jumpa pejuang ini tak? Wira ini?

[10:45AM]

SUPARI Saya tidak pasti because laporan ini selepas siasatan orang hilang dibuka and then kita baru tahu identiti si Joshua Hilmy ini. And then daripada situ saya baca memang ada kertas siasatan dibukalah.

PK Ya.

SUPARI Berkaitan dengan laporan Joshua Hilmy ini. Kita tengok status juga siasatan cuma saya tak ada bagi arahan apa-apa because segala berkaitan dengan arahan minit dalam kertas siasatan perlu dibuat oleh pihak pengurusan.

PK Ya.

SUPARI Di bawah penyeliaan pengurusanlah.

PK Apa makna itu? Apa fahaman yang you nak, kalau laporan ini siapa tanggungan, now sekarang laporan ini mungkin ada hubungan dalam kes kehilangan. Siapa tanggungan?

SUPARI Kita tak cakap ada related dengan ini. Mungkin kita tengok daripada mangsa maksudnya si Hilmy Joshua ada laporan yang dikaitkan dengan Chembong repot ini so pihak IO dia kena mengkajilah maksudnya dia kena mengkaji. Saya bukan lagi di bawah penyeliaan terhadap kertas siasatan orang hilang itu jadi Ketua Bahagianlah, Pengurusan yang akan memberi apa-apa saja arahan untuk lanjutkan siasatan dalam kes inilah, orang hilang. Umpama saja.

PK Ok. Pada pendapat Tuan, isu agama murtad, yang memurtadkan orang, adakah isu yang sensitif?

SUPARI Sensitif pada kaum yang terlibatlah. Mangsa yang terlibatlah ataupun dengan mana-mana pihaklah.

CHM Just a moment ya, rujuk balik repot ini, rujuk balik repot itu. Mengikut nada repot ini, orang yang buat laporan ini dia memang sangat marah ya? Betul dia marah ya kepada orang bernama Joshua itulah ya?

SUPARI Ya.

CHM Ya. Saya nak tahu, bagaimana En Supari terjumpa laporan ini, macam mana dan masa bila?

SUPARI Selepas kertas siasatan orang hilang dibuka maksudnya identiti Joshua Hilmy di sini telah ditimbulkan. Saya hanya mengikuti ya, saya tidak fokus kepada siasatan orang hilang ya. Saya hanya mengikuti saja. Kan saya hanya mengikuti jadi dekat situ memanglah kita lihat ada siasatan dibuka. Kita akan panggil juga investigation paper maksudnya IP yang

dibuka ke atas kes ini. Maknanya dalam siasatan Chembong repot ini ada IP dibuka, investigation paper dibuka.

CHM Ya, ya.

SUPARI Jadi kita tengok dia punya keputusan keslah. Then tak ada nampak kes –

CHM Tak, tak, ok saya nak tahu timeframe lah, timeframe ya. En Supari terlibat bila itu? Seminggulah, terlibat dalam penyiasatan awal kan terlibat ya?

SUPARI Saya boleh kata jaga tepi kain oranglah Datuk, Dato' Seri saya jaga tepi kain orang maksudnya saya tak direct. Awal saja saya direct saya bantu Sarjan Sibee.

CHM Tak apa, tak apa, tak apa, ya, ya. Ok bila itu agak, saya dah tak ingat dah, bila agaknya?

SUPARI Lebih kurang maksudnya yang saya dah tahu repot ini ke ataupun –

CHM Tak, tak, jangan masa terlibat dengan penyiasatan sarjan Sibee.

SUPARI Sibee.

CHM Sibee.

SUPARI Lebih kurang seminggu selepas repot dibuatlah.

CHM Report Peter ya?

SUPARI Peter, repot Peter.

CHM Bila Peter punya repot ya?

SUPARI 03.06.2017.

CHM 3hb Jun?

SUPARI 2017.

CHM 3 Jun.

SUPARI 6, 3.

CHM Ok.

PK 2017.

CHM Ya seminggu lepas itu En Supari terlibat ya?

SUPARI Maksudnya –

CHM Terlibat dengan –

SUPARI Bantuan.

CHM Bantulah, bantu ya.

SUPARI Bantu untuk mengesan.

CHM Ok, ok, it's Jun 17 ok. Masa bila telah terlihat agar kes Chembong ini datang kepada pengetahuan En Supari? Bila? Berapa lama selepas Jun ini, dalam, ya bila, mula-mula bila dulu?

SUPARI Tarikh saya tak dapat ingat, tak pasti.

CHM Sebulan kemudian, dua bulan?

SUPARI Saya tak pasti Yang Arif, saya tak pasti. Maksudnya lama juga lah selepas itu saya baru tahu, lama.

CHM Ok. Lama juga lah ya. Tak pasti ya?

SUPARI Tak pasti.

CHM Ok dalam keadaan macam mana ini yang terlihat kes Chembong ini, repot ini, dalam keadaan mana?

SUPARI Dalam keadaan mana?

CHM Ada meeting ke ataupun progress monitoring ke, bagaimana?

SUPARI Progress monitoring maksudnya –

CHM Bagaimana –

SUPARI Saya siasat kes Pastor.

CHM Bagaimana tunjuk, jangan buang yang itu Chembong itu. Show the Chembong punya repot itu, maintain the Chembong repot.

SUPARI Ada, ada depan saya, tak apa.

CHM Tak, tak it's not before me, ok. Ok macam mana Encik ini terserempak, macam mana? Dalam keadaan bila itu?

SUPARI Meeting lah, maksudnya perjumpaan yang kita ada kes Pastor Raymond dengan ada kes apa, kes Joshua Hilmy ini, kita tengoklah apa isu-isu yang boleh kita kaitkan dengan kes kan. Maksudnya dari segi aktiviti si mangsa inilah. Maksudnya sama ada Pastor ataupun Joshua Hilmy lah. Maknanya bila kita tengok kalau dalam siasatan polis kita akan melihat kepada siapa, kita tengok credibility mangsa ini siapa. And then bila kita tengok repot, daripada IC nombor to repot di sistem kita boleh keluarlah maksudnya ok, dia ini ada pernah di repot, pernah di siasat di bawah seksyen ini. Dari situ saya dapat tahu.

CHM Jadi kemudian selepasnya tak bermakna yang En Supari tak tahu langsung. Tak bermakna tak tahu sebab kemudian, dalam satu ketika kan dalam keadaan progress monitoring of the GAC ke terlihat ini ya?

SUPARI Terlihat.

CHM Terlihat?

SUPARI Terlihat.

CHM So mungkin dalam mesyuarat macam mana itu?

SUPARI Mesyuarat ya, kita ada wujud –

CHM Jabatan Jenayah punya progress report ke?

SUPARI Jabatan Siasatan Jenayah pun kita tengok juga lah dalam Jabatan Siasatan Jenayah punya progress meeting lah.

CHM So ada terlihat ya?

SUPARI Ada.

CHM Ada En Supari membawa kepada pengetahuan Sarjan Sibee suruh dia you know?

SUPARI Memanglah.

CHM Ada bawa pada pengetahuan dia, ada bawa?

SUPARI Memang kita, one off, bawa, ada bawa. Mungkin salah satu sebab kalau orang ini hilang ke, dia nak, mungkin juga lah, itulah. Maksudnya apa saja ada isu yang boleh kita kaitkan dengan kes, kita try untuk keluarkanlah. Maksudnya sampai setakat mana kita boleh the final, dia punya penghujung ini.

CHM Ada tak bahagian JSJ IPD Petaling Jaya cuba juga dari segi angle ini, macam ini ya dah lah dia orang Melayu masuk agama Kristian, itu No.1, No.2 membuat you know kenyataan begini. Kita tak tahulah betul tak betul kan dan benda ini yang membuatkan ada orang Melayu yang marah. Ada tak cuba kaitkan kehilangan itu dengan macam ini? Ada tak

cuba investigate sebab kita macam, sebagai investigator saya, kita cuba cari lead kan. Ini dengan ini, ini, ini kan. Ada tak cuba investigate melalui juga melalui lead ini?

SUPARI Saya percaya IO ada buat ya. IO ada buat saya rasa. Saya rasa IO ada buat.

CHM IO atas arahan JSJ ke macam mana?

SUPARI Kalau maksudnya atas arahan itu bergantung kepada keadaan Datuk. Maksudnya siasatan kita ada lead, kita akan menjurus kepada siasatan itulah apa dia punya ending punya siasatan. Apa ending dia punya maklumat itulah. Ada siasat, saya rasa IO ada siasat because dalam kes Joshua Hilmy ini, sekarang ini Zulfadhly yang jalankan siasatan ini. Maknanya dia ada siasat juga –

CHM Tak, semasa terserempak dengan maklumat ini kan, ada tak –

SUPARI Ada kita –

CHM Membuat arahan, look why don't you cuba –

SUPARI Saya tidak pasti dibagi arahan maksudnya –

CHM Cuba angle ini pula, angle ini pula.

SUPARI Memang adalah.

CHM Ada?

SUPARI Memang ada, ada.

CHM Ada, ada disyorkan?

SUPARI Maksudnya kita ending kan, maksudnya setakat mana kita boleh dapat maklumat berkaitan dengan laporan ini.

CHM So –

SUPARI Maksudnya maklumat katalah dia kata orang marah tadi kan, perasaan marah itu, setakat mana dia punya kemarahan? 2014 punya kes kan, kita rujuk kepada 2014 punya kes, tengok siapa dia ini kan, apa dia punya tindakan.

CHM Orang marah dan sekarang ini dia dah hilang. Tak tahu menahu. Ada tak cuba you know?

SUPARI Memanglah, cuba.

CHM Mengarahkan why not we take off, we also explore this lead, ada tak?

SUPARI Ada.

CHM Ada ya?

SUPARI Ada.

CHM Ada. Ok ya.

PK Just now you mention, Baptis, apakah maksud? Tidak, kita tidak mengkaji dia Baptis lah, apakah maksud itu? Boleh –

SUPARI Mengkristiankan lah, mengkristiankan.

PK Baptis oranglah. Bagaimana you tahu perkataan itu dia Baptis orang?

SUPARI Maksud you ayat mana saya gunakan Baptis? Tadi maksudnya yang masa pergi dalam repot itu kata membaptiskan tatu orang di Perlis?

PK You kata itu Raymond Koh itu?

SUPARI Raymond Koh.

PK Bukan Joshua Hilmy?

SUPARI Bukan.

PK Ok saya keliru sedikit. Saya ingat DSP kata Joshua Hilmy membaptiskan orang ya, you tak tahu alright, ya.

SUPARI Saya tak tahu.

PK You tidak ada apa-apa menyiasat adakah Joshua Hilmy dan Ruth membaptiskan orang?

SUPARI Saya tidak ada siasat.

PK Tidak siasat?

SUPARI Saya –

PK Tidak masuk?

SUPARI Tidak ada.

PK Bilik mandi atau ada you know?

SUPARI Maksudnya?

PK Bilik mandi di Kampung Tunku itu, rumah itu.

SUPARI Apa beza dia ya? Tak ada apa-apa, saya tak masuk bilik mandi, tempat kosong sajalah.

PK Kosong ya, ok pada masa you masuk dalam rumah itu, saya pun hairan sedikit sebab pada selepas Peter Pormannan buat laporan, Tuan sangat cekap tugas itu baik, saya pun respect ya. You masuk ke rumah dan tetapi ada atau tidak apa-apa hal di master bedroom pun tidak ada apa-apa hal?

SUPARI Ya betul.

PK Sebab Commission as I don't know whether I must confess, I need to re look at the transcript. I thought I have seen a photograph alright of the master bedroom. I don't know whether it's part of the exhibit where it is a bit dishevelled you know the bedroom.

PM1 Yes I was just about to ask.

PK Yes, could we summary that up?

PM1 I don't know what is this?

PK To be fair to the witness –

PM1 Yes.

PK He is not aware maybe. This is in the, have a look please show to the –

SK Exhibit 10A.

PK Exhibit 10A, can you summary it up? Have a look. Do we know when this photograph is taken Mr Simon? This was from Ram Ram I think?

SK Ram Ram. They –

PM1 Yes Ram Ram.

SK When they gave to lodge a police report the they also went to the house.

PK By then the house was abandon actually as far as we know. So you, lihatlah gambaran ini di master bedroom. Adakah ini kemas ke, tidak ada ganggu ke?

SUPARI Ini gambar diambil masa bila?

PK Saya rasa ok ini gambar diambil selepas Ram Ram Elisabeth buat laporan.

SUPARI Lama masa itu Yang Arif, lama masa.

PM1 Sama masa?

SUPARI Tak sama.

PM1 Tak sama.

PK Ok pada pendapat Tuan, you, sila lihat jangan risau, ingat dengan baik-baik, master bedroom tidak seperti ini?

SUPARI Tidak, tidak Yang Arif, confirm tidak.

PK Confirm tidak?

SUPARI Confirm tidak.

PK Dan Madam, Dr Madeline juga meminta atau Tuan kata you tidak menyemak laci ke atau apa atau kotak ke apa tak?

SUPARI Memang tidak ada bertaburan maksud saya berada dalam keadaan baik, saya pun tak nak, nak menyelongkar lebihlah because saya nak serahkan pada Sarjan Sibee untuk tindakan lanjut. Saya pada waktu itu my concern is saya nak tengok apa ada dalam rumah, mungkin saya boleh selamat orang, mungkin saya boleh jumpa sesuatu untuk tindakan respons serta merta.

PM1 Can I just ask sekejap ya.

PK Please, please, please.

PM1 Nak kepastian. Adakah ini bilik yang Tuan lihat? Is this the master bedroom or it's a different bedroom?

SUPARI Tak, salah satu biliklah.

PM1 Salah satu bilik. Tapi memang Tuan tidak ternampak dalam bentuk begini?

SUPARI Tidak nampak.

PM1 Mana-mana satu bilik pun?

SUPARI Tidak.

PM1 Tuan pergi tadi berapa hari bulan, lupa saya? Satu minggu –

SUPARI Lebih kurang lapan sembilan hari selepas Peter buat repot.

PM1 Ok so you were there with Peter.

SUPARI Ya.

PM1 Yang buka lock tadi, yang Cina itu.

SUPARI Cina itu saya ingat dia tak masuk.

PM1 Tak masuk.

SUPARI Dia pergi duduk dalam kereta ya.

[11:00AM]

PM1 So sorry lah we have to use etnik dekat sini. Tak baiklah tapi maknanya ada seorang lagi so, dan Tuan ada dengan seorang lagi pembantu tadi kan, pegawai kan?

SUPARI Saya punya Koperal Yusof lah.

PM1 Ok. Tapi dia pun tak ambil foto ya?

SUPARI Dia tak ambil foto.

PM1 Untuk kita verify.

SUPARI Dia bukan, dia hanya menemani saya, dia sebagai pemandu saya waktu itulah.

PM1 So this is definitely memang tapi Tuan ada ternampak bilik inilah tapi –

SUPARI Memang nampak.

PM1 Nampak bilik tapi tidak seperti begini?

SUPARI Tidak seperti itu.

PM1 Do we know the date ya Simon? Bila, sorry.

SK We are checking now.

PM1 Because Ram, this is in Ram Ram punya because when she went there right so she took the photo, adik Ruth Sitepu. And this one is really in, ada penyelongkaran ya.

CHM Must be a Ram Ram report, date of Ram Ram report.

PM1 It must be around that time. Because she went to the house first right, something likes that. Tak jumpa tarikh ya?

PK At that time I wasn't involve with them at all so I have no –

SUPARI Waktu gambar diambil waktu saya hampir sudah datang ke sana, sampai dekat sana maksudnya tak ada semak-semak ini terlampau lagi. Maknanya masih lagi clear lagi Yang Arif.

PM1 Ok tapi rumah, rumah itu betul?

SUPARI Rumah betul.

PM1 Betul ya.

SUPARI Ya.

PM1 Dengan gril dia semua itu?

SUPARI Ya betul.

PK Berapa jam Tuan dengan Sibee di dalam rumah itu, berapa jam?

SUPARI Saya tak dengan Sibee, saya dengan Peter saja.

PK Peter sahaja?

SUPARI Lebih kurang saya ingat dalam 15 minit, 20 minit ke 15 minit masa saya tengok, tengok kawasan luar, saya jumpa jiran tanya sebelah rumah itu ada tempat orang tengah buat rumah, renovate rumah sebelah itu. Saya tanyalah saya tengok, tengok mana tahu ada nampak ke apa ke, itu saja.

PK So agaknya 15 minit sahajalah ya?

SUPARI 10, 15 minit lah. 15 atau 20 minit lebih kurang.

PK Dan selepas rumah itu dikuncikan dan you keluar.

SUPARI Ya.

PK You ada buat laporan?

SUPARI Tak ada, tak ada and then saya maklum pada Sarjan Sibee saja bahawa alamat tempat mangsa yang kata hilang ini kita dah temui so you proceed dengan investigation.

PK So memang you tidak ada tengok laci atau apa pun ada kotak di bawah katil ke, ada beg ke. Mungkin ada evidence mengenai bagaimana ada orang ini keluar dengan cepat ke, dia meletak pasport ke.

SUPARI Itulah macam saya cakap, saya pun melihat kepada keadaan. Saya pun dalam fikiran saya dia tergesa-gesa ke, dia keluar rumah ke atau orang masuk ke. Itu yang paling main fokuslah.

PK Memang, memang, memang so –

SUPARI Tapi memang tak nampak.

PK Sebagai seorang penyiasat yang agaknya senior you know, you ASP, memang kalau ada hilang mungkin cuba tengok ada pasport ke atau you know, dia ada IC atau driving licensee. Adakah you know sebab kalau tak cepat keluar atau keluar negeri memang pasport ada di dalam bilik. Mengapa tak menyiasat seperti sana dalam lagi –

SUPARI Memang tidak adalah maksud.

PK Buka laci ke buka kotak ada pasport ke.

SUPARI Pada waktu itu saya nak menggeledah, saya berpendapat pada waktu itu kalau Sarjan Sibee nak terus menyiasat kalau alam rumah itu dia perlu bawa forensik ke whatever yang jika dia perlu, dia a perlulah. Kita pun tak nak ganggu lebih-lebih tempat kejadian. Maksudnya dari segi dokumen yang kita nak kesahlah. Maksudnya memanglah kalau kita tengok, saya boleh tengok mana yang terbuka saya boleh tengoklah kan. Saya nak pergi selongkar satu-satu is not, bukan saya lagilah. Maksudnya my first intention is adalah untuk tengok alamat rumah, mana dia, mana dia orang tinggal pasal alamat tak tepat dalam laporan. And then yang kedua saya nak tengok mungkin ke ada body ke, ada apa ke itu my intention lah. Lepas itu kita tengok keadaan rumahlah salah satulah mungkin rumah dia kena pecah ataupun bukan kena pecah ke. Atau pun ada tak kawasan, rumah itu nampak macam kita cakap tadilah tergesa-gesa ke orang tinggal rumah. Saya tak nampak, saya still cakap benda itu macam berada dalam keadaan tak ada nampak macam orang rushing untuk apa-apa lah.

PK You kata mungkin ada body, badan mayat atau apa.

SUPARI Body.

PK You ada di dalam –

SUPARI Mesti, mesti dalam kita punya, kita mesti ada fikiran macam itulah because mungkin dia bunuh diri ke, dia pembunuh ke, dia kena bunuh ke.

PK Ya, ya, ya. Itu baik, itu yang mesti SOP. Kalau maksud orang dulu, Dr Madeline pun cakap mungkin kita menonton televisyenlah.

SUPARI Ya, ya.

PK You masuk rumah yang orang hilang mungkin you ada cuba menyiasat kawasan taman ke atau apa, ada kubur ke ada? You ada berjalan?

SUPARI Ada tengok.

PK Ada?

SUPARI Tak adalah kawasan tanah kena gali ke kena korek ke tak ada. Ada tengok kawasan luar, tengok sebab saya nak pergi ke rumah jiran itu saya akan melalui tengok tepi-tepi pagar itu kan, tanya dengan orang yang tengah buat renovation kan.

PK Dulu you kata juga you jumpa orang jiran di hadapan ya. You –

SUPARI Satu lelaki India.

PK Dan you meminta tuan, you ada tengok ada tuan punya atau orang yang tinggal di sini, bermastautin di situ, jalan keluar atau masuk you ada minta dia lah?

SUPARI Ada.

PK Apakah dia kata?

SUPARI Dia tak nampak.

PK Tak nampak. Apa soalan yang diberi?

SUPARI Bila saya tanya berapa lama pun dia tak pasti tapi rumah ini selalu tutuplah, macam itulah dia cakap. Selalu tutup, dia tak nampak tapi ada satu, dia kata memang ada dulu ada orang tinggal satu Melayu, macam itulah dia kata. Melayu, lelaki Melayu itu saja dia nampak, lain dia tak tahu.

PK Saya dengar you kata ada mungkin ada orang masuk keluar, you ada minta seperti itu?

SUPARI Ada, saya tanya ada tak orang keluar masuk ke, ada orang minta tolong ke, menjerit ke, ada ke, pada waktu ketikalah.

PK Ya, ya, ya.

SUPARI Kalau misal kata ada orang keluar masuk, berapa lama dah benda di rumah ini telah ditinggalkan.

PK Ya.

SUPARI Dan ada kenderaan tak yang diguna pakai, yang pernah datang dekat rumah ini atau you ingat kenderaan owner yang menyewa dekat sini ke, yang duduk dekat sini ke. So dia tak tahu.

PK So ada dia kata kereta?

SUPARI Tidak ada.

PK Di dalam, di tempat penyiasatan you ada mempastikan bahawa Joshua Hilmy atau Hilmy Halim ada tuan punya sebuah kereta kancil?

SUPARI Tidak ada.

PK Mungkin kalau ada seorang hilang dan kereta hilang mesti mencuba menyiasat kereta yang hilang juga.

SUPARI Mungkin kalau misal kata ada kereta dia kelihatan apa jenis kereta, kita atau nombor kenderaanlah paling mudahlah, kita akan check lah. Maksudnya siapa punya kenderaan. At least dia dapat nombor plat nombor, nombor pendaftaran kita boleh check dah.

PK Dan JPJ atau apa.

SUPARI Ya. Yes.

PK So ada Tuan tahu mengenai –

SUPARI Tiada maklumat menyatakan bahawa ada kereta ke, dia tak pasti, tak pasti. Dia tak nampak. Dan orang itu agak old lah, dah tua sikitlah.

PK Ok.

SUPARI Mungkin dia penglihatan dia kabur pada waktu itu.

PK Alright now I'm going to a short set of question concerning a wider issue. Tuan, I want to bring up Exhibit 4 for the Commissioner I have copies here. Can you pass around? They have already Exhibit 4. This exhibit I think tendered by Mr Rahman, Rahmat of CAGE. Ok. It's only a short portion of this. I don't want to be belabour point but I just want to put it to the witness and then he can response. I think I will close my questioning unless my colleague wants to say something. Ok ini Exhibit 4. Kalau you tengok exhibit ini, ini mengenai satu seminar belia menentang keganasan yang dijalankan oleh DCP Awaludin Jadid ya. You kenal DCP Awaludin Jadid?

SUPARI Kenal. Selepas saya menyiasat.

PK Menyiasat apa?

SUPARI Sebelum itu memanglah Polis Di Raja Malaysia kami pun terlalu ramai officer saya tak kenal Dato' Seri, dan apabila saya menyiasat ada Dato' Awaludin saya kenallah. Saya pernah berjumpalah.

PK Ok sila pergi ke surat 13 exhibit ini. Di bawah perenggan 31:43 minutes, page 13 Tuan.

SUPARI Ok.

PK 13 ya.

SUPARI Ok.

PK 13. Ini 13 ada?

SUPARI Ada.

PK Ok. Saya membaca ini Tuan Awaludin dia kata, 'ok tetapi satu kita mesti ingat bahawa' –

CHM Sebentar, sebentar, I think tak –

PK Ya.

CHM What's the time? The time?

PK 31:43 minutes.

CHM 31:43 please. You need to –

PK Maybe the page is different.

SUPARI 31.

PK Ya. Ok page is different I apologize The pagination inside is different corner. Page in the yours, but that one I gave to you SSE is pargeted in –

CHM That's it, ok dah dapat dah.

PK But at 31:43 minutes. That's the paragraph. Bear with me for a while Tuan. Kita nak membaca untuk sebab background question saya ialah ini ya. Ok tetapi ini suara Tuan Awaludin ya. 'Satu kita mesti ingat bahawa tuntutan mereka sudah lebih liberal lagi supaya kerajaan kita liberal dari visi Islam. Kalau Tuan-tuan melihat sekarang ini kenapa isu murtad timbul selepas pilihan raya 2004, saya rasa sorry 2008 apabila kerajaan Barisan Nasional failed to secure 2/3 majority. Ini sebagai cut-off date dia dan kita melihat isu murtad timbul. Desakan-desakan daripada gereja right, ini supaya membolehkan menggunakan kalimah Allah sedangkan sebelum ini kita tidak pernah dengar isu kalimah Allah digunakan di dalam gereja. Saya ini berapa tahun saya telah mengkaji tentang isu-isu extremism, tidak pernah saya dengar orang Iban, cakap kita melihat pada Allah Taala. Ini perkataan-perkataan yang selalu disebut apabila isu ini di timbul. Kenapa Allah Taala dia punya apa, ini orang-orang gereja' dan not very audible so I berhenti situ. Tuan Awaludin dalam forum ini bagi bela Islam alright. Dia kata demikian ok. 32:43 minit ini perenggan yang mustahak. Kita membaca sedikit. 'Jadi ini kita melihat apabila kita orang Melayu berpecah, orang-orang Islam berpecah, ada pihak yang akan mengambil kesempatan dan isu ini masih berterusan pada hari ini. You see dulu kita ada ISA, kita tangkap, saya pernah tangkap dulu. Kalau Tuan-tuan masih ingat Joshua Jamaluddin dan Hilmy Mohd Noor', ini agaknya quite interesting nama dua orang pada masa itu Operation Lalang itu pada masa, mungkin Tuan mata-mata sahaja bukan DSP dulu, 'Joshua Jamaluddin dan Hilmy Mohd Noor, ini anak Mufti Selangor itu Hilmy Mohd Noor dulu. Hilmy Mohd Noor dia punya bapa adalah Mufti Selangor dulu dan kita ada Kamarudin Ahmad', ok tak apa, I'm not interested in Kamarudin at the moment ya. Then so on so forth alright. Tuan, dengan nama Joshua Hilmy, kita kalau you penyiasatan, you tahu nama Joshua Hilmy itu bukan nama yang hilang orang itu bukan, orang Joshua Hilmy is it? Nama apa dia yang hilang?

SUPARI Hilmy Bin –

PK Halim?

SUPARI Halim ya.

PK It's alright, Hilmy Bin Halim. Dengan nama Joshua Hilmy, actually quite interesting on record Mr Chairman, I was representing both this parties in Operation Lalang. Especially Hilmy so at that point when we heard about potential disappearance of Joshua Hilmy, I thought Hilmy got disappeared. I actually called En Hilmy I say 'Hilmy are you alright', so Hilmy said 'no, no, no I'm not the one who disappeared, I'm still around'. And then the word Joshua. At first I thought did Hilmy disappear and then did Joshua Jamaluddin he merge somewhere from where ever he is now so someone I mean for, from the, from here I would like to share, I thought that probably he be disappeared and then got someone decide to combine their name called Joshua Hilmy. So who is he alright. At that time I was not involve in this case. Ok anyway Tuan, back to here. So dalam taklimat ini ya, forum ini Tuan Awaludin kata dia combine idea ekstremis atas kedua perkataan liberal dan juga golongan gereja ya. Tahu, you setuju? You setuju Tuan Awaludin dalam perenggan kita saya baru baca. Dia mengait, dia cantum kedua-dua liberal, gereja ialah golongan ekstremis.

[11:15AM]

SUPARI Itu tidak bermaksud kot. Saya punya pendapat persepsi dia berbeza.

PK Persepsi dia lah.

SUPARI Persepsi dia.

PK Tetapi Tuan tidak ada persepsi seperti itulah? Ok. Kalau begitu dalam penyiasatan alright, apabila you masuk PDRM fail atau apa, nama Joshua Hilmy tidak mengeluarkan kes lama seperti ini Joshua Jamaluddin dan Hilmy Mohd Noor, tidak?

SUPARI Tidak ada kaitan.

PK Tidak?

SUPARI Tidak ada.

PK Tidak ya.

SUPARI Tidak ada.

PK So it's interesting I think their record doesn't seem to go way back to Operation Lalang when –

CHM Operasi Lalang tahun 1988 kan? I think 1988.

PK When we all very young then alright.

CHM En Supari join PDRM what year?

SUPARI 95'.

CHM 95'?

PK 95'.

CHM Selepas Operasi Lalang lah.

PK Ok lah it's a later alright to be fair and also the system doesn't seem to bring it up. So kalau di suasana seperti ini, suasana ada orang yang pangkat dia tinggi ya, pangkat dia tinggi DCP, Deputy Commissioner Police kata 'inilah golongan yang mengancamkan negara'. Alright, so bagaimana DSP tidak ada kaitan bahawa kehilangan Joshua Hilmy Pastor mungkin dia menginjilkan ataupun memberi ajaran yang seperti orang Syiah you know, dia menyeleweng orang-orang Islam, mengapa tidak ada perspektif untuk mengkaji lebih mendalam? Itulah sebab, itulah motif kalau ada orang nak menghilangkan mereka. Adakah di dalam perspektif Tuan?

SUPARI Ok saya melihat kepada finding, saya punya siasatan Pastor termasuklah saya ingat mungkin nak relate kan dengan –

PK Pastor Raymond Koh ya.

SUPARI Pasal Raymond Koh. Memang kita tengok beberapa angle Dato' Seri ya dari segi individu itu sendirilah, dia punya aktiviti dia and then dari segi ekstremis, kita melihat juga dari segi ekstremis maksudnya dari segi hutang dia ke, dari segi famili dia ke, dan atau orang berdendam dengan dia makna kita melihat semua aspek based on pada information yang kita akan perolehi ya.

PK Memang kalau perkataan ekstremis, apakah pada pendapat Tuan pada PDRM it mean mungkin orang yang menggunakan aktiviti yang mungkin violent ke atau gunakan senjata ke atau bom ke you know, itu lagi ekstremis kan?

SUPARI Ekstremis ini secara luas tak semestinya Islam saja ekstremis, Buddha pun ada, Hindu pun ada jadi terlalu luaslah. Cara dia maybe ada menggunakan ideologi ke, ada gunakan kekerasan, ada menggunakan persenjataan, bergantung kepada dia punya kekuatanlah.

PK Memang, memang. So Tuan sepatut masa itu DSP so sangat senior, you tahu juga di dalam PDRM ada dua golongan pendapat yang beza. Ayub Khan alright.

SUPARI Ok.

PK Dia kata siapa yang ekstremis, dia kata Wahhabis, Salafis yang ekstremis. Ya you ada jumpa pendapat Ayub mengenai itu?

SUPARI Ada terbacalah, terbaca.

PK Ada baca ya. So mungkin dia beza sedikit dari Awaludin.

SUPARI Itu saya tak pastilah.

PK Tak pastilah. Itu yang –

SUPARI Tak pasti.

PK Yang lebih on the more senior level they discuss this. Ideologi-ideologi yang mengancamkan negara ya. Encik itulah saja saya nak meminta penjelasan. Terima kasih DSP, selamat menyiasat. Kita ada harapan seperti orang warganegara yang risau mengenai kehilangan En Raymond Koh dan juga Joshua Jamaluddin dan juga bagi warganegara Indonesia, kita pun nak mengapa orang isteri dia juga dihilangkan ya. Terima kasih.

ADY Ok a very good morning members of the panel. Ok Tuan Supari ya, for the rekod ya, boleh nyatakan tak apa tempoh perkhidmatan Tuan Supari di PJ ya daripada tarikh bila lapor diri sehingga tarikh Tuan keluar?

SUPARI Saya lapor di PJ pada tahun –

ADY Tarikh.

SUPARI Tarikh?

ADY Ingat tarikh?

SUPARI 01.06.2006. Sorry, sorry Tuan, ok saya lapor 01.06.2013.

ADY Ok.

SUPARI Sehingga 02.08.2018.

ADY Ya sepanjang tempoh ini, penugasan Tuan di IPD PJ itu sebagai SIO zon berapa ini?

SUPARI Ok itu zon 2 Tuan.

ADY SIO zon 2 ya. So 01.06.2013 sehingga 02.08.2018 Tuan memang bertugas sebagai SIO Zon 2 betul?

SUPARI Tidak terus, saya berpindah-pindah Tuan.

ADY Ok.

SUPARI Maksudnya saya lapor di PJ pada itu saya berbuat SIO 90 kemudian saya buat D9 lama, maknanya tahun 2017 itu saya masuk SIO Sungai Way.

ADY Ok.

SUPARI Dan dari Zon 2.

ADY So penugasan sebagai SIO Zon 2 ini apa boleh Tuan, tolong cerita sikit apa penugasan yang Tuan jalankan?

SUPARI Ok yang pertama saya akan, saya ada team saya yang terdiri daripada IO dan AIO yang akan menjalankan siasatan. Semua-semua repot 24 hours setiap hari akan dikumpulkan. Maknanya kita akan klasifikasi dan sama ada klasifikasi itu sama ada kita jadikan sebagai siasatan maksudnya kalau ada criminal berlaku, kalau tak kita akan klasifikasikan RTM, ROA, ROR ataupun siasatan macam dalam kes ini adalah orang hilanglah.

ADY Ok Tuan, saya tertarik dengan apa kenyataan Tuan yang menyatakan laporan-laporan 24 jam. Boleh Tuan tolong apa menjelaskan dengan lebih lanjut lagi maksud Tuan berkenaan dengan laporan 24 jam ini?

SUPARI Laporan 24 jam adalah apa-apa saja laporan yang dibuat oleh public ataupun anggota atau pegawai yang membuat laporan polis dan dia ada numbering dia, dia ada nombor repot dia dalam tempoh itu. Maksudnya itu adalah dalam satu balai, area balai itu dia ada jurisdiction dia, dalam kawasan itu dia akan jadi repot Sungai Way repot 1, 2, 3, 4 maksudnya dalam jurisdiction Sungai Way dia akan jadi repot. So dalam tempoh 24 jam itu maknanya dari pukul 08:00AM sampai ke

12:00, 08:00AM itu maknanya adalah repot 24 jamlah keesokan harinya.

ADY Ok. Tuan, tadi Tuan tak setuju ya dengan satu pendapat bahawa dalam menjalankan siasatan ini Tuan dikatakan telah lambat untuk menjalankan siasatan tapi Tuan katakan bukan lambat tapi perlu ada keputusan dalam tempoh 24 jam ini. So bagi kenyataan Tuan ini, setuju dengan saya ataupun tidak bahawa dalam apa-apa laporan yang dibuat di dalam balai sama ada kes-kes yang melibatkan kes elemen jenayah ataupun kes-kes yang melibatkan apa, hal-hal lain contoh orang hilang ataupun melibatkan kes-kes tuntutan sivil, that's mean laporan-laporan sedemikian perlu ada keputusan dalam tempoh 24 jam?

SUPARI Betul, perlu ada.

ADY Siapa yang pantau laporan-laporan ini?

SUPARI Saya dengan OCS sekalilah.

ADY Ok. So bagi kes yang dilaporkan oleh pengadu, Peter Pormannan, so adakah tindakan tersebut telah dilakukan dalam tempoh 24 jam?

SUPARI Ok pada waktu itu ia sebagai orang hilang, lepas itu maklumat itu tidak terperinci. Maksudnya kita tak dapat jumpa dengan pengadu dan siapa mangsa. That's why kita kena establish dulu. Kita tahu bahawa itu sebagai OH tapi siasatan still berjalan. Maknanya bila kita nak kesan orang itu, itu adalah siasatan kitalah. Sama ada kita buka kertas siasatan itu sebagai satu petanda bahawa kita siasat, itu bukan. Maksudnya kita terima repot, kita proses repot, kita cari pengadu, itu adalah proses siasatanlah.

ADY Ok. Soalan seterusnya ya Tuan ya. Sebagai SIO tadi Tuan ada katakan Tuan ada membantu ya, betul ya penyataan saya?

SUPARI Betul.

ADY Membantu dalam apa, Sarjan Sibee ya dalam mengesan pengadu. So boleh Tuan nyatakan dengan lebih jelas apakah tindakan-tindakan Tuan yang telah diambil bagi membantu untuk mengesan sama ada pengadu ataupun orang hilang tersebut dan juga untuk mengesan alamat yang berkaitan. Apakah tindakan oleh Tuan yang telah diambil?

SUPARI Ok yang pertama bila saya tengok repot bahawa repot itu tidak mempunyai maklumat yang tepat berkaitan dengan tempat kejadian dan mangsa, because the period of kejadian itu dah lama maknanya dia contact November 2016 dia dah contact tak dapat. So saya cuba untuk dapatkan maklumat daripada Peter bermakna call Peter dulu. Call Peter tak dapatlah, masa itu saya suruh Sibee lah siasat, call dia, cari dia. And then try to find, saya ada hantar juga orang Tuan untuk pergi cari Peter ini dekat alamat rumah dia tapi ini kerja tidak tahu dia kerja apa, waktu itu tak dapat juga lah. Maksudnya peluang yang ada itu maknanya kita try lagi, keep try untuk kesan. At the same time kita juga suruh Sarjan Sibee ada tak bahawa kawasan Kampung Tunku ini ada jiran-jiran mengatakan bahawa ada orang kena lari ke, kena culik ke, kena, maksudnya apa-apa maklumatlah, maklumat yang kita cuba hebahkanlah dua suami isteri, ada tak jiran-jiran. Alamat kita tak tahu lagi jadi benda itu blur lagi. Jadi hanya kita nak perlu cari kenyataan yang Peter itu dulu kemudian baru kita boleh break benda yang lainlah.

ADY So sehingga Tuan terkesan dengan pengadu iaitu lebih kurang seminggu ataupun lapan hingga sembilan hari ya jumpa pengadu iaitu apa, Mr Peter dan telah melawat rumah di Kampung Tunku dan selepas melawat rumah di Kampung Tunku dan terkesan dengan apa, pengadu, apa tindakan Tuan selanjutnya?

SUPARI Bila saya dah melawat, saya terkesan, saya maklum Sarjan Sibee untuk pergi bersama sayalah tempat kejadian because senanglah, mudah untuk sekali kita nak ini. Then bila, saya janji dengan Peter so Peter then at the same time juga saya ada on 24 hours mana I banyak repot, makna saya kena attend juga untuk Peter untuk pergi tempat kejadianlah. Then dia tunjuk rumah itu, tunjuk rumah and then saya masuk. Waktu itu saya dapatkan Sibee, Sibee kata ada tugas lain and

then saya maklum pada Sarjan Sibee baliklah alamat rumah itu pada Sarjan Sibee untuk tindakan lanjutlah.

ADY So setuju dengan saya, ketika itu setelah berjumpa dengan Peter dan juga apa melawat rumah di Kampung Tunku, Tuan telah serahkan siasatan ini sepenuhnya kepada Sarjan Sibee?

SUPARI Betul. Setuju.

ADY Ok berkenaan dengan Chembong repot tadi ya Tuan ya, tarikh 27.06.2014, boleh Tuan cerita ataupun terangkan apakah tujuan Tuan buat rujukan terhadap yang laporan yang dibuat di Chembong repot ini?

SUPARI Because bila kita nampak, kita dapat identiti mangsa, kita kena cari dia punya credibility yang siapa mangsa ini sebenarnya. Ada tak dia terlibat dengan kes jenayah daripada rekod sistem kita ataupun dikaitkan dengan mana-mana siasatanlah. So kita akan buat lah benda itu Tuan. Maknanya dapatlah bahawa Chembong repot ini ada kaitan dengan siasatan yang dibuat terhadap Joshua.

ADY Siapa yang apa mengkesan laporan tersebut?

SUPARI Ini Sarjan Sibee ini.

ADY Sarjan Sibee ya.

SUPARI Ya.

ADY Ok dalam laporan tersebut penama OH ini apakah peranan dia dalam kes tersebut, adakah dia pengadu ataupun suspek ataupun saksi dalam kes ini?

SUPARI Dia adalah suspek ya.

ADY Suspek. Nama dia dalam laporan tersebut? Boleh Tuan jelaskan nama yang disebut dalam laporan? Tuan –

SUPARI Joshua Hilmy. J-O-S-H-U-A H-I-M-L-Y.

ADY So daripada nama, hanya daripada nama tersebut, adakah Tuan boleh kaitkan dengan kes yang Tuan sedang siasat melibatkan kes orang hilang?

SUPARI Tidak boleh ya.

ADY So macam mana Tuan boleh beranggapan bahawa ini adalah orang yang sama?

[11:30AM]

SUPARI Kita tengok gambar dalam dia punya halaman sosiallah adalah gambar, kita mempercayailah itu adalah Joshua Hilmy lah.

ADY Hanya mempercayai saja?

SUPARI Mempercayai saja, saya tak pasti siapa.

ADY Ok tadi berkenaan dengan soalan yang diajukan kepada Tuan oleh peguam Mr Philip Koh tadi berkenaan dengan Christianity ya, kamu ada sebut perkataan Christianity iaitu dalam menjalankan siasatan terhadap Pastor Raymond, ok pada pengamatan Tuan lah, berkenaan dengan kes yang disiasat oleh Tuan sendiri kes kehilangan Pastor Raymond dan juga dengan kes kehilangan Joshua Hilmy dan juga Ruth Sitepu, pada pandangan Tuan adakah kes ini ya disebabkan ataupun boleh disebabkan oleh apa-apa yang menjurus kepada Christianity? Daripada segi siasatan Tuan dan juga siasatan awallah sebab Tuan kata seminggu saya kan membantu kan, daripada segi siasatan awal, ada apa-apa tak yang boleh menjuruskan kepada isu Christianity ini?

SUPARI Tidak ada Tuan.

ADY Tidak ada. So selain apa, selain daripada yang Tuan jalankan berkenaan dengan apa isu Christianity Tuan kata boleh disebabkan oleh isu-isu lain, boleh disebabkan oleh isu jenayah ataupun apa dia

menghilangkan diri sendiri. So pada penganalisa Tuan ketika Tuan terima laporan ini, pandangan Tuan itu apa, kes ini melibatkan kes apa?

SUPARI Orang hilang, dia menghilangkan diri.

ADY So memang tidak ada petunjuklah?

SUPARI Tidak ada petunjuk.

ADY Tuan setuju ya?

SUPARI Ya setuju.

ADY Ok. That's all Yang Arif, thank you so much.

CHM Thank you.

PM2 SAC, maybe you can assist in this question to DSP. In the previous witnesses they said that the IO or the OCS case instruction from KBSJD, Siasatan Jenayah Daerah IPD mengata DSP had said a few time pengurusan is separate so orang hilang doesn't go to Siasatan Jenayah but in the all the previous witness they get instruction from KBSJD. So either I misunderstanding the previous witness or I misunderstanding or maybe the system is clear, you can help clarify that with the witness?

ADY Ok Tuan Commissioner. Ok Tuan, daripada segi siasatan yang dijalankan oleh Sarjan Sibee bawah kes orang hilang ini, kes ini dipantau oleh siapa kalau Tuan tahu?

SUPARI Ketua Bahagian Pengurusan Daerah.

ADY That mean Tuan hanya tahu dipantau oleh KBPD lah?

SUPARI KBPD ya.

ADY KBPD. Ada tidak dalam apa-apa ketika semasa Tuan berada di apa, masih lagi di PJ, ada satu mesyuarat taskforce ataupun satu taskforce khas ditubuhkan bagi membantu menyiasat kes orang hilang ini?

SUPARI Taskforce untuk Pastor Raymond saja, tidak kepada taskforce kepada orang hilang.

ADY Ok. Tuan tahu ataupun tidak sama ada kertas siasatan orang hilang ini melibatkan Joshua Hilmy ini ada dipantau oleh KBSJD ketika itu?

SUPARI Saya rasa ada.

ADY Ada?

SUPARI Ada.

ADY Ok boleh Tuan tolong jelaskan apa peranan KBSJD dalam pemantauan IP yang di klasifikasikan sebagai orang hilang dan juga peranan KBPD ketika itu. Explain KBPD dan KBSJD sedangkan Tuan katakan tadi kes ini adalah di bawah bidang kuasa KBPD. Tapi kenapa KBSJD dalam hal ini pun telah memantau ataupun membantu memantau kertas siasatan yang dibuka. Boleh Tuan terangkan pada pihak Suruhanjaya?

SUPARI Ok. Kertas siasatan ini dia di bawah penyeliaan KBPD maksudnya pergerakan dia, minit dia KBPD yang akan minit. So KBSJD sekiranya terdapat apa ada unsur-unsur contohnya lah kata ada maklumat berkaitan ini, so kita akan collaboration lah maksudnya dapatkan maklumat untuk proses itu maklumat bersamalah. Dan memberi arahan itu as a senior officer pada saya maksudnya boleh memberi arahan secara direct ataupun bertulis juga kepada ketua bahagian dia ataupun kepada IO itu. Boleh memberi arahan secara direct. Kalau ada any idea boleh solve the kes, boleh dapat berpantau, kita akan bagi idea lah maksudnya, bagi arahan secara bertulis ataupun secara verbal lah untuk tindakan serta merta. Maksudnya kita tak terpisahlah. Maksudnya kalau ada unsur-unsur jenayah ataupun ada perlu bantuan kita akan kolaborasi bersama.

ADY Atau pun Tuan boleh setuju dengan saya sekiranya ada penglibatan kepada Bahagian Jenayah itu sendiri, berkemungkinan kes ini telah dikategorikan sebagai kes yang menarik.

SUPARI Betul.

ADY Setuju?

SUPARI Setuju.

ADY Ok. Ok counsel?

PM2 Ok so there is another category call kes yang menarik ya. Ok. So the, so mungkin ini adalah penerangan yang lebih menyeluruhlah sebab tadi dia sendiri beritahu yang ini langsung tidak ada kaitan dengan KBSJD tapi sekarang saya ingat ada collaboration, boleh bagi arahan dan kes yang menarik. So this is a statement yang DSP Supari was stand by?

SUPARI Ya betul.

PM2 Ya. So tadi the earliest statement question initially ask is not correct lah then betul?

SUPARI Maksud saya kita polis sama-sama cuma bahagian saja berbeza. Seandainya ada maklumat, ada interesting dekat situ, kita akan bersamalah. Still juga memberi arahan. Dalam meeting OSPD yang sama, OSPD yang satu juga kan. Maksudnya menariklah. Kalau misal dia jadi semua isu boleh jadi menarik sekarang walau pun isu-isu sikit pun semua boleh jadi menarik so kita ambil perhatianlah maksud saya, ambil perhatian.

ADY Commissioner, can I just add in a little bit because to relay back, I mean to rely totally on the IO who is the, Sarjan activity of the balai because under the balai the don't have a specific investigation team. So some time when cases of interest happen, I'm not relating to this case but in general because I was the OSPD with Kajang before, so for instant there is certain case which at normal it has a very low interest then all

of sudden will be viral off social media, engagement to reporters, media as well as politic. So this from a lower grade it becomes elevated to a case of interest. And the case of interest we cannot let the OCS or the Sarjan activity to investigate because they don't have the capacity as well as capabilities. Capabilities, capacity, resources are all with the CID. So cases of interest it will elevated and will go to CIB who has the capacity and the capability to solve the case ASAP. So that is the, the benchmark is how serious or how interesting in it, it based as is they have erased already. People asking it, public asking it, media asking it, campur tangan from politics so that is where the was CPD was stand in to elevate it.

CHM Can I ask him one question?

ADY Sure, sure. I have done, I have done, thank you so much Yang Arif.

CHM Kes menarik itu, kes menarik itu kan. So jadi kes ini telah diklasifikasikan sebagai satu kes menarik?

SUPARI Boleh, menariklah pasal banyak.

CHM Telah ya?

SUPARI Telah.

CHM Apabila diklasifikasikan sebagai satu kes menarik, adakah Sarjan Sibee masih ditugaskan untuk siasat ataupun dia upgrade kan supaya tarik ambil daripada Sarjan Sibee dan serahkan pada seorang Inspektor atau ASP untuk menjadi IO. Itu saya nak tahu ya.

SUPARI Telah diambil alih oleh dia OCS sendiri. Sarjan Sibee hanya adalah Sarjan aktiviti. Maksudnya oleh kerana kes telah menjadi kes menarik, dia upgrade kepada kalau tak salah saya Inspektor Syafiee atau Hairol ke yang siasat.

ADY Syafiee.

SUPARI Syafie first and then Syafie because dia transfer, Hairol take over and now Inspektor Zulfadhly.

CHM Syafiee, Hairan, Zulfadhly ya?

SUPARI Zulfadhly.

CHM Mula-mula mohon take up and pass it Inspector?

SUPARI Syafiee.

CHM Syafiee. Lepas itu Sarjan Sibee will assist to be –

SUPARI Assist, still assist.

CHM Still assist but he no longer be the IO lah?

SUPARI Not the IO.

CHM Ok.

SUPARI Ya.

CHM Ya.

AK Thank you all the board Commissioners. Tuan ASP nama saya Andrew Khoo bagi pihak Badan Peguam Malaysia sebagai pemantau siasatan awam ini. Saya ada beberapa soalan lebih lagi semata-mata penjelasanlah. Tuan ASP ada memberitahu panel yang kamu pergi ke rumah Kampung Tunku untuk melihatlah keadaan rumah. Bila kamu masuk ke rumah itu adakah kamu melihat, adakah almari atau rak buku yang ada di dalam kawasan tamu ke, kawasan bilik tidur, kawasan pejabat?

SUPARI Saya betulkan, saya bukan nak, saya mengesan sebenarnya, mengesan alamat then bila confirm alamat saya masuk dalam rumah.

AK Ya.

SUPARI Ok dalam rumah itu memang saya nampak ada almari, ada katil, ada meja and then ada satu macam meja meeting dekat situ kan, memang ada.

AK Tahukah, ingatkah kamu adakah mana-mana bookshelf, rak buku?

SUPARI No saya tidak pastilah.

AK Jadi kalau tak pasti kalau kamu tidak melihat apakah tajuk-tajuk buku di atas –

SUPARI Tidak ada.

AK Tidak ada?

SUPARI Tidak ada.

AK Pada masa kamu menjadi SIO dari bulan 01.06.2013 sampai 02.08.2018, kamu juga menjadi IO untuk kes Pastor Raymond Koh?

SUPARI Betul.

AK Dan bilakah kamu tamat tempoh kamu sebagai IO untuk kes Pastor Raymond Koh?

SUPARI Tamat apabila saya berpindah ke Melaka Tengah.

AK 2hb Ogos?

SUPARI 02.08.2018 ya.

AK Ok jadi itu tamatlah.

SUPARI Ya.

AK Seorang lagi pegawai yang dilantik ke?

SUPARI Ya dilantik.

AK Kamu tahu siapakah?

SUPARI ASP Marzuki.

AK Kamu telah memberitahu panel bahawa kamu hanya menolong Sarjan Sibee saja untuk mungkin satu minggu ke 10 hari untuk menolong dia dalam siasatan awal. Betul?

SUPARI Untuk mengesan.

AK Untuk mengesanlah.

SUPARI Mendapat maklumat lebih lanjut berkaitan dengan mangsa dan tempat tinggal mangsa.

AK Dan selepas itu kamu tidak ada apa-apa kaitan dengan penyiasatan?

SUPARI Betul, betul.

AK Tetapi dalam peranan kamu sebagai IO untuk kes Pastor Raymond Koh, saya fikir soalan ini mungkin, saya minta maaf mungkin telah ditanya tapi saya tak pasti jawapan kamu. Bilakah kamu ada mula membuat kaitan bahawa mungkin ada kaitan kes Pastor Raymond Koh dengan kes Joshua Hilmy?

SUPARI Masa itu released dalam media sosial mengatakan bahawa ada kaitanlah. Di situ saya mula perasan.

AK So tarikhnya agak-agak?

SUPARI Saya lupa. Media sosial mengatakan bahawa Hilmy Joshua punya kes dengan Pastor Raymond ada kaitan pasal keagamaanlah, macam itulah. Itu saja saya ingat.

AK Tapi itu mula-mulalah?

SUPARI Ya.

AK Mendengar khabar ada kaitan. Tapi selepas itu adakah kamu melihat dengan lebih teliti adakah memangnya, adakah kaitan, adakah kalau tak secukup bukti tapi ada persepsi yang boleh dibangkitkan oleh apa yang terjadi?

SUPARI Macam saya cakap tadi, salah satu isulah, salah satu isu yang akan difikirkanlah dalam siasatan kita. Menjurus, kata fokus kepada itu tidaklah. Maksudnya dia still, maksudnya possibility itu still ada. Mungkin dari segi aktiviti dia oranglah berkaitan dengan Kristian lah. Agama Kristian lah.

AK Ok. Tadi Tuan SAC ada menjelaskan kepada panel bahawa kes yang agak normal boleh dipertingkatkan kepada taraf menarik. Siapakah yang membuat determination itu yang meningkatkan taraf satu kes daripada biasa kepada menarik?

SUPARI Kita punya ketua jabatan sama OSPD, sama ada OCCI, Ketua Siasatan Jenayah Daerah ataupun kita punya Pengarahlah.

[11:45AM]

AK Ok. Dan dari segi pemantauan, ini mungkin satu soalan proses. Dari segi pemantauan Tuan ASP telah memberitahu panel bahawa ini dipantau oleh KBPD .

SUPARI Betul, orang hilang dipantau oleh KBPD.

AK Maaf?

SUPARI Kalau siasatan orang hilang maknanya pergerakan paper, maksudnya apa arahan adalah dipantau oleh, di arahan dalam paper yang dalam paper itu sendiri adalah KBPD lah.

AK Macam mana pemantauan itu dibuat?

SUPARI Pemantauan dibuat kalau kita ada apa-apa arahan, ada, kita dalam SOP penyiasatan, siasatan 24 hours kita akan rujuk kepada KBPD untuk dapatkan untuk tindakan lanjut. And then after two weeks kita akan siasat lagi then bagi arahan apa benda yang perlu diambil tindakan dan apa lagi lead-lead yang perlu kita ambil tindakan.

AK Ok.

SUPARI So benda itu berterusanlah.

AK Ok. Jadi –

SUPARI Sehingga dia tak ada apa-apa lagi, maybe possibility kertas siasatan itu mungkin dikemaskan untuk sementara waktulah.

AK Ok. Jadi proses pemantauan ini adakah ianya terpulang kepada ada lead baru ke, ada, memang ada schedule tiap-tiap dua minggu kena lapor, tiap-tiap dua minggu kena ada meeting untuk brief semua?

SUPARI Kalau ada perkembangan terbaru, kita akan merujuk baliklah, kita akan aktifkan balik siasatan serta mertalah.

AK Kira betullah. Ok. Tapi kalau tak ada lead macam mana?

SUPARI Tak ada lead –

AK Macam mana pemantauan dia?

SUPARI Kita akan mencari apa benda yang lagi yang, kita tunggulah kalau ada lagi apa-apa maksudnya ada maklumat kita akan teruskan. Kalau misal kata the same time maklumat yang belum habis di proses, kita akan teruskan. Still kita alert dengan apa-apa saja maklumatlah.

AK Ok. Tapi soalan saya lebih apa ini kepada adakah mesyuarat regular?

SUPARI Bergantung pada keadaan. Bergantung kepada keadaanlah.

AK Jadi tidak semestinya tiap-tiap dua minggu ke?

SUPARI Tidak semesti.

AK Satu bulan ke?

SUPARI Tidak.

AK Ok. Jadi bagaimanakah, kalau kes, sesuatu kes itu dipantau oleh KBPD, macam mana KBSJ dapat tahu tentang perkembangan? Adakah mereka diberitahu, macam mana mereka diberitahu atau –

SUPARI Isu selalu berbangkit dalam media ataupun dalam meeting kita. So kita akan berbincanglah dalam kita punya mesyuarat ataupun perbincangan kecil kita dan memberi arahanlah.

AK Ok yang meeting ini, siapa yang hadir pada meeting ini? Ini saya nak tahu, adakah ini satu meeting pemantauan on regular atau?

SUPARI Dia salah satulah. Maksudnya saya tak cakap regular dia tiap-tiap minggu kena ada, tiap-tiap minggu ada, tak dak. Maksudnya ada saja maklumat atau keperluan yang perlu kita ada meeting dan kita bagi arahanlah.

AK Ok tapi siapa yang membuat keputusan untuk meminta KBSJ hadir atau wakil KBSJ hadir dalam meeting itu?

SUPARI Biasanya OCCI, Ketua Siasatan Jenayah Daerah ataupun Bahagian Bukit Aman.

AK Ok.

SUPARI Because of interest, dah jadi kes interest. Kalau ada terdengar apa-apa isu atau ada beri maklumat kita akan seat down balik untuk ambil tindakan seterusnya.

AK Ok jadi maksudnya kalau OCPD ke, OCCI itu menaikkan satu taraf kes itu menjadi satu kes yang menarik, dia akan mengadakan satu meeting dan dia akan apa ini, invite siapa-siapa wakil KBSJ untuk hadir?

SUPARI Betul.

AK Dari segi perkembangan kes, dari segi pertemuan, perbincangan, merekodkan kenyataan, semua ini akan dimasukkan ke dalam IP tak?

SUPARI Betul.

AK Adakah perkembangan ini juga dimuat naik ke sistem komputer polis?

SUPARI Tidak.

AK Tidak?

SUPARI Tidak.

AK Kenapa tidak?

SUPARI Ada apa-apa saja siasatan dalam kita punya kertas siasatan adalah sulit. So tak semestinya semua dalam IP itu, repot mungkin kita boleh tengok because dia sistem PRS tapi apa-apa information about the investigation, hanya IO dan ketua bahagian itu sendiri ataupun yang perlu saja untuk menyelia atau memberi arahan dalam kertas siasatan.

AK Jadi seseorang katanya pegawai atasan yang mahu melihat atau mengambil tahu tentang sesuatu kes, dia tak boleh taip dalam komputer dan melihat semua perkembangan?

SUPARI Tidak, tidak boleh.

AK Ok. Itu saja ASP terima kasih.

SUPARI Terima kasih.

PM2 Just one more question, tadi you said about the brainstorming ya untuk dapat kaitan antara kedua-dua kes Pastor Koh dan Joshua Hilmy. Brainstorming itu berlaku dalam KBSJD dan which part the brainstorming happen dan pada waktu bila?

SUPARI Kita ada meeting, kita ada OCCI, kita ada then through the call pun sometime ok macam mana kes ini, mungkin ada kaitan so kita go through. Makna maklumat kita terlalu luas so maksudnya brainstorming itu tak semestinya nak duduk meeting, nak bagi arahan no, kan. Sometime apa saja information yang kita dapat secara direct so ok kita bincang, mungkin –

PM2 Sebahagian daripada penyiasatanlah.

SUPARI Penyiasatanlah.

PM2 Untuk brainstorm lah.

SUPARI Ya.

PM2 So the brainstorming ada awalan ini adalah memang dapat kaitan, mungkin ada, mungkin.

SUPARI Mungkin.

PM2 Mungkin ada kaitan dengan penyebaran agama Kristian. Tapi daripada kaitan brainstorming itu, lead untuk menyiasat angle penyebaran agama Kristian tidak diambil?

SUPARI Saya tidak setuju, kita siasat juga.

PM2 Tapi adakah witness dipanggil dalam lead sebegitu sebab semua witness yang kita dengar itu untuk orang hilang biasa tapi lead untuk kemungkinan ya, penyebaran agama Kristian.

SUPARI Maksudnya panggil siapa? Dalam kes Hilmy Joshua?

PM2 Dalam brainstorming itu, ada kemungkinan ada kaitan dengan penyebaran agama Kristian dan isu.

SUPARI Saya tidak pastilah, IO.

PM2 So sebab kalau ada lead sebab sekarang ada banyak meeting antara KBSJD dengan bila OCPD ke OCCI berbincang, bukan saja KBPD yang akan diarah membuat keputusan atau membuat perbincangan, KBSJD maksud dia Tuan sendiri pun akan duduk bersama ke, berbincang bersama ada dengar.

SUPARI You tanya tadi secara general saya pasal brainstorming itu maksudnya dari segi penyiasatan.

PM2 Ya Tuan yang cakap brainstorming yang dapat ini. So –

SUPARI Yalah, maksud dia kalau kes Joshua Hilmy ini berkaitan dengan Christianity ke apa ini, saya tak tahulah sama ada dia go through ke arah mana.

PM2 So dalam meeting KBSJD yang Tuan ikut dia tak ada perbincangan pasal –

SUPARI Tak ada.

PM2 Tiada?

SUPARI Tak ada.

PM2 So maksudnya walau pun ada kemungkinan ada lead penyebaran agama Kristian –

SUPARI You ask the IO lah I think. You kena ask IO.

PM2 Tapi IO itu akan duduk bersama dalam perbincangan antara KBSJD dan Tuan ikut meeting-meeting KBSJD Tuan –

SUPARI Bergantung kepada keadaan. Kalau kes saya ada involve adalah.

PM2 Tapi kalau ada kaitan.

SUPARI Ada kaitan maksudnya bercakap sajalah.

PM2 Yalah tapi –

SUPARI Kira bercakap.

PM2 Kalau pun dalam bercakap itu memang untuk mencari penyelesaianlah. Bagi saya, saya faham pihak polis cuba mencari penyelesaian bila berbincang, bukan, saya faham itu tapi bila dapat lead sebegitu, dalam perbincangan formal ke tak formal, sudah pasti yang meeting yang seterusnya atau perjumpaan sudah pasti penyebaran –

SUPARI Dia banyak feedback lah.

PM2 Dia punya ada ke lead ke tak ada. Kalau tak ada memang tak adalah mungkin IO cakap sorry lah itu jalan yang salah, saya lebih kepada sini. So sebab bagi saya bagus sebab Tuan dari kes yang lain tapi ada, mungkin ada cross link sikit ke tak ada tak tahu lagi, tapi kenapakah lead itu tidak membawa kepada lebih perbincangan untuk penyebaran agama Kristian ini. Itulah saya nak dapat tahu.

SUPARI Saya tidak pasti ya bab ini.

PM2 Tidak pasti?

SUPARI Tak pasti.

CHM Hold on I think En Andrew.

AK Sorry Mr Chairman, I just, one more question to the witness and the I have request from the panel. Minta maaf DSP Supari, satu lagi soalan. Bila kamu pergi ke rumah Kampung Tunku dengan Peter, adakah kamu bercakap-cakap dengan Peter kenapa dia buat laporan polis, apakah kaitan dia dengan orang yang hilang?

SUPARI Ada. Ada tanya.

AK Ada?

SUPARI Ada tanya siapa yang, macam mana you dapat alamat ini, ok siapa dia, dia ini dan dia ceritalah pasal anak dia tinggal dengan ini. Kita tanya anak dia dekat mana pasal kita nak dapatkan nanti kalau boleh Sarjan Sibee nak ambil statement anak dia lah. Last sekali itu nampak, terakhir, kali terakhir nampak, macam itulah.

AK Adakah dia memberitahu kamu tentang aktiviti yang dibuat oleh Joshua Hilmy?

SUPARI Tidak ada, tidak ada langsung pada ini.

AK Tidak.

SUPARI Tidak deliver apa-apa.

AK Dia tidak sebut apa-apa tentang apakah kerja Joshua Hilmy atau -

SUPARI Dia kata hanya dia cakap dia ubat orang sajalah saya tahu. Mengubat orang dia cakap.

AK Ok. Terima kasih. My request to the panel if I may, this is regarding the Chembong report. The person who filed the Chembong report that was referred to, I think if memories serve me correct, file an earlier report as well so there are actually two reports made by the same person. That first report may or may not have anything to do with this case but just

for completion, would it be possible for the, for SUHAKAM to get the copy of that earlier Chembong report?

CHM Yes Mr Simon?

SUPARI Ada kan.

SK I can make a request to PDRM.

CHM Yes we will make a request.

AK Much obliged.

CHM Yes. Yes Simon.

SK This is relation to question by Dr Madeline just know. The photos of the house alright, if I can, Tuan, tadi Tuan juga ada ditanya bila gambar ini diambil ya. Just untuk maklumat panel and untuk Tuan juga, siblings ya, adik beradik Ruth Sitepu, salah seorang yang hilang telah datang ke Malaysia dan telah membuat satu laporan polis bertarikh 28.02.2018. Ya, jadi kalau mengikut keterangan yang telah diberikan kepada SUHAKAM sebelum ini, setelah tiba di Malaysia sehari sebelum membuat laporan polis, a day before which is 27.02.2018 they went to the house dan pada masa itulah gambar-gambar ini telah diambil 27. Jadi Tuan ini adalah salah satu gambar yang telah diberikan dan mengikut keterangan yang telah diberikan oleh Ram Ram Sitepu dan juga Iman Sitepu yang merupakan adik beradik kepada Ruth Sitepu, dalam NOP4 ya kalau untuk rujukan observers yang lain ya, dalam NOP4 ada dinyatakan tentang keadaan bilik yang berselerak di gambar yang ditunjukkan tadilah. Jadi bila Tuan kata Tuan, tak apa tunjuk gambar dulu, ya. Adakah keadaan bilik yang Tuan tengok ini sama seperti apa yang ada dalam gambar? Besarkan.

SUPARI Tak sama.

SK Tak sama? Besarkan sikit.

SUPARI Maksudnya samalah, kedudukan maksudnya tilam, cadar itu bukan itu, tak samalah.

SK Tak sama.

SUPARI Tak sama.

SK Jadi Tuan pasti masa Tuan melihat keadaan bilik ini lebih kemas, lebih teratur?

SUPARI Kemas tersusun.

SK Tersusun.

SUPARI Ya.

SK That's all.

CHM That's all.

SK Thank you.

CHM Terima kasih ya En Supari. Terima kasih atas membantu penyiasatan ini. En Dzaffir, about requesting document from Inspector Zul.

ADY Ya.

CHM Kan, I certificate, can you also request we are talking about sketch plan. Normally IO, IP will have sketch plan. I'm thinking about two sketch plan here. One is sketch plan of the house and master bedroom di mana, dapur di mana kan. The other sketch plan is sketch plan of the area kan, the name of the roads kan. Kampung Tunku, the name of the roads. Rumah No.1 di mana, rumah 59 di mana kan. So if you can have brought to SUHAKAM two, this two sketch plan. Boleh ke?

ADY Boleh, boleh Yang Arif.

CHM Thank you.

ADY Just include in to that apa request whatever lah. Much obliged.

CHM Thank you,.

SK The panel member, I would like to mention the new dates or the dates for the inquiry, subsequent dates for the benefit of the members of media and also observers. So the next ate after this will 7^{th} October, 10:00PM, 8^{th} October 10:00AM, sorry 10:00AM. 8^{th} October 10:00AM, 9^{th} October 09:30AM until 12:30PM, its a half day. 14^{th} October 10:00AM. When I say 10:00AM is until 04:00PM. Then 16^{th} October 09:30PM to 12:30PM.

PM2 09:30AM.

SK 09:30AM to 12:30PM sorry. And 28^{th} October 10:00AM to 04:00PM. So we'll resume on 7^{th} October at 10:00AM.

CHM The one that we start early kan, for only half a day, they are the two Fridays. 9^{th} October and 16^{th} October.

[12:00PM]

SK That's all, thank you.

CHM So we'll adjourn until, we meet once again on the 7^{th} October.

SK 7^{th}.

CHM Ok. Thanks everyone, present today thank you.

END

TIME : **12:00PM**

SUHAKAM PUBLIC INQUIRY OF PASTOR JOSHUA HILMY RUTH SITEPU

DATE : **05.01.2021**
TIME : **10:20AM**

NOTES OF INQUIRY

Coram

Chairman Panel Member 1 Panel Member 2	Dato' Seri Hishamuddin Yunus Dr Madeline Berma Jerald Joseph	**CHM** **PM1** **PM2**
PDRM Observer	SAC Ahmad Dzaffir Bin Mohd Youssof ASP Muhammad Sabri bin Mohd Raziff	**ADY** **MSR**
Family Observer	Philip Koh Cyrus Tui Foo Woei	**PK** **TFW**
Bar Council Observer	Andrew Khoo Lim Heng Sen	**AK** **LHS**
SUHAKAM Panel	Simon a/l Karunagaram Muhammad Faiz Bin Abd Rahman Puveethra Raja Segaran Aida Suraya Haron	**SK** **MFR** **PRS** **ASH**
Indonesian Embassy	Tuan Junjungan Sigalingging Tuan Henry Dian Dwiharto	**SJ** **HDD**

Witness

1	Peter Pormannan a/l Annamalai	**PETER**

2	Grace Thangamalar a/p Peter Pormannan	**GRACE**
3	Josiahnandan Emmanuel a/l Peter	**JOSIAH**
4	Ramanathan a/l Manickavasagan	**RAMA**
5	Selvakumar Peace John Harris	**SELVA**
6	Ram Ram Elisabeth	**RAM**
7	Iman Setiawan Sitepu	**IMAN**
8	[redacted]	[redacted]
9	[redacted]	[redacted]
10	Susandi Bin Basari	**SUSANDI**
11	ASP Shafiee Bin Marsidi	**SHAFIEE**
12	Insp Nurul Huda Bin Bustami	**NURUL**
13	ASP Hairol Azhar	**HAIROL**
14	Insp Zulfadhly Bin Yaacob	**ZUL**
15	DSP Supari Bin Muhammad	**SUPARI**
16	Iqbal Mirza Bin Mohd Jalaludin	**MIRZA**
17	DCP (B) Dato' Awaluddin Bin Jadid	**AWAL**
18	Fadzlina Binti Amran	**FADZLINA**

1

START

CHM Good morning everyone. Welcome to the continuation of our inquiry. I invite Mr Simon to address.

SK Hello, hello. Morning, Dato', panel members and observers. Good morning everyone and happy new year.

CHM Or, or shall I invite parties to introduce themselves first? Yes. Because of, of the long gap. Yes.

PK Morning honourable panellist. My name is Philip Koh representing the Sitepu family. With me is Mr Cyrus Tiu, T-I-U to assist in the inquiry. Thank you very much and happy new year to everyone.

ADY Assalamualaikum and a very good morning to the panel. Myself SAC Ahmad Dzaffir Mohd Youssof and assisted by ASP Muhammad Sabri Bin Mohd Raziff for the police observer. Thank you.

AK Good morning honourable commissioners. My name is Andrew Khoo on behalf of the Malaysian Bar. I appear with my learned friend, Chandra Ponnudurai.

CHM Simon, you would like to introduce your team?

SK Yes. So morning Dato' Seri. So from SUHAKAM, I'm Simon. Together with me En Faiz, Cik Puveethra and Pn Aida. She just stepped out of the room. So we'll resume the public inquiry after a break due to the CMCO. However, due to the SOP where some leniency were allowed, so we have decided to continue the inquiry. So the arrangement for the, just for the information of everyone, the inquiry is done. Only observers who are sitting, those in the room are being present physically and the public members of media following the session through Zoom online software. So we have made that arrangement for this inquiry today. So with that, we'll call the witness, witness No.16, Iqbal Mirza.

CHM Since here we are all masked, so the voice will tend to be rather muffle, muffle. Yes, so we have some, could be some audio hearing problem. So please speak nearer to the microphone. Speak nearer and a bit louder, yes.

MFR Terima kasih. En Iqbal, En Iqbal boleh, sila bacakan sumpah itu sambil angkat tangan dan menghadap ke panel.

MIRZA Assalamualaikum. Bahawa saya, Iqbal Mirza Bin Mohd Jalaludin dengan sesungguhnya dan suci hati mengaku dan berikrar bahawa segala keterangan yang saya akan, yang akan saya berikan dalam siasatan terbuka ini adalah benar, tiadalah apa-apa yang tidak benar melainkan benar belaka.

CW16
Name : Iqbal Mirza Bin Mohd Jalaludin
Affirms and states in Malay
Time : 10:26AM

MFR Terima kasih, En Iqbal. Silakan duduk. Ok, Assalamualaikum, selamat pagi. Nama saya Muhammad Faiz. Saya pegawai daripada SUHAKAM akan membantu panel untuk menjalankan siasatan awam inilah. Ok, saya akan bertanya beberapa soalan dengan En Iqbal dan diminta En Iqbal menghadap ke panellah untuk menjawab soalan. Dekat sikit dengan mic. Ok En Iqbal, soalan pertama saya, boleh En Iqbal bacakan nama, nombor kad pengenalan?

MIRZA Nama saya Iqbal Mirza Bin Mohd Jalaludin. IC saya [redacted]

CHM En Iqbal, depan sikit lagi. Depan sikit.

MIRZA Ya.

CHM Dekat dengan mic, mikrofon ya.

MIRZA Ok.

CHM Should be, should be ok, should be ok. Ok, ok.

MIRZA Ok.

CHM Ok.

MFR Boleh ulang balik ke, En Iqbal? Nama?

MIRZA Alright. Ok, nama saya Iqbal Mirza Bin Mohd Jalaludin. IC saya [redacted]

MFR Sekarang ini En Iqbal tinggal di mana?

MIRZA Saya tinggal di Damansara Damai.

MFR Boleh bacakan alamat?

MIRZA [redacted]

MFR Boleh saya tahu pekerjaan terkini En Iqbal?

MIRZA Saya pengajar, pengajar freelance. Saya pengajar.

CHM Di mana itu?

MIRZA Saya pengajar, saya mengajar murid-murid sekolah secara freelance lah di Petaling Jaya.

MFR Boleh nyatakan sekolah?

MIRZA Saya tidak ada spesifik sekolah yang saya apa, saya Cuma freelance lah yang mana di mana ada macam pusat tuisyen ke ataupun secara individu saya buat home tuition, saya itu, tugas saya itu sahaja. Saya punya kerja saya.

MFR Ok. En Iqbal boleh berikan maklumat keluarga? Adakah En Iqbal sudah berkahwin?

CHM I think the age tanya dah? Umur?

MFR Umur En Iqbal sekarang?

MIRZA Umur saya 49 tahun.

MFR En Iqbal sudah berkeluarga?

MIRZA Ya, saya sudah berkeluarga.

MFR Boleh beritahu panel nama isteri En Iqbal?

MIRZA Nama isteri saya Fadzlina Binti Amran. Anak, saya mempunyai dua orang anak. Seorang Lukman Hakim (10:29:09AM) dan seorang lagi [redacted] (10:29:12AM).

MFR Isteri En Iqbal berumur?

MIRZA 44 tahun.

CHM Siapa punya umur?

MFR Isteri.

CHM I see.

MFR Anak?

MIRZA Anak 20 tahun yang, yang, yang tua itu. Yang No.2 tahun ini 16 tahun.

MFR Ok. Tadi En Iqbal ada bagi tahu yang En Iqbal sekarang ini sebagai pengajar secara freelance.

MIRZA Ya, ya.

MFR Boleh bagi tahu tak mula mengajar sejak bila?

MIRZA Saya mengajar secara freelance ini memang dah lama sejak 2000, tahun 2001 lah, 2001.

MFR Sehingga kini?

MIRZA Sehingga kini, betul.

[10:30AM]

CHM Mengajar freelance dalam subjek apa?

MIRZA Saya mengajar freelance dalam apa ini, Bahasa Melayu, Sejarah dan Sainslah saya punya mata pelajaran yang saya ajar.

CHM Dulu pernah menjadi guru ke?

MIRZA Saya tidak pernah menjadi guru.

MFR Adakah isteri En Iqbal bekerja?

MIRZA Isteri saya tidak bekerja.

MFR Dia hanya sebagai suri rumah?

MIRZA Ya, betul.

CHM Jadi kalau tak pernah jadi guru dan sekarang buat freelance mengajar di tuisyen, apakah pekerjaan En Iqbal dahulu?

MIRZA Ok, dahulu sebenarnya saya punya, saya sebenarnya background saya sebenarnya ialah daripada sumber manusia sebenarnya lah. Saya, pada mula saya bekerja tahun 1997 begitulah, 1997 begitu, saya background saya kebanyakannya human resource dan itu saya punya background saya. Itu saya punya background dan kali terakhir saya bekerja di sebuah syarikat di Kuala Lumpur. Sebuah syarikat perkilangan di Kuala Lumpur sebagai apa ini, HR manager di sana. Itu

last saya punya position sebagai kerja tetap sayalah. Sambil-sambil itu saya, saya memang minat mengajar. Itulah saya punya passion saya ialah mengajar. Itu sebabnya saya, kenapa orang tanya saya kenapa dah ada kerja nak apa, saya berminat untuk mengajar.

CHM Ya, oleh kerana Encik, En Iqbal minat untuk mengajar, boleh saya bertanya tentang latar belakang pendidikan En Iqbal?

MIRZA Saya pendidikan saya, saya bersekolah di Sekolah di St. Paul di Seremban, di sekolah rendah. Lepas itu saya tamat SPM tahun 1988 di St. Paul Seremban juga. Selepas itu saya, saya sambung belajar. Saya masuk di Universiti Teknologi Mara di Shah Alam dalam bidang Diploma Pentadbiran Awam.

CHM Tahun bila itu?

MIRZA Tahun 1992 sehingga 1995.

CHM Diploma ke degree?

MIRZA Diploma Pentadbiran Awam. Selepas itu, saya, saya banyak bekerja. Saya masuk dalam industri. Saya bekerja dalam bidang pentadbiran apa ini, dalam bidang human resource lah, saya pasti. Dan lepas itu dalam sambil, sambil itu saya pun belajar, saya ambil ijazah daripada Open University pada tahun 2002 sehingga 2005 secara part time.

CHM Open University mana? Di Kuala Lumpur?

MIRZA Di Kuala Lumpur.

CHM Dalam bidang?

MIRZA Dalam bidang pentadbiran perniagaan.

CHM Ok, terima kasih.

MFR Sambung En Iqbal ya. Seperti yang En Iqbal maklum tujuan kami memanggil En Iqbal ini adalah berkaitan dengan untuk menyiasat kehilangan dua individu Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu. Boleh saya tahu adakah En Iqbal kenal Joshua Hilmy?

MIRZA Ya, saya kenal.

MFR Adakah En Iqbal kenal Ruth Sitepu?

MIRZA Saya kenal macam itu. Saya kenallah, saya kenal.

MFR Baik, macam mana En Iqbal kenal Joshua Hilmy dan Ruth Sitepu?

MIRZA Saya kenal Joshua Hilmy itu menerusi isteri saya. Dia punya kenalan dan dia memberitahu ada satu contact. Pada ketika itu saya menghadapi masalah spiritual dan kesihatan tidak begitu memuaskan. Saya, saya berhubung dengan seorang kawan ya, kawan kenalan iaitu nama dia Chan Wan Tack. Dia bekerja di –

CHM Sebentar, sebentar.

MIRZA Ya.

CHM Kita perlu rekod ya nama kawan ini.

MIRZA Ya, ya.

CHM Perlahan-lahan. Sebut sekali lagi nama kawannya.

MIRZA Nama kawan ialah Chan Wan Tack.

CHM C-H-A-N.

MIRZA C-H-A-N T-A-C-K, Chan Wan, C-H-A-N W-A-N –

CHM Ya.

MIRZA T-A-C-K.

CHM Ok.

MIRZA Dan dia seorang kenalan saya di Malaysian Institute of Human Resource di Petaling Jaya. Dan, dan pada ketika itu –

CHM Dia, dia ini waktu itu –

MIRZA Ya.

CHM Bekerja di Institute –

MIRZA Saya, saya masa itu belum bekerja lagi. Saya belum –

CHM Tak, dia, dia.

MIRZA Dia bekerja di sana, di sana.

CHM Di Institut?

MIRZA Di Institut, Malaysian Institute of Human Resource.

CHM Malaysian Institute of Human Resource. Di mana itu?

MIRZA Di Petaling Jaya.

MFR Ok, teruskan.

MIRZA Dan, dan ketika itu saya, sebabnya saya tujuan saya untuk saya ada mempunyai masalah itulah, masalah spiritual saya dan masalah kesihatan saya juga masa itu, saya, dia pun apa ini, memberi telefonlah, telefon, nombor telefon –

CHM Sebentar, sebentar.

MIRZA Ya.

CHM En Iqbal, dia macam ada dua perkara ya?

MIRZA Ya.

CHM Masalah kesihatan.

MIRZA Ya.

CHM Dan masalah spiritual.

MIRZA Ya, betul.

CHM So satu per satu ya. Just nak –

MIRZA Ya.

CHM Apa masalah, kalau boleh tanya, boleh tanyalah ya.

MIRZA Ya, betul, betul. Boleh, boleh, boleh.

CHM So masalah kesihatan. Mengenai kesihatan dulu. Lepas itu kita akan ke spiritual.

MIRZA Ok, ok.

CHM Pergi yang kesihatan dulu.

MIRZA Ok, masalah kesihatan saya, tak, masa itu saya apa ini, masalah kesihatan itu, saya masa saya bekerja di Tan Chong, saya mempunyai masalah, saya tak pasti masa itu apa masalah saya. Adakah kesihatannya? Cuma masa itu doktor bagi tahu saya, saya mempunyai kepekatan darah yang tinggi lah. Darah saya tinggi masa itu. Dia kata macam itulah. Lepas itu saya tak, tak buat tak tahu sahajalah, masa itu buat tak tahu. Dari segi itulah. Lepas itu tak sihat, macam itulah. Tak berapa fit untuk bekerja sebagai full time itulah. Lepas itu saya, saya berhenti masa itulah. Itu, itu yang pertamalah saya tak kesihatan saya

tak sihat. Dan saya baru-baru ini pun, saya baru dapat minggu lepas saya pergi ke Klinik Kesihatan Kota Damansara, saya baru dapat apa ini, ubat. Saya ada, rupanya saya ada masalah kolesterol. Kolesterol yang tinggi dekat dalam jantung saya. Dia check, doktor dah check hari itu. Lepas itu dia bagi ubat ya. Dia bagi ubat kolesterol dengan apa ini, ubat darah tinggilah. Lepas itu alhamdulillah, Januari ini saya rasa malam-malam saya tak rasa begitu sakit sangat. Badan saya rasa fit, ok lah rasanya. Sebelum ini saya rasa macam tak itu. Saya ingat adakah saya, saya masa itu confuse. Adakah saya ini, selama-lama tahu masalah. Adakah saya mempunyai masalah spiritual ataupun masalah kesihatan masa itu? Pasal saya berusaha dua-dua.

CHM Kalau boleh tanya, rasa macam mana? Rasa pening kepala ke atau rasa lemah badan ke? Macam mana?

MIRZA Ya, pening kepala. Rasa pening kepala dan lemah badan.

CHM Ok, itu kesihatan ya?

MIRZA Ya.

CHM Yang keduanya, spiritual ini? Tolong, faham.

MIRZA Ok, spiritual itu saya –

CHM Spiritual.

MIRZA Spiritual itu masalahnya ialah selalu saya mempunyai gangguan mimpi yang begitu teruk juga lah pada malam, pada malam waktu. Banyak benda-benda, vision-vision yang merujuk kepada benda-benda yang tak eloklah. Itu saya rasa macam saya tak tahu macam mana sebetulnya. Itu, itu masalah saya dari spiritual.

MFR Baik. Selepas itu En Iqbal telah berhubung dengan Chan Wan Tack.

MIRZA Ya.

MFR Dan Chan Wan Tack telah memberi maklumat berkaitan dengan?

MIRZA Kepada Joshua Hilmy lah.

MFR Joshua Hilmy?

MIRZA Ya, ya.

MFR So, so pertama kali En Iqbal berjumpa, kes ini berlaku masa bila? Perjumpaan yang menghubungi Joshua Hilmy ini pada bila?

MIRZA Pada 2015, Januari 2015, 01.01.2015. Sebenarnya, saya, saya cakap saya punya senario, saya punya latar belakang tentang spiritual ini sebenarnya, sebenarnya bukan sebenarnya baru berlaku pada tahun 2015 itu sebenarnya. Sebenarnya benda ini benda berlaku daripada sebelum-sebelum ini memang dah berlaku dah banyak dah tapi saya bertahan. Sebenarnya saya bukan berjumpa sahaja dengan seorang yang dikatakan sebagai pastor. Sebenarnya saya sebelum –

CHM Tak, tak, tak. Tak apa, kita tak –

MIRZA Ya, ya, ya.

CHM Kita akan sampai ke peringkat itu kemudian ya.

MIRZA Ok, boleh, boleh.

CHM Perlahan-lahan ya. Dah lama ya? Ok, sejak umur berapa?

MIRZA Saya masalah itu saya ingat selepas saya berkahwin itulah. Berkahwin itu banyak gangguanlah, gangguan.

CHM Maksud lepas kahwinlah?

MIRZA Ya, begitu.

CHM Bukan masa budak-budak?

MIRZA Bukan budak-budak. Masa kahwin.

CHM Teenager tak?

MIRZA Betul, betul.

CHM Dah kahwin ya?

MIRZA Betul, betul.

CHM Kalau saya boleh tanya, bila kahwin umur berapa?

MIRZA Umur kahwin saya, saya kahwin umur saya, saya tak, saya tak ingat ya. Saya ingat dalam 28 macam itulah, 28.

CHM Ok.

MIRZA Ya.

CHM Lepas itu dah kahwin baru timbul masalah spiritual?

MIRZA Baru benda-benda, betul. Yes, betul.

CHM Ok. So jelaskan lagi, adakah setakat mimpi ngeri sahaja atau ada lebih daripada itu?

MIRZA Ada mimpi ngeri macam, macam benda-benda hitam dekat bawah, dekat lantailah. Macam-macamlah benda-benda macam itu kan. Saya, pasal, pasal itu saya, saya tengok saya gangguan itu begitu teruk. Malam tidur memang teruklah dan bangun pagi terasa penatlah. Itu saya tak, itu saya banyak saya berubat. Saya berjumpa ramai orang masa itu.

CHM Ok.

MIRZA Ok.

CHM Now beralih ke bab berubat.

MIRZA Ya, betul.

CHM Berubat, macam mana kita berubat dulu?

MIRZA Ok, saya –

CHM Tradisionallah?

MIRZA Saya pergi, saya mula-mulanya saya selepas kahwin, saya pergi ke isteri saya ada mungkin, ada rekomenlah dekat, dekat di Johorlah, di Kluang itu ada seorang ustazlah. Dia, dekat situ dia berubatkan, kami berubatlah. Bukan itu sahaja. Lepas itu kami, lepas itu ada beberapa tahun ada lagi masalah itu.

CHM Bomoh ke dia di Kluang?

MIRZA Dia bukan bomoh. Ustaz, ustaz.

CHM Ustaz di Kluang?

MIRZA Di Kluang. Ustaz di Kluang lah.

CHM Ya.

MIRZA Lepas itu saya, itulah, macam itulah dia punya apa ini, dia punya senario dialah.

CHM Ok. Kita jumpa ustaz di Kluang. Apa nasihat ustaz?

MIRZA Ustaz cuma dua yalah, cuma membacakan ayat, ayat al-quran. Lepas itu memberi air. Itulah, dia kata gangguan itulah kita kena, yalah. Ustaz punya pendapat cuma supaya kita terus apalah, berdoa kepada Tuhanlah dan menjauhi, itu.

CHM Adakah dia memberi apa-apa doa nak baca ke?

MIRZA Ada doa. Saya pun tak ingat masa itu doa masa itu.

CHM Ok. Ok, kita pergi jumpa ustaz, dapat nasihat. Ustaz bagi kita air, air.

MIRZA Air, air minta air lepas itu dia –

CHM Macam air jampilah?

MIRZA Air, air, ya.

CHM Ok. Jadi, jadi bagaimana? Adakah rasa lega? Rasa kekurangan gangguan?

MIRZA Tak, mula-mula itu, mula-mula itu memang rasa lega. Selalu macam itulah, rasa lega. Lepas itu macam-macamlah, ada gangguan, ada macam itulah. Lepas itu saya gangguan macam itulah. Lepas itu saya jumpa ustaz berubat, lepas itu saya biarkan itu dah ok, lepas itu biar. Lepas itu pergi balik macam itulah dia punya apa, dia punya cerita dialah. Dan, dan ada satu ketika anak saya pun ada masa anak yang sulung saya itu dia pun menghadapi juga gangguan juga masa itu. Ada gangguan juga. Tak tahu mungkin masa kecil ada gangguan. Kami pun pergi berubat juga lah anak yang No.1 saya itu.

CHM Ada ustaz itu beritahu tak apakah punca gangguan ini?

MIRZA Punca –

CHM Macam mana boleh, boleh berlaku?

MIRZA Ok, punca gangguan itu sebenarnya ialah punca gangguan dia tak boleh nak bagi tahu apa-apalah. Cuma dia kata memang gangguan. Itu sahaja dia bagi tahu. Itu sahaja.

CHM Makhluk halus?

MIRZA Makhluk halus, betul.

CHM Itu sahaja?

MIRZA Itu sahaja.

CHM Ok, ya. Carry on, ya.

MFR Baik. En Iqbal maklumkan tadi sejak umur 28 selepas berkahwin telah mendapat gangguan inilah?

MIRZA Ya, ya, ya.

MFR So seterusnya telah mendapat rawatan.

MIRZA Ya, ya.

MFR Perubatan tradisional dengan doktor?

MIRZA Doktor, doktor, saya masa itu pasal saya pun masa itu ok lagi dari segi doktor, saya punya tekanan darah saya masa itu ok lagi. Tapi gangguan dari segi spiritual teruk dah.

MFR Itulah yang –

MIRZA Elok itu, itulah. Lepas itu pada tahun 2014 itu, 2015 itu yang saya berjumpa dengan itu, masa itu saya punya, saya berasa sakit dekat sini, sebelah kanan saya. Sebelah kanan saya. Saya ingat ada gangguan mungkin ada gangguan dari segi spiritual ke ataupun dari segi, dari segi apa tadi? Spiritual ataupun dari segi kesihatan. Saya pun tak pasti masa itu. Saya tak pasti. Saya cuma cuba berubat. Itulah saya punya –

CHM 2015?

MIRZA 2015, ya.

MFR So itu pertama kali berjumpa dengan –

MIRZA Ya, Joshua Hilmy.

MFR Joshua Hilmy.

MIRZA Sebelumnya, akhir tahun 2014 itu saya dah rasa sakit. Ada rasa, ada rasa macam sakit sebelah kanan ini. Itulah, itu. Itu yang saya, saya ingat lepas itu saya pun ada gangguan spiritual yang begitu dahsyat juga. Saya masa itu saya tak boleh tahan lagi dah masa itu. Saya tak boleh tahan lagi nak, nak apa ini, nak, nak menghadapi keadaan macam itu.

CHM Apa maksud yang tak boleh tahan lagi itu?

MIRZA Tahan itu maksudnya saya –

CHM Adakah, adakah maksud mimpi juga ataupun nampak makhluk-makhluk halus ini?

MIRZA Sebab ok, nampak makhluk-makhluk halus ya, mimpi, mimpi itu dengan saya rasa sakit itu.

CHM Ok. Doktor kata apa selain daripada darah tinggi?

MIRZA Saya, saya jumpa doktor –

CHM Bagi tahu doktor tak?

MIRZA Saya, saya jumpa –

CHM Mimpi kita itu, beritahu doktor?

MIRZA Tak, tak. Doktor memang tak percaya dari segi itu, dia tak percayalah.

[10:45AM]

CHM Tak, ada beritahu tak?

MIRZA Ada, saya tak bagi tahu tentang doktor waktu itu, cuma dari segi kesihatan. Dia akan tengok saya punya, dia punya, saya punya apa, saya punya BP saya. Itu sahajalah.

CHM Blood pressure tinggi?

MIRZA Blood pressure tinggi, ya.

CHM Kolesterol tinggi?

MIRZA Kolesterol tinggi.

CHM Lepas itu ada ambil ubat kolesterollah?

MIRZA Saya masa itu tak ambil ubat. Masa itu doktor tak kata, tak, tak ada rekomen apa-apa ubat masa itulah. Cuma dia tak rekomen apa-apa.

CHM Ya.

MIRZA Cuma ambil ubat biasa. Kalau pening kepala, makan ubat itu sahaja. Tak adalah sampai kena makan ubat darah tinggi. Sekarang ini pada tahun, pada tahun inilah, pada tahun ini saya baru ambil ubat darah tinggi. Akhir tahun 2019.

CHM Doktor kata darah tinggi?

MIRZA Ya, darah tinggi.

CHM Waktu itu?

MIRZA Ya.

CHM Tapi tak bagi, tak, tak nasihat suruh ambil ubat darah tinggi?

MIRZA Tak, tak. Dia kata saya punya, saya punya itu dia check, check masa itu tinggi. Lepas itu apa ini, tak begitu stabillah, dia panggil stabil. Tak

adalah macam terlampau macam 150, 150 macam itu tak adalah. Lepas itu dia boleh turun baliklah macam itu.

CHM Pantang makan macam mana? Ada doktor suruh pantang?

MIRZA Saya masa itu pantang dia tak cakap apa-apa pantanglah.

CHM Jadi tak ada pantanglah?

MIRZA Tak ada pantang.

CHM Ok, ok. Ini 2015 ya?

MIRZA Ya, ya.

CHM Ya?

MIRZA 2014, 2014 akhir tahun dah sampai ke 2015.

CHM Jadi pergi jumpa En Joshua?

MIRZA Ya, betul.

CHM Ok.

MFR En Iqbal pasti 01.01.2015 pertama kali berhubung?

MIRZA Betul. Saya berhubung tak, berjumpa dengan dia 01.01.2015.

MFR Di mana?

MIRZA Di rumah dia di PJ itu.

MFR Dengan siapa?

MIRZA Saya dengan isteri saya, dengan isteri saya.

MFR Dua orang sahaja?

MIRZA Dua orang sahaja. Lepas itu saya ingat lagi dengan apa ini, dengan isteri kepada Joshua itulah.

CHM Just a moment, Faiz ya.

MFR Ya.

CHM Apa yang buat Encik, En Iqbal untuk berjumpa dengan En Joshua? Apa yang membuat?

MIRZA Saya –

CHM No. Macam mana diketemukan itu macam mana?

MIRZA Ok. Saya –

CHM Siapa yang, siapa yang rekomen macam mana?

MIRZA Ok. Itu, yang rekomen itu ialah –

CHM Itu kita nak tahu.

MIRZA Yang rekomen itu ialah En Chan Wan Tack itulah. Saya pun dah cerita dekat dia masalah saya dari segi spiritual. Saya dah cerita dekat dialah, Chan Wan Tack itu. Lepas itu dia kata dia rekomenlah Joshua Hilmy ini boleh membantu. Itu sebabnya saya percaya dekat dia pasal dia pun seorang, dia orang lama juga lah. Usia pun macam bapa saya juga, Chan Wan Tack itu dan dia, dia apa itu, dia rekomen sayalah berjumpa dengan Joshua. Dia yang rekomen saya. Saya sebelum ini saya tak kenal Chan Wan Tack.

CHM Ok, macam mana nak jumpa dengan En Joshua? Adakah En Chan telefon dia dulu ke?

MIRZA Itu saya, tak, tak. Mungkin –

CHM Siapa bagi handphone dia?

MIRZA Mungkin, saya tak pasti. Mungkin En Chan telefon dulu lepas itu En Chan bagi nombor telefon apa ini, Joshua Hilmy kepada saya dan saya hubungi dialah.

CHM Ok.

MFR So hubungi dia pada hari yang sama dan terus berjumpa dialah?

MIRZA Tak, tak. Sebelum itu. Sebelum itu. Sebelum, sebelum 01.01.2015.

MFR Ada berhubung dengan dialah?

MIRZA Ada berhubung dengan dia sebab itu apa yang saya ingat dia masa itu dia masih belum berpindah lagi ke, ke sini. Dia masih berada di, saya rasa saya tak tahu, dia berada di utaralah saya rasa. Dia kata, dia kata belum sampai lagi. Dia tak boleh nak, tak boleh nak bantu lagi dia kata macam itulah.

MFR Jadi boleh saya katakan Encik mula berhubung dengan Joshua ini adalah pada tahun 2014, akhir tahun 2014?

MIRZA Ya, akhir tahun 2014. Betul.

MFR Dan pada masa tersebut, En Joshua ini berada di kawasan utara?

MIRZA Saya tak pasti dia ada utara pun. Dia kata dia belum sampai lagi di Petaling Jaya lah.

MFR Baik.

MIRZA Ya.

MFR So appointment dibuat pada 01.01.2015?

MIRZA Ya, dia kata pada hari itu, pada 1 Januari, 1 Januari, 01.01.2015 dia kata baru dia ada, berada di sini.

MFR Baik. So pada hari tersebut, Encik dan isteri telah pergi ke rumah Joshua Hilmy lah?

MIRZA Ya, betul, betul.

MFR Ok.

CHM Masa itu En Iqbal tinggal di mana?

MIRZA Saya tinggal di rumah saya di, di –

CHM Waktu itu?

MIRZA Betul.

MFR Di PJ.

CHM Di mana?

MIRZA Di Damansara Damai.

CHM Damansara Damai ya?

MIRZA Di PJ itu.

CHM Damansara Damai. Damansara Damai itu dekat mana ya?

MIRZA Dia dekat dengan dekat sebelah dengan –

CHM Dekat Curve ke?

MIRZA Bukan, bukan. Dia di atas pada itu. Dia dipanggil, dikenali sebagai PJ Utara.

CHM PJ –

MIRZA Berdekatan dengan Stesen MRT Sungai Buloh. Ada satu stesen sekarang ini dikenali sebagai Stesen MRT Damansara Damai. Ya, stesen yang, yang baru punya stesen itu.

CHM Ok, atas sikit pada Kampung Melayu Subang? Jalan –

MIRZA Atas lagi.

CHM It's ok.

MIRZA Atas lagi. Dia berdekatan dengan Bandar Sri Damansara.

CHM Dah dekat dengan Bandar Sri Damansara?

MIRZA Betul, betul.

CHM Ok, ok. Saya faham.

MFR Ok, pada hari tersebut 01.01.2015, Encik bersama isteri telah pergi ke rumah Joshua Hilmy?

MIRZA Ya.

MFR Encik boleh bagi tahu alamat rumah Joshua Hilmy?

MIRZA Saya tak berapa ingat alamat dia. Saya tak pasti.

MFR Dia PJ di kawasan mana?

MIRZA Yang saya tahu di Kampung Tunku lah.

MFR Kampung Tunku?

MIRZA Ya.

MFR Ok. Pada, ok, boleh ceritakan apa yang berlaku di sana? Pada pukul berapa sampai?

CHM Tak, tak. Pergi dengan siapa?

MIRZA Saya pergi dengan isteri saya.

CHM Berdua?

MIRZA Berdua.

CHM Agak pukul berapa itu?

MIRZA Saya ingat lepas maghrib macam itulah.

CHM Selepas maghrib?

MIRZA Lepas maghrib macam itulah. Saya ingat lepas maghriblah.

CHM Ok. Ok, teruskan cerita.

MIRZA Lepas itu saya, saya ceritakanlah masalah saya dari segi spiritual, dari segi kesihatan. Lepas itu saya, saya, saya kata dekat dia, dia kata dia, dia kata dia, dia apa ini, dia nak mandikan saya. Itu sahajalah. Nak mandikan saya supaya boleh buang apa yang ada dalam diri saya itulah. Itu, itu dia punya, dia nak bantu saya di situlah.

MFR So kedatangan ke rumah Joshua Hilmy dengan tujuan untuk berubatlah?

MIRZA Ya, betul.

MFR Baik. So aktiviti ini berakhir dalam pukul berapa?

MIRZA Saya ingat dalam pukul 11:00PM, 10:00AM macam itu. 11:00AM macam itulah.

MFR Perkara yang dibincangkan?

MIRZA Perkara di bincang dia kata, dia cuma kata itulah, saya ceritakan masalah saya itulah.

CHM Sebentar ya, sebentar. Slowly, Faiz. Mandikan itu. Cara itu.

MIRZA Ya.

CHM Ceritakan upacara mandi itu. Adakah dia, dia membaca apa-apa? Menyebut apa-apa?

MIRZA Dia, dia, dia menyebut apalah, dia menyebut atas nama apa ini, tuhan Jesus macam itu. Dia kata, dia kata baca itulah. Dia boleh baca. Lepas itu tujuan saya membaca ialah untuk, untuk menghilang itulah kan, untuk menghilangkan segala mimpi saya apa benda itu. Itu tujuan sayalah. Saya itu saya punya, itu dia katalah. Dia kata dia cuba nak share kan apakah yang dia percaya. Tapi saya, saya kata dekat dia saya apa yang, yang, yang dia boleh bantu saya. Itu sahajalah.

CHM Ok. Ada dia guna perkataan macam nak baptized ke?

MIRZA Bukan. Bukan, dia ada kata, memang ada kata nak baptized semua kan tapi saya, saya kata apa ini, saya kata cuma saya nak hilangkanlah. Saya nak hilangkan saya punya itu sahajalah.

CHM Itu tujuan dia?

MIRZA Itu tujuan dia. Tujuan saya, niat saya ialah untuk apa ini, untuk cure kan saya punya penyakit saya. Itu sahaja tujuan saya. Itu tujuan saya. Yang saya punya priority punya priority saya punya kedatangan saya di sana.

CHM Tak ada tujuan lain?

MIRZA Tak ada tujuan lain.

CHM Ok. Ya, ya, Faiz?

MFR Baik, En Iqbal. Siapa lagi berada semasa –

MIRZA Isteri dia. Saya, saya ingat masa itu isteri dia, isteri dia. Itu sahaja saya ingat.

MFR Selain daripada itu?

MIRZA Saya tak ingat masa itu.

MFR Ok, pada hari kejadian, En Iqbal maklumkan telah dimandikanlah.

MIRZA Ya.

MFR Ok, dalam pada itu Joshua Hilmy telah membacakan kalam-kalam Jesus Christ semua.

MIRZA Ya.

MFR Isteri En Iqbal bagaimana?

MIRZA Dia pun sama juga lah. Sama juga pasal, pasal tujuan kami datang ke sana ialah untuk, untuk keluargalah. Bukan spesifik untuk diri saya juga supaya keluarga saya dijauhkan perkara-perkara macam ini. Tujuan sayalah. Dan isteri saya pun tujuan dia ialah untuk membersihkan juga lah.

CHM Isteri tak sakit?

MIRZA Tak, isteri pun ada, ada gangguan juga.

CHM Isteri pun ada gangguan juga?

MIRZA Ada gangguan juga. Memang ada, Tuan. Bukan saya seorang sahaja gangguan. Memang. Nanti Encik boleh bertanya dengan dialah.

CHM Gangguan yang serupa?

MIRZA Gangguan yang serupa, betul. Saya rasa dia akan cerita lebih panjang lagi bagaimana dia encounter dengan benda-benda macam inilah.

CHM Ok, ok, alright.

MIRZA Ya.

CHM Ok.

MFR Semasa En Iqbal berjumpa dengan Joshua Hilmy, itulah kali pertama?

MIRZA Ya, kali pertama betul.

MFR Adakah maklumat yang lain yang diberitahu kepada En Iqbal berkaitan dengan dirinya?

MIRZA Tak, dia cuma ceritakan dia tentanglah, dia ceritakan tentang pengalaman dia, apa yang dia buat, apa yang dia, itu sahajalah yang, yang.

MFR Boleh En Iqbal ingat apa yang dia ceritakan?

MIRZA Saya tak berapa ingat sangatlah apa yang dia, cuma dia cerita banyak pengalaman dia. Itu sahajalah.

MFR Pengalaman sebagai apa?

MIRZA Pengalaman sebagai apa ini, dia cerita dia sebagai pencipta ada satu kapal terbang itu. Saya pun tak ingat masa itu. Ada kapal terbang dia cerita. Dia pencipta. Itu sahajalah yang perkara-perkara itu. Banyak benda-benda yang tak begitu, yang, yang menyebabkan boleh apa ini, dia cerita pengalaman dialah. Mencipta kapal terbang. Itu antara satulah.

MFR Baik. En Iqbal, so bila En Iqbal telah dimandikan dalam proses merawat itu, En Iqbal memang, adakah En Iqbal acknowledge En Iqbal telah dibaptiskan?

MIRZA Yang itu saya apa ini, saya, ok, itu dia katalah. Dia kata memang dibaptiskan. Dia katalah ya. Saya ikutlah masa itu. Saya, saya tak kisahlah saya kata janji boleh cure kan masa itu.

MFR En Iqbal memang mengesahkanlah telah dibaptiskan?

MIRZA Saya apa ini, saya cuma apa ini, saya cuma kata saya –

CHM Faiz, you have establish whether he know what's the meaning of dibaptiskan. Kita tak boleh assume. Ya. You might think dibaptiskan itu mean something else. He might think I di baptis mean something else.

MFR I see.

CHM Kan? Kan? Ok. Dibaptiskan ya? Perkataan baptis ya, apa, apa En Iqbal faham tentang baptis itu?

MIRZA Tak, tak. Saya –

CHM Adakah menukar agama ke?

MIRZA Masa, sebab itu kali pertama berjumpa dengan dia. Saya pun tak ada knowledge apa-apa tentang baptis itu kan.

CHM Tak apa, tak apa.

MIRZA Dibaptis ke apa saya tak, tak pasti masa itu. Ya. Dan cuma saya kata dekat dia, cuma saya nak apa ini, membersih, nak, nak cure kan saya punya penyakit saya. Itu sahajalah.

CHM Ya.

MIRZA Itu pengertian sayalah.

CHM Bukan bermaksud ugama?

MIRZA Bukan, bukan.

CHM Tak ya?

MIRZA Tidak.

CHM Ok. Ya, ya.

MFR En Iqbal, masa lepas daripada 1 Januari itu, itu kali pertama dan kali terakhir ataupun ada perjumpaan selepas?

MIRZA Ada berapa kali cuma saya nak apa ini, supaya nak follow up lah dari segi. Sekejap, sekejap tanya sayalah macam mana keadaan saya sekarang. Lepas itu saya kata adalah beberapa kali, saya kata ada juga lah masalah spiritual itu ada juga lah. Tapi saya kata dekat dia ada juga kurang sikitlah, kata kurang sikit. Macam itulah.

MFR Boleh ingat berapa kali selepas itu berapa kali jumpa? Boleh ingat?

MIRZA Saya ingat dalam dua kali. Dua kali sahaja.

MFR Pertama 1 Januari.

MIRZA 1 Januari, lepas itu dua kali saya jumpa dengan dia di rumah itu.

CHM Tambah lagi dua kali?

MIRZA Dua kali.

CHM Jadi tiga kalilah?

MIRZA Tiga kali, betul.

CHM Ok, yang pertama tadi 1 Januari ya? Itu yang penting ya?

MIRZA 1 Januari, ya betul.

CHM 2015.

MIRZA Ya.

CHM Kali yang kedua?

MIRZA Kali kedua dalam Januari 2015 juga.

CHM I see. Yang ketiga?

MIRZA Yang ketiga pun Januari 2015 juga.

CHM I see.

MIRZA Ya.

CHM Ok. Tiga kali ya?

MIRZA Ya, betul.

CHM Semuanya dalam bulan Januari 2015.

MIRZA Ya, ya. Ya.

CHM Ok.

MFR Untuk, so total adalah tiga kali perjumpaan?

MIRZA Ya, ya.

MFR Untuk kali kedua itu apa yang berlaku?

MIRZA Tak, cuma, cuma cakap-cakap apa ini, cuma saya ceritakan macam mana saya punya keadaan saya macam itulah. Saya ceritakanlah apa

yang, dia pun nak, nak dengar apa yang saya cakap, itulah. Lebih kepada apa, apa yang, saya tak tahu apa dia, dia nak tolong saya, saya tak pasti. Tapi saya kata itu saya punya keadaan saya cerita dekat dialah. Apakah selepas daripada pertemuan pertama.

MFR Jadi apa yang berlaku selepas buang sakit En Iqbal ini?

MIRZA Sakit itu ada, ada lagilah. Sakit itu ada lagi. Di dada itu masih ada lagi. Masih ada lagi.

CHM Dari segi nama, saya sahkanlah En Iqbal beragama Islam ya?

MIRZA Ya, betul.

CHM Ya?

MIRZA Betul.

CHM Dan hari ini?

MIRZA Saya beragama Islam.

CHM Masih? Ok, sudah ya.

MFR Dan untuk perjumpaan kedua dan ketiga, adakah proses yang sama perubatan dilakukan?

MIRZA Ya, proses yang sama.

MFR Ada proses mandi?

MIRZA Tak, proses tak mandi. Dia cuma, dia, saya tak pasti apa dia, dia baca apa yang dia faham apa ini, dari segi pengertian dia. Dia, lepas itu saya apalah, saya, itu sahajalah, lebih kepada apa yang saya cerita dekat dia keadaan saya macam mana sekarang dari segi pertemuan pertama itu apakah saya punya feedback lah.

[11:00AM]

MFR Kali kedua melibatkan isteri?

MIRZA Kali kedua tidak.

MFR Siapa yang terlibat?

MIRZA Saya seorang. Saya pergi seorang sahaja.

MFR Ok. Yang ketiga?

MIRZA Ketiga pun saya seorang juga.

MFR Betulkah En Iqbal sendiri yang meminta untuk berjumpa ataupun Joshua Hilmy yang minta?

MIRZA Masa itu saya saja berjumpa dialah.

MFR Ok En Iqbal, saya nak bawa balik semula daripada awal. En Iqbal melalui masalah kesihatan ini, En Iqbal telah berjumpa dengan ustaz.

MIRZA Ya, betul. Betul.

MFR Joshua Hilmy yang pada ketika itu En Iqbal tahu agama Kristian?

MIRZA Saya tahu dia agama Kristian, betul.

MFR Tahu dia seorang Melayu?

MIRZA Saya tahu dia seorang Melayu.

MFR Ada tak perbincangan ataupun –

MIRZA Saya tidak berkisar pasal cerita itulah.

MFR Selain daripada perubatan ini, ada tak macam –

MIRZA Tak ada, tak ada.

MFR So itu sahaja?

MIRZA Itu sahaja. Perkara itu sahaja.

MFR Ok En Iqbal –

CHM Just a moment. En Iqbal tahu dia Melayu dan dia, En Joshua beragama Kristian.

MIRZA Ya.

CHM Ada rasa pelik sikit tak sebab orang Melayu –

MIRZA Tak, tak. Memang, memang –

CHM Beragama –

MIRZA Yang saya rasa memang rasa pelik sahajalah. Saya memang rasa pelik kenapa ada pula, ada orang Melayu kan, ada orang Melayu yang beragama Kristian. Saya pelik. Pada mulanya saya peliklah.

CHM Pada mula?

MIRZA Ya, pada mula. Lepas itu, pasal sebabnya saya yang rekomen saya itu kawan kenalan apa ini, isteri saya, bukan kenalan, dia contact isteri saya itu, Chan Wan Tack itu, itu yang menyebabkan saya nak pergi dekat dia. Itu sahaja. Dia, dia lebih kepada recommendation daripada En Chan Wan Tack.

CHM Ok. Pernah bertanya dengan Joshua mengapa dia seorang Kristian sedangkan dia seorang Melayu?

MIRZA Saya, saya tidak bertanya.

CHM Yalah, peribadi ya?

MIRZA Ya, peribadi. Terlalu peribadi.

CHM Ok, alright. Ya, ok. Waktu berjumpa tiga kali ini ada dia cuba, kita, or kita sebut dakwahlah kan?

MIRZA Ya.

CHM Cuba berdakwah tentang –

MIRZA Tidak, tidak.

CHM Tak ada ya?

MIRZA Tidak ada. Semua berkisar tentang saya punya kesihatan.

CHM Kesihatan?

MIRZA Kesihatan, ya.

CHM Masalah spiritual?

MIRZA Betul.

CHM Ok.

MFR En Iqbal, berkaitan dengan proses mandi tadi rawatan tadi, itu adalah kali pertama dalam seumur hidup En Iqbal lah?

MIRZA Betul, betul. Saya tidak pernah, tak pernah mengalami itulah. Bukan, bukan tak pernah mengalami. Saya bukan mengalami. Dari segi ustaz pun, saya pergi ke ustaz, ustaz pun sama juga. Ustaz, ustaz.

CHM Ya, ya.

MIRZA Sama juga. Dia pun mandikan saya juga. Saya rasa tak ada masalah. Saya rasa, saya rasa perkara itu macam perkara yang, yang biasa bagi pengamal.

CHM Ok, kita mula dengan ustaz ini ya.

MIRZA Ya.

CHM Ustaz mandikan. Boleh cerita tak macam mana ustaz itu mandikan? Mandikan.

MIRZA Ok. Dia mula-mula saya, mula-mula –

CHM Mandikan suruh kita –

MIRZA Ya, dia suruh saya apa ini –

CHM Dia siram kepala. Macam mana? Cerita secara terperinci sikitlah.

MIRZA Saya –

CHM Upacara mandi yang ustaz ini dulu.

MIRZA Tak, pasal saya dah lama. Saya upacara mandi itu saya dah, dah lama, saya, saya tak berapa ingat sangat. Cuma apa yang, dia cuma apa yang dia akan bacakanlah, kalau saya mempunyai masalah yang spiritual itu dia akan bacakan. Sebab itu saya dia suruh baca ayat.

CHM Tak, tak, tak. Cerita tentang mandi.

MIRZA Ok, mandi dia, dia akan letakkan air dalam gayung, dalam apa ini, dalam besen ya, dalam besen.

CHM Ya.

MIRZA Air. Lepas itu dia letakkan bunga kan, macam bunga, macam bunga semua itu. Lepas itu dia bacalah. Dia baca semua ayat al-Quran semua itu. Lepas itu dalam berapa minit semula dia mandikan saya.

CHM Dia ceduk ke?

MIRZA Ya, ceduk.

CHM Siram?

MIRZA Betul, siram.

CHM Kepala ke bawahlah?

MIRZA Ya, betul.

CHM Kepala?

MIRZA Ya.

CHM Ok, alright. Ya, ok. Itu, itu bab ustaz ya?

MIRZA Ya.

CHM Ok. Bab ini En Joshua mandikan upacara mandi itu macam mana?

MIRZA Dia mandi lebih kurang sama juga.

CHM Sama juga?

MIRZA Sama juga.

CHM Tapi tak ada bunga? Ada? Tak ada?

MIRZA Tak ada, tak ada bunga. Tak ada, tak ada bunga.

CHM Ya. Mandi itu mandi syarat sahaja ke ataupun memang, memang basah betullah?

MIRZA Mandi syarat, tak, tak. Ada, ada, basah betullah. Saya sampai pada, pada satu ketika, ada dulu saya ada berjumpa dengan pak saudara isteri saya. Dia ini mengamalkan juga, dia mengamalkan guna ayat al-Quran untuk apa itu, untuk mengubat oranglah ya. Lepas itu dia menggunakan limau, letak limau dalam, dalam apa, dalam baldi itu. Lepas itu dia baca ayat al-Quran. Sama sahaja. Lepas itu dia, lepas itu dia kena berpuasa sebelum itu.

CHM Tak, tak. Ini cerita bab lainlah?

MIRZA Ya.

CHM Ini pasal lainlah?

MIRZA Ya.

CHM Yang ustaz, ustaz bunga dalam besen?

MIRZA Ya.

CHM Air. En Joshua, Joshua tak ada bunga-bunga?

MIRZA Tak ada bunga.

CHM Yang limau-limau ini cerita lainlah?

MIRZA Limau-limau itu –

CHM Limau-limau cerita orang lainlah?

MIRZA Limau dia lain, orang lain.

CHM Ok. Mandi itu mandi syarat ataupun syarat sahaja ke renjis sikit ataupun betul-betul kuyup sampai basah?

MIRZA Betul basah kuyup.

CHM Ok, alright, ok. Ok Faiz, ya.

MFR Ya.

PM1 Can I?

CHM Sure, sure.

PM1 Sekejap ya. Sekejap, sekejap, Faiz. Ok, terima kasih, Encik. Tapi dengar tak?

MIRZA Ya, ya.

PM1 Semasa upacara mandi tadi –

MIRZA Ya.

PM1 Adakah En Joshua meminta Tuan untuk membaca sesuatu? Mengucapkan sesuatu?

MIRZA Dia tak, dia tak suruh saya pun membaca sesuatu.

PM1 Dia seorang sahaja?

MIRZA Dia seorang baca.

PM1 Ok. Ok, jadi tak adalah?

MIRZA Tak ada, tak ada.

PM1 Tak ada you melafazkan apa-apa?

MIRZA Tak ada, tak ada.

PM1 Ustaz? Ustaz?

MIRZA Ustaz saya baca Asyhadualla Ilahaillallah. Saya baca mengucap. Saya mengucaplah.

PM1 Ok, untuk yang ustaz.

MIRZA Ya.

PM1 Tapi dengan En Joshua tak ada?

MIRZA Tak ada, tak ada.

PM1 Ok. Satu lagi, dalam persekitaran bilik air ke ataupun di rumah itu, ada tak simbol-simbol yang menunjukkan tempat itu ada agama Kristian dan sebagainya?

MIRZA Tak ada. Saya masa itu saya tak nampak apa-apa.

PM1 Tak nampak ya?

MIRZA Tak nampak apa-apa.

PM1 Ok. Tak apa. Itu sahaja.

CHM Tapi nak kepastian masa mandi Joshua, Joshua itu dia ada sebut, ada sebut Jesus lah?

MIRZA Dia ada sebut. Dia yang sebut.

CHM Jesus ya?

MIRZA Dia sahaja sebut.

CHM Dalam dan ada, ada, ada ucapan lain-lainlah? Dia?

MIRZA Itu saya tak pasti.

CHM Tak pasti?

MIRZA Ya.

PM1 Dalam Bahasa Melayu?

CHM Ya?

MIRZA Dia dalam Bahasa Melayu itu.

CHM Bukan Inggeris? Melayu?

MIRZA Saya tak berapa ingat itu.

CHM Tapi yang, yang ingat cuma ada sebut Jesus?

MIRZA Ya, betul.

CHM Ok, ya, ya.

PM1 Terima kasih.

MFR En Iqbal, untuk seterusnya, panel siasatan telah menerima beberapa dokumen daripada Saksi Kelapan dan Saksi Kesembilan.

MIRZA Ya.

MFR So panel members, saya ingin merujuk kepada Exhibit 14A. En Iqbal boleh rujuk dengan 14A.

MIRZA Ok.

MFR Ok, pada, pada gambar ini terdapat dua sijil bertarikh 05.02.2015. Terdapat dua nama individu iaitu Fadzlina Binti Amran dan Iqbal Mirza Bin Jalaludin.

MIRZA Ok.

MFR Adakah En Iqbal –

MIRZA Saya tidak, saya tidak, saya tidak pernah lihat. Saya tidak pernah lihat dokumen ini.

MFR Tidak pernah lihat?

MIRZA Tak pernah lihat.

MFR Adakah En Iqbal kenal individu bernama Raymond Koh?

MIRZA Saya kenal. Saya kenal dia.

MFR Boleh En Iqbal terangkan bagaimana En Iqbal kenal?

MIRZA Saya kenal dia pun selepas saya jumpa dengan Joshua Hilmy, saya, itu pun melalui isteri saya sebabnya melalui reference apa ini, Koh itu sebabnya dia pak mertua saya masa itu dia ada sakit apa ini, sakit kanser. Pasal dah lama, saya tak ingat. Isteri saya boleh bercerita macam itu. Dan dia berhubung dengan Harapan Komuniti untuk mendapat apa ini, untuk mendapat apa ini, bantuanlah dari segi apa ini, bantuan untuk penyakit apa ini, kanserlah.

MFR Bantuan kewangan?

MIRZA Bukan, bukan kewangan. Bantuan dari segi untuk cure sakitlah. Untuk, untuk cure penyakit ya. Itu tujuan dia, itu sebabnya saya, dari situ, daripada isteri saya itulah dia berhubung, apa ini, melalui isteri sayalah saya dapat berhubung dengan –

CHM Pastor Raymond?

MIRZA Betul.

MFR Ok. Adakah En Iqbal berjumpa?

MIRZA Saya pernah berjumpa, ya.

MFR Bersama dengan?

MIRZA Ya, itu pun saya pun saya mula-mula saya berjumpa dengan isteri saya juga dan kami pun berceritakan tentang masalah spiritual saya juga lah. Itu tujuan dia.

MFR So apa yang berlaku?

CHM Sebentar, sebentar ya. Dengan Pastor Raymond Koh ini, Joshua, Raymond Koh, mana dulu jumpa? Dengan Pastor Raymond Koh atau Joshua Hilmy dulu jumpa? Mana, mana jumpa dulu?

MIRZA Saya jumpa dengan apa ini, dengan Raymond Koh dulu.

CHM Raymond Koh dulu?

MIRZA Ya, betul.

CHM Joshua, jumpa, jumpa Joshua 1hb Januari.

MIRZA Betul.

CHM 2015 ya?

MIRZA Ya, betul.

CHM Ok, dengan Pastor Raymond Koh ini bila jumpa?

MIRZA Saya tak berapa ingat. Dalam, dalam tahun 2014 begitulah.

CHM Ya?

MIRZA 2014.

CHM 2014?

MIRZA 2014.

CHM Awal?

MIRZA Awal begitu.

CHM Wan Tack, Wan Tack ini dia rekomen Joshua sahaja?

MIRZA Dia rekomen Joshua sahaja.

CHM Tapi sebelum peristiwa Joshua ini, ada peristiwa Pastor Raymond Koh ya, 2014?

MIRZA Ya, betul.

CHM Ok, ok. I think now we know the timeline lah, timeline, ok.

MFR Saya nak ulang balik. En Iqbal mengenali En Pastor Raymond Koh ini melalui Harapan Komuniti?

MIRZA Melalui Harapan Komuniti. Melalui isteri sayalah. Isteri saya dia, apa ini, pasal sebabnya dia hantar emel kepada Harapan Komuniti lah. Masa itu bukan Raymond Koh yang menjawab.

CHM Melalui isteri ya?

MIRZA Isteri dan dia menghantar emel kepada Harapan Komuniti lah.

CHM Ok, ok. En Iqbal ada sebut perkataan Harapan Komuniti?

MIRZA Ya.

CHM Harapan Komuniti ya?

MIRZA Ya.

CHM Komuniti. I think I missed this word this Harapan Komuniti. I missed ya. Ok. Saya dengar sekarang Harapan Komuniti ya? Apa dia Harapan Komuniti ini?

MIRZA Yalah, yang, yang saya cuma tujuan masa itu –

CHM Apa dia? Satu organisasi NGO ke apa ini?

MIRZA Satu, yang saya tahu, saya rasa NGO.

CHM NGO.

MIRZA Sebuah NGO lah untuk membantu orang yang mempunyai masalah dari segi itulah, penyakit macam itu.

CHM Dia punya, ada, di mana ini pertubuhan ini? NGO ini di mana based dia? Di mana ini?

MIRZA Saya tak berapa –

CHM Klang ke di PJ?

MIRZA Saya tak berapa, saya tak pasti dekat mana dia punya.

CHM Jadi apa peranan Harapan Komuniti ini dengan En Iqbal dan, dan, dan pastor? Apa peranan?

MIRZA Ok, saya cuma saya –

CHM Cerita sekali. Mungkin saya, saya missed tadi.

MIRZA Ya. Saya masa itu saya mempunyai apa ini, saya mempunyai sama juga cerita dia macam Joshua Hilmy juga, saya juga, saya juga, saya pun cuba nak cure lah, nak cuba apa ini, untuk, saya ceritakan semulah masalah saya dari segi spiritual, dari segi kesihatan juga dengan dialah. Itu saya dapat berkomunikasi dengan dialah.

CHM Dia siapa? Apa maksudnya?

MIRZA Rujuk kepada Raymond Koh lah.

CHM Tak, tak, tak. Ini Harapan Komuniti. Apa peranan Harapan Komuniti ini yang Encik, En Iqbal sebut? Apa peranan Harapan Komuniti?

MIRZA Ok, peranan, peranan dia macam ini. Ok, peranan dia ialah apabila isteri saya dia berhubung dengan Harapan Komuniti. Ok, dia berhubung dengan Harapan Komuniti melalui emel untuk bertanya sebabnya masa itu pak, apa ini, bapa mertua saya, dia sakit kanser. Ok. Dan, dan tak ada siapa yang boleh bantu. Sebabnya kenapa kami berhubung dengan Harapan Komuniti? Sebabnya kami dah berhubung dengan Majlis Kanser. Kami dah berhubung dengan Majlis Kanser, tidak ada orang respons. Tidak ada orang respons terhadap kami punya request lah. Lepas itu isteri saya masa itu dia, dia, dia anak seorang, dia anak tunggal, dia anak tunggal dekat keluarga dia dan dia tak ada opsyen. Dia kata macam mana nak tolong bapa dia?

CHM Ok, ini nak tolong bapa ya?

MIRZA Ya.

CHM Kerana bapa menghidapi kanser ya?

MIRZA Ya.

CHM Lepas itu, lepas itu apa? Kanser di Malaysia apa nama itu sebut tadi? Yang sebut yang, yang tak bantu siapa?

PM1 Majlis.

CHM Majlis?

MIRZA Majlis Kanser.

CHM Kanser tak bantu?

MIRZA Tak ada, tak ada –

CHM Tak ada respons?

MIRZA Tak ada respons.

CHM Ya. Jadi siapa yang rekomen Harapan Komuniti ini? Siapa yang rekomen?

MIRZA Siapa yang, yang rekomen Harapan Komuniti itu ialah kami dapat lihat dekat apa ini, dekat website lah.

CHM I see.

MIRZA Lepas itu kami cuba tanyalah apa yang kami ceritalah masalah bapa mertua sayalah kepada dialah.

CHM Ok Nampak website Harapan Komuniti?

MIRZA Saya, saya tak, saya tak pasti pasal itu isteri saya yang berhubung itu. Saya tak begitu apa, cuma itulah.

CHM Ok, isteri berhubung dengan Harapan Komuniti dan macam mana dengan Harapan Komuniti membawa kepada Pastor Raymond Koh?

MIRZA Lepas itu kami pun berjumpalah. Berjumpa. Pada ketika itu juga, saya, saya pun, kami, isteri saya pun dia bercerita dengan masalah dia tentang apa ini, dengan pak mertua, bapa dia. Lepas itu saya pun ada masalah itulah, masalah spiritual, masalah kesihatan saya pun. Saya pun bercerita. Itulah dari segi perhubungan itulah.

[11:15AM]

CHM Tak, tak. Kita, sekarang ini kita minat dengan, kita nak tumpukan dengan Pastor Raymond Koh. Jadi, itu, jadi macam mana, macam mana berjumpa dengan Pastor Raymond Koh?

MIRZA Tak, tak, kami jumpa berada di luarlah, di luar. Di luar di, jumpa di luar dan kami berbuallah, berbual dengan apa yang kami punya masalah.

CHM Tak, tak. Maksud saya bagaimana boleh bertemu? Siapa yang kamu ketemukan dengan –

MIRZA Yang itu saya sendiri yang, saya sendiri yang berhubung dengan dialah.

CHM Dengan?

MIRZA Berhubung. Apa ini, isteri saya dia bagi contact kepada bukan, masa itu bukan Raymond Koh yang kami contact. Ada dua orang di Harapan Komuniti masa itu yang menjawab. Ada dua orang komuniti.

CHM Ok.

MIRZA Dan dia, lepas itu barulah dia connect kan dengan apa, Raymond Koh.

CHM I see. Orang di Harapan Komuniti ini ada dua orang.

MIRZA Ya.

CHM Yang connect keluarga Encik, En Iqbal dan isteri kepada Pastor Raymond Koh?

MIRZA Betul.

CHM Ok. Itu cara dia kan?

MIRZA Ya, betul.

CHM Tentang macam mana berjumpa dengan Pastor Raymond Koh.

MIRZA Ya.

CHM Dan ini berlaku lebih awal daripada Joshua?

MIRZA Betul.

CHM Ya? Tahun 2014 ya?

MIRZA Ya.

CHM Ok. Yes?

MFR En Iqbal, apa activities bersama, apabila berjumpa dengan Pastor Raymond Koh?

MIRZA Tak, sebenarnya itulah, saya punya, saya tengok dia, dia, dia adalah satu apa ini, NGO dan, dan dia juga ada satu, ada satu, dia ada satu apa ini, kegiatan dia adalah untuk macam tuisyen sahajalah, tuisyen. Dan masa ketika itu dia nak, ada nak buat satu program dekat sekolah-sekolahlah, sekolah-sekolah. Lepas itu saya pun masa itu saya tertariklah, tertarik dengan apa yang dia apa ini, dia, dia bagi tahu sayalah tentang itu. Saya rasa saya boleh contribute lah untuk membantu dari segi education lah pasal saya minat dalam education dan saya boleh bantu orang-orang dari segi education.

CHM Bantu Pastor?

MIRZA Bantu dari segi organisasi itulah.

CHM Bantu siapa? Pastor Raymond Koh?

MIRZA Bukan, bukan. Bantu organisasi itulah.

CHM Apa nama organisasi itu?

MIRZA Harapan Komuniti.

CHM I see.

MIRZA Ya.

CHM Are we still with Harapan Komuniti or you haven't move to Pastor Raymond Koh yet? No?

MFR It's the same.

CHM I see. Pastor Raymond Koh have some to do with Harapan Komuniti, yes. Ok. Yes, ok.

MFR Baik. Itu kali pertama. Ada perjumpaan selain selepas itu?

MIRZA Ya. Apa ini, apa ini, lepas itu perhubungan itu lebih, lepas itu dia pun ada anak dia nama dia siapa anak dia, Jonathan, anak dia Jonathan. Jonathan dia pun dia masa itu dia ada projek tentang pendidikan itulah, pendidikan. Dia kata, dia, dia tawar dekat sayalah. Dia kata kalau nak join dengan Harapan Komuniti bolehlah dalam bidang pendidikan itu. Saya kata saya bolehlah, saya boleh kongsikan saya, saya boleh contribute lah kepada –

CHM Ini berlaku di mana ini tempat ini? Masa, you know bincang dengan Pastor, bincang dengan anak dia, Jonathan ini berlaku di mana? Di PJ? Di mana itu tempat itu?

MIRZA Apa ini, di –

CHM Di dalam sebuah rumah? Macam Joshua tadi di sebuah rumah di Kampung Tunku kan? Ini?

MIRZA Di PJ, di PJ.

CHM Di PJ? Dekat mana di PJ?

MIRZA Ini masa itu dekat Chapter, Chapter.

CHM Ya?

MIRZA Di Chapter. Chapter, saya Seksyen 16, Chapter.

CHM Seksyen 16, PJ ya?

MIRZA 16, Chapter. Ya, PJ. Ada nama kondo itu Chapter lah.

CHM Ini sebuah kondo?

MIRZA Ya, ya.

CHM Dipanggil Chapter?

MIRZA Ya, Chapter. Saya tak ingat nama dia.

CHM Seksyen 16?

MIRZA Ya, ya.

CHM Seksyen 16. Ok, ya.

MFR Ini perumahan milik –

MIRZA Itu, itu, itu saya tak pasti.

MFR Ok, so masa jumpa, jumpa di kondo ini adalah berjumpa dengan Jonathan lah?

MIRZA Saya berjumpa dengan Jonathan, betul.

MFR Ini kali kedua selepas berjumpa dengan Pastor Raymond Koh?

MIRZA Ya.

MFR Dan tujuannya adalah lebih kepada pendidikan?

MIRZA Pendidikan.

PM2 Yang tadi jumpa Pastor Raymond Koh di mana? Section 16 juga?

MIRZA 16 juga.

PM2 Chapter juga lah? Same place? So dua tempat, memang selalu jumpa di Section 16?

MIRZA Betul, betul.

PM2 Itu rumah ke kedai ke ofis ke?

MIRZA Itu rumah, rumah.

PM2 Rumahlah?

MIRZA Ya, ya.

PM2 Rumah keluarga siapa itu?

MIRZA Rumah keluarga apa ini, Raymond Koh.

PM2 Ya.

MFR So itu kali kedua jumpa dengan Jonathan.

MIRZA Ya.

MFR Lebih kepada pendidikanlah?

MIRZA Pendidikan, ya.

MFR Yang pertama berkaitan dengan –

MIRZA Spiritual lah.

MFR Spiritual? Ok. Yang seterusnya?

MIRZA Selepas itu saya, saya lebih apa ini, saya apa ini, kami banyak berbincang pasal education semua. Education.

MFR Boleh En Iqbal bagi tahu anggaran berapa kali jumpa?

MIRZA Saya ingat dalam lima kali, enam kali adalah.

MFR Dalam tahun 2014?

MIRZA 2014 itulah.

MFR Sebelum jumpa Joshua Hilmy?

MIRZA Betul.

MFR Baik.

CHM Enam kali jumpa dengan Pastor?

MIRZA Tak, tak. Saya jumpa dengan Jonathan.

CHM Jonathan. Enam kali jumpa dengan Jonathan?

MIRZA Ya. Lebih kurang itulah. Saya tak berapa ingat sangatlah.

CHM Alright.

MFR En Iqbal, ada tak aktiviti macam mandi?

MIRZA Tak, yang itu tak ada aktiviti mandi.

MFR Tak ada?

MIRZA Tak ada.

MFR Lebih kepada keagamaanlah?

MIRZA Tidak ada. Yang lebih kepada fokus kepada pendidikan.

MFR Pendidikan. Pendidikan, boleh En Iqbal terangkan apa? Contoh pendidikan?

MIRZA Ok. Sekarang ini apa yang dia kongsi dengan saya masa itu, kami nak buat apa ini di sekolah-sekolah di bahagian motivasilah, motivasi kepada pelajar-pelajar. Dan saya, lepas itu, saya banyaklah, saya pun tak berapa ingat apa yang kami bincangkan tentang itu, kami nak attract supaya pelajar-pelajar itu minat dalam belajarlah dekat sekolah. Lepas itu, kami buat apa ini, buat macam PowerPoint, kami buat itulah. Tujuan dia untuk memberi motivasi, memberi macam idea, atau memberi motivasi kepada student dekat sekolah itu macam.

PM2 Ok. So dalam enam kali lepas anak dia, Jonathan menjemput En Iqbal untuk join projek mereka, En Iqbal setuju untuk join projek?

MIRZA Saya setuju dengan untuk join lah.

PM2 So maksud dia En Iqbal juga menjadi salah seorang volunteer kah, staf untuk Harapan Komuniti?

MIRZA Saya volunteer saja.

PM2 So volunteer of Harapan Komuniti?

MIRZA Betul –

PM2 Sejak bila?

MIRZA Saya dari 2014 itulah.

PM2 Lebih kurang Mac ke April?

MIRZA Daripada Mac, lebih kurang macam itulah.

PM2 Lebih kuranglah, Mac, April, macam itu, you jadi volunteer?

MIRZA Ya. Sebabnya kenapa? Saya juga ada attach saya volunteer dengan ini, saya juga ada attach dengan satu syarikat human resource juga, nama dia Chelsea Academy berpusat dekat Seksyen 16. Dan empunya syarikat itu nama dia Dr Balan Dass.

CHM Ok. Syarikat Chelsea?

MIRZA Chelsea Academy.

CHM C-H-E-L-S-E-A, Chelsea?

MIRZA Ya, betul, Chelsea Academy. Dan dia punya empunya dia nama dia, trainer dia nama dia ialah Dr Balan Dass. Ok. Dekat situ, saya –

CHM Di mana Chelsea ini?

MIRZA Dia dekat Phileo Damansara.

CHM Phileo Damansara.

MIRZA Ya.

CHM Seksyen 16, kan?

MIRZA Seksyen 16, betul.

CHM Ok. Pemunya, Dr Balachandra?

MIRZA Dr Balan Dass.

CHM Dr?

MIRZA Dr Balan Dass.

CHM Balan Dass.

MIRZA Di situ, apa yang saya kerja freelance dengan dia juga, saya, dia tugaskan saya untuk market dia punya produk training dialah dalam bahagian human resource kepada syarikat-syarikat di Malaysia. Dan saya kenal dia melalui Malaysian Institute Human Resource.

CHM Bekerja dengan dia? Lepas ada bekerja dengan Dr Balan?

MIRZA Saya bekerja secara freelance dengan dia.

CHM Freelance? Ada bayaranlah, ada upah?

MIRZA Adalah, sikit-sikit dia bagi macam itulah, berapa hour, berapa hour macam itu, dia bayar macam itulah.

PM2 Apa kaitan Dr Balan Dass dengan Harapan Komuniti?

MIRZA Tak ada. Tak ada kaitan apa-apa.

PM2 Tapi you buat kerja yang sama, waktu yang sama ini?

MIRZA Waktu yang sama, saya berada di Dr Balan Dass dalam tiga hari. Di sini, dalam satu hari macam itu.

PM2 Ok.

MFR En Iqbal, pada tahun 2015, adakah En Iqbal berjumpa dengan Pastor Raymond?

CHM 2015 sekarang?

MFR 15.

CHM Sekarang ini, kita beralih ke 2015, ya? Ok. Ya.

MIRZA Ok. Ya. 2015, saya ada, bukan, saya lebih, saya berjumpa semua fokus kepada apa ini, anak dialah. Lebih fokus kepada anak dia, iaitu Jonathan itu berhubung dengan projek itulah.

CHM Just a moment. Witness is not a witness in the Pastor Raymond Koh inquiry? He is not a witness?

PM2 No.

MFR No.

CHM Ok. Thank you. Ya. Sila ulangi apa ayat terakhir tadi?

MIRZA Saya cuma berhubung dengan apa ini, lebih berhubung dengan Jonathan Koh untuk projek apa ini, untuk projek pendidikan itulah.

MFR Pada tahun 2015 lah?

MIRZA Ya.

MFR Baik. Kali terakhir berhubung dalam Harapan Komuniti Pastor Raymond –

MIRZA Saya, tak, saya cuma. Tak, saya berhubung dengan banyak dengan Jonathan pada 2016. Itu saja. Saya berhubung dengan Jonathan Koh saja.

MFR 2016?

MIRZA 2016.

CHM Ok. Then sekarang dah masuk 2016 pula?

MIRZA Ya.

CHM Tadi apa? 2015?

MFR 2015 masih lagi berhubung.

CHM Soalan di 2015?

MIRZA Ok. 2015, saya memang berhubung untuk buat apa ini, saya, tujuan saya ialah buat dia punya PowerPoint, dia buat dia punya modul semualah. Itu yang saya berhubung dengan Jonathan Koh.

CHM 2015, ya?

MIRZA Ya. Sebabnya 2015 itu, kami baru buat dia punya content dulu. Content dia punya bahan-bahan dulu dalam itu. Sebab dia masa itu, dia pun masih belum dapat green light daripada autoriti, daripada Kementerian Pendidikan untuk membuat apa ini, untuk membuat program itulah dekat sekolah. Kami cuma, lepas itu, kami cuba *upgradekan* lagi –

CHM Program? Minta maaflah. Program apa ini? Sila ulangi. Apa?

MIRZA Program motivasi.

CHM Dia panggil program motivasi, ya?

MIRZA Motivasi, ya.

CHM Program motivasi. Ini motivasi ini, ini projek Harapan Komuniti lah?

MIRZA Tak, tak. Ini projek saya dengan bukan, ini projek saya dengan apa ini, dengan Jonathan.

CHM Ok, I see.

MIRZA Jonathan.

CHM Ini projek kamu dengan –

MIRZA Dia tak spesifik dengan Harapan Komuniti. Pasal Jonathan masa itu, dia memang dah berada di luar Harapan Komuniti.

CHM Ok. Projek saya dengan? Dengan Jonathan saja?

MIRZA Ya, betul.

CHM Untuk mewujudkan, menjalankan satu program yang bernama 'Program Motivasi'?

MIRZA Motivasi, ya.

CHM Dan untuk melancarkan program ini, perlu mendapat?

MIRZA Kelulusan daripada itulah.

CHM Kementerian?

MIRZA Dia kata, masa itu, dia kata kat saya, Jonathan Koh dia kata daripada Yayasan Selangor itu.

CHM Yayasan?

MIRZA Yayasan Selangor. Dia kata dia ada jumpa pengarah di Yayasan Selangor dan dia kata dia dah dapat approval lah masa itu untuk melancarkan program itulah.

CHM Dari Yayasan Selangor.

MIRZA Yayasan Selangor.

CHM Jadi bolehkah dikatakan yang En Iqbal ini aktiflah berinteraksi dengan En Jonathan?

MIRZA Ya, betul. Saya aktif dengan Jonathan.

CHM Aktif, ya. Sebab pasal program motivasi ini?

MIRZA Ya, betul.

CHM Boleh tak tahu waktu itu, umur En Jonathan ini dalam lingkungan berapa?

MIRZA Saya tak ingat. Saya ingat saya pun tak berapa pasti. Saya ingat awal 30-an, saya ingatlah.

CHM Ok.

PM2 Masih lagi terus bekerja dengan –

MIRZA Saya tak bekerjasama. Sebabnya saya sekarang ini, saya dah terlalu sibuk sebenarnya dengan kerja saya sebagai freelance tuition ini, saya terlalu –

PM2 Bila habis partnership dengan Jonathan Koh?

MIRZA Saya habis 2017, saya dah habislah. Saya dah habis.

CHM I see. Ok, Faiz. Yes. You are on the program motivasi with and then has a project with Jonathan. Ya. Ok. Ya.

MFR Baik. So En Iqbal, saya bawa balik. 2014, En Iqbal kata pertama kali berjumpa Raymond Koh. Dan selain itu, berjumpa dengan Jonathan Koh lah?

MIRZA Ya.

MFR 2015, 2016, lebih banyak kepada Jonathan Koh?

MIRZA Betul.

MFR So pada 2014, adakah kali terakhir berhubung dengan Pastor Raymond Koh?

MIRZA Betul. Itu kali terakhir.

MFR Saya minta maaf. Mungkin saya tak tanya soalan ini. So pertama kali berjumpa dengan Raymond Koh, adakah En Iqbal tahu ataupun dia memperkenalkan diri dia sebagai pastor?

MIRZA Dia tidak. Dia cuma, dia tak panggil dia sebagai pastor. Dia kali jumpa orang pun dia kata dia uncle. Dia tak panggil dia sebagai pastor. Dia panggil uncle saja. Uncle saja. Dia tak ada, saya pun tak tahu dia itu seorang pastor. Cuma saya tahu dia seorang uncle saja. Saya anggap dia macam pak cik saya. Itu saja. Itu saja. Dia tak ada menggembar-gemburkan cerita dia sebagai pastor, tidak ada.

PM2 Ok. Soalan itu tadi En Faiz tanya, so saya tak berapa pasti. Jumpa kali pertama, 2014. Tapi jawapan untuk jumpa kali terakhir Pastor Raymond Koh, bila?

MIRZA Saya tak jumpa dia.

PM2 Lebih kurang tak pernah nampak muka pun, 2014, 15, 16, 17?

MIRZA Saya tak jumpa dia.

PM2 Tapi meeting dengan Jonathan Koh sering kali berlaku di Chapter Condo?

[11:30AM]

MIRZA Saya, bukan, saya apa ini, saya berjumpa, saya, dia memang tak adalah. Saya cuma jumpa dengan Jonathan Koh saja.

PM2 Di rumah Chapter yang itulah?

MIRZA Ya, betul.

PM2 Yang kondo Chapter itu, itu rumah keluarga mereka?

MIRZA Ya, betul.

PM2 So selama banyak kali masuk keluar rumah itu, tak pernah jumpa dia ini?

MIRZA Saya tak jumpa dengan dia.

PM2 So tak ada langsung urusan perbincangan?

MIRZA Tak ada.

PM2 Sebab tadi awal En Iqbal cakap berjumpa dengan Pastor Raymond Koh juga sebab ada isu spiritual.

MIRZA Ada sebut.

PM2 The isu yang memang beratlah untuk keluarga En Iqbal?

MIRZA Tak. Tapi saya masa itu, saya memang apa ini, saya memang jumpa dengan itu sajalah. Saya tak buat follow-up apa-apa dengan dia ini lepas itu. Saya tak ada buat follow-up apa-apa mengenai saya punya spiritual dengan Pastor Raymond.

PM2 Apa yang dicadangkan atau disarankan oleh pastor?

MIRZA Dia tak cadang apa-apa.

PM2 Dia dengar cerita kamu, lepas itu, dia diam saja?

MIRZA Dia diam saja.

PM2 Memang?

CHM Sorry?

PM2 No, that means dia telah ceritakan, En Iqbal telah ceritakan susahnya ada mimpi-mimpi buruk, spiritual punya krisis semua dia dengar.

MIRZA Tapi dia tak ada apa-apa, dia tak ada bagi apa-apa, apa ini?

PM2 Cadangan?

MIRZA Recommendation tak ada. Tak, cadangan tak ada.

PM2 Dia tak berminta untuk 'saya doakan kamu' atau 'boleh saya tolong kamu'?

MIRZA Tak.

PM2 Sebab kamu pergi kepada –

MIRZA Dia cuma doa itulah. Dia selalu ini kalau jumpa yang itu, dia cuma, kita berdoa saja.

PM2 So adalah dia buat sesuatu.

MIRZA Ada.

PM2 Sebab tadi saya nak mungkin kembali tadi. En Iqbal dah memang jumpa dengan Pastor Raymond Koh walaupun nama dia uncle, tapi kenalkah dia pastor?

MIRZA Saya tak kenal dia pastor.

PM2 Waktu itu, tak kenallah?

MIRZA Tak kenal.

PM2 So uncle ini kamu ceritakan, tapi kenapa pergi jumpa uncle ini khususnya? Sebab ini telah di rekomen oleh? Pastor Raymond Koh telah di rekomen oleh Harapan Komuniti untuk bapa mertua. Itu kes lainlah sebab ada kanser, kan? Tapi kamu masih lagi menceritakan kes kamu sendiri.

MIRZA Ya.

PM2 Tapi kenapa nak ceritakan dengan uncle ini?

MIRZA Saya cuba tanyalah, dia macam pak cik kitalah, macam orang-orang tua, kalau boleh dia boleh ada apa ini, ada opsyen ke, boleh bantu ke? Itu sajalah. Sebab saya anggap dia sebagai pak cik saya. Itu sajalah.

PM2 So bila dah bagi tahu susah, kesusahan kamu –

MIRZA Tapi dia tak ada apa-apa. Dia tak ada apa-apa bagi apa-apa recommendation apa-apa, tak ada.

PM2 Tak doa? Dia buat doa, kan?

MIRZA Dia buat doa sajalah.

PM2 Sekalikah? Dua kalikah?

MIRZA Sekali.

PM2 Sekali itu ada?

MIRZA Ya.

PM2 Lepas itu, tak ada follow-up untuk doa?

MIRZA Tak ada.

PM2 Dia tak ceritakan macam mana untuk hilangkan mimpi-mimpi pun?

MIRZA Tak ada.

PM2 Tak ada. So lepas sekali kamu jumpa dia, lepas itu, terus kenal Jonathan?

MIRZA Lepas itu, dia apa ini, selepas itu, saya kenal dengan Jonathan.

PM2 Macam mana boleh terus sekali jumpa dia, terus –

MIRZA Lepas itu, selepas itu, saya apa ini, lepas itu, saya ceritakanlah. Masa jumpa dengan Jonathan, saya cerita dengan Jonathan lah, saya cerita dengan itu, lepas itu, apa yang saya buat lah. Saya buat. Lepas itu, dia pun ada projek masa itu, Jonathan. Yang itu yang, itu yang membuatkan kami berkomunikasi.

CHM Jonathan tinggal bersama dengan pastor kah?

MIRZA Dia tak. Dia tak semesti. Dia kadang-kadang, saya tak tahu dekat mana dia, tapi selalunya, dia berada berseorangan di rumah. Apa ini, Jonathan itu berada seoranglah. Saya berjumpa dengan dia, saya berjumpa dengan Jonathan seorang sajalah.

CHM Tak. Berjumpa dengan Jonathan sebab berjumpa dengan pastor itu?

MIRZA Tak. Berjumpa dengan Jonathan sebab ini saya nak untuk projek itu.

CHM Yalah. Tapi kalau tak jumpa Pastor Raymond, tak akan berjumpa dengan Jonathan lah, kan?

MIRZA Ya, betul.

CHM Itulah.

MIRZA Mula-mula, memang jumpa dengan apalah, dengan pastor lah. Lepas itu, dengan uncle lah. Lepas itu, barulah dia, saya berjumpa dengan apalah.

CHM Jumpa di rumah Pastor Raymond?

MIRZA Ya, betul.

CHM Adakah mereka bertinggal bersama?

MIRZA Masa itu, saya tak pasti masa itu.

CHM Tak pasti?

MIRZA Tak pasti.

CHM Tapi pasal pergi jumpa Pastor Raymond, Jonathan anak.

MIRZA Ya.

CHM Berjumpa dengan anak sekalilah?

MIRZA Ya.

CHM Ok. Ya.

PM2 Ada keluarga yang lain? Isteri? Adik-adikkah? Kakak diakah?

MIRZA Tak ada. Masa itu, tak ada.

PM2 Dia seorang sajalah.

MIRZA Ya.

PM2 Yes. Selalu yang enam, tujuh kali itu masuk keluar, tak ada orang lain?

MIRZA Betul. Tak ada orang.

PM2 Tak ada orang lain. Ok. Dan En Jonathan cerita kamu pasal isu-isu spiritual dengan kesihatan, kamu tak cerita dengan Jonathan?

MIRZA Tak. Saya tak cerita dengan apalah, dengan Jonathan.

PM2 Dengan Jonathan, untuk buat bisnes bersamalah?

MIRZA Ya.

PM2 Kerjasama untuk education itulah?

MIRZA Ya.

PM2 Ya. Ok. Thank you.

PM1 Dato Seri? Ok. Dalam perjumpaan dengan uncle tadi or pastor, isteri bersama tak? Isteri Tuan.

MIRZA Masa yang –

PM1 Tiga kali itu, dalam masa tiga kali itu, ada tak isteri ikut sekali?

MIRZA Tak. Yang mana? Dengan Joshua?

PM1 Dengan Joshua itu.

MIRZA Dengan Joshua, memang –

PM1 Bukan Joshua, sorry. Raymond.

MIRZA Dengan Raymond yang sekali itu, memang berjumpa.

PM1 Sekalilah?

MIRZA Sekali.

PM1 Yang dia berdoa itu, berdoa sekali dengan, dia doakan Tuan dengan isteri sekali?

MIRZA Betul.

PM1 Ok. Tak ada yang main air itu, tak ada?

MIRZA Tak ada.

PM1 Tak ada. Raymond dia just doa macam itulah?

MIRZA Ya, betul.

PM1 Ok. Masa pergi ke, tapi nama dia Chapter, rumah siapa nama tadi, anak dia, bila you tengok rumah itu, rumah itu memang rumah kediaman atau macam bentuk pejabat atau macam mana?

MIRZA Rumah itu macam kediaman saja.

PM1 Kediaman. Memang ada nampak gaya orang tinggal di situlah?

MIRZA Memang orang tinggal. Orang tinggal saja.

PM1 Ok. Tetapi you jumpa cuma dia seorang saja?

MIRZA Ya, betul.

PM1 Ok. Terima kasih.

MFR En Iqbal, saya nak *confirmkan* balik. 2014, En Iqbal berjumpa dengan Raymond Koh di Chapter? Di kediaman dia?

MIRZA Ya, di Chapter.

MFR En Iqbal bersama isteri?

MIRZA Yang bersama isteri? Tak. Kejap. Sekejap. Tak. 2014 itu, saya berjumpa dengan apa ini, saya pergi 2014, saya jumpa. Boleh ulang balik soalan?

MFR En Iqbal maklumkan tadi pertama kali berjumpa Raymond Koh adalah pada tahun 2014. Ok. Perjumpaan tersebut bersama dengan isteri?

MIRZA Yang pertama itu, yang itu bukan bersama isteri. Saya seorang sajalah.

MFR Yang pertama seorang saja dengan Raymond Koh di Chapter?

MIRZA Ya, betul.

MFR Siapa lagi masa di Chapter?

MIRZA Tak ada.

MFR Hanya dua orang saja?

MIRZA Masa itu, ada anak dia situlah, Jonathan.

MFR Ok. Kali kedua bersama dengan isteri?

MIRZA Kali kedua, lepas itu kami, lepas itu, saya buat itu. Lepas itu, pada 2015 macam itu, 15 lah, 2015, baru berjumpa dengan, saya bawa isteri saya itulah.

MFR Jumpa dengan?

MIRZA Dengan Raymond Koh.

MFR Maksudnya kali kedua adalah pada tahun 2015?

MIRZA 15, ya, betul.

MFR Ok. Saya nak merujuk kembali kepada –

PM1 Faiz, sekejap saja. So tiga kali, kan, jumpa uncle? Ok. Tujuan berjumpa dengan Raymond tadi ialah sebab bapa mertua sakit kanser?

MIRZA Betul.

PM1 Ok. So bapa mertua tidak ikut serta?

MIRZA Bapa mertua tak, mana boleh? Dia situ. Dia berada di ini, dia. Kejap, saya tak ingat.

PM1 Dia tak ikutlah?

MIRZA Dia tak ikut.

PM1 Ok. Jadi maknanya masa berbincang pertama itu, memang isunya ialah tentang bapa mertuakah atau pasal spiritual?

MIRZA Pasal pada mengenai bapa mertua.

PM1 Bapa mertua.

MIRZA Mertua.

PM1 Tapi isteri tak ikutlah?

MIRZA Tak.

PM1 Ok.

CHM Bapa mertua tinggal di mana?

MIRZA Di Kluang.

CHM Di Kluang.

MIRZA Dia dah meninggal.

CHM Di Kluang. Ok.

MFR So En Iqbal, untuk perjumpaan pertama kali dengan Raymond Koh berkaitan dengan bapa mertua?

MIRZA Itu saya tak berapa ingat.

MFR Baik. Untuk kali kedua, ok, En Iqbal maklumkan tadi, En Iqbal berjumpa dengan Raymond Koh bersama dengan isteri pada tahun 2015. Perjumpaan tersebut berkaitan dengan masalah spiritual ke?

MIRZA Betul.

MFR Dan pada masa tersebut, Raymond Koh berdoa.

MIRZA Ya.

MFR Dan mungkin itu kali terakhir berjumpa dengan Raymond Koh?

MIRZA Yang itu, saya bersama dengan Raymond Koh, yang itu, yang kali saya bersama isteri saya yang kali terakhir.

MFR Ok. Seterusnya, bersama dengan –

CHM Sebentar. Yang kali kedua, 2015?

MIRZA Betul. Kalau dimaklumkan oleh –

CHM I heard you mention, you put to him it is masalah spiritual. Jadi bukan lagi pasal bapa mertua kanser, bukan? Masalah –

MIRZA Spiritual.

CHM Yang ini spiritual?

MIRZA Ya.

CHM Masalah spiritual. 2015.

MFR Betul.

CHM Spiritual kamu sahaja atau kamu dan masalah spiritual, isteri juga?

MIRZA Dan dengan isteri.

CHM Tapi masalah spiritual?

MIRZA Betul.

CHM Masalah spiritual. Pastor Raymond Koh?

MIRZA Betul.

CHM Pastor Raymond Koh membaca doa?

MIRZA Membaca doa.

CHM Pertemuan yang bila itu yang dia baca doa itu? Yang 2014 –

MIRZA Tak. Dia baca, 2015 itulah.

CHM Dia baca doa? Pasal spiritual ini?

MIRZA Ya.

CHM Boleh ingat tak?

MIRZA Saya tak ingat. Tak.

CHM Perkataan yang dia sebut?

MFR Tak ingat saya.

CHM Tak sebut. Tak ingat. Ok. Ya.

MFR En Iqbal, pada 2015 bersama dengan isteri telah berjumpa dengan Pastor Raymond Koh di mana?

MIRZA Di Chapter.

MFR Chapter. Pada bulan berapa?

MIRZA Bulan apa ini 2015, saya ingat bulan Februari begitu.

MFR Bulan Februari. Baik. Ok. En Iqbal, saya nak merujuk kembali kepada dokumen ini.

CHM Sebentar. Doa itu mengikut agama Kristianlah?

MIRZA Agama Kristian. Ya.

CHM Ok. Ya.

MFR Ok. Sebentar, Tuan. Panel members, saya nak merujuk kepada Exhibit 14A semula. Ok. Di sini, dimaklumkan tarikh sijil ini dikeluarkan adalah pada 05.02.2015. En Iqbal tadi maklumkan ada berjumpa dengan Pastor Raymond pada 2015 pada bulan Februari juga. Adakah ini kali pertama En Iqbal melihat –

MIRZA Tak ada. Yang ini, kali pertama yang ini? Yang ini bukan. Saya boleh rujuk? Yang ini, dokumen ini, tak pernah saya tengok.

MFR Ini kali pertamalah?

MIRZA Ini kali pertama.

MFR Ok.

MIRZA Saya tak tahu. Cuba Encik pastikan, kalau apa ini, kalau dikeluarkan oleh seorang Reverend kan, saya rasa yang boleh keluarkan dokumen macam ini cuma gereja saja, bukan seorang pastor yang keluar macam itu. Adakah dokumen ini dokumen yang betul ke ataupun yang palsu?

MFR So En Iqbal maklumkan ini adalah dokumen yang palsulah?

MIRZA Saya tidak pernah tengok.

MFR Tidak pernah tengok.

MIRZA Tengok.

MFR Ini pertama kali?

MIRZA Ini kali pertama.

PM1 Macam mana En Iqbal tahu laporan macam ini boleh dikeluarkan oleh gereja saja?

MIRZA Saya. Tak, tak. Saya ingat dia pasal, saya ingat kalau macam apa-apa dokumen yang you mestilah mendapat kalau macam dekat apa ini, dekat contohnya Islam, mesti dapat pengesahan daripada Jabatan Agama Islam. Kalau dokumen daripada macam Kristian, mesti ada dokumen daripada pihak gereja.

CHM Ok. Ya.

PM2 En Iqbal, bila pertama kali kamu dapat lihat gambar ini?

MIRZA Saya dapat lihat gambar ini pada apabila saya dipanggil oleh pihak polislah.

PM2 Bila?

MIRZA Saya tak ingat. Tahun lepas. Tahun lepas, saya tak ingat bulan berapa, sebelum apa ini, saya ingat bulan berapa? Saya tak ingatlah bulan Novemberkah, bulan Oktober saya jumpa dengan pihak polis? Dia tunjuk kepada kami.

CHM Boleh ingat tak nama pegawai polis itu?

MIRZA Saya tak ingat. Saya tak ingat nama dia. Inspektor pun saya tak tahu.

CHM Tahun lepas? 2020?

MIRZA 20, betul.

CHM Inspektor?

MIRZA Inspektor.

CHM Tak ingat nama?

MIRZA Saya tak ingat nama dia. Dia dekat Sunway, bandar apa ini, Sungai Way.

CHM Dia Sungai Way.

MIRZA Sungai Way.

CHM Agak boleh ingat tarikh?

MIRZA Saya tak ingatlah, Encik. Saya tak ingat berapa tarikh dia saya jumpa hari itu, saya dipanggil hari itu.

PM2 Tapi Novemberlah?

MIRZA November, bulan Oktober, bulan November, saya tak pasti.

CHM Penghujung tahun lepas lah?

MIRZA Sebelum penghujunglah, sebelum penghujung.

CHM Penghujung.

MIRZA Bulan Oktober. Saya rasa bulan Oktober macam itulah. Saya –

CHM Bulan Oktober, ya?

MIRZA Saya tak berapa ingatlah, saya.

CHM Bulan Oktober. Tahun? Seorang inspektor daripada Sungai Way?

MIRZA Sungai Way.

CHM Ok. Ya. Sure.

PM1 Saya tertarik dengan certificate baptism ini, kan? Sebab biasanya seperti yang Tuan katakan, certificate selalunya diberikan oleh gereja

ataupun inilah. Tuan ingat tak? Sebab tarikh ini sangat, sangat penting, 05.02.2015, adakah Tuan bersama Reverend Raymond? Sebab dalam upacara baptisma, sebelum certificate itu diberikan, dia, orang itu mesti berada bersama Raymond, bersama orang yang membaptiskan.

MIRZA Ya.

PM1 So pada tarikh 5hb Februari ini, Tuan ingat tak Tuan di mana? Bersama dengan Raymond Koh atau dengan orang lain?

MIRZA Saya tak ingat.

PM1 Saya rasa sangat penting ini untuk membuktikan yang certificate ini, sebab ini tarikh dia.

MIRZA Saya berada di rumahlah.

PM1 Di rumah Tuan?

MIRZA Di rumah.

PM1 Bukan dengan? Memang tak ada?

MIRZA Bukan. Tak ada.

PM1 Sebab ini sangat penting. Sebab –

MIRZA Saya memang berada di rumah.

PM1 Ok. So ini –

PM2 Di rumah? Di rumah maksud dia?

PM1 Rumah?

MIRZA Di rumah. Di rumah saya.

PM1 Di rumah dia.

MIRZA Rumah saya.

PM2 Tapi di bulan Februari pun pernah jumpa dengan Pastor Raymond, kan? Bulan Februari 2015?

MIRZA Ya.

PM1 Bukan yang dia baca doa itu? Bukan tarikh yang dia baca doa itu?

MIRZA Saya tak ingat.

PM1 Itu penting itu. Sebab tarikh membaca doa itu mungkin. Bagi Raymond, ini adalah certificate baptisma.

[11:45AM]

MIRZA Saya tak ingat itu.

PM1 Sebab dia, baptisma kalau dalam konteks Kristian, maksudnya Tuan menjadi Kristian. Tak, I mean kalau mengikut certificate inilah.

MIRZA Tapi yang satu ini saya tengok itu, nama saya nama orang Islam.

PM1 Jadi?

MIRZA Jadi kenapa pula nama orang Islam? Kenapa tak ada nama lainkah, contohnya? Kenapa digunakan nama saya? Nama penuh saya?

PM1 Yalah, sebab dia certificate –

MIRZA Tak. Maksud saya, kenapa pula nama? Nama saya dengan Iqbal Mirza Bin Mohd Jalaludin. Itu menunjukkan saya seorang Islam. So yang membuktikan itu ialah saya, so yalah, kenapa pula dia menggunakan nama –

PM1 Dan tidak menggunakan nama Kristian?

MIRZA Nama Kristian.

PM1 I see.

PM2 Kamu ada nama Kristian?

MIRZA Saya tak ada nama Kristian.

PM2 Tak ada. So nama ini nama kamu, kan?

MIRZA Nama kamu saya. IC saya.

PM2 So memang terpaksa guna nama kamulah. Tak ada nama lain.

PM1 Ya. Then baru you jadi Kristian.

PM2 Dan En Iqbal tahu yang di Malaysia ini, ada juga orang yang nama dia Bin dengan Binti, tapi bukan orang Islam?

MIRZA Saya tak pasti.

PM2 Tak tahu? Tapi di Malaysia, memang ada.

PM1 Boleh.

PM2 Ada juga yang masyarakat yang ada Bin, Binti, tapi bukan orang Islam. So selama berjumpa dengan Pastor Raymond dan Jonathan atau keluarga dia, tak pernah En Iqbal kenal atau tahu orang lain yang telah melalui baptism?

MIRZA Tak kenal.

PM2 Dia tak pernah ceritakan?

MIRZA Tak kenal.

PM2 Sebab saya masih lagi tak dapat tangkap cerita kamu, isu spiritual kamu berjumpa dengan seorang uncle yang cuba menolong kamu. Dan apakah yang disarankan tadi, Pastor Joshua jelaskan dia ini, tolong kamu mandikan. Tapi pastor yang ini, uncle, dia tak bagi apa-apa tindakan untuk dilakukan atau menolong kamu?

MIRZA Tak ada. Tak ada apa-apa.

PM2 Tak ada?

MIRZA Tak adalah.

PM2 Tapi kamu masih, isu spiritual kamu masih lagi –

MIRZA Masih lagilah.

PM2 Masih kuat?

MIRZA Tak. Masa itu, saya dah, pasal sebabnya saya dah jumpa dengan apa ini dengan. Masa saya dah jumpa dengan Joshua Himly, lepas itu, saya rasa ada perubahan sikitlah. So lepas itu, saya cuba nak apa, nak memperbaiki lagilah.

PM2 Ok. Pastor Koh kenal dengan Pastor Joshua?

MIRZA Saya tak pasti.

PM2 Tak pernah dia?

MIRZA Tak. Tak pernah.

PM2 Sebab waktu kamu jumpa Pastor Joshua adalah 2015, kan? Bulan awal juga?

MIRZA Awal. 01.01.2015.

PM2 Lebih kurang samalah, waktu yang lebih kuranglah waktu yang sama.

MIRZA Ya.

PM2 So yang Pastor Joshua, kamu jumpa, ceritakan kepada Pastor Raymond Koh, uncle, cerita kamu semua itu, tapi tak dapat apa-apa pertolongan?

MIRZA Tak ada.

PM2 Lepas itu, kamu pergi dah dapat kontak yang baru? Macam itu cerita dia?

MIRZA Lepas itu, saya berubat dengan orang lainlah. Itu saja.

PM2 Dengan Pastor Joshua lah, ada orang yang menolong?

MIRZA Ya.

PM2 Tapi sebab kamu cari orang lain atau kamu cuba mencari siapa-siapa boleh menolong kamu? Apakah cara En Iqbal untuk mencari penyelesaian isu spiritual ini?

MIRZA Macam itulah. Saya memang itulah, saya, betul, tak, saya pergi daripada titik permulaan itu, sejak saya berkahwin itu, saya mencari penyelesaian dalam saya punya diri sayalah, dari segi saya punya kesihatan, saya punya spiritual sayalah. Saya banyak gangguan. Dan pada saya, saya pernah dulu, masa saya mula-mula kahwin pada tahun 2001, saya tinggal dekat area Keramat sana, ada banyak gangguan sangat dekat rumah itu sampai kadang-kadang bila saya buka apa ini ayat al-Quran ini, ada gangguan macam makhluk haluslah yang datang ke rumah itu. Sampai akhirnya, kami terpaksa pindah daripada rumah itu. Rumah itu daripada Keramat itu pergi kepada Melati, Taman Melati di sana. Isu saya ialah isu –

CHM Sebentar. Macam mana rupa makhluk halus itu? Macam mana rupa?

MIRZA Dia macam kita merasa. Macam ada bila dia ada itu macam naik bulu roma itu. Saya rasa –

CHM Itu saja?

MIRZA Itu saja. Lepas itu, gangguan dari segi tidur.

CHM Tak. Rupa makhluk halus itu.

MIRZA Rupa itu, saya tak boleh nak, tak adalah. Rupa tak adalah.

CHM Tak ada?

MIRZA Ya.

CHM Tadi En Iqbal kata ada nampak macam?

MIRZA Yang itu, itu dalam mimpi. Mimpi saya, saya nampak macam ada benda warna hitam yang berjurai, itu warna hitam.

CHM Hitam? Nampak dalam –

MIRZA Dalam mimpi. Dalam vision sayalah.

CHM Hitam macam mana? Lembaga itu macam mana? Macam bentuk manusia ke? Haiwan ke? Macam apa?

MIRZA Tak. Sebab saya tahu makhluk haluslah. Sebab ada dekat atau permukaan apa, lantai.

CHM Lantai.

MIRZA Ya.

CHM Tapi dalam mimpi saja?

MIRZA Dalam mimpi.

CHM Sekarang ada masih mimpi ini?

MIRZA Sekarang ini, saya dah kuranglah mimpi.

CHM Dah kurang dah.

MIRZA Ya.

PM2 Dia kurang sejak bila? Lepas jumpa Pastor Joshua ke atau?

MIRZA Tak. Selepas saya dah jumpa, saya dah mengamalkan, saya juga buat apa ini, baca al-Quran. Saya baca balik. Saya baca balik itu. Lepas itu, dah mula-mula sikit-sikit dia berkuranganlah.

PM2 Sejak bila? Tahun bila ini?

MIRZA Saya daripada selepas itu, saya tak, berasa macam sama juga. 2015 itu, saya cubalah, saya baca ayat al-Quran semua. Saya baca. Terus baca.

PM2 So 2015?

MIRZA 2015 itu, selepas saja dah jumpa Joshua Hilmy semua itu, lepas itu, 2015, akhir tahun itu, saya terus apa ini, saya apa ini, membaca ayat al-Quran, saya berdoa semualah. Saya usaha.

PM2 Tak. Kamu berjumpa dengan siapa-siapa atau ada siapa-siapa yang datang jumpa kamu untuk menolong kamu, membaca ayat al-Quran?

MIRZA Yang ini, al-Quran apa ini, cuma melalui mak mertua saya. Dia beri ayat, suruh baca. Mak mertua saya.

PM2 Tak ada pegawai orang Islam yang datang tolong kamu untuk –

MIRZA Tak ada. Cuma pergi ke masjidlah. Pergi masjid, dengar apa ini, khutbah supaya –

PM2 Masjid mana?

MIRZA Di Damansara Damai.

PM2 Masjid Damansara Damai. Cerita kamu isu spiritual ini, ustaz di sana tahu yang –

MIRZA Yang itu, ustaz tak tahulah. Cuma saya cuba diri –

PM2 Simpan diri sendirilah.

MIRZA Diri sendirilah.

PM2 Kamu pergi doa sajalah? So di masjid itu, tak ada siapa yang tahu kamu ada isu ini?

MIRZA Tak ada. Cuma yang tahu sebelum-sebelum inilah, sebelum-sebelum ini, saya berjumpa dengan Joshua. Saya dah memang kami dah berceritalah, bukan saya seorang, dah bercerita dengan ustaz-ustaz yang kami jumpa dulu.

PM2 Yang itu dululah, sebelum jumpa Pastor Joshua lah?

MIRZA Sebelum jumpa, ya, betul.

PM2 Ustaz yang di Kluang itu, ya?

MIRZA Ya, betul, di Kluang. Banyak, ada banyak ustaz dah dijumpa.

PM2 Kamu dah jumpa ramailah?

MIRZA Ada banyak ustaz –

PM2 Lebih kurang berapa ustaz yang kamu?

MIRZA Saya banyak. Terlalu banyak, saya rasa.

PM2 10? 20? 50?

MIRZA 10. 10 macam itu ada.

PM2 10. Ok. So lebih kurang 10 ustaz untuk menolong kamulah.

MIRZA Ya.

PM2 Dan pastor, berapa orang? Dalam lingkungan mencari penyelesaian spiritual?

MIRZA Yang dua itu sajalah.

PM2 Dua saja?

MIRZA Ya.

PM2 Tak ada yang lain?

MIRZA Tak ada lain.

PM2 Selain daripada pastor dengan ustaz, ada orang lain yang –

MIRZA Tak ada. Tak ada orang lain.

PM2 Tak ada bomoh-bomoh lain ke? Tak ada?

MIRZA Tak ada.

PM2 Ok. 10 ustaz ini ialah sejak 2001 lah?

MIRZA Lebih kurang 2001, lebih kurang.

PM2 Sampai 2014?

MIRZA 2014.

PM2 Lepas itu, 2014 sampai 2015, jumpa?

MIRZA Ya, betul.

PM2 Lepas itu, apa berlaku?

MIRZA Lepas itu, saya apa ini, saya buat sendirilah, saya fokus kepada apa ini, baca Quran. Saya apa ini, solat semua. Lepas itu, saya cuba baiki diri saya. Itu sajalah.

PM2 Kenapa pula lepas itu baru kamu buat sendiri?

MIRZA Yalah. Saya pasal tak ada, ramai sangat saya jumpa, tak ada penyelesaian.

PM2 Kamu buat ambil keputusan sendiri?

MIRZA Ya.

PM2 Tapi yang pengacauan, kacau itu masih lagi berlakulah?

MIRZA Kacau itu dah semakin apa ini, dia, kacau itu dah makin berkuranglah.

PM2 Lepas tahun 2015 itu, semakin kurang.

MIRZA Ya, betul. Kuranglah.

PM2 So maksud dia, lepas berjumpa dengan Pastor Joshua itu, ada berkurang?

MIRZA Ada berkurang. Tapi saya tak pasti adakah punca daripada Joshua ini. Saya rasa bukan. Sebabnya penyakit saya itu tak cure sebenarnya sampai ke tahun 2019, sebenarnya penyakit tak cure.

PM2 Penyakit mana?

MIRZA Ya, tak cure.

PM2 Penyakit mana itu yang –

MIRZA Penyakit yang saya kata sebelah kanan saya punya itu tak cure. Itu yang selepas saya 2019 itu, 2019, saya pergi ke checkup dekat doktor –

PM2 So penyakit tak cure. Ok. Tapi yang spiritual gangguan spiritual kuranglah?

MIRZA Ada juga.

MFR Ok. En Iqbal, 2000, ok, saya bawa balik semula. 2014, En Iqbal ada berjumpa dengan Pastor Raymond Koh. Awal Januari, En Iqbal berjumpa dengan Joshua Hilmy. Februari, En Iqbal berjumpa dengan Raymond Koh. 2016, En Iqbal berjumpa dengan Jonathan sampai 2017.

MIRZA 2000, yes, sampai 2016 saja.

MFR 2016. So 2017, ada komunikasi dengan Jonathan –

CHM Just a moment, Faiz. Penyakit spiritual ini. Sekarang kira macam dah sembuhkah?

MIRZA Sekarang ini, kadang-kadang pun adalah. Kadang-kadang pun ada.

CHM Kadang-kadang itu ada. Apa maksud kadang-kadang?

MIRZA Kadang itu ada, kadang-kadang, yalah, kadang-kadang ada saya.

CHM Macam? Maaf, saya tanya. Ok. Malam tadi tidur, macam mana?

MIRZA Malam tadi, saya tidur, saya rasa saya –

CHM Ada dia datang lagi?

MIRZA Saya berpendapat sebabnya saya dah makan ubat kolesterol itu. Ubat kolesterol dengan ubat darah tinggi, malam tadi, saya makan.

CHM Ya.

MIRZA Itu pun doktor bagi saya pada akhir tahun lepas, baru bagi, dia bagi. Tahun lepas, saya makan ubat itu malam tadi. Malam tadi, saya dapat tidurlah.

CHM Tak kacau dah?

MIRZA Tak kacau.

CHM Makhluk tak datang dah?

MIRZA Tak ada.

CHM Jadi punca dia sebenarnya bukan punca spiritual. Spiritual dia pasal tekanan darah tinggilah?

MIRZA Tekanan darah tinggi dengan kolesterol saya itu.

CHM Malam tadi tak ada dah?

MIRZA Malam tadi, dua tiga hari ini, sejak saya makan ubat itu, dah ok dah. Dah ok sikit. Ada perubahan. Kalau tidak, itu malam-malam saya badan sakit. Terlalu sakit, susah nak tidur.

CHM Ubatnya ambil semenjak bila? Ubat itu diambil?

MIRZA Ok.

CHM Berapa lama dah ambil ubat itu?

MIRZA Saya ambil ubat darah tinggi itu pada 2019, akhir tahun 2019. Jadi 2019 mula. Lepas itu, saya makanlah hampir sampai akhir tahun ini saya makan, tapi komplikasi ubat itu, dia ada –

CHM Hampir tahun? Ok. Ya?

MIRZA Akhir tahun 2020 inilah, saya makan, ada komplikasi dari segi bengkak kaki.

CHM Tak apa. Komplikasi bengkak ok, tak apa. Tapi dari segi apa yang kita mengigau itu. Dah hilang ke?

MIRZA Ada juga lah.

CHM Ada juga?

MIRZA Ada juga.

CHM Tapi dua, tiga hari?

MIRZA Dua, tiga hari itu, bila saya dah makan.

CHM Sebelum datang di sini, ok?

MIRZA Saya ok. Datang ke sini, bila saya makan ubat kolesterol itu, kolesterol itu saya baru dapat saja, baru akhir Disember 2020 ini, baru saya dapat. Saya hari itu, saya appointment dengan doktor, 29.12.2020, saya, barulah doktor kata dia dah check tarikh ini, saya punya kesihatan saya, dia dah tunjuk saya punya buah pinggang saya dia ada tengok. Lepas itu, saya, masalah saya ialah dari segi kolesterol saya.

CHM Ok.

MFR Ok. En Iqbal, tadi En Iqbal maklumkan 2016 adalah kali terakhir berhubung dengan Jonathan. Raymond Koh, memang tidak ada.

MIRZA Tak ada.

MFR Adakah dalam pengetahuan En Iqbal, yang kehilangan Raymond Koh?

MIRZA Saya dengar daripada media massa.

MFR Pada bila?

MIRZA Saya dengar pada awal tahun 2017.

MFR 2017. So apa tindakan –

MIRZA Saya tak ada buat tindakan apa-apa. Saya cuma dengarlah apa perkembangan. Itu saja.

CHM En Faiz, was the two certificate tadi of baptism ever exhibited in the Pastor Raymond Koh enquiry?

MFR No.

CHM Ya? It never appeared then? Never emerged?

MFR No.

CHM I see. Ok.

MFR En Iqbal, saya merujuk kembali kepada Exhibit 14A tadi. Adakah dalam pengetahuan En Iqbal mengenai nama En Iqbal telah digunakan ataupun En Iqbal telah dibaptiskan, dimaklumkan oleh orang lain?

MIRZA Saya digunakan. Nama saya digunakan.

MFR Nama En Iqbal. Adakah En Iqbal mengesyaki siapa-siapa?

MIRZA Saya tak pasti.

SK Dia tahu sebab dia baptis? Dia tahu tak?

MFR Adakah En Iqbal tahu?

MIRZA Saya tak tahu.

MFR Tak tahu. So ini adalah kali pertama?

MIRZA Kali pertama. Ini kali kedua lah selepas polis hari itu buat, bertanya saya.

MFR Baik.

SK Dato', panel members, the next few following questions in relation to the testimony given in camera, witness appeared in camera and there were exhibits also tendered in camera, it has some confidential information and we would like to conduct a session in camera for the next few questions. However, since the observer may have question in relation to this, so maybe I will invite the observers to ask questions during the close session because towards the end, we will be opening again for public to follow. Is that ok? Because if not, we have to change quite, yes. Is it ok?

[12:00PM]

CHM So are we having on camera now?

SK Yes. Then we will revert to public session after this.

CHM Yes, sure. But you are mentioning about asking of questions?

SK Yes, because the observers may have questions in relation to the same exhibit where we are doing in close session.

CHM Yes. So?

SK So I would like to invite them to ask question during this close session so we don't have to repeat the close session again during their turn to ask question.

CHM Ok. I get it. I see. There is a little bit questioning time from observers, but only in relation to matters pertaining to yang dalam kameralah?

SK Yes.

CHM I see. Yang pre the, in camera punya session, will be asked later?

SK Later when the, yes, later.

CHM Ok. That's understood. Thank you. Understood. Yes.

PK I think Dato' Seri, that is acceptable to us except think we would have a little proviso. During that this period, we are willing to ask the question, but later as we clarify questions from the general session, if it emerges that it goes towards this sensitive matter and perhaps require a more probing question because they emerge from he say, we may want to reserve to call another camera session to ask those questions.

CHM Won't be any problem.

PK That's all. I mean I don't think it's necessary, but –

CHM There won't be any problem. Yes.

PK Sometimes we don't know.

CHM Yes.

PK When things, yes. And especially maybe when Pn Fadzlina comes also, that also will occur the same issue. Maybe more acutely than that.

CHM Sure.

PK Alright. Thank you.

CHM But can we just take about 10-minute break?

PK Sure.

CHM 10 minutes. Ok.

PK Let's have a break, toilet break.

JRB Bangun.

END

TIME : **12:02PM**

DATE : **05.01.2021**
TIME : **12:15PM**

START

CHM We are in in-camera now?

MFR Yes, in-camera.

CHM Ok session is in-camera now, yes.

MFR [redacted]

CHM [redacted]

MFR [redacted]

CHM [redacted]

MFR [redacted]

CHM [redacted]

MFR [redacted]

MIRZA [redacted]

MFR [redacted]

AK Ok. Ok. Itu sahaja. Terima kasih.

CHM Thank you. Yes? While in camera, we are on in camera, any re-examination, yes? Tak ada, ya? No. Ok. So now, balik itu, ya. Open inquiry. Now, we are back to open inquiry, ya.

MFR Ok, En Iqbal. Saya akan teruskan sesi dengan, berkaitan dengan Joshua Hilmy, ya. So, seperti yang kita maklum, En Iqbal telah berjumpa pertama kali pada 01.01.2015 dan ada tiga siri pertemuan dalam tahun 2015, ya. Baik, En Iqbal, setakat En Iqbal kenal Joshua Hilmy, bagaimana communication antara, dengan Joshua Hilmy? Adakah melalui telefon?

MIRZA Tak. Melalui, itulah, komunikasi itu, dia nampak macam relax, tak ada apa-apa, memang tak ada –

MFR Maksud saya, contact dia macam mana? Call ke? WhatsApp ke? Facebook ke?

MIRZA Tak ada. Yang itu, cuma contact sahaja, contact.

MFR Telefon?

MIRZA Telefon, WhatsApp, yang itu WhatsApp lah.

MFR WhatsApp adalah? Ok. Komunikasi itu lebih kepada Joshua Hilmy ke dengan Ruth?

MIRZA Dengan Joshua Hilmy sahaja.

MFR Joshua Hilmy. Adakah Encik pernah berhubung dengan Ruth?

MIRZA Tidak.

MFR Tidak pernah. Setakat En Iqbal ingat, kali terakhir berhubung dengan Joshua Hilmy pada bila?

MIRZA Ya, pada yang bulan Januari itu juga lah. Bulan Januari, 2015 itu.

MFR Ok. Jadi maksudnya, di dalam bulan Januari itu, tiga kali pertemuanlah?

MIRZA Ya. Tiga kali pertemuan.

MFR Betul?

MIRZA Betul.

MFR Sejak En Iqbal mengenali Ruth, Joshua dan Ruth, ada tak maklumat yang kata mereka menerima sebarang ugutan?

MIRZA Saya tidak ada apa-apa. Tak ada apa-apa. Saya tak ada. Dia pun tak kongsi. Dia lebih fokus kepada saya. Itu sahajalah. Tak ada apa-apa dia kongsi dengan saya.

MFR Lebih fokus kepada?

MIRZA Kepada spiritual itulah, spiritual, saya punya masalah kesihatan saya. Itu sahajalah.

MFR Itu sahaja?

MIRZA Lain, lain tak ada apa-apa.

MFR Bagaimana En Iqbal tahu mengenai kehilangan mereka?

MIRZA Itu pun saya tahu melalui, 2017, melalui media massa.

MFR Melalui media massa?

MIRZA Betul.

MFR En Iqbal dapat daripada mana?

MIRZA Saya tengok dekat, apa ini, dekat, berita dekat internet. Saya tak pasti, internet ataupun berita dia keluar dekat TV. Saya tak pasti.

MFR Ok. Selepas mendapat maklumat tersebut, 2017 –

MIRZA 2017, ya, saya rasa, 2017.

MFR Melalui media massa?

MIRZA Media massa, betul.

MFR Apa tindakan En Iqbal?

MIRZA Saya tak ada buat tindakan. Saya cuma tengoklah pasal pihak berkuasa tengah buat siasatan, saya rasa. Itu sahajalah. Saya cuma dengar sahaja.

MFR Adakah Encik pasti Encik dapat maklumat daripada media massa?

MIRZA Saya, saya pun tak pasti. Saya tak berapa ingatlah, saya.

MFR Adakah En Iqbal pernah cuba untuk menghubungi –

MIRZA Tidak.

MFR Joshua dan Ruth?

MIRZA Saya tidak.

MFR Selepas mendapat tahu kehilangan?

MIRZA Saya tidak hubungi.

MFR Kenapa?

MIRZA Saya malas pasal mungkin ada pihak berkuasa mungkin buat siasatan. Nanti mengganggu siasatan.

MFR Kenapa En Iqbal bagi kenyataan sebegitu?

MIRZA Saya tak mahu, saya, bukan, saya tak nak, saya memang tak nak menghubungi. Itu sahajalah. Dan saya tak contact dia pun selepas itu.

MFR Ada En Iqbal cuba untuk mendapat maklumat daripada rakan-rakan?

MIRZA Tak ada.

MFR Melalui Chan?

MIRZA Tak ada. Dia pun, dia pun tak ada bagi tahu apa pun. Bila jumpa dekat pejabat pun cuma tentang kehilangan itu sahajalah. Tentang apa-apa, dia tak cerita dekat saya.

MFR So, En Chan tahu mengenai kehilangan Joshua?

MIRZA Saya pun tak, saya tak pasti dia tahu ke tak tahu, saya tak pasti.

MFR Baik. Melalui kenalan dengan Joshua Hilmy dan Ruth, En Iqbal hanya mengenali mereka sahajalah? Ahli keluarga lain –

MIRZA Ya, itu sahaja, betul.

MFR Baik. En Iqbal maklum pernah dipanggil polis untuk membantu siasatan ini?

MIRZA Betul.

MFR Boleh nyatakan maklumat itu bila?

MIRZA Saya tak berapa ingat saya punya tarikh itu. Saya tak ingat. Saya ingat tahun lepas, bulan Oktober macam itulah, bulan Oktober macam itu. Saya ingat macam itu. Saya tak pasti, ya, saya tak pasti. Tak ingatlah.

MFR Anggaran bulan Oktober?

MIRZA Lebih kurang bulan Oktober.

MFR Ok. Siapa, kalau?

MIRZA Saya tak pasti nama inspektor itu, inspektor itu saya dipanggil dengan isteri saya di Balai Sungai Way.

MFR En Iqbal hadir?

MIRZA Saya hadir daripada situ, dengan isteri saya, dipanggil oleh inspektor itulah.

MFR Adakah keterangan diambil?

MIRZA Keterangan diambil.

MFR Adakah En Iqbal memberi apa-apa dokumen?

MIRZA Saya tidak memberi apa-apa dokumen, tak ada.

MFR Dan selain daripada pihak polis, adakah individu lain ataupun –

MIRZA Tidak, tak ada.

MFR Badan lain –

MIRZA Tak ada.

MFR Yang menghubungi –

MIRZA Tak ada.

MFR En Iqbal?

MIRZA Tak ada.

MFR Berkaitan perkara ini, tidak ada?

MIRZA Tak ada.

MFR Ok, En Iqbal, soalan terakhir saya. Bagi membantu siasatan SUHAKAM, ada maklumat yang En Iqbal boleh kemukakan kepada –

MIRZA Saya rasa –

MFR SUHAKAM?

MIRZA Saya tak ada.

MFR Ok. That's all, Panel Members.

PK Ok. En Iqbal, untuk mengingatkan you masih dalam janji, ya, kebenaran. Soalan-soalan ini yang mengenai yang, pada hari ini, yang kenyataan yang saudara sudah beri di Panel. Saudara kata, adakah saudara menggunakan nama Kristian?

MIRZA Tidak. Saya tidak menggunakan –

PK Tidak pernah?

MIRZA Saya tidak pernah.

PK Tidak pernah? Nama Western?

MIRZA Tidak pernah.

PK Tidak pernah?

MIRZA Tidak pernah.

PK The witness is on record to say that he has not used any Western name or Christian name. I now tender a document of which his curriculum

vitae, which I'll now show to you, ok, can you please distribute? Do you recognise the CV? This CV? Adakah ini?

MIRZA Ya, betul, saya.

PK Ya. Can you give a copy to…Ok. Sila merujuk ke CV ini. Walaupun CV ini pada waktu, pada tahun you, 44, right, dia kata Iqbal Mirza bin Mohd Jalaludin, ya. Can we mark this as Exhibit 105? Exhibit 105. Emel, boleh baca emel?

MIRZA alan.mirza@gmail.com.

PK So, alan.mirza. Siapa nama Alan ini?

MIRZA Yang itu saya gunakan sebagai emel sayalah.

PK Ya. Tetapi saya, waktu saya menyoal adakah you gunakan nama yang Western atau Christian, you kata tak pernah. Tetapi emel you guna alan.mirza@gmail.com. So, you ada gunakan nama Western dan atau Christian, Alan. Ya? Di dalam kalangan undang-undang, kita kata, I put it to you dan you boleh kata you tak setuju, I put it to you that you are known in the circle of Christians as saudara Alan. Benar atau tak benar? Sila kata.

MIRZA Just now, betul, betullah.

PK Betul, ya? Kuat sedikit.

MIRZA Betullah.

PK Betullah? So, walau, dalam pada masa saudara di dalam kerja, di Harapan Komuniti atau yang lain tempat, yang ada banyak orang Kristian, you gunakan nama Alan. Betul? Betul, ya? Terima kasih, ya. Itu kenyataan benar. Dia kata dia gunakan nama Alan. Dia bukan menggunakan Iqbal. Dan nama saudari yang pendek ialah Lynn, L-Y-N-N, Lynn. Betul? Jangan mengangguk sahaja.

MIRZA Betul.

PK Kata betul.

MIRZA Betullah.

CHM L-y?

PK The wife's name among Christian circle is known as Lynn, L-Y-N-N.

CHM Yes.

PK As Fadzlina, Lynn. The witness has also said that they called, he called her Lynn sometimes at home. Di dalam rumah inilah. So, gmail account ini adakah saudara masih guna? Kadang kala?

MIRZA Kadang kala.

PK Ya, kadang kala you guna, ya.

MIRZA Betul.

PK alan.mirza. Sebab inilah Gmail, your account.

MIRZA Betul itu.

PK Adakah emel akaun yang lain?

MIRZA Saya guna yang inilah untuk saya, kerja sayalah.

PK Kerjalah, ya?

MIRZA Ya, kerja.

PK Sebab kalau you tengok CV, memang pengalaman saudara sangat mendalam ialah HR, human resources training. Dan you menyebarkan ini kepada syarikat-syarikat dan lebih senang you kata, kata alan.mirza,

ya. Ya. Di dalam kalangan juga kerja, HR, mungkin you gunakan Alan sahaja.

MIRZA Betul.

PK Bukan sahaja dalam kalangan Kristian, ya?

MIRZA Betul.

PK Betul? Kata betul.

MIRZA Betul.

PK Jangan –

MIRZA Ok.

PK Mengangguk sahaja sebab…Ok.

CHM Sebentar, sebentar, ya.

PK Ya.

CHM Gambar tadi belum print out lagi ya?

MFR Dah, dah print dah.

CHM Dah print dah? Mana itu? Boleh. Ya, tanda, ok. Exhibit berapa ini? 1-0?

SK 103.

CHM 103.

PM2 Sorry, I thought the exhibit was for the full set of pictures, not just one. Exhibit 103 was the full set. Not just this one picture. I know, but zoom on this. But I think, the full set should be submitted. This is the zoom in. Because the one that he submitted was a full set. Not part of the exhibit.

CHM Ok.

PM2 We can zoom in to here.

CHM Buat satu lagi yang ada gambar banyak-banyak itu. This is ok. Tapi buat satu lagi.

SK Panel, can we then mark this as 1-0, the full photo as 10A, and this one as 10, sorry, 103A and B?

CHM Ok. Yang ini 103A, ya?

SK This is B. The full is A.

CHM Yang?

SK The full version is 103A.

CHM Oh, yang itu, ya. Yang ini, B, ya?

SK This is B.

CHM Ok. So, buat kan yang satu lagi itu ya, dah print out. Alright. Yes?

PK Ok. Terima kasih saudara untuk kenyataan yang...Yang kedua, soalan yang mustahak yang saya nak menyoal mengenai mandi, kemandian, mandi di dalam Pastor Joshua, alright. Pada masa itu –

MIRZA Ya?

PK Adakah Pastor Joshua beritahu ke ajaran-ajaran mengenai keimanan Kristian? Merujuk ke ayat –

MIRZA Saya –

PK Suci dari al kitab?

MIRZA Dia, saya tak pasti dan saya rasa, saya tak, saya cuma harapkan dia sahajalah. Saya rasa saya, dia tak ada merujuk kepada ayat-ayat tertentu, tak ada merujuklah.

PK Ya.

MIRZA Dia cuma menjalankan kerja.

PK Dia bagi hujah –

MIRZA Betul.

PK Mengenai bagaimana Nabi Isa atau Jesus Christus, alright, ada dua nama di dalam kalangan orang Kristian –

MIRZA Ya.

PK Nabi Isa yang dari Islam pun you ada recognise seorang Nabi, ya. Tetapi di dalam kalangan Kristian, dia gunakan Jesus Christus. Adakah Pastor Joshua gunakan perkataan Nabi Isa atau Jesus Christus? Adakah you ingat? Jesus? Dia kata, Joshua, Jesus? Boleh ingat ke? Nabi Isa atau Jesus Christus? Jesus Christ? Ada ya?

[03:15PM]

MIRZA Saya tak pasti itu.

PK Tapi, Isa lah, dia guna –

MIRZA Isa, macam itulah.

PK Ya, dengan Isa you pun kenal sebab ajaran Islam pun –

MIRZA Betul.

PK Menghormati –

MIRZA Betul.

PK Nabi Isa?

MIRZA Ya.

PK Dan Maryam ini. Itu masih, ya. Ok. Pada sebelum memandikan, mungkin you telah beritahu you ada desakan, gangguan, dia dengarlah, dia dengar –

MIRZA Dia dengar, ya.

PK Adakah dia berdoa seperti ini dengan saudara? Ada berdoa panggil saudara?

MIRZA Saya tak pasti dia letakkan tangan, saya tak pasti, tapi dia letak air. Itu sahajalah.

PK Ok. Tetapi dia doa kepada –

MIRZA Ya, betul.

PK Dia doa?

MIRZA Ya.

PK Ok. Dalam ritual, ritual ini ya, kalau kita kata ritual, you faham ritual ya?

MIRZA Ya.

PK Seperti bersunat pun ritual. Ini mandi pun satu ritual, ya. You tahu itu mandi walaupun sekarang you kata, fahaman you ialah you nak menjauhkan kegangguan, tetapi ritual mandi seperti ini ialah dikatakan baptis, baptism. Adakah Pastor gunakan perkataan ini bagi saudara, you nak baptis sekarang?

MIRZA Dia, dia kata dia nak baptislah. Dia kata nak baptis. Tapi, saya tak begitu faham apa maksudnya baptis.

PK Saya tahu. Dia ada gunakan –

MIRZA Ada, betul.

PK Perkataan itu?

MIRZA Betul.

PK Dia kata, saudara, you nak baptis sekarang?

MIRZA Ya.

PK Saya boleh mandi saudara dan bolehkah menjauhkan gangguan ini.

MIRZA Ya.

PK Ok. So, apabila dia memandikan, di dalam ritual Kristian, saya nak bagi you tahu, adalah satu kenyataan. Saya baptis orang ini di dalam nama Bapa Jesus Christus, in the name of the Father, Bapa di syurga, alright, Bapa Jesus Christus, Jesus Christus, nama, dan Roh Suci, the Holy Spirit. Inilah akidah Kristian bagi Trinity. Trinity, you faham sedikit? Mungkin bukan pada saat itu. Tetapi, adakah Pastor Joshua menggunakan formula, I baptise you in the name of the Father, the Son and the Holy Spirit? Mungkin dalam Bahasa Malaysia atau English, adakah?

MIRZA Dia kata dalam Bahasa Melayu sahaja.

PK Melayu, ya?

MIRZA Ya.

PK Dia kata, Bapa Jesus Christus?

MIRZA Dia kata macam itu.

PK Ya, dia kata, saya Pastor Joshua membaptis saudara Iqbal Mirza, Bapa Jesus Christus, Jesus Christus dan Roh. Ada guna?

MIRZA Ada.

PK Ok. Selepas itu, adakah saudara, pelan-pelan ya menjawab dengan benar, adakah saudara kata, amen? Adakah?

MIRZA Saya tak ucap. Saya rasa saya tak ucap. Saya tak ucap amenlah. Saya kata –

PK Setuju?

MIRZA Saya setuju, setuju macam itu sahajalah.

PK Oh, you kata setuju?

MIRZA Bukan, saya tak kata setuju ke tidak. Saya senyap sahajalah. Saya mengangguk begitu sahajalah.

PK Ok. Saya tahu.

MIRZA Ya?

PK Bukan mengikut mekanikal punya. You mengantuk?

MIRZA Yalah, saya –

PK Kamu mengantuk, buat dia –

MIRZA Bukan. Saya biar, saya biar sahaja dia bunyi bersih itu sahaja. Saya kata, itu sahajalah.

PK Ok, yes, it's ok, it's ok.

MIRZA Itu sahaja.

PK Pada fahaman you, you nak betulkan itu gangguan di dalam badan mereka, saudara. So, saudara kata, setujulah, I mean, dengan kepala, right?

MIRZA Ya.

PK Ok. Tetapi sekarang you reflect, oh, ini mungkin mengikut syahadah Islam, ok, syahadah Islam saudara tahulah, alright, tidak ada apa-apa Tuhan sahaja Allah, right. Itulah syahadah yang pertama. Kalau you kata you setuju Bapa Jesus Christus dan Jesus Christus dan Roh, mungkin lah ini melanggar syahadah. Betul atau tak betul?

MIRZA Yang itu, saya tak pasti masa itu.

PK Tak pastikan?

MIRZA Ya.

PK Tetapi dengan itu, pada pendapat orang Kristian ya, bukan pendapat saudara, say apun respect sedikitlah, you sudah, sudah menjadi seorang yang mengambil keimanan Kristian sebab inilah boleh menjauhkan gangguan. Adakah benar-benarnya, itulah niat saudara? Bukan, sekarang kalau kata, oh, bukan, saya tak mahu murtad. Saya faham, saya faham. Pada saat itu, pada saat itu mungkin seperti you nak gangguan itu jauh dari badan kita, you kata, ya. Ya? Boleh, saya boleh kata, can I suggest you did accept in the name of the Father, the Son and the Holy Spirit –

MIRZA Tak. Saya tak kata macam itu, saya setuju.

PK Setuju?

MIRZA Bukan saya setuju. Saya kata, yalah saya kata, sembuhkanlah. Itu sahajalah.

PK Ok lah. Silalah mandi saya.

MIRZA Ya, semua, itu sahaja.

PK Dan selepas itu juga saya, kita dengar kenyataan isteri pun mengikut dan kedua-dua kanak pun mengikut.

MIRZA Tak. Isteri dengan, apa ini, dengan anak, isteri dengan sayalah.

PK Isteri adalah?

MIRZA Ya.

PK Sebab, foto pun kata –

MIRZA Ya.

PK Ruth Sitepu pun juga baptis, mandikan isteri, ya. Dan isteri pun, ok lah, kita akan menyoal dia. Apa dia, niat atau apa.

MIRZA Ya.

PK Sebab niat dan keimanan ialah sangat persendirian, yang jalan kita sendiri. Terima kasih atas –

MIRZA Sama-sama.

PK Kenyataan. Di dalam kenyataan saudara, you kata, berapa kali saudara memandikan oleh orang paderi? Berapa kali?

MIRZA Saya, apa ini, dua kalilah.

PK Dua kali?

MIRZA Ya.

PK Satu kali di Joshua.

MIRZA Ya.

PK Kedua?

MIRZA Kedua di Raymond Koh.

PK Raymond Koh.

MIRZA Ya.

PK Raymond Koh pun you, Raymond Koh kalau mengikut Baptist certificate ialah Februari 2015.

MIRZA Ya, betul.

PK Joshua, Januari 2015. Mengapa dua kali you mandi?

MIRZA Tak, saya, saya –

PK Satu kali mandi –

MIRZA Itulah, pasal itu, daripada Tuan tengok itu –

CHM Sebentar, sebentar.

MIRZA Saya, Tuan –

PK Ok, sorry.

CHM My recollection, tadi kamu kata dengan Pastor Raymond Koh tak pernah baptis.

MIRZA Tak, tak, saya, bukan, bukan, bukan. Saya pergi. Saya pergi jumpa dia. Lepas itu saya, dia minta saya apalah, minta saya, saya pun tak pasti apa benda ada baptis saya minta dia apalah. Saya minta dia tolong mandikan saya.

CHM Kamu cakap benar di sini ya, jangan –

MIRZA Ya, ya, ya, ya. Ya, betul.

CHM Main-main ya.

MIRZA Tak, tak, betul, benar.

CHM Jadi, dengan Pastor Raymond Koh pun kamu, kamu dibaptiskan kan?

MIRZA Saya dimandikanlah.

CHM Jangan main perkataan dengan saya. Kamu dibaptiskan, sama dengan Joshua kan?

MIRZA Betul, betul. Betul, betul.

CHM Betul kan?

MIRZA Ya.

CHM Jadi tadi yang kamu kata dengan Pastor Raymond Koh kamu tak dimandikan cuma dengan Joshua saja, tadi tak betul ya?

MIRZA Ya, ya.

CHM Hm? So, jadi dengan kami, kamu kena cakap benar ya, berterus terang ya.

MIRZA Ya.

CHM Ya. Ok.

PK Mungkin saudara keliru sedikitlah ya?

MIRZA Betul, betul.

PK Tenang-tenang ya. Chairman pun nak dengan benar-benar. Jangan khuatir. Mungkin banyak soalan you pun keliru, banyak peguam-peguam semua. So, yang jelas ialah Iqbal telah dimandikan oleh paderi dua kali. Satu kali oleh Joshua Hilmy di Januari 2015, kedua Februari 2015, bila you berjumpa Reverend Raymond Koh, dan dia pun memandikan, dan dia juga, bolehkah ingat, menggunakan formula ada nama Jesus, Bapa Jesus Christus, Jesus Christus, dan Roh. Ada?

MIRZA Dia ada menceritakan itulah.

PK Ya, ya, mencerita dan dia bagi you hujah sedikit, dengan ini gangguan pun boleh dihapuskan. So, you pun menerima.

MIRZA Betul.

PK Pada niat saudara, bukan menerima keimanan Kristian tetapi kata mungkin mandikan itu –

MIRZA Ya.

PK Boleh menjauhkan desakan. Ok, itulah kenyataan ya. So, dengan Pastor Raymond Koh, dia ada baptis. Dia ada baptis you. Sebab dulu you kata, Chairman kata you tidak tak pernah. Tetapi pada instruction saya, dari keluarga Raymond Koh, alright, ada saksi kata you dan juga Fadzlina baptis juga oleh Pastor Raymond Koh. Itulah sebab Chairman pun sedikit menyinggung hati lah. Jangan, jangan, itu memang ada. Saya boleh ambil kesaksian datang kata dengan sendiri mata tengok you ada dibaptis oleh Pastor Raymond Koh. Ok. So, pastikan ya. Dengan baptis Pastor Raymond Koh, instruction saya juga, you meminta satu certificate baptism. You meminta. Sebab dengan permintaan itu Reverend Raymond Koh menulis satu baptism certificate yang sudah ditunjuk kepada saudara. Can you lift it up please? Let's look at it again. Summon up the certificate. Pada saat yang kita, you disoal dalam closed session, and this is not a sensitive matter, to be fair, nothing to do with the sensitive photograph, in this certificate of baptism, tengok ya, you baca, 'Certificate of baptism. Iqbal

Mirza Bin Mohd Jalaludin, baptised in the name of the Father, the Son, and the Holy Spirit, on the 05.02.2015. Reverend Raymond Koh'. You tengok now sekarang. Mungkin sekarang you jelas you ada dibaptis. Ada dibaptis, mandikan oleh Raymond Koh. Dulu you kata, 'oh, tidak, tidak'. Dengan itu you tidak, you kata certificate ini you tak pernah lihat. Tetapi consistent, consistent dengan yang kebenaran, ya, ialah you dimandikan, selepas itu you meminta satu certificate baptism. Dan Raymond Koh bagi you satu baptism certificate. Adakah benar atau tak benar?

MIRZA Saya tak minta, saya tak minta.

PK Tak meminta?

MIRZA Saya tak minta.

PK You tak pernah lihat certificate baptism ini?

MIRZA Saya tak pernah, tak pernah.

PK Ada you tahu orang di kalangan orang Kristian, you kata you tahu mungkin –

MIRZA Tak tahu.

PK No, you kata, you kata ada –

MIRZA Ya. (03:26:56PM).

PK Gereja bagi certificate baptism, dan you menafikan sebab ini kata, oh ini reverend saja bukan gereja. Ada ingat kenyataan pagi ini? So, you tahu ada certificate baptism mungkin di isu bagi orang yang dibaptis. Untuk rasmi ke, untuk mungkin ada orang nak memurtadkan diri yang register pendaftar di dalam negeri-negeri yang menerima statutori deklarasi, mungkin ada orang, instruction saya, ambil ini dia nak keluar dari negeri dan seek religious persecution asylum, I'm putting on record, some people ask for this certificate to seek religious, asylum from

religious persecution. There will be a closed session that we will talk about this in the near future. So, I won't go into that. It's not your place. So, you still reject. You kata you menafikan you tak minta certificate ini. You tak pernah melihat certificate ini. Tetapi sekarang you memastikan, pastikan, you ada dimandikan oleh Raymond Koh. Ok. Soalan yang akhir yang sangat mustahak ialah, pada saat waktu pagi, saudara kata Fadzlina menelefon Harapan Komuniti, dengan itu you mendapat hubungan dengan Pastor Raymond Koh. Dan dengan itu you ada hubungan dengan Jonathan Koh. Kenal?

MIRZA Tak, tak. Pada mulanya, sebenarnya isteri saya

PK Kuat sedikit di dalam.

MIRZA Pada mulanya isteri saya menghubungi Harapan Komuniti adalah untuk membantu –

PK Membantu?

MIRZA Membantu orang-orang tua itu. Itulah dia punya niat yang pertama sekali.

PK Memang, memang. Niat yang murni, untuk membantu orang yang miskin.

MIRZA Sebabnya saya dah cakap tadi, pagi tadi, sebabnya kami dah cuba contact, apa ini, kanser punya society, tak dapat dihubungi. Sebab itulah saya cuba –

PK Cuba non-profit organisation.

MIRZA Ya.

PK Yalah, itu niat yang saya hormati. Semua hormatilah, kerana ada niat yang murni untuk menolong orang yang kurang upaya dan kurang, yang miskin. Dan you suka nak mengajak. Dan you jumpa dengan seorang anak Raymond Koh, namanya Jonathan Koh. Ingat kan? Boleh

beritahu sedikit kepada panel, dalam hubungan ini, you ada buat apa-apa dengan Jonathan Koh?

MIRZA Tak cuma saya banyak, perbincangan saya banyak, lebih kepada fokus kepada buat latihan tentang pendidikan itulah.

PK Sorry, come again? Latihan?

MIRZA Dalam perbualan saya, perbincangan saya dengan dia, lebih banyak kepada membuat modul untuk latihan di sekolahlah.

[03:30PM]

PK Memang, memang. Itu baik. Dulu juga pada waktu pagi, saudara kata saudara tidak menerima pampasan atau gaji buat seperti ini. Adakah itu yang kenyataan saudara?

MIRZA Tak faham, saya tak faham.

PK Adakah you menerima gaji atau pampasan untuk bekerja dengan modul-modul –

MIRZA Ya, ya, saya memang betul, saya memang dapat apa ini, imbuhan sedikitlah daripada Jonathan lah untuk bantu dia dalam itulah. Itu saja.

PK Ha, sekarang you tukar sedikitlah kenyataan. Sebab pada waktu pagi you kata ini non-profit saya –

MIRZA Tak, tak, saya tak faham tadi apa maksud non-profit juga ada juga memberi sedikit, sedikit apa, sedikit. Saya tak faham apa you –

CHM I think, when I asked the question, I think he said he did get some payment.

PK He did? I apologise. Saya maaf, minta maaf.

MIRZA Saya tadi, saya, NGO pun tak semestinya tak dapat apa-apa –

PK Memang, memang.

MIRZA Ada sedikit tolong dia itu.

PK Ok. Saya, Chairman corrected me.

PM2 No, I think, Dato' Seri, he said that he got some allowance from the doctor, apa itu, Chelsea –

MIRZA Dr Balan, ya, betul.

PM2 He answered on that point –

CHM Oh, I see.

PM2 But on this point he did not answer. So, yes. So, answered on Chelsea he said yes.

CHM Doktor apa itu?

PM2 Doctor, I forgot the name. Apa?

MIRZA Dr Balan Dass.

PM2 Yes, Balan Das.

CHM I see, I see.

PM2 So, he said on that. But on your question, it's true, he did not say that he was paid.

PK Yes, I clearly heard that.

PM2 Yes, yes, so –

PK So, I understand, he thought that non-profit means he never received. I never said that. But so, it is correct for me to put to you, and you say you ada ambil sedikit-sedikitlah pampasan.

MIRZA Ya, ya.

PK My instruction has been you were paid in the course of tiga bulan. Tiga bulan. RM5,000 to RM6,000. RM5,000 atau RM6,000.

MIRZA Tidak. Saya tidak macam itu. Saya tak dapat macam itu pun.

PK Ok.

MIRZA Sebab itu lah saya bekerja dengan Dr Balan Dass, pasal –

PK Ok.

MIRZA Tak ada lah sampai, itu kenyataan yang salah itu, saya dapat sampai RM6,000, salah.

PK Ok. You, you kata –

MIRZA Itu kenyataan yang tak betul.

PK RM200-RM300 satu minggu dua minggu.

MIRZA Macam itu betul. Macam itu betul.

PK Itu menterjemahkan PowerPoint lah.

MIRZA Bukan. Membuat, apa ini, membuat PowerPoint.

PK Ya, ya. Ok. Mungkin ada keliruan. Saya menolak balik statement bagai you menerima RM5,000 atau RM6,000.

MIRZA Tidak, itu tak betul. Tak benar.

PK Tapi tadi... tapi itu tinggi juga. Tak apa, tak apa. Jangan khuatir. Tiga bulan, enam bulan. Ok. Memang, ini yang soalan yang akhir, memang you baptis dua kali sahaja. Ok. Selepas kerja dengan Jonathan, adakah you pergi bekerja kepada non-profit organisation yang lain?

MIRZA Ada, betul ada.

PK Boleh ingat satu?

MIRZA Saya di, masa itu saya kerja di DMK, di Klang.

PK DMK?

MIRZA DMK.

PK Apakah –

MIRZA Itu bahagian imigran punya, imigran. Imigran. Ok. Dan saya punya kerja sana pun mengajar pelajar-pelajar juga.

PK Refugee centre?

MIRZA Refugee centre belajar. Mengajar pelajar-pelajar refugee.

PK So, ada you ingat satu nama non-profit movement oleh seorang brother Andrew?

MIRZA Ya, Andrew ada.

PK Ada Andrew? Brother Andrew menjalankan satu centre yang nama ElShaddai. You faham? You ada dengar nama itu ElShaddai?

MIRZA Betul.

PK You tahu apa nama ElShaddai nama ini ada makna?

MIRZA Saya tak pasti.

PK ElShaddai on record, Mr Chairman, just to, ElShaddai is a Hebrew word for God Almighty. The word 'El', it means, 'Elohim', ElShaddai. Alright. There's a root Semitic word which some people argue of course Islamic may not agree (03:33:58PM), the 'El' is Allah too, you know. That whole cognate group of words. So, ElShaddai Centre, Andrew employed you for a while. So, you kerja sekejap di situ dan menggunakan nama Alan, ya. Dan ElShaddai movement ini ialah non-profit oleh orang Kristian. Dengan itu, sebab you telah dimandikan oleh kedua paderi, mungkin ada mengesyorkan oleh dari Raymond Koh, you dapat kerja seperti pengajar refugee, ya. Kerja yang sangat mulia. Saya pun respect. Ok, itulah sahaja, Mr Chairman, my question. Thank you for the opportunity to clarify.

CHM Ok.

ADY En Iqbal. En Iqbal, tadi masa closed session tadi saya ada tanya, adakah sama ada En Iqbal faham tak terminologi, apa, baptism. So, kamu punya penerangan berkenaan pemahaman baptism ini adalah, saya rasa berkenaan dengan perubatan kan kamu katakan tadi. Tapi setuju dengan saya bahawa saya menyatakan apa yang kamu katakan pada saya tadi berkenaan terminologi baptism adalah satu benda yang tak betul. Sebenarnya kamu tahu apa maksudnya baptism.

MIRZA Saya –

ADY Setuju?

MIRZA Saya tahu maksud dia tapi saya tak –

ADY Saya tanya soalan ini senang saja. Jawapan dia sama ada betul ataupun tidak. Tahu ataupun tidak? So, kamu tahu kan?

MIRZA Ya, tahu.

ADY So, kamu kena faham, ya, kamu masih lagi bawah under oath ya. Bahawa apa yang kamu katakan itu perlu bercakap benar. Kerana

tindakan boleh diambil terhadap kamu sekiranya kamu berkata tidak benar. Ok. En Iqbal, pada 01.01.2015, selepas bertemu dengan Joshua Hilmy, apakah agama kamu ketika itu?

MIRZA Ya?

ADY Selepas berjumpa dengan Pastor Joshua. Selepas 01.01.2015, apakah agama kamu?

MIRZA Apa?

ADY Agama kamu.

MIRZA Saya masih percaya Islam lagi.

ADY Sekarang ini?

MIRZA Saya percaya pada Islam.

ADY Islam sembahyang berapa kali sehari?

MIRZA Lima kali.

ADY Pada hari ini, subuh, waktu subuh pukul berapa?

MIRZA Dalam pukul 06:00AM.

ADY Ok. Kamu setuju tak dengan saya bahawa selama ini apa yang kamu katakan kamu ada mengalami gangguan, kamu setuju tak dengan saya sekiranya saya kata kenyataan itu tidak benar?

MIRZA Saya tak setuju. Saya memang ada gangguan.

ADY Gangguan ini daripada bila, kalau kamu boleh jelaskan sekali lagi?

MIRZA Gangguan itu daripada semenjak saya kahwin, Tuan. Pada tahun 2000, gangguan itu memang dah ada dalam, dan semenjak sebetulnya pada

mula saya kahwin pada tahun 2000 itu saya ada nampak macam ada gangguan dalam rumahtangga saya. Tak tahulah macam, saya berapa pasti. Lepas itu macam-macamlah ya. Itu yang saya membuatkan saya terus balik ke Kluang masa itu untuk berubat. Daripada permulaannya daripada situlah.

ADY Kamu setuju tak dengan saya sekiranya saya katakan tujuan kamu pada 01.01.2015 untuk berjumpa dengan Joshua Hilmy dan juga 05.02.2015 untuk berjumpa dengan Pastor Raymond Koh bukan adalah bukan untuk tujuan perubatan, tapi adalah untuk bertujuan untuk baptism? Setuju?

MIRZA Untuk perubatan.

ADY Kamu tak setujulah?

MIRZA Tak setuju.

ADY Kenapa kamu tak setuju?

MIRZA Saya, pasal saya fikir saya memang bukan baptism. Saya memang nak, nak mengubat diri saya.

ADY Kalau, setuju tak dengan saya sekiranya saya katakan, sebagai, tadi kamu kata kamu masih lagi beragama Islam kan, setuju tak dengan saya sekiranya saya katakan bahawa dalam masyarakat Melayu Islam lah, kita masih mempercayai bahawa ada ustaz ataupun orang-orang yang boleh berkemampuan untuk mengubati penyakit-penyakit mistik ini? Kamu setuju?

MIRZA Setuju.

ADY Dan kamu juga nyatakan tadi kamu telah beberapa kali ya cuba untuk mendapatkan rawatan daripada ustaz-ustaz ini tapi gagal. Boleh tak kamu nyatakan, kenapa dua kali yang kamu pergi berjumpa, apa, dua pastor yang kamu berjumpa ini, kamu cuba untuk buat rawatan sedangkan kamu seorang Islam?

MIRZA Sebab saya tak ada opsyen lain.

ADY Hm?

MIRZA Saya tak ada opsyen lain. Saya cubalah, saya cuba alternatif lain untuk, untuk menyembuhkan diri saya.

ADY Ok, boleh kamu jelaskan, Alan, Alan ini siapa?

MIRZA Alan itu saya. Alan itu saya lah.

ADY Boleh kamu terangkan kenapa kamu gunakan nama Alan?

MIRZA Saya guna Alan, saya suka nama itu, itu saja, saya tak ada apa-apa, tak apa-apa kaitan dengan sesiapa, saya cuma gunakan nama itu sajalah.

ADY Setuju tak dengan saya sekiranya saya katakan kamu cuba sorokkan identiti kamu sebagai seorang yang beragama Kristian? Menggunakan nama Alan itu di kalangan kawan-kawan kamu ataupun sahabat-sahabat yang beragama Kristian, demi untuk menjaga, ke sekawanan ya, apa itu, dalam you punya komuniti sebagai orang Kristian. Kamu setuju?

MIRZA Saya tak setuju.

ADY Kenapa tak setuju?

MIRZA Saya tak setuju sebabnya nama saya terlalu panjang untuk panggil Iqbal Mirza. Saya rasa lebih mudah panggil nama pendek.

ADY Alan ini dah berapa lama kamu pakai? Sejak bila?

MIRZA Baru je. Sejak baru saya pakai masa, apa ini, saya pakai masa saya jumpa dengan kawan-kawan.

ADY Sejak bila? Saya tanya soalan saya bila?

MIRZA 2000, dalam 2014 itulah.

ADY That means, ketika itu 2014 itu sebelum kamu jumpa dengan Joshua Hilmy lah?

MIRZA Saya mula.

ADY Jadi, kamu apa, kamu gunakan nama Alan ini suka-suka ke ataupun apa-apa pandangan kamu?

MIRZA Cuma untuk mudahkan, untuk mudahkan untuk, apa ini, apa ini, mereka panggil saya.

CHM Saya tak yakin lah. Kalau nak mudah, 'Alan', dua syllable, 'Alan' dua syllable, kalau nak mudah, 'Iqbal pun boleh mudah. Dua syllable. 'Mirza' pun.

MIRZA Pada saya dipanggil –

CHM Pasal apa –

MIRZA Pada saya lebih mudah panggil Alan di kalangan kawan-kawan baru.

CHM 'Mirza', tak boleh?

MIRZA Saya, itulah, saya suka macam itu.

CHM Ok, ok.

ADY Ini, apa, boleh kamu nyatakan ejaan nama kamu yang apa 'Alan' ini? Macam kamu eja?

MIRZA A-L-A-N.

ADY Sebutan dia /elen/ ke /alan/?

MIRZA /Elen/, panggil /elen/.

ADY So, cadangan saya bahawa nama ini adalah sebenarnya identiti kamu sebagai seorang Kristian. Kamu setuju?

MIRZA Saya tak setuju.

ADY Tak setuju? Kamu setuju dengan cadangan saya bahawa dua kali kamu mandi ataupun dimandikan oleh Pastor Joshua dan juga Pastor Raymond, kamu tahu itu adalah satu procession untuk pembaptisan?

MIRZA Yang itu saya tahulah, saya tahu. Saya tahu. Tapi saya, tujuan saya itulah saya cakap ulang kali ialah untuk membuang penyakit dalam diri saya, itu saja.

ADY Tapi orang yang membaptiskan kamu tak tahu yang kamu sebenarnya tidak yakin pada –

MIRZA Dia tak, ya betul, dia tak, betul.

ADY Ok, no further question, Yang Arif. Thank you.

CHM Ok. Thank you.

AK Commissioners, I have no questions for the witness. But I have a request if it's possible to find and to call as a witness Mr Chan Wan Tack.

CHM You request that Chan Wan Tack –

AK Wan Tack.

CHM Be called?

AK Yes.

CHM Is, you wish to elaborate on that, the reason, why Mr Chan should be called? You wish to elaborate? Justification?

AK I'd like to be able to verify the testimony of this witness in relation to what was told to him about who Mr, who Joshua Hilmy was. I think that's important for the Commission to understand.

PM2 Ok. Mr Andrew, I think maybe we can come to that after listening to the next witness. Because a reference to Mr Chan as I heard your question earlier, the wife was the one that sent message, got message. So, maybe if I would propose that we listen to the next witness as planned, I think the wife, and after that if you still think it's relevant to make the request for Chan to come to, yes.

[03:45PM]

AK I leave it to the wisdom of the panel. Thank you.

PM2 Thank you.

CHM Yes. If you still feel strongly about it, you can still make the request, yes, after the testimony of the next witness. Ok.

PM2 Mr Iqbal, just a question. Actually, I have two. The first is, En Iqbal, sekarang kita dah pastikan yang ada kamu telah mengikuti dua kali proses pemandian or baptism. So, I need to visit back the question berapa kali kamu telah berjumpa dengan Pastor Raymond Koh from the first-time chitchat, bagi cerita kamu, and the time baptism, pemandian? So, think properly sebelum jawab ya. Sebab dah banyak kali your statement itu bercanggah sendiri, bukan kita yang mencanggah tapi kamu sendiri mencanggahkan statement. So, think properly. It doesn't matter, sebab dah established you dah jumpa dia. Kalau you jumpa dia 10 kali ke satu kali, it's ok. Tapi think properly because we want to know the train of bila jumpa, jumpa sebab apa.

MIRZA Saya tak berapa ingat sangatlah. Saya tak berapa ingat sebelum saya itu, saya, dua tiga, dua, macam dua tiga, dalam dua tiga empat lima kali macam itu adalah. Saya tak pasti saya –

PM2 So, mungkin sampai lima kali pun ada pernah jumpalah.

MIRZA Ya, mungkin, mungkin, mungkin, mungkin lah. Saya tak kira masa itu.

PM2 So, tak apa, tak apa tak kira. Kita pun tak ingat. But it's important to know it's bukan satu kali.

MIRZA Bukan satu kali.

PM2 So, I think earlier statement you, you said sekali ya. So, it's very important kamu establish. Kalau apa-apa kamu rasa tadi dah tersalah cakap ke, you terlupa, I would suggest before you take stand down to update this panel kalau ada you tadi cakap yang tak betul ke. Because now you say you met him three to five times, ok.

CHM Siapa dia?

PM2 Pastor Raymond Koh. So, I wanted to clarify now that it's established, he's gone for baptism under Pastor Raymond Koh. He said he's met Pastor Raymond, not sure, could be two, three, to five times in the course. But earlier he said only once he met Pastor Raymond Koh. And in your pemandian, di manakah pemandian ini dilakukan? Tadi dah clear, Pastor Joshua very clear, tak ada kesangsian.

MIRZA Ok. Itu –

PM2 For this –

MIRZA Itu di rumah, di rumah. Ada satu rumah. Saya tak ingat rumah itu. Di, di apa ini, di kolam, ada satu kolamlah situ.

PM2 Rumah, rumah keluarga ke atau rumah gereja ke?

MIRZA Rumah keluarga kawan dia mungkin, yang itu saya tak ingat.

PM2 Di PJ ke di mana?

MIRZA Di PJ. Di PJ lah.

PM2 Tapi bukan tempat yang biasa you jumpa Jonathan Koh?

MIRZA Bukan, bukan, bukan, bukan.

PM2 It's another place lah? In PJ –

MIRZA Ya.

PM2 House yang ada kolam?

MIRZA Betul.

PM2 Kolam itu kolam yang kita guna mandi biasa atau kolam khusus untuk pembaptisan?

MIRZA Tak, tak, kolam untuk mandi biasa.

PM2 Yang biasa itulah?

MIRZA Ya.

PM2 Ok, ok. Alright. Ok. You tak pernah jumpa Pastor Raymond Koh di tempat lain selain daripada Kuala Lumpur ke PJ?

MIRZA Tak ada, tak ada.

PM2 Cuma di sini lah?

MIRZA Ya, ya.

PM2 Ok. Alright. You want to add something on this point? Ok, go ahead.

PK With permission. Pada saat baptism oleh Raymond Koh di dalam rumah ini, ada orang-orang lain yang juga menjalankan mandi ini?

MIRZA Tak ada, tak ada.

PK Tak ada?

MIRZA Memang tak ada. Yang menjalankan mandi maksudnya?

PK Baptism.

MIRZA Tak ada, tak ada, memang tak ada.

PK Only –

MIRZA Saya, saya dengan isteri saya saja.

PK Sahaja?

MIRZA Ya, sahaja.

PM2 No, maksud dia –

MIRZA Memang tak ada.

PM2 Mr Philip, pertanyaan dia, adakah cuma kamu dua orang bersama Pastor Raymond, adakah ada orang-orang lain juga di –

PK Ada orang-orang lain, orang-orang Melayu yang –

PM2 Yang menyaksikan –

MIRZA Tak. Kawan-kawan itulah.

PM2 Adalah?

MIRZA Ada lah.

PM2 Ha, so itulah persoalan dia.

PK Tetapi kemandian ritual ini hanya Fadzlina dan you saja?

MIRZA Ya, betul.

PK Sebab instruction saya kata ada yang lain baptism ceremony juga.

MIRZA Ya, ya. Saya tak faham, adakah baptism lain saya tak pasti (03:49:07PM).

PK Tetapi pada saat di dalam rumah ini, di dalam ada swimming pool, instruction saya –

MIRZA Betul, betul.

PK Itu swimming pool, itu bukan kolam mandi.

MIRZA Betul, betul.

PK Itu swimming pool.

PM2 Oh.

PK Alright. Untuk berenang punya.

MIRZA Betul.

PK So, you masuk swimming pool –

PM2 Mr Iqbal, so, is it a swimming pool or –

MIRZA Swimming pool, swimming pool.

PK Swimming pool.

PM2 Ada bezalah?

PK Yes, it's not, it's not a bathing –

PM2 Kolam –

MIRZA Saya mahu mandi, mandi juga lah. Mandi juga sana kan.

PM2 Oh, kolam renang itu.

MIRZA Kolam renang.

PM2 Swimming pool, renang. Mandi itu di –

MIRZA Tak, tapi bukan kolam yang besar, yang kecik sajalah macam itulah.

PM2 Tapi you faham kan bezanya mandi dengan berenang. Faham kan?

MIRZA Ya, betul.

PM2 So, kolam itu ada perbezaan.

MIRZA Ya, ya.

PK Ok, my last question. My last question is a very gentle one, and I'm not accusing you, I'm not saying that it's wrong. Adakah saudara sebab menggunakan nama Alan ialah, saya bukan kata you menyamarkan seperti seorang yang bukan Melayu ataupun, you ada persona untuk kerja di dalam non-profit, mungkin yang dijalankan pemimpinan dia ialah mengikuti akidah Kristian, dengan ini lebih senanglah untuk saudara untuk melibatkan di dalam aktiviti seperti itu. Adakah –

MIRZA Tak ada. Saya tak, saya tak ada intention macam itu.

PK Tak ada intention?

MIRZA Saya tak ada intention.

PK So, bukanlah nak menyamarkan diri seperti orang Kristian dan mungkin mengelirukan orang, kata ok you Kristian saya bagi you kerja lah.

MIRZA Tak saya bukan nak menyamarkan diri. Lepas itu lagipun saya, saya punya sting itu terlampau pendek sangat, dan saya pun ada kemahiran saya lain. Saya boleh menggunakan, sekarang ini pun saya tak bergantung kepada dia orang pun. Saya –

PK Sekaranglah.

MIRZA Sekarang ini dah –

PK Tetapi pada instruction saya, itu instruction saya, pada, pada waktu 2015, satu dua tahun, mungkin ada kerja yang susah, ini ada satu source of income. Tapi itu wrong. Itu salah. Memang kita orang banyak identiti, you know. Tetapi mungkin lah ini lebih senanglah dapatkan, you kata, 'oh, saya disyorkan oleh Raymond Koh atau Pastor Joshua'.

MIRZA Tak, tapi –

PK ElShaddai kata, ok, masuk.

MIRZA Tapi tak juga macam itu, tak juga. Saya –

PK Tiada, tidak ada niat seperti itulah.

MIRZA Tak ada, tak ada niat macam itulah.

PK Ok lah. I just want to put on record. And I will make my submission.

PM2 En Iqbal, yang tadi ada saya ingat persoalan dari counsel yang tempoh waktu kamu kenal Pastor Joshua dan untuk selama berapa, dua bulan ya?

MIRZA Lebih kurang macam itulah. Saya –

PM2 Tapi ini adalah seorang yang menolong kamu cuba menghilangkan, mengurangkan gangguan kamu, isu-isu yang serius. Lepas dia kenal, kamu bawa keluarga bersama dia, anak dia dah kenalkan, kamu jumpa dia empat kali saya ingat sekarang. Three or four times. Tiga kali ke empat kali. Lepas itu kamu stop begitu saja?

MIRZA Memang saya stop begitu saja.

PM2 Kenapa? Apakah alasan?

MIRZA Tak, tak, saya, saya tak nak mengganggu lagilah. Saya tak nak, apa saya fikir saya dah cukuplah, itu sajalah. Itu saja. Saya –

PM2 Cukup maksud dia apa?

MIRZA Saya dah sampai di situ sajalah. Maksud saya, saya sampai di situ saja. Saya tak ada buat apa, saya memang tak naklah.

PM2 Mesti ada sebab. Sebab bila kamu berjumpa seorang itu untuk yang tadi kamu telah terangkan niat untuk mencari apa itu, ubatan ke –

MIRZA Ya, ya, ya.

PM2 Untuk memperbaiki gangguan kamu. So –

MIRZA Lepas itu saya tak ada apa-apalah. Saya cuma berhenti itu saja.

PM2 So, lepas Februari kamu berhenti sebab kamu dah dapat apa yang kamu cari ke –

MIRZA Tak, tak, tak. Saya kata saya tak nak, apa ini, saya tak nak apa ini, melibatkan, saya tak apa ini, saya dah ada tempat lain, saya dah ada, apa ini, kerja lain kan, saya dah ada kerja lain, saya lebih baik saya concentrate apa kerja lain saya itu.

PM2 Tapi dengan Pastor Joshua tak ada kena mengena dengan kerja kan?

MIRZA Tak ada, tak ada kena mengena, ya.

PM2 So, apa kena mengena dengan kerja?

MIRZA Saya, saya rasa saya nak, itu saja, saya nak stop saja.

PM2 Sebab kamu ada jumpa pastor yang lain ke –

MIRZA Tak, tak.

PM2 Atau kamu dah sembuh?

MIRZA Tak, tak. Saya nak, saya dah ada, saya dah boleh bergerak sendirilah. Saya dah boleh independent sendiri dan tempat lain saya ada kerja.

PM2 So, sebelum itu kamu rasa tak independent? Apa maksud? Saya tak –

MIRZA Saya, bukan, saya rasa, saya masa itu saya tak berapa sihat sangat. Selepas itu saya dah, dah ok sikit, lepas itu saya cari peluang lainlah untuk buat lain.

PM2 So, maksud dia adalah sembuh sedikit lepas jumpa dengan Pastor Joshua?

MIRZA Ada sedikitlah.

PM2 So, dah baik sedikit. Lepas itu kamu terus potong hubungan atau kamu telefon dia, 'Pastor Joshua –

MIRZA Tak, tak, tak. Saya, saya tak berhubung –

PM2 Terima kasih. Jumpa lagi. Maaflah saya tak boleh', tak ada?

MIRZA Tak, saya tak berhubung.

PM2 Terus kamu stop?

MIRZA Stop.

PM2 Kenapa, itu cara kamu ke? Bila jumpa seorang itu kamu –

MIRZA Tak, tak. Saya, saya rasa dia terlalu sibuk, saya buat saya punya apalah. Kerja saya.

PM2 Dia yang minta kamu jangan kacau dia ke kamu sendiri –

MIRZA Tak ada, tak ada, tak ada.

PM2 So, tak ada alasan, tak ada sebab langsung?

MIRZA Tak ada, tak ada sebab langsung.

PM2 Kamu terfikir satu hari –

MIRZA Tak ada.

PM2 Tak payah berjumpa dengan dia?

MIRZA Saya, saya rasa, saya memang dah ada, saya dah boleh bergerak sendirilah yang itu.

PM2 Ini bulan dualah?

MIRZA Ya, ya.

PM2 Bulan satu yang jumpa dia kena baptism –

MIRZA Betul, betul.

PM2 Bawa keluarga lepas itu dua tiga kali jumpa dengan dia, lepas itu tak ada apa lagi nak cakap? Dan waktu kamu berjumpa dengan Pastor Raymond Koh bulan dua dan tiga empat lima kali, tak pernah ada

perbincangan yang terkeluar mulut kamu ke Pastor Raymond Koh yang kenal Pastor Joshua ini –

MIRZA Tak ada, tak ada, memang tak ada.

PM2 Langsung tak ada –

MIRZA Tak ada. Memang tak ada. Tak ada, tak ada cerita pun daripada mulut Raymond Koh tak ada, pasal Joshua tak ada.

PM2 Adakah kamu menerangkan kepada Pastor Raymond Koh yang kamu telah dimandikan oleh seorang pastor bulan –

MIRZA Tak ada, tak ada, tak ada.

PM2 Kenapa kamu tak beritahu?

MIRZA Saya, saya tak beritahu itu sajalah.

PM2 Dia tak, dia tak tanya pun lah?

MIRZA Dia tak tanya.

PM2 So, kamu rasa tak, tak ada apalah nak bagi tahu.

MIRZA Ya, ya.

PM2 Ok. Thank you. And the one final question. Ini mungkin, so, tadi kamu jelas dengan penggunaan bahasa dengan persis. Bahasa apa itu beza jampi, apa dia baptis. So, I want to know why you are using the word 'masalah spiritual'. Kenapa dari pagi sampai sekarang kamu gunakan perkataan 'spiritual'? Tetapi bila ditanya oleh SAC kamu menggunakan 'isu gangguan'. Tapi dari pagi tadi kamu sendiri menggunakan konsep Bahasa Inggeris, 'saya ada masalah spiritual'. Adakah dari tahun 2000 kamu menggunakan perkataan 'spiritual' ini atau –

MIRZA Saya, saya mengguna 'spiritual' itu saya mempunyai hubungan yang rapatlah antara spiritual dengan gangguan.

PM2 So, kamu, kamu menggunakan, sebab perkataan 'spiritual' tidak begitu biasa kalau tak salah saya Dato' Seri in the Malay world, spiritual bukan biasa, bahasa yang biasa.

MIRZA Tapi selalunya ada spiritual.

PM2 Spiritual?

MIRZA Ada.

PM2 Ada?

MIRZA Ada.

PM2 Oh.

MIRZA Kalau saya jumpa ustaz pun saya bercerita masalah gangguan semua spiritual saya menerangkan kepada mereka.

PM2 Oh, ustaz pun guna bahasa spiritual?

MIRZA Ya, betul. Betul.

PM2 Ok. Terima kasih. Because I thought I've not heard the Malay world using spiritual. Adalah 'kerohanian', 'keimanan' –

MIRZA Betul, 'kerohanian', ya.

PM2 Tapi dari pagi tadi kamu menggunakan 'spiritual'. So, I want to know sejak bila kamu menggunakan perkataan masalah spiritual. Because tadi you say, your issue is gangguan. Right? So, sejak bila kamu gunakan perkataan 'spiritual'?

MIRZA Tak, tak, saya memang gunakan, mengguna istilah itu memang –

PM2 Sejak 2000?

MIRZA Saya, 2000 saya guna spiritual.

PM2 Oh ok. Alright. Thank you.

CHM Please show Exhibit 105 to the witness. 105. This is a CV, CV. Dah ada dah CV? Ada? CV ini kamu ada bertarikh tak?

MIRZA Saya ada tarikh situ. Ada di atas sana ada.

CHM Tak ada tarikh ya.

MIRZA Ada tarikh.

CHM Di mana tarikhnya?

MIRZA Tarikh dia kat sini ada. Date join semua itu.

CHM Mana?

PM2 No –

MIRZA Ada 2013 punya ada. Bukan... dia dekat sini, berapa saya join semua ada.

CHM Tak. Maksud saya tarikh kamu sediakan.

MIRZA Oh yang itu? Yang ini, yang ini tak ada. Saya tak tahu macam mana orang dapat CV ini saya tak pasti.

CHM Tak apa, tak apa. Tu bukan soalan saya. Soalan saya, bila kamu buat ini?

MIRZA Ini pun saya tak pasti bila saya buat.

CHM Ya?

MIRZA Saya tak pasti. Ini kalau merujuk kat sini, kalau merujuk kat sini, saya di Malaysian Institute of Human Resource.

CHM Oh, kamu tak pasti bila kamu buat?

PM2 Age 44 lah ini.

MIRZA Ya. Saya buat masa itu. Saya tak tahu macam mana boleh dapat ini, CV saya, itu saya tak pastilah. Ini saya ingat 2015.

PM2 2015?

MIRZA 15. 2015, saya 2014 saya berada di Kancung (03:58:28PM). Di Kancung. Lepas itu 2015 saya berada di Malaysian Institute of Resource.

CHM Oh ok. Oh ok. Tapi mesti dibuat selepas 2015 lah ya.

MIRZA Betul, betul. Betul.

CHM Ok. Apakah tujuan kamu buat, tujuan kamu buat CV ini? Tujuan?

MIRZA Yalah, saya nak memohon jawatan di syarikat-syarikat.

CHM Ok. Syarikat yang syarikat, yang mana yang kamu yang kamu hasrat nak join semasa membuat CV ini?

MIRZA Tak, tak, yang itu semua saya apply lah dekat JobStreet ke. Dekat JobStreet saya boleh apply lah, macam JobStreet. Kan macam-macam kan.

CHM Ah.

MIRZA Ni open punya –

CHM Kamu tak ingat bila disediakan, tapi mesti selepas 2015 lah.

MIRZA 2015, betul.

CHM Ok. Alright. Nama di situ (03:59:21PM) Iqbal Mirza Bin Mohd Jalaludin ya.

MIRZA Ya, betul.

CHM Nama penuhlah ya.

MIRZA Betul.

CHM Nama bapa siapa?

MIRZA Mohd Jalaludin.

CHM Bin?

MIRZA Tak, nama saya Iqbal Mirza. Nama bapa saya Mohd Jalaludin.

CHM Ok. Nama penuh bapa?

MIRZA Mustafa (03:59:37PM).

CHM Mohd Jalaludin?

MIRZA Mohd Jalaludin Bin Mustafa.

CHM Mustafa? Ok. Baik. Berbalik kepada Joshua, kamu tahu tak yang dia suatu ketika adalah seorang Islam?

MIRZA Saya, dia tak cerita pada sayalah. Dia tak ada cerita, saya tak pasti itu.

[04:00PM]

CHM Hm?

MIRZA Saya tak pasti dia Islam ke saya tak pastilah.

CHM Tak, waktu kamu jumpa itu dia Kristian kan?

MIRZA Dia Kristian, dia Kristian betullah.

CHM Ok. Kristian. Dan dia seorang Melayu ya.

MIRZA Ya.

CHM Betul ya? Kan? Alright. Kamu tahu tak yang suatu ketika dulu dia seorang Islam?

MIRZA Itu saya tak pastilah, saya tak tahu. Dia tak ceritakan pada saya itu.

CHM Tak cerita?

MIRZA Dia tak cerita, dia tak cerita pada saya.

CHM Dan kamu tak tanya?

MIRZA Saya tak tanya.

CHM Ah. Tak terlintas ke?

MIRZA Saya tak tanya. Saya memang tak tanya, takkan tanya.

CHM Rasa, kamu tak rasa ganjil –

MIRZA Tak, tak, tak.

CHM Bagaimana seorang, seorang Melayu tapi beragama Kristian? Tak, kamu tak rasa ganjil –

MIRZA Yalah, saya, saya pun sebabnya tak –

CHM Pelik? Ya?

MIRZA Pasal saya tak, saya cuba berfikir dia boleh bantu saya, itu sajalah.

CHM Tak, tak, saya tahu. Tapi ada rasa pelik tak?

MIRZA Ada juga pelik juga lah.

CHM Ada pelik ya? Pelik ya? Ok. Ada, kalau orang Melayu, orang Islam, dia masuk agama Kristian, pandangan orang Islam dia dah murtad kan. Ya? Betul tak? Kamu tahu apa maksud murtad?

MIRZA Tahu.

CHM Tahu ya? Ok. Terlintas tak di hati kamu bahawa Joshua ini telah, orang yang telah murtad?

MIRZA Saya tak terlintas.

CHM Terlintas? Jadi, kamu jumpa dia kamu seorang Islam kan?

MIRZA Ya.

CHM Berjumpa Pastor Raymond itu kamu seorang Islam kan. Tapi kamu dibaptiskan dua kali, kan. Tak terlintas waktu itu –

MIRZA Saya, saya tak terlintas.

CHM Kamu telah murtad? Bila dia, kamu dibaptiskan oleh Joshua kamu dah murtad, bila kamu setuju dibaptiskan oleh Pastor Raymond pun kamu dah murtad. Setuju tak? Kamu dah murtad. Dua kali kamu murtad.

MIRZA Saya, saya tak setuju.

CHM Ya?

MIRZA Saya tak setuju.

CHM Tak setuju?

MIRZA Ya.

CHM Sebab apa kamu tak setuju? Kamu dia dah sebut itu, in the name of Father, the Son, the Father, and the Holy Ghost. Dua-dua kali kan, ya. Dan kamu, kamu tak setuju yang kamu kata 'amin', kamu kata kamu angguk kepala. Bila kamu dah melalui proses itu, kamu dah jadi murtad kan?

MIRZA Saya tak setuju itu sajalah.

CHM Ya?

MIRZA Saya tak setuju saya murtad.

CHM Tak setuju –

MIRZA Ya.

CHM Kamu dah murtad?

MIRZA Ya.

CHM Pasal apa kamu tak setuju? Sebagai seorang Islam mengapa kamu tak setuju? Mengapa kamu tak setuju?

MIRZA Yalah, tujuan saya ialah untuk mengubatkan –

CHM Memang tujuan kamu, tapi –

MIRZA Saya, itu yang saya punya alasan saya punya apa, saya tak murtad, itu sajalah.

CHM Kamu tak murtad?

MIRZA Ya.

CHM Jadi, bermakna, kalau saya pun buat begitu saya tak murtad?

MIRZA Itu saya tak, pihak Tuan saya tak pastilah. Bagi pihak saya, saya tak murtad, itu sajalah.

CHM Tak murtad?

MIRZA Ya.

CHM Mengapa kamu kata kamu tak murtad?

MIRZA Yalah, saya, saya tak murtad sebabnya saya percaya, apa ini, saya masih apa ini, saya, tujuan saya ialah untuk mengubat diri saya.

CHM Ok, ok.

MIRZA Itulah, itu tujuan saya. Saya punya fokus saja, terlintas dalam diri saya dengan hati yang ikhlas ini ialah untuk mengubat diri saya. Itu ialah saya punya main prioriti saya.

CHM Ok. Alright. Ok. You have any questions?

PM1 Ya. Terima kasih ya. Berat untuk saya. Ada dua soalan ya. Selain daripada, tadi digunakan istilah 'spiritual' tadi betul ya.

MIRZA Ya.

PM1 I also seldom used that, I mean kita di Nusantara lah ya. Selain daripada, apa tadi, yang tuan jumpa ialah bomoh, ada dua bomoh.

MIRZA Bomoh, saya jumpa ustaz.

PM1 You jumpa ustaz.

MIRZA Ya.

PM1 Ada beza dia berdua?

MIRZA Macam mana?

PM1 Ada beza antara bomoh dengan ustaz?

MIRZA Bomoh dengan ustaz?

PM1 Ya. Ada beza?

MIRZA Bomoh ada dia mungkin menggunakan apa ini perkara-perkara yang tahayul.

PM1 Tahayul? Lagi?

MIRZA Tahayul. Ok, ustaz dia menggunakan al-Quran.

PM1 Ok. Kenapa tak pergi jumpa dengan bomoh?

MIRZA Saya tak percaya bomoh.

PM1 Oh, you tak percaya bomoh? Kalau orang Iban punya bomoh lagi tak percaya?

MIRZA Saya tak percayalah. Saya –

PM1 Tak percaya? Yang orang asli?

MIRZA Saya tak percaya.

PM1 Tak percaya? Suka saya dengar jawapan itu. Sebab saya pun tak percaya.

MIRZA Saya tak percaya, saya tak percaya.

PM1 Ustaz, percaya?

MIRZA Saya percaya.

PM1 Tapi kan saya tertarik, antara bomoh dengan Pastor Joshua dan Pastor Raymond Koh, saudara lebih percaya dia berdua dan tidak merasa, you tidak percaya ataupun istilah 'yakin' tadi. Istilah 'yakin' ini sangat berat perkataan dia, ok. Jadi, saudara lebih nak pergi ke dua yang pasti akidah tuan memang saya rasa boleh persoalkan sekarang ya, sebab mensekutukan –

CHM Tuhan.

PM1 Tuhan, Allah. That was, I think, ada disebutkan. Jelas tadi saudara mendengar itu ya. Disebut dengan lafaz yang kuat ya, sebab untuk didengar kan. 'In the name of the Father, the Son', ataupun kadang-kadang disebut 'Jesus Christus', dan 'Holy Spirit'. Saudara dengar kan? Jadi, ketika itu tidak terlintas dalam kepala tuan yang bahawa sebenarnya itu, tingkah laku itu sendiri sudah menyebabkan saudara tergelincir akidah?

MIRZA Tak. Tidak.

PM1 Tidak ya?

MIRZA Tidak, tidak.

PM1 Ok. Itu sajalah saya nak tahu satu, antara bomoh dengan itu, saudara lebih percaya Raymond Koh dengan itu untuk mengubat bandingan bomoh, kesian orang Iban, bomoh Iban, tak ada orang percaya. Saya pun tak percaya. Ok

MIRZA Saya, saya dulu, saya masa kecik dulu, ibu saya ada selalu, ada juga lah kalau adik-beradik dia sakit, mereka akan pergi kepada bomoh, apa ini, bomoh orang asli.

PM1 Ok.

MIRZA Tapi, tapi masalahnya, benda ini dah dibuat berapa lama dah berubat, tapi tak –

PM1 Ok, ok.

MIRZA Masalahnya –

PM1 Tak menjadi.

MIRZA Tak jadi apa-apa.

PM1 Ok, ok.

MIRZA Itu sebabnya, itu sebabnya –

PM1 Dah tak percayalah?

MIRZA Tak percaya. Itu sebab dia.

PM1 Ok, ok.

MIRZA Pasal dah ada dia punya –

PM1 Validity dia itu dah tak –

MIRZA Ya, ya. Betul.

PM1 Ok. Tapi Raymond Koh dengan itu, pertama kali terus percaya bahawa dia boleh mengubatlah? Maknanya, saudara yakin yang dia boleh ubat ketika itu?

MIRZA Saya, saya cubalah macam itu –

PM1 Cuba.

MIRZA Saya cuba.

PM1 Ok. Saya tertarik dengan exhibit tadi gambar baju kuning, saya pun tak ingat. I just want to verify. Yang, yang dua foto satu masa saudara dimandikan. Siapa nama? Si Joshua itu pakai baju kuning. Dan isteri dia pun pakai baju yang sama dengan baju yang bergambar dengan foto dengan famili. So, is it tarikh yang sama?

MIRZA Tarikh yang sama, betul.

PM1 Ok, ok, kita tengok eh. Saya tertarik dengan foto itu. Mana foto? I cannot remember the exhibit. Ok. Baju kuning. Ok, kalau you enlarge this gambar. Is this tarikh yang sama berjumpa dengan you dengan famili you?

MIRZA Tak ada. Yang ini cuma saya dengan isteri saya.

PM1 Oh, you dengan isteri you lah?

MIRZA Betul.

PM1 Ok. Kalau you tengok baju kuning dengan this lady pakai baju, cuba kita tengok foto yang you dengan famili you. Yang mana eh? Yang dia bergambar dengan exhibit mana itu ya? Maknanya, Joshua Hilmy ini suka pakai baju kuning. Cuma saya tertarik saja. Bukan baju yang sama?

CHM Baju kuning.

PM1 Baju kuning, dan baju isteri dia pun baju yang sama.

MIRZA Dia, dia pakai baju yang sama, tapi tarikh yang berbeza.

PM1 Tarikh yang berbeza?

MIRZA Ya, betul.

PM1 Hm. Ini mungkin baju baptisma kot. Dia ada uniform. Ingat ya, betul tarikhnya berbeza ya?

MIRZA Ya.

CHM Tarikh berbeza ya? Ada tarikh? Tak ada tarikh ya?

PM1 Tak ada, ini tak ada tarikh. Sebab ini menarik, menarik perhatian saya sebab ingin, nak establish fakta tadi bahawa saudara mengatakan bahawa kebenaran kenyataan bahawa saudara datang untuk pertama hanya saudara seorang, eh, dengan isteri. Yang kedua seorang kan? Dan ini yang kali ketiga. Yang saya pula tertarik sebab saya ingat dia pakai baju yang sama, maka ini adalah perjumpaan yang pertama sekali. Tidak eh? Dengan famili.

CHM Mari kita tengok sekali baju Joshua ya. Ini kuning. Ok, kuning, kuning.

PM1 Dia suka baju kuning.

CHM Ok, ok. Isteri, isteri warna, ok, tengok itu. Tengok gambar tadi pula. Tengok gambar tadi. Sama tak?

MIRZA Berbeza.

CHM Ya?

MIRZA Berbeza.

PM2 Beza. Isteri is different colour.

MIRZA Berbeza.

PM1 Ok, then it's a different one.

CHM Beza? Then, ok lah.

PM1 But to me, almost similar kan.

CHM Itulah.

PM2 En Iqbal, yang dalam 2015-16 selama kamu dah kenal dengan dua pastor ini, tak pernah kawan Melayu kamu ke atau ustaz-ustaz yang menegur kamu atau tanya, eh, kenapa kamu macam ini, pergi jumpa?

MIRZA Tak ada, tak ada, tak ada.

PM2 Mereka tahu ke tidak tahu?

MIRZA Tak ada. Dia orang tak tahu.

PM2 Mereka tak tahu satu?

MIRZA Tak tahu.

PM2 So, tak ada orang yang ada kesangsian yang kamu dah –

MIRZA Tak ada, tak ada, memang tak ada.

PM2 Tak ada ya?

MIRZA Tak ada.

PM2 Tak ada telephone call dari siapa-siapa?

MIRZA Tak ada, tak ada siapa.

PM2 Ya? Pihak polis pun tak pernah tegur kamu –

MIRZA Tak ada. Memang tak ada.

PM2 Jabatan Agama? Yang masjid itu di kawasan kamu yang dulu kamu pergi minta tolong-tolong untuk –

MIRZA Tak ada, memang tak ada.

PM2 Ustaz ke yang –

MIRZA Tak ada.

PM2 Ya? Mereka tak, tak tanya?

MIRZA Tak ada.

PM2 Tidak ada siapa-siapa pun yang ada apa-apa syak wasangka? Tahun 2015-16, lepas itu langsung –

MIRZA Tak ada apa-apa.

PM2 Kamu sekarang masih lagi ada aktiviti dengan –

MIRZA Saya tak ada. Saya cuma ini, saya punya fokus 2019 dan 2020 hari itu, saya banyak, dari 2018 dah banyak fokus kepada mengajar saja. Saya mengajar di pusat tuisyen, di centre, di, dan home tuition saya mengajar.

PM2 Kamu ada pusat tuisyen sendiri?

MIRZA Tak, tak, saya tak ada. Saya cuma banyak kenalan pusat tuisyen, banyak kenalan.

PM2 Ok, thank you.

CHM Simon, when was the disappearance of Joshua? End, it's end of December kan?

SK End November. November 30th? 30.11.2016.

CHM 2016. So, witness met early 15?

SK January 2015.

CHM 15. Yang disappear itu end of 16?

SK 2016.

CHM Thank you. Thank you. If there's no further question, then the witness' testimony ends here, right.

MFR Dato' Seri, I have two final questions. En Iqbal, sepanjang En Iqbal berjumpa dengan Joshua Hilmy pada tahun 2015, En Iqbal kata tiga kali. Sepanjang itu ada bermalam di rumah Joshua Hilmy?

MIRZA Tiada.

MFR Tidak pernah. So tiga kali berjumpa di rumah, siapa selain daripada keluarga –

MIRZA Saya memang berjumpa dengan dia, saya cuma, saya ingat Joshua Hilmy saja.

MFR Joshua Hilmy sahaja?

MIRZA Ya, betul.

MFR Isterinya?

MIRZA Isteri dia ada, isteri dia ada.

MFR So total empat orang dalam satu rumah?

MIRZA Empat orang, betul.

MFR Bagaimana keadaan rumahnya?

MIRZA Rumah dia macam biasa saja. Tak ada apa-apa yang pelik, tengok rumah dia. Rumah dia macam tak ada, dalam keadaan yang baik sekali. Tak ada, tak ada apa-apalah.

MFR Soalan terakhir. Berkaitan dengan masalah kesihatan yang dihadapi, spiritual dan masalah kesihatan. Adakah perkara ini dalam makluman ahli keluarga En Iqbal?

MIRZA Memang makluman.

MFR Maksudnya adik-beradik.

MIRZA Saya lebih kepada saya punya, isteri saya, isteri sayalah. Dia tahulah apa keadaan saya.

MFR Boleh saya tahu ibubapa En Iqbal masih ada?

MIRZA Bapa saya dah meninggal.

MFR Pada tahun?

MIRZA Pada tahun 2014.

MFR Ibu?

MIRZA Ibu, masih ada lagi.

MFR Masih ada lagi. Adik-beradik En Iqbal ada berapa orang?

MIRZA Adik-beradik saya lima orang. Saya yang sulung.

MFR Masalah yang dihadapi ini memang tiada dalam pengetahuan –

MIRZA Dia tiada pengetahuan. Cuma saya dengan isteri saya. Pasal sebabnya kenapa, saya duduk di Kuala Lumpur ini, saya independent. Saya anak-beranak saja tinggal, empat orang saja. Kami tak adalah berhubung sangat dengan orang luarlah. Kami cuba selesaikan masalah kami sendiri. Itu saja.

MFR Kenapa En Iqbal kata orang luar?

MIRZA Tak, tak, orang luar macam mana?

MFR Saya maksudkan ahli keluarga.

MIRZA Ahli keluarga sayalah. Maksudnya ahli keluarga empat orang itulah.

MFR Adik-beradik tak berhubung?

MIRZA Tak, adik-beradik saya berhubung juga. Tapi cuma dalam telefon. Kadang-kadang pergi jumpa masa Hari Raya, balik.

MFR Tapi tak mengetahui masalah kesihatan?

MIRZA Tak, tak, tak.

MFR Kenapa tak dikongsi?

MIRZA Saya tak nak kongsi. Itu sajalah.

MFR Rawatan yang En Iqbal ambil bersama Pastor Joshua dengan Pastor Raymond, adakah di dalam pengetahuan ahli keluarga?

MIRZA Tidak.

MFR Itu saja.

CHM Thank you. Terima kasih. En Iqbal, dengan ini maka berakhirlah pemeriksaan kami terhadap En Iqbal. Kami ingin mengucapkan terima kasih atas kerjasama En Iqbal kepada inquiry ini. Terima kasih. You wish to make some application? No?

SK Sorry?

[04:15PM]

CHM You wish to make some application, no? Yes?

SK Application by... sorry.

CHM Yes.

AK Honourable Commission, I apologise. I seem to be making a lot –

CHM Tolong tutupkan pintu, pintu. Yes, Mr Khoo.

AK Seem to be making a lot of applications today. This is concerning –

CHM Your letter, is it?

AK The letter from the Bar requesting that the Commission call as witnesses two professors from the International Islamic University. One is Prof Shamrahayu. And another, I apologise, I cannot recall his name. But I think it's in the letter.

CHM In the letter, No.1 is Shamrahayu. No.2 is Prof Yazid.

AK Yes, Prof Yazid.

CHM Let me see. Nampak sini dua sahaja.

AK Yes, just the two. The reason we have made this request –

CHM Dua sahaja? Not tiga?

AK Two, only two. So just to further explain, the reason why we have suggested that these witnesses be called is that both of them participated a few months ago in a webinar in which the issue of extremism and especially extremism from an Islamic perspective was discussed. And both professors expressed an opinion during that webinar that changes in the law were required in order to make sure that enforced disappearances didn't happen anymore in Malaysia. And one of the reasons for that was because there was a thinking and this was where the comment was interesting. There was a view that based on current interpretation of the law, enforced disappearance in the

name of national security could be justified. And I wanted the Commission to have an opportunity to hear from both professors directly and to see whether they wanted to develop this idea. Because under the terms of reference of this inquiry, it also includes recommendations and I thought one of the recommendations if valid was to look at law reform, to see whether or not this avenue did need to be looked into. And so rather than take it from me or from the submissions of Bar which would have been more hearsay, I think, we felt that it would be helpful to the inquiry if both professors were invited to appear before the Commission, before this panel of inquiry as witnesses to be able to discuss this issue at further length. Thank you, Honourable Commissioners.

PM2 Andrew, you are not suggesting that any of the Bar submission is hearsay, right?

AK No, I wouldn't want it to be said that we put in a submission saying that so and so said this without appearing before the Commission itself.

CHM Why is it that it comes from you, Mr Khoo? If an opinion comes from you that we can't take cognisance. That we have to –

AK All I said, as I said, Honourable Commissioners, I just thought that it might be a good idea for the two professors themselves to be able to appear in person, to be able to engage with the panel of inquiry on this issue so that there could be further engagement, discussion, you know, so that this issue could be more fully, more comprehensively ventilated. And then it would form part of the record of this inquiry.

CHM Ok. Yes, but we don't have material on the background, the academic background, kan. We don't have any material. Just a letter from you, is it?

AK Yes.

CHM A letter mentioning their names and their position. Professor, which university?

AK I believe both are currently attached to International Islamic University.

CHM Shamrahayu, UIA ya?

AK Ya.

CHM Ok. Any views from other observers on the, well, it got to be relevance lah, relevance, kan. Yes.

ADY Yang Arif, on my part, just to be put into record that we don't have objection on this request. It's academic. But we need to be careful in whatever decision that we make that these are only merely opinions which have nothing to do with the facts of this case as well as the disappearance of Pastor Joshua and the wife. So just to put, we need to be careful on the witnesses that going to be called. Thank you, Yang Arif.

CHM Yes. The inquiry, I think are more interested in facts.

ADY Yes.

CHM Getting solid evidence and facts and making inferences, whatever you can make from those facts. Yes, Philip.

PK Thank you. I think Andrew Khoo's request is a legitimate one.

CHM Yes?

PK A legitimate and valid request more so, maybe not immediately, maybe towards the closing, before we close to our submission, these two would be evidence of public intellectual discourse in relationship to an issue which has created concern in the public arena. And here we have Islamic scholars in public intellectual arena giving a view as to the enforced disappearance. It is not binding, of course, at the end. It's similar to expert testimony before Yang Arif when you were discharging your judicial duty. It is for the panel finally to assess the cogency,

validity, and as Mr Andrew Khoo ably pointed out, the recommendation is to whether Malaysia should now be a signatory to the covenant of enforced disappearance and make municipal local law to reflect the same. Perhaps these two academicians could help shed light on the discussion that is held in international circle. And being from an Islamic institution, it's interesting. Perhaps they can even shed light that there could be other countries though there could be Islamic countries having adopted such covenants. That would be of interest, I think for Malaysia. In that sense, not so much on the factual of course. They are not here to assist on the facts. But on the discourse concerning enforced disappearance. That would be relevant. And it should not be to burdensome. I think if they produce their paper, they discuss on the day, confirm it, highlight certain paragraphs, then if police would like to question because they are concerned about it being misinterpreted, that's fine. So I support the inclusion of this testimony in a short session that they could tender their views. Thank you.

CHM Mr Khoo, have you ever spoken to them and enquire hypothetically in the event this panel were to summon them, would they be willing to appear? Have you enquired informally?

AK The short answer to that, Honourable Commissioner, is no because I did not want to, it's a pre-empt anything on their part. But I did speak to Prof Yazid about following up on some of his ideas but that was maybe through a Bar Council seminar or something like that. I did not at all raise the issue of them appearing before the Commission.

CHM Thank you, Mr Khoo. But it's very difficult for us to make a decision unless we have more substance, kan. You have to make a justification, kan. Not just getting know that so and so ini, ini, ini in a particular seminar. Dia bagi pendapat macam ini, macam ini, and, you know. Then we have something to fall back on to make a decision. At the moment susahlah nak buat decision, kan. With just a letter, kan. One liner, two liner macam ini kan.

AK If Honourable Commissioners are happy to view the entire contents of the webinar –

CHM No, no, no, you are putting a burden on us nak baca. Just you know, I mean, help us, you help us.

AK But that is the basis, Honourable Commissioners. It is the comments that were made during the presentation –

CHM You can sum up, you can sum up what are the comments, the points, kan. And then, you know, highlight that these are pertinent points, kan. That would help us and the Commission, something like that.

AK Certainly. I'll be more than happy to do that.

CHM Yes. The keyword is relevance. Relevance.

AK Yes. As I've tried to say in my very short summary, those were the things that they did mention. About the possibility that, you know, to certain extent, you know, some people in this country, from an Islamic perspective would see that a threat to Islam was a threat to national security and could indeed justify enforced disappearances. That was the general idea that was floated. So that is the reason why I thought it might be an opportune occasion in which they could be invited to, as I said, ventilate this more extensively.

CHM We don't make a decision today lah kan. But can you –

AK Yes, certainly.

CHM Elaborate a bit more lah kan, yes? Anything else.

SK That's all, panel members. That's all for today. We'll resume tomorrow at –

PK Mr Chairman, sorry, can I interrupt for a short while? If you said that's all for today, can I just ask for some housekeeping? Is Fadzlina here today? She's not today? She's scheduled for?

SK Scheduled today. But she's not –

PM2 Maybe can speak in the mic.

SK She is scheduled today for the afternoon session but since the session with the earlier witness dragged so she's not here.

PK I'm a bit concerned because they are husband and wife. And they would be exchanging views. There were questions which I kept, I could have asked him, but I thought it's better to ask her. Now that it is somehow it's done without our, I mean not that we have the consent but at least we understand the process, it's too late now. I mean they are gone, so be it lah. So we leave with that. The other short housekeeping that I just seek some clarification, Mr Chairman. I understand that because of the CCMO, there is a Zoom link for open public to enter. That's correct? Obviously if they were to come to the room, it's limited. But with the Zoom link, I'm not saying there will be hundreds of people but apparently there are some people who are not allowed to enter because they said unauthorised so which is curious because if it is an open hearing, obviously it's subject to physical ability. But in electronic platform, as much as Zoom could take, they could be allowed to access to, if a public hearing. That's the essence of SUHAKAM hearing. Could we seek some clarification on that, so that perhaps if public could access it, those who are unable to come but are vitally interested in the course of this discussion. Thank you.

SK Response to that. We've made this Zoom link available because this is a public inquiry. And of course, for this public should have access to the hearing. So, we'll sort this out with the person –

CHM Yang unauthorised, macam mana boleh berlaku.

PK There are a number of people who tried with the link and then they said that they are unauthorised. So, that should not be disallowed.

PM2 Maybe share the procedure, anyone who is interested should register, right?

SK Yes, just register then we provide the link.

PM2 There is a procedure. So that should be made –

PK No, register means do they just go in, put the password or do they have to write in –

SK Maybe because today is the first day we are trying this. Maybe we will -

PK I understand. It's just that for tomorrow, if it is open, obviously there's a limit to the Zoom platform. I understand. So first come first serve. Kalau ada hundred, then we cannot carry anymore, I understand. But if there are people who are willing, because there also people who make the journey to come but because it's CMO, they can't. They would like to, perhaps even Rentas, is it, the Indonesian group, the human rights –

PM2 Kontras.

PK Kontras. They could be told, and they would be vitally interested.

SK They are following.

PK They are following? Thank you so much. I don't mean to interrupt, Simon.

SK So we'll sort that out.

PK Thank you.

CHM Ok. You'll sort it out, Simon. Thank you. Itu sahaja ya?

[04:30PM]

SK Itu sahaja. So, kita akan sambung semula esok jam –

CHM Tomorrow at 10:00AM.

SK 10:00AM, ya.

CHM Tomorrow at 10:00AM.

SK We have scheduled DCP Awaluddin. So my proposal is to –

ADY How many witness we have tomorrow?

SK The proposal is to proceeding DCP Awaluddin the morning session and Fadzlina afternoon session.

ADY Yang Arif, dengan izin, Yang Arif, can we start little bit early in that case? 09:30AM, is it possible, Yang Arif?

CHM Tomorrow?

ADY Yes.

CHM Ok, no problem.

ADY Since we have two tomorrow.

PM2 Thank you, SAC. So, Simon, maybe the second witness should be on standby already late part in the morning. In case we finish with Tn Awaluddin and then we can continue.

CHM Ok. Session is adjourned. Thank you, gentlemen.

JRB Bangun.

END

TIME : **04:31PM**